

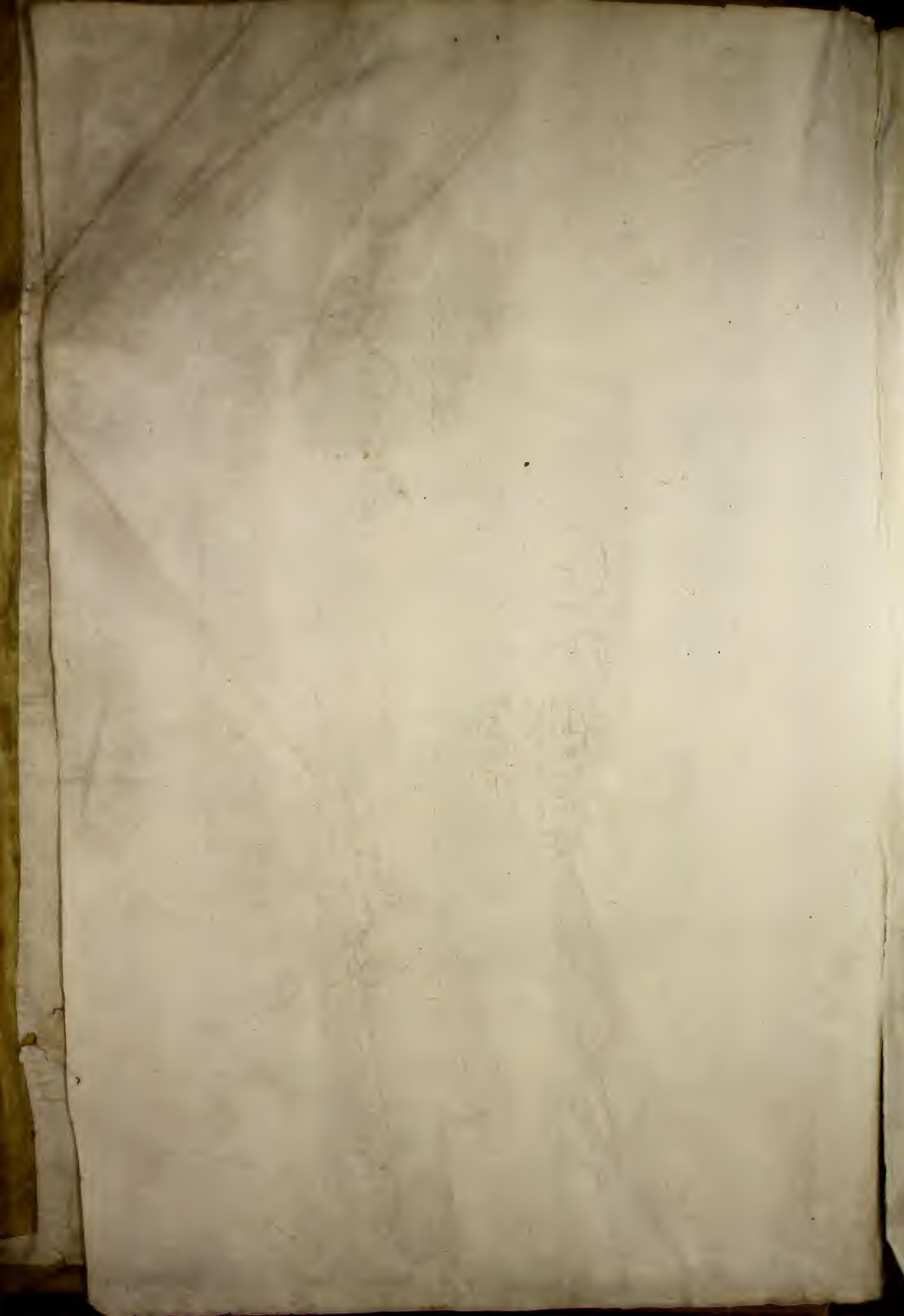
Arch 109  
ms - 94



109 9/11







## Índice

1. Depuración de D. Bernardino de Cárdenas Obispo del Paraguay.
2. Suplicación a un memorial de los Tuzas contra el anterior Obispo.
3. Representación de D. Diego Collado contra los Tuzas.
4. Interposición de D. Felipe Sando Albornoz de Cárdenas.
5. Interposición jurídica de D. Juan de Vargas contra el anterior.
6. Informe de D. Raymundo Bertrán sobre el usurpado Obispo.
7. Representación de D. Antonio Sarmiento contra el.
8. Informe del mismo id.
9. Proceso del fiscal de S. M. en la betula de los Tuzas. sumario.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and the angle of the page.

# MEMORIAL Y DEFENSORIO

AL REY NVESTRO

SEÑOR.

P O R

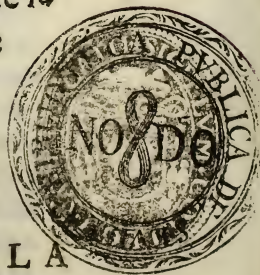
EL CREDITO, OPINION, Y  
Derechos Episcopales de la persona, y  
Dignidad del Ilustrísimo, y Reueren-  
dísimo Don Fr. Bernardino de Carde-  
nas, Obispo del Paraguay, del Conse-  
jo de su Magestad, y Religioso de la  
Orden de N. Serafico Padre  
San Francisco.

C O N

LOS RELIGIOSOS DE LA  
Compañía de aquellas  
Prouincias.

*R*ESPONDIENDO

A los memoriales del Padre Iulian de Pedraça su Procura-  
dor General de las Indias en esta Corte.







*Sumario de los Paragrafos.*

- §.1. Calificacion del Obispo del Paraguay, y las causas de su consagracion. fol.3.
- §.2. De las desdichas, y trabajos de la Iglesia del Paraguay, y su Obispado, y de que procedieron. fol.5.
- §.3. Sitian y destierran al Obispo, a instancia, y con los Indios de los Padres de la Compañia. fol.6.
- §.4. Restituye el Metropolitano, y la Real Audiencia al Obispo: entra en su Diocesi, y bueluen a desterrarlo. fol.9.
- §.5. Viene nuevo Gobernador, a quien ganan los Padres de la Compañia; y buelue el Obispo a su Diocesi. fol.10.
- §.6. En auendose entrado el Obispo en su Catedral, hazen los Prebendados el Colegio de la Compañia Catedral contra la del Obispo; y bueluen a sitiar al Obispo en su Iglesia, y lo que padecio en ella. fol.11.
- §.7. Alça el sitio al Obispo, pidiendo perdon, el Gobernador: bueluen otra vez a instar los Padres de la Compañia, en que sea desterrado, y lo que sucedio en esta razon. fol.13.
- §.8. Persuade el Gobernador a los Padres de la Compañia, que dexen de sustentar la Catedral de su Colegio contra la del Obispo. Caso marauilloso que le sucedio, librandole Dios la vida de vn arcabuzazo, que le tirò vn Prebendado, y nuevas instancias de los Padres de la Compañia, para que echen al Obispo. Comission de Sebastian de Leõ, y sus calidades. f.15.
- §.9. Va Sebastian de Leõ a las Prouincias del Paraguay: junta quatro mil Indios, y sabiendo ellos que los armauan contra el Obispos se deshaze el exercito, por discordias que tuuieron entre si sobre ello. Muerte repentina del Gobernador; anunciada por el Obispo. fol.16.
- §.

§. 10. Muerto el Gouernador, eligen al Obispo por Gouernador, en virtud de priuilegio Real: reusalo el Obispo, obliganle a ello; causas, y fundamentos para esto. fol. 17.

§. 11. De la expulsion de los Religiosos de la Compañia de la ciudad de la Assumpcion, hecha por el Cabildo, y Gouernador, y fundamentos para ella. f. 20. Informe del Reuerendissimo Obispo del Paraguay a la Real Audiencia de las Charcas, refiriendo los motivos, y causas de la expulsion de los Religiosos de la Compañia de la ciudad de la Assumpcion. fol. 21. B. Informe del Cabildo seglar a la Real Audiencia, dando razón de la expulsion de los Religiosos de la Compañia de su ciudad, y de los fundamentos que tuvieron para ella. fol. 44.

§. 12. Disponen los Religiosos de la Compañia, que se nombre Gouernador a su satisfacion, y que este sea Sebastian de Leon, descomulgado, y priuado de oficio, y le entregan quatro mil Indios, feligreses de sus Dotrinas para expeler al Obispo. fol. 48. B.

§. 13. Llega noticia al Obispo, y al Cabildo seglar de la venida de Sebastia de Leon con el exercito de 4000 Indios, feligreses de los Religiosos de la Compañia: tratan de medios de paz, y no viene en ellos Sebastian de Leon. fol. 48.

§. 14. Dase la batalla entre Sebastian de Leon, los Religiosos de la Compañia, y sus feligreses de vna parte, y la ciudad de la Assumpcion de otra, y vencen los Indios. fol. 49. B.

§. 15. Atrocidades grandes que se hizieron contra el Obispo, Sacerdotes, y vezinos en la entrada de la ciudad, y sitio que pusieron al Obispo en la Cathedral. fol. 50. B.

§. 16. Alcan el sitio pefando que se auia muerto el Obispo: ponenle manos violentas, quitandole el Santissimo Sacramento de las suyas: Echanle de su Iglesia en

otra



otra prision; y vltimamente le bueluen a desterrar de su Obispado. El estado en que este, y el Obispo se hallan.

fol. 52. B.

§. 17. El Obispo viendose echado de su Iglesia, acude a la Real Audiencia de la Plata, lo que padecio en el camino; y como fue recibido por los vezinos de dicha ciudad, y lo que a esto se siguió.

fol. 53. B.

§. 18. Conclusion del memorial, y relacion. Representanse algunas cosas importantes para el seruicio de su Magestad, y bien de aquellos Reynos.

fol. 55. B.

§. 19. Del singular exemplo, y espiritu con que viue el Reuerendissimo Obispo del Paraguay, y en lo que ocupa las veinte y quatro horas del dia, y de la noche.

fol. 56. B.

§. 20. Sumario de vna informacion hecha en la ciudad de nuestra Señora de la Assumpcion: en que se manifiesta la inocencia, y vida exemplar del Obispo del Paraguay, y las calumnias que le imponen sus contrarios.

fol. 60.

§. 21. Quan graue, y atroz delito sea disfamar a los Obispos, y leuantarles calumnias, y testimonios.

fol. 67. B.

§. 22. Quan justo, y necessario es defender la fama del Obispo del Paraguay.

fol. 70.

§. 23. Vase respondiendo indiuidualmēte al memorial del P. Pedraça, y de la traça con que imprimio vn memorial de dos maneras.

fol. 71.

§. 24. Responde a la calumnia de que el Obispo del Paraguay no es verdadero Obispo, y pruebasse que lo es.

fol. 72.

§. 25. Responde al fundamento de no interuenir tres Obispos. Pruebasse que en las Indias basta vn Obispo, y dos Dignidades, y quan grande temeridad seria de fender lo contrario.

fol. 76.

§. 26. De las graues penas en q̄ por derecho han incurrido los Religiosos de la Cōpañia en auer desterrado, y

\*

des-



despojado de su Obispado al Obispo del Paraguay. fol.  
78.B.

§.27. Son meras calumnias, y testimonios los que el P. Pedraça impone al Obispo del Paraguay en su memorial. Los testigos, de los quales se valieron los Religiosos de la Compañia contra el dicho Obispo, de los quales algunos se desdixeron en la hora de la muerte. fol.82.

§.28. Responde a lo que dize el P. Pedraça, que los de la Compañia conquistaron los Indios del Paraguay, no acosta de la Real Hazienda, y pruebasc lo contrario. Suceso extraño en que murio el P. Diego Alfaro de vn balazo en la frente. fol.84.

§.29. Responde a las calumnias que el P. Pedraça impone al Obispo del Paraguay en su memorial: y lo primero a lo que dize, que el Obispo es enemigo, y perseguido de la Compañia. Que jura falsamente por la Ostia consagrada, teniéndola en las manos. fol.86.

§.30. Satisfazese a otras graues calumnias con que el P. Pedraça amancilla la honra, y reputacion del inocente Obispo del Paraguay. fol.87.B.

§.31. Responde a otras calumnias, que el P. Julian de Pedraça impone al Obispo del Paraguay, y particularmente a vnas siniestras relaciones, y falsos presupuestos, con que procura encubrir los graues excessos de los Religiosos de la Compañia. fol.89.B.

§.32. Descubrêse los colores con q̃ el P. Julian de Pedraça pretende justificar la escandalosa accion del Arce-diano don Gabriel de Peralta, que tiró vn arcabuzazo al Obispo del Paraguay. fol 91.B.

§.33. Responde a diferentes otras calumnias, que finge el P. Pedraça para desluzir la inocencia, y justicia, y desacreditar la prudencia, atencion, y recta intenció del Obispo del Paraguay. fol.93.B.

§.34. Satisfazese a otras graues y manifestas calumnias  
con

con que el P. Iulian de Pedraça procura desluzir la excelente piedad, Religion, zelo, espiritu, y humildad del Obispo del Paraguay. fol. 95.

§. 35. Responde a las calumnias, que inuenta el P. Iulian de Pedraça para amancillar el amor pastoral, zelo Apostolico, modestia, temor de Dios, y pureza de conciencia del Obispo del Paraguay. fol. 96. B.

§. 36. Satisfazese a las injurias, y calumnias con que el P. Iulian de Pedraça pretende desluzir la singular deuocion, respeto, y reuerencia con que el Obispo del Paraguay asiste, acompaña, y trata al Santissimo Sacramento, y su rendida obediencia a la Sede Apostolica. fol. 98. B.

§. 37. De los testigos que trae el p. Pedraça para probar las calumnias referidas, y otras que impone al Obispo del Paraguay, que son interesadas; y que asi no merecen credito. fol. 100. B.

§. 38. Satisfazese a la queixa que haze el P. Pedraça, de q̃ el Obispo del Paraguay ha declarado a los Religiosos de la Compañia sus expulsores por descomulgados: y pruebasse que lo hizo justamente. Refiere nse algunos casos notables en esta materia. fol. 101. B.

§. 39. Patente, por la qual el Comissario Visitador de S. Francisco, manda a todos los Religiosos no comuniquen a los Religiosos de la Compañia por estar descomulgados. Y otro edicto en que el Arçobispo Senonense manda a todos sus subditos no acudan a la Iglesia de dichos Religiosos por ser rebeldes. fol. 103.

§. 40. Responde a otras calumnias, que el P. Pedraça impone al Obispo del Paraguay. fol. 104. B.

§. 41. Responde a lo que dize el P. Pedraça, y los Religiosos de la Compañia, que no ay oro, ni plata en las Prouincias del Parana, y Vrugay, y a otras sinistras relaciones. fol. 105. B.

§. 42. Responde a las sinistras relaciones, con que el P.

P. Pedraça procura encubrir los excessos de los Religiosos de la Compañia. fol. 107.B.

§. 42. Conclusion del memorial. fol. 109.

Memorial del P. Julian de Pedraça. fol. 110.

Nora. Que en el otro memorial, que en vn mismo tiempo ha hecho, y esparcido el Padre Julian de Pedraça, falta todo lo que en este vâ, desde esta señal \* hasta el fin, y en lugar dello pone lo siguiente. fol.

117.



Señor.

**F**RAY Iuan de S. Diego Villalon, Religioso lego de la Orden de N.P.S. Francisco, Procurador de la Prouincia del Tucuman, Paraguay, y Buenos Ayres, en nombre del Reuerendissimo D. Fr. Bernardino de Cardenas, Obispo del Paraguay, y con los poderes que le tiene dados, y ha presentado, y sustituido en el Real Consejo de las Indias: Satisfaciendo a vn Memorial, cuya copia con este presenta à V. M. del P. Julian de Pedraza; de la Compañia del nombre de Iesus, Procurador General de las Indias, en el qual impone à este exemplar Prelado muchos y graues delitos, y calumnias, tales, y tan feas, que no se pueden creer facilmente de Christiano alguno, quanto mas de vn varon Apostolico; que en esta opinion ha sido, y es tenido en todas las Indias, por sus heroicass obras y virtudes; y como quiera que sea natural la defensa, aùn en los mismos irracionales, quanto mas en las personas consagradas à Dios, y adornadas de la dignidad Episcopál, que tanto conuiene mantener en toda estimacion, y veneracion: y porque V. M. tenga por bien de poner la mano y remedio en los graues disturbios y escandalos, y nunca vistos excessos, que se han cometido en aquellas Prouincias cōtra este venerable Prelado, y contra sus fieles vassallos de V. M. y afsimismo contra su Real Patronazgo, y contra la fidelidad y obediencia que se debe, asì à la Apostolica Sede, y dignidad Episcopál en lo espiritual, como à V. M. en lo temporal, como Señor supremo de aquellas Prouincias, por los Religiosos de la Compañia de las Reducciones, y Doctrinas, que tienen en el Paraguay, ocasionandose muertes, robos, latrocinios, sacrilegios grauissimos, en la forma que V. M. mandará ver por este Memorial, ajustado con los papeles que ha presentado en el Consejo, padeciendo mas ha de seis años el dicho Obispo el despojo de su Iglesia, hecho por los Padres de la Compañia, cuyo poder en estas, y en aquellas prouincias lo tiene indefenso, y acusado, y reo aparente de los delitos que los mismos Religiosos de la Compañia han cometido, siendo en su vida, y en sus acciones inocentissimo; auiendole embaraçado el que viniessen a defenderle à estos Reynos diueras personas, que mouidas de piedad y zelo Christiano, querian venir à su costa, por ser el Obispo tan pobre, à representar à V. M. su inocencia. Y auiendome yo

mouido con este mismo zelo, y de la honra y gloria de Dios, y de el seruicio de V.M. y honor de mi Religion Serafica, cuyo hijo es este venerable Prelado, con mas de 56. años de habito, á venir á sus Reales pies, solicitado tambien del mismo Obispo, que con grande afecto me lo pidio.

*Impedimētos que  
pusieron los Reli-  
giosos de la Compa-  
ñia al Procurador  
que venia a defen-  
der al Obispo de  
Paraguay.*

1 Sali Jueves á 15. de Abril de 49. con todos los papeles, informaciones, y autos, en donde se referia la verdadera causa de todas aquellas materias, y parti de la Reduccion del pueblo de Yuti, con el P. Fr. Antonio Mantilla, Comissario Visitador de la Provincia del Paraguay, y Buenos-Ayres; y con el P. Fr. Salvador Ximenez, Presidente del Conuento de N. P. S. Francisco de las Corrientes, embarcandonos en dos barcas, que llaman Balsas, para baxar por el rio de Tibiquari a la gouernacion del rio de la Plata y Tucumã: y sabiendo esto los dichos Religiosos de la Cõpañia, y q̃ lleuaua los papeles de la defensa del dicho Obispo, pareciēdoles, q̃ desta suerte se veria en las Audiencias Reales, y en el Consejo supremo de las Indias, la inocencia deste Prelado, y las graues culpas de dichos Religiosos, auiendo nauegado tres jornadas por el abaxo, a la quarta, à las doze del dia, poco mas ò menos, llegādo á vn parage donde va el camino de la Ciudad de la Assumpcion, al Curato, ò Reduccion de S. Ignacio, Doctrina de los Religiosos de la Cõpañia, nos assaltaron, y atajaron el camino, hasta numero de ducientos Indios, poco mas ò menos, de la dicha Doctrina y Curato de la Compañia; con muchas armas de fuego, arcabuzes, mosquetes, alfanges, y rodela del vso de España, con sus Cabos, q̃ á vno dellos nombrauan Maesse de Campo, à otros Capitanes, Alferезes, y Sargentos; y tirando arcabuçaos, nos obligaron por fuerça a llegar las Varcas, ò Balsas a tierra: y despues de auernos quitado, y desnudado en carnes a los Indios que vogauan nuestras varcas, entraron en ellas con mucho estrepito de guerra, y las deshizieron, y desbarataron, y robaron quanto en ellas auia, y las limosnas que lleuauamos, que valian mas de quinientos pesos, quitandonos todos los papeles, hasta visitarnos las mangas, y habito del dicho Padre Visitador, alçando vnos Indios por tres vezes sus alfanges, para cortarle la cabeça, por alguna resistencia que hazia: yo solo referuē vnos pocos papeles, que tenia muy escondidos, y he presentado en el Real Consejo, con otros que por diuersas vias han venido a mis manos, remitidos del dicho Obispo, y de otras personas zelosas del seruicio de Dios, y de V.M.

2 Y auiendo los dichos Indios hecho el despojo de los dichos pape-



papeles, y de las demas cosas que teníamos en las dichas Balfas, nos prohibieron, que passassemos adelante con nuestra nauegacion, yendo, y viniendolos dichos Maestre de Campo, y Capitanes Indios al monte vezino a la orilla del rio, donde estauan escondidos vn Padre de la Compañia con Sebastian de Leon, grande amigo y comensal de los dichos Religiosos: y Francisco de Vega; y boluián los Indios diziendo: *Vengan los papeles del Obispo, que faltan mas,* mirando, y reconociendo hasta los mismos habitos, y desnudándonos dellos, y amenazándonos con sus alfanges, que nos auia de matar, si no les dauamos todos los papeles del Obispo; y los que hallauan boluián a llevar al dicho monte, con mucho ruido, y algazara, en demostracion de alegria. Y auiendoles preguntado a los dichos Indios, si auia algunos Españoles escondidos en el monte, a quien iban a pedir las ordenes, dixeron que si, y señalaron con los dedos, que eran tres.

*Quitantes los papeles de su defensa los Indios de los Padres de la Compañia, y sus circuncuncias.*

3 Vltimamente, llegó vn Cazique natural de la Ruduccion de S. Ignacio, à vno de los Indios que venian con nosotros, llamado Felipe Sandi, y le dio siete, y ocho remos de los 24. que nos auian quitado los dichos Indios, y le dixo: *Buelue à llevar los Padres à su Ruduccion, y no passeis de aqui para abaxo, porque hasta el rio del Paraguay tienen cogido todo el camino estos malos Indios, y os han de matar, que yo sali oy à caçar, y ha querido Dios aya llegado aqui para defenderos; porque si yo no llegara, os huuiieran muerto a todos, y à los Padres.* Y añadió: *Aqui estan Sebastian de Leon, y Francisco de Vega, y otro Padre metidos en este monte, mandando à los Indios lo q̃ haz en.* Y así desnudos y robados con los pocos remos q̃ teniamos, sin comida y sustento, cō grande trabajo, hābre y necesidad nauegamos ocho días rio arriba, sin comer otra cosa que cogamos de palma; y boluimos a la ciudad de la Assumpcion, donde se hizo informacion de todo el suceso, tomando relacion jurada de todos los que vinieron conmigo, la qual presenté a vuestro Real Consejo con los demas papeles.

4 Despues por otro camino rodeando muchissimo, llegué al Tucuman y Ciudad de las Charcas, y figuiendo mi viage con los poderes del Obispo, precediendo las licencias de mis Superiores para el viage, y su defensa, y las ordinarias del gouierno, he llegado à esta Corte, en donde he hallado con escritos publicos, y memoriales impressos en nombre del dicho P. Julian de Pedraza infamado el honor del dicho Prelado, con calumnias euidentemente supuestas, y que constarán claramente a V. M. por este memorial, que

ser



seruira de informar el Real animo de V.M. assi para que se sirua de aplicar el remedio a aquellos daños publicos, como para boluer por el honor e inocencia deste Prelado.

§ Y porque los dichos Religiosos de la Compañia en sus memoriales refieren el hecho con grandes equiuocaciones, ocultando lo que ellos han obrado, y torciendo con siniestros sentidos y palabras lo que obrò Christiana y rectamente el dicho Obispo, se refiriera a V.M. el suceso, no solamente por la relacion, aunque he visto mucho dello, y tocado con las manos, sino por la de personas particulares, y Religiosos graues y desapasionados, que dan dello quenta y razon á V. M. cuyos testimonios se pondran a la letra en este memorial, citandolos á la margen en los puntos que pareciera mas necessario, y por el informe del dicho Obispo jurado por el, y testificado, y asimismo jurado por docientos y ventidos vezinos de la ciudad de la Assumpcion, los mas honrados y nobles della; y por otras relaciones, que por extenso se pondran, sino es las que fueren de tanta prolixidad, que por euitarla sea necesario remitirnos en lo demas a sus originales. Y porque es forçoso, y necesario para la defensa natural y Ecclesiastica del Obispado del Paraguay, y de su Dignidad, como tan grauemente ofendido de las calumnias y memoriales impressos del padre Iulian de Pedraça, responder, y satisfazer con los instrumentos, y comprouaciones de lo sucedido en las Prouincias del Paraguay, y en la ciudad de la Assumpcion, q̃ todas son materias publicas, y que han sucedido fuera de los claustros de los Colegios de la Compañia, deduzidas, y presentadas en los Tribunales de V.M. en la Audiencia de las Charcas, y en la de Lima, y en el Real Consejo, y dellas, y desta relacion resulta el conocimiento de los grandes excessos, agrauios, molestias, y vejaciones que los Religiosos de la Compañia de aquellas Prouincias han hecho, y hazen a la dicha Dignidad, y persona del dicho Obispo, y a los vezinos y moradores della, protesta, que en esta allegacion, y memorial informatiuo que se haze a V.M. no es su intento de ofender a dichos Religiosos, ni desacreditar, ni infamar su santa y sagrada Religion: porque ella no tiene culpa alguna, sino para que se remedien tantos y tan grandes daños, y para boluer por el honor de vn Prelado tan Apostolico y exemplar, como el dicho Obispo del Paraguay, y defenderlo de tan grandes calumnias como las que estan impressas en dichos memoriales del padre Iulian de Pedraça, esparcidos, y repartidos por todo el mundo.

*Calificación del Obispo del Paraguay, y las causas de su Consecración.*

El Padre Fray Bernardino de Cardenas de la Orden de N. P. S. Francisco tiene, señor, cincuenta y seis años de habito desta Seráfica Orden, y en ella ha viuido siempre con admirable exemplo, y virtud. Passò lo florido de su edad en la Prouincia de los Doze Apostoles de Lima, siendo en ella Lector de Theologia; en la ciudad de los Reyes Definidor, y el mas antiguo Predicador, y Guardian del Conuento de Chuquifaca, y del de las Charcas, en cuya Prouincia, y en la del Cuzco ha sido Visitador general por el Concilio Prouincial, que el Arçobispo don Fernando Arias Vgarte, siendolo de las Charcas, celebró en la ciudad de la Plata, remitiéndose à su persona por todo el Concilio lo tocàte a la idolatria, y la reduccion de los naturales a sus pueblos, y Prouincias, y el auer, como Cura general de atender a la predicacion de los muchos Indios, que dexan sus pueblos, y colonias, por retirarse a las punas y lugares incultos, viuiendo como fieras sin Curas que los enseñen, y administren los santos Sacramentos, pudiendo el acudir à negocio de tanto peso, por auerle el cielo dotado del genio, y caudal de lenguas, sabiendo con ventajas las de aquellas Prouincias, que son la Quichua, y Aymara; y ser asimismo por su natural, y condicion muy del agrado, y gusto de aquellos miserables, y con tantas experiencias muy a su natural, y desinteressado: y esta sola aprobacion es bastante para desacereditar las graues calumnias, y delitos enormes q̃ le imputa el Padre Iulian de Pedraça en su memorial, y la autoridad del Doctor D. Iuan de Solorçano de vuestro Real Consejo de Castilla, y de Indias, varón tan insigne en virtud, y derechos, el qual en su libro de iure Indiar. tomo 2. lib. 1. cap. 24. nu. 55. dize: *Religiosus Pater, & verbi Dei, tum apud Hispanos, tum apud Indos ardens, & egregius concionator frater Bernardinus de Cardenas.* y lib. 3. cap. 16. n. 39. *Adducam alium testem domesticum, & nouissimum, nec minori verbi diuini propagandi, & Indorũ saluti, ac cõuersioni consulendi zelo flagrantẽ, Reuerendũ nempe, & Religiosum Patrem fratrem Bernardinum à Cardenas Franciscanorum in Peruana Prouincia concionatorem egregium, & nunc in Episcopum Paraguaicum electum.*

*Virtud, leiras, y Religio grande de D. Fr. Bernardino de Cardenas, Obispo de Paraguay.*

7 Y quando estaua con todas sus fuerças atendiendo a esse bien publico que le encargò el santo Concilio; y no embaraçan-



dole tanta mies como tenia entre manos en aquellos Indios de paz, entregandose de hecho dos vezès cõ Religiosos Apostolicos, que le fió su Religion a la conuersion de Indios barbaros, y penetrando nueuas, è incultas cordilleras, passò con mucho aliento à tierra de infieles à los Chunchos, gente belicosa, y donde es tradicion constante, que se han passado, y retirado infinitos Indios de los nuestros Catolicos.

*Fundamento porq  
se consagrò, aunq  
cõ Bulas, pero sin re  
nerlas presentes.*

8 Auiendose, pues, ocupado este santo Religioso en la predicacion general, lección de Theologia, y puntual obseruancia de su profesion mas de quarenta años, V. Magestad, Dios le guarde, le honró con el Obispado del Paraguay. Pero auiendosele descaminado las Bulas, ò por desauio, ò por otro accidente, y llegado á aquel Reino las de otros Prelados, que despues de su presentacion á la Sede Apostolica, auian ido presentados, teniendo carta del Eminentissimo Cardenal Antonio Barberino, Presidete en la Congregacion de *Propaganda fide*, que le escriuio, su fecha en Roma en el mes de Diziembre de 1638. afirmando, que se auian despachado sus Bulas; pues aun el sobrefcrito dezia: *Illustri, ac Reuerendissimo Domino vti fratri Domino Episcopo Paraguaiensi in Indijs Occidentalibus*. Y asimismo teniendo cedula de V. Magestad, en que se siruio mandarle fuesse con toda priessa à cuidar de su Iglesia, por informes que auia tenido de algunas inquietudes de los Prebendados della, assegurandole quedaua à la atenciõ de V. Magestad el breue despacho de sus Bulas.

*Vrgentes necesidades espirituales  
de la Iglesia del  
Paraguay.*

9 Auiendosele passado tres años en esta expectacion, y tardāca, llegando al Obispado de Tucuman, en cumplimiento de la cedula de V. Magestad, y con la ordinaria para el Cabildo, y Sede vacante de su Iglesia, en razon de que le entregassèn el gouierno. Informado de las vrgentes necesidades espirituales en que estaua aquella Diocesis, por auer carecido de Pastor por mas de siete años, y el mas cercano, que era el de Tucuman, estar distante del Paraguay mas de trecientas leguas, y estar en Sede vacante la Iglesia del puestto de Buenos Ayres, que dista otras dozientas, y su Iglesia sin oleos para administrar los santos Sacramentos, y con falta notoria de Ministros, y Sacerdotes, careciendo del Sacramento de la Confirmacion por muchos años, y en continuas disensiones, y disgustos los vezinos; y lo que es mas, sin Maestro que los enseñasse, y Padre que los acariciasse, y dotrinasse en lo Christiano, y politico, que todas eran causas vrgentissimas para adelantar su jornada.



10 Hallandose con el Obispo de Tucuman don Fray Melchor Maldonado de Saavedra, Prelado muy Religioso, y prudente, gran Predicador, y à todas luzes docto, y con muchas personas seculares, y Religiosas entendidas en Theologia, y Derechos de todas Religiones, y entre ellas de la Compania, entrò en cùidados grauissimos del remedio de su Dioçesi, y en escrùpulos mayores en la detencion con que se impossibilitaua el cumplimiento de lo que V. Magestad le ordenaua; considerando que si passaua a la Prouincia del Paraguay, sin consagrar se, era a lexarse treciētas leguas del Obispo que le pudiera consagrar: con que dilatandose asimismo el tener con efecto las Bulas, ó auer de remitir razon à España de auerse perdido, y acudir otra vez à Roma para nueuo despacho, era fuerça que passassen dos, ó tres años, por la grande distancia, y siempre con los mismos riesgos, é incertidumbre. Con lo qual, auiendolo encomendado à Dios, y consultado con personas doctas, y estudiandolo con desvelo, atendiendo à las necesidades yrgentes, que le estauan llamando, y tan de conciencia, y escrùpulo; y asimismo la practica, y general estilo que se obserua en la consagracion de los Obispos, que pide la exhibicion de las Bulas, que estē presentes, y le conste al Consagrante de la licencia de su Santidad.

11 Todo ponderado, y ajustado à derecho en vn escrito que presentò ante dicho Obispo de Tucuman, exhibiendo la carta del Eminentissimo Cardenal Barberino, que le escriuia como à Obispo; y la cedula de V. Magestad, que le asseguraua auerle remitido sus Bulas, y vna informaciō hecha por orden del dicho Obispo del Tucuman, de como era cosa constante, que auian llegado al Pirù, y que de la ciudad de Lima se le auian despachado; y el parecer de los Religiosos de la Compania, que con los demas Theologos firmaron, que podia consagrar se por causas tan yrgentes, aunque no tuuiesse presentes sus Bulas: y otras mas razones que se alegaron en buēna Theologia, y derechos. El Obispo q̃ las examinò, y ponderò, juzgò, que en conciencia deuia consagrarle, y asi lo hizo en 14. de Oçtubre de 1641.

12 Consagrado D. Fr. Bernardino de Cardenas, determinò irse à su Iglesia; y algunas jornadas antes de entrar en su Obispado, hallò al Prouisor del dicho Obispado el Canonigo Christoual Sanchez de Vera, que le auia salido à recibir con cartas del Cabildo Eclesiastico, en que le rogauan encarecidamēte, abreuia se su venida à la ciudad, y à su Iglesia, por las grandes necesidades que pade

*El Obispo Consagrante, Reuerendissimo de Tucuman D. Fr. Melchor de Maldonado, y los hombres mas doctos de aquellas Prouincias, y entre ellos los Religiosos de la Compania dan por bastante las causas para poderse consagrar el Obispo de Paraguay, aunque no tuuiesse presentes las Bulas, por constar que estauan expedidas, y passadas por el Consejo.*

*Parte à su Iglesia el Obispo del Paraguay, cisma en que la hallò, y porq̃ toma posesion por poderes de su Obispado. Asi lo certifica vn testimonio del Secretario Episcopal.*

cia. Atendiendo à las quales, se determinò à abréuiar su viage, y entrar en su Iglesia, deseando el remedio de la escisma, y discordia en que estaua, por la expulsión violenta que auian hecho por pareceres del Padre Diego de Alfaro, Rector del Colegio de la Compañia del Illustrissimo Obispo D. Christoual de Arelli, despojándole della, y echándole con grandes violencias, è introduciendo en su silla, y gouierno al Dean D. Pedro Gonçalez de Santa Cruz. Y preuiniendo semejante suceso, entregò al dicho Prouissor Christoual Sanchez de Vera la cedula de V. Magestad, que dezia auer presentado à Fray Bernardino de Cardenas ante su Santidad, para Obispo del Paraguay, ordenándole vaya luego con la breuedad possible, en el interin que se despachan sus Bulas, à gouernar la dicha Iglesia; y que el Cabildo della le darà el gouierno, como V. Magestad se lo encarga, y ordena en otra cedula, que ambas lleuò el dicho Prouissor Christoual Sanchez; y auiendolas visto el Cabildo, luego en conformidad dellas le cometieron vniformes los Prebendados, y sin repugnancia alguna, sino antes cò muchas señales de alegria, el gouierno.

*Es recibido el Obispo en su Catedral con grande aplauso, señaladamente de los Padres de la Compañia.*

13. Llegò despues el Obispo, y comò Gouernador legitimo entrò, y fue recibido con grande aplauso de chicos, y grandes, saliendo à recibirle vn grande trecho de las postreras casas, desviado de la ciudad, todos sus vezinos, y los Religiosos de la Compañia, y los Prebendados, y Cabildo de la ciudad con mucho regozijo, y fiesta, y traían las varas del palio los Capitulares, con que se recibio, viniendo a cauallo debaxo del, como ordena el Pontifical.

14. Y auiendo hecho el juramento, y requisitos necessarios, gouernò algunos meses por la comission del dicho Cabildo, dada por escrito, y firmada de sus nombres, y refrendada de su Secretario al pie de la misma cedula.

*Catorze meses despues del despacho de sus Bulas se consagrò el Obispo del Paraguay.*

15. Hasta que passados cinco meses, poco mas, ò menos, se le restituyeron sus Bulas, embiándose del Pirù, y villa de Potosi, q se leyeron bueltas en Romance en la Iglesia Catedral en el mayor concurso del pueblo, con nueuas alegrias, y fiestas de todos, y constò por sus fechas, que eran de 18. de Agosto de 1640. las firmò el Pontifice catorze meses antes del dia de su consagración, que fue por Octubre de 41.

*Alabanzas con q aplaudian los Padres de la Compañia al Obispo del Paraguay.*

16. Con esto entrò à exercer su jurisdiccion Episcopal, muy à gusto de todos, obedeciéndole generalmente, como à su Obispo, sin poner duda, ni escrupulo en su Consagracion, en particular los Reli-



Religiosos de la Compañia, que le asistían, y asistieron, y comunicaron, visitándole todos los dias, en cuyo Colegio hizo Ordenes: y en el, y en las demas Iglesias, donde predicauan dichos Religiosos, publicauan en los mismos pulpitos al Obispo por Apostol de Dios, y Principe de la predicacion, y eloquencia, llamandole otro Chrysostomo, otro san Carlos; y encañecia la ventura que auia tenido aquella ciudad, y Prouincia, en auerles dado Dios vn Obispo tan exēplar, porque veian en el vn zelo Apostolico, vn feruor admirable, vna pobreza Euangelica, y que de otra cosa no trataua, que del bien de las almas.

7  
*Consta por diferentes papeles, y cartas.*

§. II.

*De las desdichas, y trabajos de la Iglesia del Paraguay, y su Obispo, y de que procedieron.*

17 Esta, señor, fue la primera jornada, si bien gustosa, y pacifica, pero principio de la mayor tragedia, y mas afrentosa a vuestra Católica, y Real Corona, que se ha visto jamas en el Teatro del mundo, y la mas injuriosa al estado Religioso, y dignidad Episcopal, y jurisdiccion Ecclesiastica, como se representará a V. M. en este memorial.

Estuuo en este aplauso el Obispo D. Fr. Bernardino de Cardenas poco menos de tres años, con gustosa tranquilidad, paz, y sosiego de aquellas Prouincias, y cō alegría, y contento comun, assi de los Ecclesiasticos, como seglares. Seruia su Iglesia, obedeciendo todos á su Prelado venerándole, y estimándole por su mucha prudēcia, esclarecida doctrina, y vida exemplar. Grato era particularmente á los Religiosos de la Compañia, hasta que el año de quarenta y quatro, á persuasion del Cabildo de dicha ciudad, que le intimò el Patronazgo Real de V. M. y le pidio fuesse á visitar las Prouincias del Parana, y Viraguay, que estan sujetas á los dichos Religiosos de la Compañia, y confirmasae á mas de cien mil Indios de su jurisdiccion, de que son Curas en mas de veinte y quatro Reducciones, ò Curatos que tienen, sin la forma que manda el santo Concilio Tridentino, y Patronazgo Real de V. M. publicò su intento, y voluntad de ir á visitar dichas Prouincias, que fue tocarles en el coraçon á los dichos Religiosos, porque alli tienen su tesoro, ò por mejor dezir no el suyo, sino el de V. M. como constará a V. M. de las informaciones que estan hechas, por donde se manifiesta el mucho oro que ay en aquellas Prouincias.

*Origē de todas las desdichas del Paraguay.*



18 Y este, señor, fue el principio de los infinitos disgustos, y grauißimas persecuciones, en que ha estado, y está padeciendo el Obispo del Paragay, y su Diócesis, y ouejas.

*Encuentro del Gobernador don Gregorio de Hinestroza con el Obispo, y porque causa?*

*Consta por diferentes instrumentos, y particularmente por vn auto del Comissario, visitador de S. Francisco.*

*Excesso graue del Governador contra la inmunidad Ecclesiastica y Regular.*

19 Governaua en la sazón las dichas Prouincias por V. Magestad D. Gregorio de Hinestroza. Tuuo vn encuentro de palabras con el Padre Procurador Fray Pedro de Cardenas, y Mendoza de la Orden de mi Padre S. Francisco; el qual vino despues à esta Corte à representar à V. Magestad, y dar principio a esta misma causa. El Governador enojado, y queriendo vengarse de dicho Padre vino vn dia al Conuento de nuestro Padre San Francisco à las ocho de la noche, con otros seis, ò siete de su faccion, de los quales era Cabo, y Capitan Sebastian de Leon, y con achaque de que buscauan à vn Padre para confessar a vn enfermo, hizieron que se abriessse el Conuento, entraron de golpe en el, y se fueron derechos à la celda del dicho Padre Fray Pedro de Cardenas, y vendaronle los ojos, y le sacaron atrastrando, desnudo à la calle, donde le echaron dos pares de grillos. Y con esto en vna mala canoa, rio abaxo lo desterraron de la ciudad.

20 El Obispo luego que lo supo, como defensor de la inmunidad Ecclesiastica, los declaró incurso en las censuras de la Bula de la Cena, y en otras del Derecho, por auer violado la inmunidad Ecclesiastica, y puesto manos violentas en vn Sacerdote. Llegó tambien la atrocidad del caso al juez Metropolitano, el qual dio sentencia auxiliada de la Real Audiencia contra el dicho don Gregorio de Hinestroza, y Sebastian de Leon con sus aliados, dandoles por descomulgados, y en particular Sebastian de Leon fue sentenciado por la Real Audiencia à priuacion perpetua de oficio Real. Y aunque el dicho D. Gregorio de Hinestroza, por parecer de los Padres de la Compañia, dezia que no estaua descomulgado, y que pudo hazer lo que hizo, juzgó lo contrario la Real Audiencia, pidiendo al Obispo en su Real prouision le absoluiessse à él, y a sus complices; absoluiólos el Obispo por lo que tocaua à la inmunidad Ecclesiastica; pero como no dieron satisfacion à la Orden de San Francisco, por tan graue afrenta, y desacato, quedaron ligados con las demás censuras, que publicamente desprecian, cayendo despues en otras muchas, como se irá diciendo.

## §. III.

*Suian, y destierran al Obispo, à instancia, y con los Indios de los Padres de la Compania.*

21 Poco despues deste suceso, resoluió el Obispo en cumplimiento de la dicha intimacion del Cabildo, ir à visitar las dichas Prouincias del Parana, y Vrugay, y auiendo pedido el Cabildo, Iusticia, y Regimiento al dicho Gouernador D. Gregorio de Hinestroza, diessse vezinos de la ciudad de la Assumpcion, que fuesen en compania del dicho Obispo, para que fuesse con mas autoridad, y los Indios barbaros, y Neophitos de aquellas Prouincias, le venerassen, y respetassen, se fue à las Doctrinas de Yuti, y Gasapa, que son de ia Religion de nuestro Padre San Francisco, para de alli passar à las de los Religiosos de la Compania.

*A instancia de los Cabildos, Eclesiastico, y seglar, va à visitar las Doctrinas, y Curatos de las Prouincias de la Compania, y San Francisco; estos le admiten, y aquellos lo reusan y porque, y con que medios.*

22 Recibieronlo en sus Doctrinas, con grande amor, y estimacion, y reuerencia los Padres de San Francisco, reconociendole en quanto Curas por legitimo Prelado: pero los padres de la Compania hizieron diuerfas diligencias; para que no passasse à visitar sus Curatos el Obispo, procurando estorbarlos: porque no reconociesse los graues defetos que tenian en la administracion de sus Curatos, y Doctrinas, y las muchas armas con que tienen armados sus Indios, las grandes riquezas que tienen escondidas; y los millares de vassallos que quitan à V. M. sin pagarle tributo alguno, primero lo intentaron con dadiuas, ofreciendo al Obispo veinte mil pesos, porque escusasse su dicha visita; y como no quiso venir en ello, se valieron de amenazas, y vltimamente de otros medios ilicitos, y violentos.

23 Negaronle la jurisdiccion, y potestad Episcopal, diciendo, y predicando publicacamente en los pulpitos, que no estaua consagrado (porque se consagró sin Bulas presentes) y que era intruso, y violento detentor, que se le podia alçar la obediencia: que no tenia jurisdiccion para visitar las Reducciones, y que los Sacerdotes que ordenaua no lo eran, escandalizando al pueblo Christiano.

*Los Padres de la Compania, niegan la obediencia al Obispo del Parana, y en sus Curatos.*

24 Y en fin valieronse de todo su poder, y fuerza, confederandose en onze dias de tiempo con el dicho Gouernador Don Gregorio de Hinestroza, y se dize publicamente le dieron treinta mil pesos en oro, para que prendiesse, y echasse el Obispo de su Obispado, y para el efecto le traxeron de las dichas Prouincias

*Disponen que se prenda al Obispo, y para esto traen ochocientos seligreses de sus Curatos:*

del



*Todo lo siguiente, hasta el num. 41. consta por vna certificacion de los Padres Fr. Benito de Guzman, y Fr. Christoval de Morales de la Orden de S. Francisco, q se hallaron presentes.*

del Parana, y Vrugay en los onze dias dichos ochocientos Indios, arcabuzeros de guerra, con mosquetes, alfanges, rodela, espadas, lanças, flecheros, y honderos, con sus Maestres de Campo, Capitanes, Alferrezes, y Sargentos, con cinco vanderas, y caxas de guerra, que assombrauan la tierra, y juzgauan todos ser imposible, sino con arte del demonio, auer juntado tanta gente en tã pocos dias; y para que dichos Indios viniessen con obstinacion, y furor (son palabras, señor, del Padre Iacinto Torquera, Prouincial de la Orden de santo Domingo, de las Prouincias de Chile, Tucumã, y Paraguay, en vn Memorial que presentò en la Real Audiencia de Chile:) les dixeron, y persuadieron, que el Reuerendo Obispo queria entrar à sus pueblos, y Reducciones con muchos Clerigos, à quitarles sus mugeres; y esto lo dixeron dichos Indios, è innumerables personas, y fue publico en toda la tierra; y sabiendolo vn Religioso de mi Orden, llamado Fray Iuan de Godoy, que le nombro porque es muy conocido, y lo es mas su sencillez, y virtud; se fue al exercito à predicar à los Indios, y à persuadirles, que era malidad, y mentira lo que les auian dado à entender; y esso lo hizo dos vezes dicho Religioso, como él mismo me lo assegurò atsi; por lo qual muchos Indios se boluieron à sus tierras.

*Vienẽ àzia el pueblo de Yaguaron, robando, y saqueando, y haziendo otras maldades.*

25 Con esta gente vinieron àzia el pueblo de Yaguaron, dõde estaua el Obispo prosiguiendo su visita, dando sacò à los pueblos por donde passauan, desnudando Indios, è Indias, hasta llegar à forçar mugeres Españolas. Guiauan estos Indios el dicho Gouernador don Gregorio de Hinestrofa, y Sebastian de Leon, y sus dichos aliados con siete Religiosos de la Compañia, sus Doctrineros, armados tambien en caualllos enlomillados, entre los quales fueron los principales el Padre Pedro Romero, y el Padre Vicente Badia, Catalan.

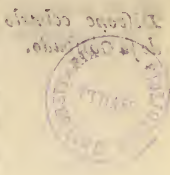
*Van à prender al Obispo el Gouernador, Sebastian de Leon, y algunos Padres de la Compañia, con ochocientos Indios armados, y atreueniendole grande de Don Gregorio de Hinestrofa,*

26 Y asì puestos en orden, vinieron al dicho pueblo de Yaguaron de noche, y entraron en la plaça, cercaron la Iglesia, y casas donde estaua el Obispo, para prenderle, y embarcarle en vna Balsa que tenian preuenida en el rio del Paraguay, quatro leguas de alli: y aun se dixo, que lleuauan grillos, para echarse los; pero no lo hizieron en aquella ocasion, porque el ruido, y estrepito de la gente despertò al Obispo, el qual se fue à la Iglesia huyendo del dicho Gouernador, que le siguiò, y echò mano de los cabeçones: y por auerse asido el Obispo de vna columna del Sagrario, no le lleuò, haziendo con todo esto lesion enorme, y quebradura, por auerse asido à la dicha columna, con la fuerça que le hizo.



27 Al ruido, y voces que daua el dicho Governador, pidiendo fauor, y diciendo, *Aquí del Rey*, salio el Padre Fray Diego de Valencuela, Religioso de san Francisco, que estava en compañía del Obispo; y afsiendo de vna mano al Governador, para deffassirlo del Obispo, pudo sacar el dicho Obispo el Santissimo Sacramento, y ampararse del. Lo qual visto por el Governador, no se atreuió à echarle mano, y le dexò; pero le tuuo cercado todo el dia, no cõfintiendolo le truxessen de comer, ni deuenir, teniendolo tomadas las demas partes por donde le podia entrar sustento natural; y se fueron à sus casas, y le robaron todas sus despensas, y oficinas, lleuandose quanto auia en ellas, hasta los escritorios de sus alhajas pobres, y le mataron todo el ganado, y ouejas que tenia. Dierõ assalto al pueblo, y destruyeron las Chacaras de los Indios, y sus Maizales; desnudando los Indios, è Indias con la mayor inhumanidad que se ha visto en el mundo.

*Suelta el Governador al Obispo, por auerse defendido con el Santissimo Sacramento, sin dolo en la Iglesia, y saqueando su casa.*



28 Lo qual visto por el Obispo, por ver si le dexaua à el, y aquellos pobres Indios, è Indias, salio de la Iglesia en procession con el Santissimo Sacramento en las manos, acompañandole los Cantores, y algunas pobrecillas Indias; y auiendo dado buelta à la plaza, y bueltose à la Iglesia, nunca le quisieron alçar el cerco: y estando afsistiendo al Santissimo Sacramento las dichas Indias, y Cantores, entrò el Governador con vn baston en la mano, y con vna furia infernal, delante del Señor, que ha de juzgar viuos, y muertos, les dio à los Indios, è Indias que le afsistian, de palos, y echò de la Iglesia con tan poco respeto, y reuerencia, como si fuera vn barbaro gentil:

*Salte el Obispo con el Santissimo en las manos en processio, para ver si le leuantan el sitio. Y lo que obrò Don Gregorio de Hinojosa.*

29 Y viendo que auia perdido la ocasion presente de prender al Obispo, porque se acogia siempre al Santissimo, le dixo, que se fuesse à la ciudad de la Assumpcion, porque no auia de estar en el pueblo de Yaguaron; y esto con cautela, a fin de prenderlo en el camino, y embarcarlo en la dicha Balsa, preparada para este efecto. Y se ha dicho mas, que queria embiar Indios de los dichos Padres de la Compañia tras el Obispo, para que le matassen, atribuyendolo a los Guaicurros, Indios leuantados de aquella tierra.

*Procuran prenderlo por trazo.*

30 El Governador se fue de madrugada el otro dia, quatro leguas del pueblo Yaguaron, y estuuò emboscado en vn monte el, y sus aliados, y ministros, aguardando a que passasse el Obispo, para prenderlo, y executar su dañado intento. Pero vn hombre, que caminaua con vna carreta, y dos hijas suyas donzellas en ella, viendola emboscada, las dexò que se fuesen su camino, y boluio atras

*Es avisado el Obispo, y se escapa de la prision que le intentauan.*



por otro a auisar al Obispo de la emboscada (y esto es verdad, señor, porque el mismo hombre me lo dixo, y assegurò) y le fue guiando por caminos desviados, con que el Governador se quedó en su emboscada, y el Obispo se entrò en la ciudad de la Assumpcion en el Conuento de san Francisco, adonde le acudieron los dos Religiones de santo Domingo, y de la Merced, con toda la Clerecia.

*Dispone echarlo de su Obispado.*

31 Lo qual sabido por el Governador, desesperado de su intento, daua voces como loco, diziendo blasfemias: y de alli se partio a la ciudad, tomando otro nueuo modo de escisma, que fue dezir tenia orden del Virrey para echarle de su Obispado, dandole por extraño de los Reinos, y quitarle las temporalidades, como lo hizo, valiendose para este intento de los Religiosos de la Compania, que le fomentauan para ello, como lo han hecho con todos los demas Obispos desta ciudad, apartando a tres dellos de su Epoposa la Iglesia.

*Erigen el, y los Padres de la Compania, y publican Sede vacante. Nombran por Governador Ecclesiastico a vn Canonigo actualmente dementado.*

32 Para esto declararon Sede vacante ellos solos cò el Governador, estando el Obispo todavia presente en la ciudad, y dieron la jurisdiccion con el Estandarte Real, a vn Canonigo ignorante, dementado, que años auia, y al presente lo estava, y atado cò vna cadena en la Chacara de su padre, trayendolo con fuerça, y violencia, y a pesar de sus padres, deudos, y parientes, y repugnando el dicho Canonigo loco, pero el Governador le amenaçò de muerte, sino aceptaua la jurisdiccion, y firmaua lo que le mandaua.

*Destierran muchos ciudadanos principales.*

33 Para hazer todo esto el Governador mas a su saluo, fue desterrando algunos nobles de la ciudad, poniendoles pena de la vida, sino salian luego; y a otros con rebatos falsos, y con achaque de que tenia auiso venian muchos Indios enemigos por el rio, les mandò los fuesen a reconocer hasta la villa Rica, que està cien leguas de la dicha ciudad, rio arriba; como fueron veinte y ocho vezinos feudatarios, los mas nobles, viejos, y ricos della, que eran los que podian contradecir la expulsion del Obispo.

*Al Governador Ecclesiastico dementado rienen los Padres de la Compania en su Colegio, y le hazen firmar quanto quieren. Palabras del Canonigo, quando le eligieron.*

34 Con esto tuuo lugar de entrar los ochocientos Indios en la ciudad de la Assumpcion, y hazer lo que hizo; y todo este tiempo al dicho Prouissor loco lo tenian en la Compania, haziendole firmasse los papeles que hazian, para que tuuiesse efecto el dicho intento; y aqui se despachò el auto de la deposicion del Obispo, y otros muchos.

35 Fue cosa muy notable, y sabida, que quando hizieron Prouissor, y Cabeça al dicho Canonigo dementado, preguntò, que



era aquello: y le respondieron, que le hazian Prouissor; y el les respondió á los dichos: *Mejor será que me hagan á mi Obispo, y á mi hermano Clemente Prouissor*, era su hermano seglar. Mientras tenían al Obispo cercado en la Iglesia Catedral; el Prouissor hizo, y mandó publicar el auto siguiente.

1136. Todos los Fieles Christianos tengan por publico excomulgado al Governador Don Gregorio de Hinestroza; por auerido al pueblo, y reduccion de Yaguaron á prender al Ilustrissimo señor Don Fray Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispado del Paragua; del Consejo de su Magestad, con soldados, y gente armada Españoles, y mas de seiscientos Indios del Parana; con mosquetes, arcabuzes, machetes, alfanges, y rodela; celadas, y otras armas; y entrando el dicho Governador en compañía de Sebastian de Leon, Iuan de Aualos de Mendoça, Pedro de Gamarra, y otros soldados; y puesto manos violentas á su Señoria Ilustrissima estando en el Altar mayor de la Iglesia del dicho pueblo, con el Sagrario en las manos; diziendo á su Señoria fuese preso por mandado del señor Virrey, y apellidando gente con la voz del Rey, por lo qual está incurso en graues descomuniones del Derecho, y de la Bula de la Cena, y otras en que ha reincidido, por auer sido absuelto dellas debaxo de cauciones juratorias ad reincidentiam, y ha quebrantadol as con la acciõ referida; y porque muchas personas con poco temor de Dios, y de las sagradas Censuras, hablan con los excomulgados, y mayormente con el dicho Governador, mando á todas, y qualesquier personas de qualquier estado, y condicion que sean, no hablen directè, ni indirectè con el dicho Governador, antes lo euiten, pena de excomunion mayor, y de dozientos pesos, aplicados por mitad á la santa Cruzada, y á la fabrica de la santa Iglesia Catedral. Y so la misma pena de excomunion, y pecuniaria, mando que ninguna persona quite esta declaratoria, ni la mande quitar de donde está puesta, atento á que otra vez que estaua puesta en la misma forma; la quitaron: y para todo lo dicho, y su execucion, les citó en forma, que es fecha en primero de Nouiembre de 1644. años. Francisco Cauallero Bazan. Por mandado del señor Prouissor. Iuan Garcia de Villa.

1137. Otro auto semejante auia mandado publicar el dicho Prouissor contra Sebastian de Leon, Iuan de Aualos de Mendoça, Pedro de Gamarra, Nicolas Veron, Pablo Iacinto, y Antonio Gonzalez, aliados del Governador don Gregorio de Hinestroza, y cómplices en el delito, y estuuiéron todos descomulgados, y anatema

Auto de excomunion contra don Gregorio de Hinestroza.

Descomulgase á Sebastian de Leon y á los demás aliados del Governador; pero menosprecian las censuras por parecer de los Padres de la Compañia.



dos, sin pedir jamas misericordia, ni absolucion de dichas censuras, antes menospreciandolas, porque les afirmauan los Padres de la Compañia, que eran malas, y ridiculas.

*Se pone entredicho en el Colegio de la Compañia.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

*entre los años de 1610 y 1611.*

38. Ademas desto se puso entredicho, y *cessatio à diuinis*, particularmente en el Colegio de la Compañia; porq̃ recibían en el à los dichos descomulgados, en menosprecio de las censuras, y jurisdiccion Ecclesiastica.

39. Sin embargo valiendose los Padres de la compañia de la fuerza del Governador don Gregorio de Hineñrosa, engañado, y forçado con amenazas, y dadiuas, y falsos pareceres de dichos Religiosos, y de la vsurpada autoridad del dicho Canonigo dementado; supuesto Governador Episcopal, pregonaron, y vanieron al dicho Obispo, achacandole falsamente delitos graues: y luego le expelieron de su Iglesia Catredal violenta, y sacrilegamente, y poniendole en vna barca, le echaron río abaxo, y estuuó desterrado fuera de su Obispado en la ciudad de las Corrientes del Obispado de Buenos-Ayres, ochenta leguas de la ciudad de la Assumpcion dos años, gouernando la Iglesia Catredal por Sede vacante con el dicho Canonigo dementado dos, ò tres Prebendados, que se mancomunaron con los dichos Padres de la Compañia, y negaron la obediencia por su orden, y parecer al dicho Obispo.

40. Y despues de auerle embarcado, y desterrado, mandò el Governador tocar la caja, y estando el Colegio de la Compañia entredicho, y puesto *cessatio à diuinis*, mandò dezir Missa, y predicar en el, y aprouar su hecho en el pulpito; y puso autos, y papeles, echando vandos, pena de la vida à los hombres, y à las mugeres pena de carcel, y açotes, que todos fuesen à oir Missa, comulgar, oir sermon, y recibir los demas Sacramentos en el dicho Colegio, y que no fuesen à las demas Iglesias, por la misma pena: y para este fin embiò Alguaziles, y ministros que les obligassen, y truxessen violentados, poniendo Indios de guarda en la puertas del dicho Colegio, porque nadie se saliesse; teniendo asimismo puesta vna horca en medio de la plaça, y otra à su puerta con su foga, y polea, que se quitaua de noche, y se sacaua por la mañana del Colegio de la Compañia.

*Salen muchos vecinos de la ciudad a los montes, buyendo de las tiranias del Governador, y porq̃ les forçaua a firmar contra el Obispo.*

41. Por estas tiranias, y porque el dicho Governador à instancia de los Religiosos de la Compañia, obligaua à todos, hombres, y mugeres, hasta à los niños, à firmar papeles contra el Obispo, sin saber lo q̃ firmaua; y por infinitas otras intolerables vexaciones, despues de echado el Obispo, se fueron muchos à los montes, pa-

decien-



decidiendo grandísimas necesidades, hambres, y trabajos, malpariendo muchas mugeres, y muriendo muchísimos, hasta que el Obispo boluio á su Iglesia.

§. III.

*Restituye el Metropolitano, y la Real Audiencia al Obispo en su Diócesis, y bueluen á desterrarlo.*

42 Duró este destierro del Obispo, como se ha dicho, casi dos años, y en este tiempo padecio no solamente muchas, é inauditas vexaciones, y agrauios; pero también la ciudad, y Prouincia del Paraguay grandes castigos de Dios, por la expulsión de su Obispo, consentida, ó no resistida por los subditos. Porq̃ embiò Dios muy visibiles plagas, muertes violentas, especialmente de los Fautores, y cooperadores de dicha expulsion, entre los quales murieron en breue tiempo nueue Religiosos de la Compañia, q̃ de algunos di- ze los nōbres en su informē a la Real Audiencia de la Plata el mismo Obispo. En todos los dos años que estuuó desterrado el Obispo, no llouio; secaronse las fuētes, y manantiales, y rios; que desde el descubrimiento de dichas Prouincias, nunca se auia secado; murieron muchas personas de hambre, y de sed, y muchos ganados mayores, y menores; despoblaronse todas las estancias, y Chacaras; vino se toda la gente a la ciudad, porq̃ no auia agua en los campos. Hūuo temblores, y terremotos, que nunca auia auido en aquella tierra, y plagas de sabandixas dañinas, y otros portentos, y males: de todos los quales fuerō causa los dichos Padres, con la expulsión, y agrauios tan injustamente hechos cōtra el Obispo, é Iglesia, que estuuó adulterada con la Sede vacante el dicho tiempo de dos años, viuiendo su Obispo, y gouernada por descomulgados.

43 Entretanto acudio el Obispo a la Real Audiencia de la Plata, y juez Metropolitano, representando las injusticias, y violēcias que le hazian, y declaró la Real Audiencia en vista, y reuista, auer sido violenta, y sacrilega la expulsion del Obispo, mandando, y ordenando, que boluiesse a su Obispado, y q̃ le obedeciesse todos como a tal, y saliesse el Gouernador del gouierno, pena de diez mil pesos, por auer sido violentas, é injustas las acciones que hizo cōtra el Obispo, por las quales estaua descomulgado, y justamente declarado por tal. Lo qual asimismo sentenció, y mandó el juez Metropolitano, y de Apelaciones D. Garcia Martinez Cabeças, a cuya sentencia dio auxilio la Real Audiencia.

*Notables castigos que Dios hizo en aquella Prouincia por la expulsion del Obispo.*

*Recurre el Obispo a la Audiencia, y al Metropolitano, y declaralo todo en su fauor, y contra los Padres de la Compañia, y don Gregorio de Hincirosa.*

*Consta por el testimonio del Secretario.*



*Responde los Padres  
de la Compañia y  
D. Gregorio a las  
sentencias Ecle-  
siastica y Real.*

*Consta lo signien-  
te por la relacion  
autentica del Pa-  
dre Fray Miguel  
Cañete de la Ordē  
de S. Domingo.*

*Escribe el Obispo  
con grāde agrado  
y mansedumbre,  
y como le respon-  
dieron.*

44 Boluiendo el Obispo, en virtud de dichas sentencias tan jus-  
tas, Ecclesiastica, y Real a su Iglesia, y auiendo caminado rio arriba  
mas de setenta y quatro leguas, llegò vna legua del parage, que  
llaman la *Angostura*, siete leguas de la ciudad de la Assumpcion,  
donde se ciñe tanto el rio grande, y ancho, que alcança vn tiro de  
arcabuz de vna vanda à la otra. Allí supo de vnos Indios pescado-  
res, que el dicho Governador don Gregorio de Hincastrofa, á in-  
fancia de dichos Religiosos de la Compañia, tenia hecho vn fuerte  
con muchos Indios mosqueteros, y arcabuzeros de las dichas Pro-  
uincias del Parana, y Yruguay, que le traxeron dichos Padres, pa-  
ra que no le dexassen passar, ni entrar en la ciudad; con quien esta-  
uan catorze, ò quinze descomulgados Españoles, aliados del di-  
cho Governador, á los quales sustentauan dichos Padres de mu-  
cho vino, y todo lo necessario.

45 En dicho parage escriuió el Obispo vna carta al Gouverna-  
dor, muy afable, y modesta, y se la despachò en vna Canoa con el  
Padre Guardian de la ciudad de las Corrientes, que venia en su  
compañia.

46 Llegò con ella el Guardian donde estaua el dicho Gouver-  
nador, y le dixo, que el Obispo venia à su Obispado con autos de  
juéz Metropolitano, auxiliados por la Real Audiencia de la Plata;  
y que venia à absoluer á todos los descomulgados, y abendezir  
los campos, condolido de los trabajos, y plagas que auian tenido,  
y tenian sus ouejas en su ausencia, para que Dios fuesse seruido de  
embiarles su bendicion, y rozió; y dióle dicha carta.

47 El Governador la tomó, descompuesto, y sin leerla, la hizo  
pedaços, y pisó, diziendo al Guardian: *Pensais vos que ha de pas-  
sar esse Frayle intruso, descomulgado, y entrar en la ciudad? pues  
os engañais, que no ha de passar, ni le tengo de dexar entrar en la  
ciudad,* y con mucha soberuia le dixo: *Bien os podeis ir;* y dando  
vozes á los Ayudantes, les mandò fuesen donde estaua la embar-  
cacion del Frayle intruso, y dixessen á los Indios bogadores, que si  
llegauan donde el estaua, los auia de ahorcar de los arboles.

48 Boluióse el Guardian admirado de su mal termino, y de la  
fuerça de Indios, y Españoles, que tenia el dicho fuerte. Los Ayu-  
dantes llegaron cerca de la embarcaciõ del dicho Obispo, y a vo-  
zes, q̃ lo oyeron, dixeron á los Indios lo que les auia mandado el  
Gouernador: con que al punto se pusieron dichos Indios en me-  
dio del rio con la Balsa.

49 Llegó el Guardian, y contó al Obispo lo que le auia passa-  
do



do con el Gouernador descomulgado; el qual se quiso desembarcar, y entrar por los montes en su Obispado, aunque le martirizaran; mas los Indios no quisieron llegar a tierra, aunque se lo rogó; y con toda diligencia se fueron rio abaxo alexandose; y boluieron al Obispo a la dicha ciudad de las Corrientes, donde auia estado, y de donde venia, y alli le tuuieron arrinconado en vna sacristia pobre, con grauissimos trabajos, y necesidades, hasta del sustento, porque estoruauan sus enenigos el que le auian de trar de su Obispado, y feligreses; y aunque pidio se le hiziesen algunas pagas por cuenta de lo q de la caxa Real se deuia a su dignidad Episcopal, solo se le handado en todo este tiempo dos mil y seiscientos pesos.

*Consta lo siguiēte por el Memorial del P. Fr. Pedro de Cárdenas.*

50 Publican entretanto los Padres, que era tan imposible el boluer el Obispo al Paraguay, como ver bolar vn buey, y como boluer atras el rio Parana.

51 Los vezinos desapasionados, y bien intencionados de la Prouincia del Paraguay, que lloraua la ausencia de su Pastor, tan atroz, y violentamente echado de su rebaño; aunque lo deseauā, no se atreuiā a boluer por su causa, por tenerlos amedrentados el dicho Gouernador, y Padres de la Compañia, y puesto horca en la plaça para los que obrassen, ò dixessen algo contra sus procedimientos, ò en abono del Obispo desterrado; y guardas, y espías en los caminos de agua, y tierra, para coger las cartas que se le escriuiesen.

*Lagrimas de los subditos del Obispo, y rigores de D. Gregorio, y de los Padres de la Compañia.*

52 En este miserable, y desdichado estado, señor, se hallaua el Obispo del Paraguay, quando vino por Gouernador de dicha Prouincia por V. M. don Diego de Escobar Ossorio, auiendo passado mas de cinco años de gouierno del dicho don Gregorio de Hínestrosa.

§. V.

*Viene nuevo Gouernador, a quien ganan los Padres de la Compañia, y buelue el Obispo a su Diocesi.*

53 Aunque con notable publicidad, trataron los Padres de la Compañia de no recibir al dicho Gouernador don Diego de Escobar Ossorio, sino conseruar a su Antecessor don Gregorio de Hínestrosa, porque era su amigo, y ofensor del Reuerendo Obispo, y en premio de que con su mano, y poder le expeliéron de la tierra, como se ha visto, y se encaminaua todo lo que conduzia a este intento.



*Lo siguiente refie-  
re el P. Fr. Gaspar  
de Arceaga de la  
Orden de S. Fran-  
cisco.*

54 Llegò el nuevo Gouernador a la ciudad de la Assumpcion, y otro dia despues de su llegada dixo, que los Padres de la Cõpañia le auian dado carta del Virrey, en que le ordenaua le embiasse presos a Lima ocho, ò diez vezinos de los mas principales de dicha ciudad, que se lastimauan, y eran contrarios a las acciones atroçisimas, que se auian comedido contra su Prelado.

*Buelue el Obispo  
a su Iglesia, y co-  
mo fue recibido.*

55 Esto, y ver que le pesaua de la venida del Obispo, causò desconuelo gèneral en todos, cuya tristeza se les mitigò con auer tajado gusto, que recibieron con la llegada de su Prelado, que entrò vn mes despues del Gouernador, el qual vino en vna canoa suelta con muchos vogadores, y vn page, y entrò en la ciudad, y se aposentò en el Conuento de san Francisco, donde acudio toda la ciudad con notable concurso: y basta dezir, que hasta los negros vinieron a la Iglesia del Conueto con sus tamborilillos, deshazien dose en bayles.

*La relaciõ del Pa-  
dre Canece.*

56 De todo esto mostrauan gran pena, y sentimiento los Padres de la Compañia, sentian en estremo estos aplausos, asì por la enemistad que tenian con el Obispo, como por las imposibilidades que auian puesto de su venida, sobre lo qual salieron muchos, y diferentes versos del pueblo, en alabança de la constancia del Obispo, y en oprobrio de la presumpcion injusta de los contrarios: y esto les abrafaua, y encendia mucho mas.

*El P. Fr. Gaspar  
de Arceaga.*

57 No auia Clerigo que no viniessse a dar la obediencia, menos los dos Prebendados, Fernando Sanchez del Valle, y don Diego Ponce, que era Prouissor intruso despues de la muerte de Christoual Sanchez de Vera.

*Notable forma de  
nombrar Prouis-  
sor.*

58 El modo con que le dieron los Religiosos de la Compañia el parecer, y dictamen para que se introduxessse por Prouissor, fue notable, porque (no auiendo mas Prebendados en la Iglesia, quando se nombrò, que el solo, que era Tesorero, hizo el nombramiento, diziendo:) *El Tesorero desta santa Iglesia nombra por Prouissor, y Vicario general en Sede vacante a don Diego Ponce* y era don Diego Ponce el Tesorero.

*Los Padres de la  
Compañia no quie-  
ren reconocer al  
Obispo.*

59 Ademas de dichos Prebendados, nunca quisieron obedecer, ni reconocer al Obispo los Padres de la Compañia, ni los catorze, ò quinze descomulgados Españoles, y todos los que estauan de la vanda de dichos Padres, perseuerando pertinazmente en el despojo de la jurisdiccion Episcopal, sin querer humillarse a los mandatos de la Real Audiencia, ni los del juez Metro-  
poli-

politano, negándole la jurisdicción, y añadiendo mayores injurias, y ofensas manifiestas contra el Obispo, y contra su Iglesia, y contra el patronazgo Real de V. Magestad.

60 El otro día de su entrada dixo Misa el Obispo, estando la Iglesia llena de Españoles, y Españolas, y con sus santos sacrificios, y rogativas de toda la Comunidad de Fieles Christianos, que pidieron misericordia a Nuestro Señor, se fue entoldando el Cielo de nubes, auiedo estado como cerrado todo el dicho tiempo, que saltó el Obispo de su Obispado: y el otro día amaneció el tiempo blando, y lloviznando, echando Nuestro Señor su rocío en los campos, y prosiguieron las nubes en el siguiente enterrecidas, y obedientes a los ruegos, y suplicas de aquel santo Pastor, y prosiguió lloviendo limpos, y grandes aguaceros de dos á dos, y de quatro á quatro días, los mananciales, y fuentes boluieron á llenarse de abundantes aguas, con que los moradores boluieron á sus Chacaras, y tierras, sembrandolas de todas semillas, y cogiendo copiosas cosechas.

61 Entretanto los dichos Prebendados, como se ha dicho, estauan apoderados de la Catedral, y aunque se tratò de medios, y estuuieron para reducirse, los de la Compañia los pervirtieron para que no se aprouecharsen de la misericordia, con que el Obispo recebia a todos.

62 Veinte y dos dias estuuò el Obispo esperando la Redució de los dos Prebendados, sin ir á su Catedral, aguardando á que se la restituyessen, y viendo que no lo hazian, se entrò vna mañana con solos quatro Clerigos en ella, y sabiendose en la ciudad, se llenó la Iglesia de gente.

## §. VI.

*En auiendo se entrado el Obispo en su Catedral, haz en los Prebendados el Colegio de la Compañia contra la del Obispo, y bueluen á situar al Obispo en su Iglesia, y lo que padeció en ella.*

63 Los dos Prebendados estauan rezando en la Catedral, quando entrò en ella el Obispo, y sin hablarle palabra, salieron, y se fueron al Colegio de la Compañia, donde hizieron Catedral, intitulándose, *Noble Dean, y Cabildo*, Sedevacante, tocando las campanas del dicho Colegio al

*Dize Misa publicamente, y misericordias q' obrò Dios con su Dioce si.*

*La relacion del P. Casete.*

*Quieren reducirse los Prebendados y los Padres de la Compañia lo estorban.  
El P. Gaspar Arceaga.*



rezado de las horas Canonicas, amonestando, casando, enterrando, y abfoluendo de todo genero de excomuniones, *recibiendo los excomulgados*, y mal hechores, y entredichos, cantando Misas solemnes, y repicando las campanas, quando la Catedral verdadera tocaua à entredicho, haziendo fiestas publicas, con gran ruido de arcabuceria por estorbar las de la Iglesia mayor.

*Colegio de la Compañia de la Asuñcion, y su fortaleza que es la q̄ hizieron Catedral.*

64 Es el dicho Colegio de la Compañia vn castillo fuerte, en medio de la ciudad, donde no se obedecia à V. Magestad, ni à sus Ministros, ni al Papa, ni à los suyos, como se ha visto; donde se recogia todo foragido delinquente, y descomulgado, y no auia Ministro de justicia, Ecclesiastica, ni Secular, que se atreuiesse à sacarlos por la fuerça de armas, que tienen dentro; y todo el cerco del Colegio todo lleno de troneras. Las quales certifica auer visto por sus ojos el Padre fray Iacinto Iorquera, Prouincial de la Orden de Santo Domingo, que refirió todo esto, y yo tambien lo he visto.

*Pretende D. Diego de Escobar echar al Obispo de su Iglesia, y el se resistie.*

*El Padre Arceata.*

65 Luego que el dicho Obispo entró en la Catedral, los Religiosos de la Compañia, fueron corriendo, y auisaron al Gobernador D. Diego de Escobar Ossorio: el qual vino à la Iglesia, y echò fuera toda la gente, pretendiendo se saliesse tambien el Obispo, que de uinguna manera lo quiso hazer, hablando en la materia con el zelo Apostolico de su mucho espiritu: pusole guardas el Gobernador, con orden, de que no entrasse nadie en la Iglesia, y hallandose en la plaça con todos los de la ciudad, los vezinos se inquietaron, viendo lo que con su Obispo se vsaua, y dixeron muchos oprobrios, contra quatro, ò cinco de los del Cabildo parciales, y pervertidos por los de la Compañia, de quien tambien hablaron pesadamente por ser muy aborrecidos por los hechos tan escándalosos; que por su causa se han executado.

*Los vezinos de la ciudad se oponen a la tercera expulsion, y destierro del Obispo. Bueluen a asistir al Obispo.*

66 Vltimamente llegaron a dezir que vna vez les quitaron su Obispo, con engaños, y tiranias, no mas de porque trataua de seruir a Dios, y al Rey, y que ya lo tenían, y lo auian de rodear, de modo, que no se lo boluiessen à quitar.

67 Viendo este arrestamiento el Gobernador les hizo vna platica muy en fauor del Obispo, y que aquello lo hazia para su resguardo: con lo qual todos se flossgaron, y el cerco quedó puesto; y los soldados quando passauan à su vista los Religiosos de la Compañia los siluauan, y algunos les borrauan las pisadas sin querer quitarles los sombreros, porque los tenían por descomulgados.



68 El Padre Prouincial de San Francisco, descomulgó al Gobernador, como juez Comissario Metropolitano, para el amparo del Obispo, por tenerle sitiado en la Iglesia. Recogióse el Gobernador, teniendose por descomulgado: cosa que sintierō mucho los de la Compañia, y en orden a que no se tuuiesse por tal, dieron vn parecer los Padres Iesuistas del Colegio de dicha ciudad de la Assumpcion, en que venian las firmas del Padre Rector, Laureano Sobrino, Padre Diego de Boroa, Padre Antonio Manquiano, Padre Angelo Magistres, Padre Manuel Bertol, Padre Pedro Claveria, y Padre Bernardino Tolo (que por ser ciego firmaron por el delante de testigos) en que dezian, y afirmauan no estar descomulgado el Maestre de Campo D. Diego de Escobar Ossorio, Gouvernador, y Capitan General de la Prouincia del Paraguay, por tener cercado con guardas en su Iglesia Catedral de la dicha ciudad de la Assumpcion al Obispo D. Fray Bernardino de Cardenas, impidiendo a los Fieles no acudan a dicha Iglesia, *que las descomuniones*, y maldiciones del dicho Obispo, no les dañauan, antes les dauan gracia, *y que puede qualquier Governador* de su propia autoridad, por ley natural, y diuina cercar al Obispo, oprimirle, y vsar de todos los medios mas rigurosos, en orden a echarlo de su Obispado, y qualquier Ecclesiastico de la Republica, por la paz, y bien comun (llamando paz, y bien comun al gran mal de la scisma, que sustentan, y las grandes vsurpaciones de hazienda Ecclesiastica, y Real, y menoscabos de aquella ciudad, y Prouincia, que tan generalmente estan sintiendo estos daños) torciendo vn lugar de la Escritura a su proposito, y alegando autores mal entendidos, para persuadir a vn Cauallero de capa, y espada cosas tan injustas, y escandalosas, diziendo, y afirmando, que el Metropolitano no es juez para restituir al Obispo en su Obispado; y que aquel parecer le dauan en orden a que no temiesse las descomuniones destos dos Prelados; y para que por lo menos no temiesse las penas pecuniarias, impuestas por el Derecho, Audiencia Real, Iuez Metropolitano, y el Obispo, le dauan seguridad de pagarlas ellos.

*Descomulga el juez Metropolitano a don Diego de Escobar por tener sitiado al Obispo: el se tiene por descomulgado, y los Padres de la Compañia le dan parecer contrario.*

*El Padre Arteaga.*

*Notable parecer de los Padres de la Compañia del Paraguay.*

69 Y viendo los dichos Padres que no podian negociar en Chuquisaca, que se sacasse del Paraguay al Obispo, antes bien que las sentencias de la Real Audiencia salian en su fauor. Vltimamente hizieron tantas diligencias con el grande poder que tienen, que obtuieron primera, y segunda prouision Real, en que se mandaua se le restituyesse al Obispo su jurisdiccion, y que

*Con engaños obtiene de la Real Audiencia de Chuquisaca primera, y segunda prouision de comparencia contra el Obispo, pero con condiccion de que se restituya prime*

*la*



la exerciessse, sin entrar en el Paraguay, sino que desde la parte, y lugar donde estaua compareciessse en la Real Audiencia.

*No contentos con esto acuden a Lima, y lo que piden.*

70 Pero no contentos con esto los dichos Padres de la Compañia, por parecerles que gouernando el Obispo la Iglesia, aunque fuesse ausente, no quedauan bastantemente satisfechos, si no se continuaua vna scisma tan pernicioso, como que viuiendo el Obispo se prosiguiesse la Sede vacante, bolaron como por los ayres a Lima, donde tenian mucha mano, y con firmas forçadas contra el Obispo, que sacò el Governador de algunos vezinos del Paraguay, con terrores, y amenazas, y los Padres con sus traças acostumbradas, negociaron con el dicho Virrey. Y por peticion en nombre del Padre Prouincial de la Compañia, Francisco Lupercio, suplicaron mandasse recoger la prouision de diez y ocho de Setiembre, en que la Real Audiencia auia mandado, se le restituyessse al Obispo su Obispado; y que hecho esto se le mandasse comparecer. Pero por muchas instancias que hizieron, no pudieron alcançar, sino que compareciessse el Obispo, y se recogiesse las prouisiones, sin reuocar, ni prohibir el que gouernasse su Obispado, como lo mandò la Audiencia, ni aprobar la Sede vacante scismatica, porque en esto no hablò cosa alguna, ni dispuso la prouision del Virrey.

*Notifican la Prouision de la Compañia al Obispo, despues de auer entrado en su Obispado.*

*Por el testimonio del Secretario.*

71 Y assi frustrados de su intento, aunque deseauan mucho lo vltimo de la comparecencia, aborrecian tanto lo otro de la restitution, y exercicio de la jurisdiccion, que por huir de esto, no le notificaron el otro, hasta que entrò en su Obispado, y Ciudad de la Assumpcion; y entonces con muchissimo ruydò publicaron, que el Obispo era rebelde, que auia contravenido á la dicha prouision de la Real Audiencia, y que con esto auia perdido el derecho, y accion á lo que mandaua la dicha Real Audiencia de la restitution.

*Prouisiones que se le notificaron, y lo que respondia.*

72 Pero respondia el Obispo que no podia auer rebeldia, ni desobediencia, donde auia noticia, ni notificacion. Que auiendole notificado la Real Prouision, despues de auer entrado en su Obispado, no podia auer contravenido a la cláusula que mandaua lo contrario. Y que en quanto a lo demas de la

di-



dicha prouision, era presto de obedecerla, por lo que tocaba a la comparencia; pero que requeria que primero se cumpliesse la primera parte, la condicion tan forçosa, y justa en derecho de su restitucion; lo qual jamas quisieron hazer por muchas exhortaciones que hizo por escrito el dicho Obispo, para que executasse el Governador lo que mandaua la Real Audiencia; lo qual constará por los exhortatorios que se presentaron en vuestro Real Consejo de las Indias.

73 Aunque tambien por otra parte el dicho Governador, quando los Religiosos de la Compañia le intimaron las dichas prouisiones Reales, respondio, vencido de la razon, y justicia, temeroso de Dios, y obligado de su conciencia, que las obedecia; pero que no auia lugar su cumplimiento, por auer sido ganadas con finiestra relacion. Y asimismo embiò su hijo a Chuquifaca a suplicar a la Real Audiencia, se firuiesse de ordenarle el modo con que podia executar dichas prouisiones, que el no veía ninguno, sino era arrastrando al Obispo por fuerça de su Iglesia.

74 Con todo esto engañado con las traças, y obligado con las dadiuas de los Padres, boluio a cercar al Obispo en su Catedral, quitandole el sustento, y amenaçandole de muerte, para forçarle a salir de su Obispado, sin restituírle su jurisdiccion: siendo assi, que el estaua propuesto de salir, y obedecer la prouision Real, como le permitieffen que dexasse Governador, y Prouisor que administrasse, y gouernasse su Iglesia; porque no quedasse en vna escisma, y confusion tan grande, con claro perjuizio de las almas, y de la buena administracion de los santos Sacramentos; y por no salirse luego, ni conformarse con la Sede vacante, y Catedral intrusa de los Padres de la Compañia, le pregonaron a caxa tañida, y con arcabuzes, y estruendo de guerra, por extraño del Reino.

75 Y para apretar mas el cerco, puso el Governador en cada vna de las tres puertas de la Catedral cincuenta soldados de guarda, con pena de la vida, que no le dexassen hablar con alguna persona, ni le entrassen comida, ni sustento, y se clauaron los cerrojos de las tres puertas, por de fuera.

76 Estuvo assi encerrado el Obispo quinze dias, donde daua gracias, y cantaua sus Missas, y los postreros dias, a Dios gracias, las cantaua con voz mas alta; aunque de mas de setenta años de edad; y entre tantas tribulaciones, y persecuciones, no le

*Respuesta del Governador, con ser amigo de los Religiosos de la Compañia.*

*Buelue el Governador a cercar al Obispo, y quitale el sustento por espacio de quinze dias.*

*Por la Relación del Padre Cáñere.*

*Como se gouernaua el Obispo quando estaua cercado en su Iglesia, y como los fieles le traian oculta mente de comer.*



*Por el testimonio  
del Secretario,*

faltò cosa ninguna de sustento; porquè por el hueco de vn balaustre de vna ventana, que salia a la sacristia, que se quitaua, y ponía, le echauan los fieles Christianos quanto tenian: aunque pidieron los Padres de la Compañia al Gouernador castigasse a los que le auian dado sustento, por pretender auer el Obispo incurrido en las penas de la prouision de estrañez del Reino, y priuacion de temporalidades, queriendo dar a entender, que esta palabra *temporalidades*, se entendia priuar de la comida, y sustento al Obispo en su Diocesi.

## §. VIII.

*Alça el sitio al Obispo, pidiendole perdon el Gouernador; bueluen otra vez, a instar los Padres de la Compañia, en que sea desterrado; y lo que sucedio en esta razon.*

*Alça el cerco el  
Gouernador, y pide  
perdon al Obispo.  
Por la relació del  
Padre Cañete,*

77 Viendo al cabo de los quinze dias que nõ se moria de hãbre, le abrio las puertas el dicho Gouernador, y le embió a dezir, que le perdonasse, que forçado de los Padres de la Compañia, auia hecho todo lo que auia ordenado, y que fuesen amigos, y le absoluió.

*Viendo esto los enemigos del Obispo, bueluen a instar con la Real Audiencia, y mañosa, y falsamente sacã tercera, y quarta Prouision.*

78 Y reparandó los Padres de la Compañia, que todas sus diligencias no aprouechauan para el intento del trampear la restitucion, y que saliesse sin ella el Obispo; boluierõ a pedir en la Real Audiencia tercera prouision, y carta, diziendo, y alegando falsamente, que el Obispo no obedecia las primeras, ni las de comparencia del gouierno, siendo ellos los desobedientes a ellas en no querer cumplir con su tenor, ni echar de su casa la Catedral escismatica, é informãdo con subrepciõ de la verdad, sin dezir, ni dar a entender, que el Obispo para poder comparecer en conformidad de las prouisiones, pedia su restitucion: alcançaron la tercera, y quarta carta con agrauacion de penas, y leuataron testimonio ante la Audiencia, que el Obispo auia mudado clausulas en la prouision de diez y ocho de Setiembre; pero no les dio credito la Audiencia, y nõnca quitò la clausula de que fuesse el Obispo restituido en su Silla, presuponiendolo como condicion forçosa, y cõ todo esso no la quisieron obedecer; ni la han obedecido hasta aora los Religiosos de la Compañia.

*Entretanto viue el Obispo en la sacristia de la Catedral, obedecido de todo el Clero, excepto de los tres Prebendados, y Religiosos de la Compañia, que continuan en la escismatica en su Colegio.*

79 Corrio este tiempo viuiendo el Obispo siempre en la sacristia de la Catedral, obedecido de tres Prebendados ( que era la

ma-

mayor parte, y mas sana del Cabildo:) obedecido tambien de todos los Clerigos, y de todo el estado Regular, que le reconocian por Obispo, y le respetauan y tratauan como a tal: y los otros dos Prebendados, y los Padres de la Compañia proseguian en conferir otra Catredal en su Colegio, despachando el Cabildo, que era los dos Canonigos cōtrarios, por *venerable Dean, y Cabildo Se-de vacante:* y dentro de aquel Colegio, y Catredal supuesta, asistian todos los descomulgados con sus armas de fuego; y enterrauan en la Iglesia los descomulgados, sin Cura, ni Cruz.

80 Vndia viendo esto el Obispo, se fue allà con los Curas, y algunos Clerigos a saber como hazian tal cosa; y mandò sacar vn cuerpo descomulgado, que auian enterrado alli; pero opusierōse los Padres, y vno de sus aliados seglares echò mano cōtra el Obispo a su espada en la misma Iglesia, y tirò muchas estocadas a los Clerigos, y fue misericordia de Dios no matar a alguno, y con todo esto dexò el Gouernador al tal seglar sin genero de castigo, ni dexò sacar de sagrado el cuerpo descomulgado: y los Padres publicaron, que el Obispo les inuadia por fuerça, y dixeron otras muchas calumnias.

81 Las quales eran tan sabidas, y manifestas, y tan publicos los testimonios que leuantauan al Obispo, que auiendo vn dia el Padre Iuan Antonio Manquiano, Procurador de la Compañia presentado dos peticiones al Gouernador don Diego de Escobar, hablando por M. P. S. el dicho Gouernador las hallò tan llenas de mentiras, que acabandolas de leer, con ser tan amigo, y parcial de dichos Religiosos de la Compañia, dixo publicamente, *que no auia una palabra de verdad en ellas.*

82 Notificò el Padre Prouincial de la Orden de nuestro Padre san Francisco, como Iuez Comissario Metropolitano los entredichos en las Iglesias de la ciudad, y respondieron en la Compañia, *que no conocian al Metropolitano,* de que dio fee el Notario, siendo testigos el Padre Fray Manuel Cabral, y Fray Ambrosio de Salas, Sacerdotes de la Orden de nuestro Padre san Francisco.

83 Notificò tambien el Obispo a los dichos Padres de la Compañia el Patronazgo Real de V. M. para colar las Dotrinas cōforme a el; y el Padre Rector Laureano Sobrino respondio, *que no sabia que era Patronazgo Real, y que el no era Dotrinerò, ni me-nos Superior de dichas Dotrinas del Parana;* y que asì si el señor Obispo tenia algunas diligencias, ò autos que notificar, los remitiesse al Parana, y que de allà responderian a su Ilustrissima los

*Entra el Obispo en el Colegio para sacar vn cuerpo descomulgado, q auian enterrado en sagrado. La opo-sicion que le hizie-ron,*

*Cōsta por vn exor-tatorio que hizo el Obispo al Gouer-nador,*

*El Gouernador cō-ser amigo de los Religiosos de la Compañia, confies-sa que no dixè pa-labra de verdad. Cōsta por el dicho exhortatorio.*

*Los Religiosos de la Compañia dixè-ron que no conocen al Metropolitano. Que tampoco sa-ben lo que es Pa-tronazgo Real.*



*Padres Doctrineros a offadas.* Alsí lo dió por fec el Notario, y to-  
do fue juridico a la Real Audiencia, y juzgado Metropolitano; y  
dello se presentó a V.M. en su Real Consejo de las Indias instru-  
mento autentico.

*Haze el Obispo  
muchos exhorta-  
torios por escrito  
al Governador pa-  
ra que conforme  
a las promisiones  
le restituya su O-  
bispado: pero sin  
efero.*

84. Amas desto hizo el dicho Obispo muchos exhortatorios al  
Gouernador don Diego de Escobar, para que en cumplimiento  
de las cedulas, y prouisiones Reales le restituyesse su Obispado, y  
le hiziesse obedecer de todos, y quitasse la Catredal de la Compa-  
nia, para que afsi pudiesse comparecer, quedando su Obispado en  
vna vnion de vna santa Iglesia, y sin escisma. Pero nunca lo quiso  
hazer el dicho Gouernador, como consta de dichos exhortato-  
rios; porque fue publico regalauan mucho a su muger dichos Pa-  
dres de la Compania.

*Dos descomulga-  
dos exercen la ju-  
risdicion Real de  
Alcaldes, sus vio-  
lencias, y atreni-  
mientos.*

85. En este tiempo dos excomulgados publicos exercian la  
jurisdiccion Real de Alcaldes, con grandissimo escandalo, y daño  
de los Fieles, que forçados les obedecian; en desacato heretical  
de las llaues de san Pedro, permitiendoles el Gouernador, pusies-  
sen manos violentas en Sacerdotes, y Canonigos, como las pusie-  
ron en el Prouissor, y Vicario general; y se atreuiéron a dezir, *que  
las auian de poner en el Obispo, y arrastrarle a la cola de vn caua-  
llo; y que el Gouernador les auia dado licencia para ello.*

*El Cabildo haze  
que se peá el Obis-  
po, y el Gouerna-  
dor, y lo que le di-  
xo el Obispo.*

86. En fin, al cabo de muchos meses, a persuasion de los del  
Cabildo, hizieron que viniesse el Gouernador a ver al Obispo: y  
entre muchas cosas que trataron, con asistancia de todo el Cabil-  
do, le hizo cargo al dicho Gouernador, y encargò la conciencia, de  
que pecaua grauissimamente en no restituirle su jurisdiccion, y Igle-  
sia, como se lo mandauan el Virrey, y Real Audiencia; y que mi-  
rassé iban a su cargo, y quenta los pecados que se hazia en no obe-  
decirle los descomulgados, y desprecios que se hazian a la santa  
Iglesia, y a su Obispo; y que como podia comparecer en la  
Real Audiencia, como deseauan; dexando su Obispado en es-  
cisma, y opiniones, negandole su jurisdiccion los descomulgados,  
y la Catredal fingida del Colegio de la Compania, que mirasse lo  
que hazia, que de todo auia de dar quenta a Dios, y que en aquel  
baston, y officio de Gouernador le auia de suceder dentro de tres  
meses poco mas, o menos.

*Por la relació del  
Padre Cañete.*



*Perfunde el Governador a los Padres de la Compañia, que dexen de sustentar la Catredal de su Colegio contra la del Obispo; caso marauilloso que le sucedio, librándole Dios la vida de vn arcabuz, aco que le tirò vn Prebendado, y nueuas instancias de los Padres de la Compañia, para que echen al Obispo. Comission de Sebastian de Leon, y sus calidades.*

87 Vn dia el dicho Governador se fue al Colegio de la Compañia (quizas mouido por los exhortatorios del Obispo) y dixo al Rector, que persuadiesse a los Canonigos que tenian dentro, diesen la obediencia al Obispo, que de no hazerlo asì, le daria el auxilio, y los entraria a sacar. El Rector le respòdio: *Bien puede V. S. entrar, pero aduierta que los hemos de defender, y que por sobre los cuerpos muertos ha de sacar a los Canonigos.*

88 El Arcediano D. Gabriel de Peralta se enojò con el Obispo, y le perdio la obediencia, y se fue al Colegio de la Compañia a su Catredal con los dos Prebendados que estauan en ella. Vinose vn dia a su casa el dicho Arcediano, y sabiendolo el Obispo, fue con algunos Clerigos a prenderle, el qual dicho Arcediano le tirò vn escopetazo, cargado con vala, y postas, que milagrosamente no le matò, porque la vala le dio en el pecho, y aplastada, como si diera en vna peña, cayo a los pies de aquel fieruo de Dios, y la traigo yo conmigo, y la vio todo aquel pueblo, y despues todas aquellas Prouincias admirados de vna marauilla tan clara, y patète; y mas viendo que a vn mulato del Obispo, que estaua detras del, le quebrò vna de las postas del arcabuz vn braço, de que murió en pocos dias; y otra a vn negrilla vna pierna.

89 Al ruido acudio mucha gente, y el Governador, y preguntándole al Obispo, que auia sido aquello, le contò lo referido; y dicho Governador le dixo: *Vayase V. S. a su Iglesia, que yo le dare preso al Arcediano*, con cuya palabra se salio el Obispo, y vino caminando a su Iglesia. Alcançòle vn Clerigo, que le dixo: Señor, ya esta el Arcediano en la Catredal del Colegio de la Compañia, que salio por vna puerta falsa de la vanda del rio, con vna escopeta en las manos, y vn alfaque en la cinta, y le fueron acompañando dos descomulgados, y seis Padres de la Compañia salieron a su defensa, con armas de fuego; y el Padre Iuan Antonio Manquiano con dos escopetas, buscando a quien dar la vna; para defensa del dicho Arcediano. El Obispo alçò los ojos al cielo;

*Procura el Governador que los enemigos del Obispo le obedezcan, pero sin efecto. Valiente respuesta del Rector de la Compañia.*

*Por el memorial del P. Iacinto Torquera.*

*El Arcediano, vno de los tres Prebendados escismaticos, tira vn arcabuz al Obispo, dale la bala en el pecho, pero milagrosamente cayò aplastada a sus pies, sin hazerle daño.*

*Consta por la relacion del P. Cañete, Torquera, Arceaga, el Secretario, y por casi todos los demas papeles.*

*Los enemigos del Obispo acuden a la defensa del Arcediano.*



diziendo: Señor mio Iesu Christo, pues no ay justicia en la tierra, baxe la vuestra diuina del cielo, y hagame justicia.

*Bueluen otra vez los enemigos del Obispo a instar cō la Real Audiencia, y con sustra relacion sacan la quinta prouision, lo que pedian por su memorial. Consta todo por la prouision.*

90 Pero aunque los Padres de la Compañia tenian al Obispo arrinconado en la Igl̃sia, sin jurisdiccion, sin autoridad, sin poder, sin fuerças, gouernando ellos lo espiritual, y temporal, y haziendo todo lo que querian: no estauan contentos mientras no veian al Obispo echado otra vez de su Obispado; y assi boluierō a apretar à la Real Audiencia de la Plata para la quinta prouisiō; y dio peticion Antonio Gonçález del Pino en nombre del Colegio de la Compañia de la ciudad de la Assumpcion, diziendo: *Que de hecho, y contra lo proueido por la Real Audiencia, el Obispo auia entrado personalmente en su Obispado, causando nueuos, y mayores escandalos, que los passados, con animo de despojar a los Religiosos de dicha Compañia de las Doctrinas, y Reducciones que tenian a su cargo; y porque el Gouernador Don Diego de Escobar Ossorio no auia executado las antecedentes prouisiones de comparencia, su Alteza se siruiesse de mandar despachar carta, y Real prouisiō, para que la persona que por parte del dicho Colegio fuese nombrada para la execucion de dichas prouisiones, las cumpliesse, y executasse, poniendo para ello graues penas; y que el Gouernador, y demas justicias le diessen todo el auxilio que les pidiesse, y no haziendolo, de su autoridad, se pudiesse auxiliar de los Indios, y demas personas de la Prouincia del Paraguay, para remitir al dicho Obispo, y Gouernador al Virrey; y que si el Colegio de la Compañia, y sus Religiosos estuuiessen despojados de qualesquiera bienes, derechos, y acciones, Doctrinas, y Reducciones que estan à su cargo, fuesseen restituidos en la posseesion que tenia. De fuerte, que ellos antes de estar despojados, se preuinieron con prouision para ser restituidos; y el pobre Obispo, que estaua despojado de su jurisdiccion, mandando la Audiencia tantas vezēs, que le restituyessen en su silla Episcopal, nunca lo consintieron los Religiosos de la Compañia, ni cessaron de sustentar vna Catredal, opuesta a la del Obispo, dentro de su mismo Colegio.*

*Forma de la quinta prouision:*

91 Mandò la Real Audiencia despachar la quinta prouision, y que el Gouernador guardasse, cumpliesse, y executasse, como le estaua mandado, la quarta carta, y prouisiō Real; pena de dos mil pesos enfayados; y sino la executasse el Gouernador; la cumpliesse, y executasse qualquiera de los Alcaldes Ordinarios, o justicias de aquella ciudad, y Prouincia; so la dicha pena de los dos mil pesos enfayados.



92 Teniendo los Padres esta prouision, fecha en dos de Agof-  
 13 de 1648. sin notificarla al Gouernador, ni a los Alcaldes ordina-  
 rios, ni a las justicias de la Assumpcion, que es a quien estaua come-  
 tida, y no a otros algunos; el Padre Iuan Antonio Manquiano, Pro-  
 curador general de la Compañia, requirio a Fernão Zorrilla del  
 Valle, Escriptuano nombrado de la comission de Sebastian de León,  
 juez comissario de Don Andres Garauito de León, Oidor de la  
 Real Audiencia de la Plata, Visitador de las Prouincias del Tucuman,  
 Paraguay, y Rio de la Plata, que ley esse, y notificasse la dicha  
 prouision al dicho Sebastia de León, para que la cumpliesse, y exe-  
 cutasse, no siendo el dicho Sebastian de León Alcalde, ni justicia,  
 antes estando priuado de todo oficio Real, por la Real Audiencia,  
 como se dixo arriba, y descomulgado anatematizado por el Obis-  
 po, y siendo hebrío publico, despreciador de excomuniones por  
 tiempo no mas de quatro años, y en fin enemigo mortal del  
 Obispo.

*Los enemigos del Obispo hazen no-  
 tificar la dicha prouision a Sebastian de León, para que la execute: siendo esto contra lo que expressamēte mandaua la Real Audiencia. Calidades del dicho Sebastian de León.*

93 Y es de notar, que la comission sobredicha se la dio Don  
 Andres Garauito de León, a persuasion de los Padres de la Com-  
 pañia, respeto que este ministro tiene un hermano en esta Religio;  
 y sin tener noticia de la incapacidad del dicho Sebastian de León,  
 y de estar prohibido de oficio Real, y descomulgado, y anatemati-  
 zado por el Obispo; y se la dio estando todavia en la Audiencia de  
 Chuquisaca, sin auer empeçado a exercer su comission.

*Comission que dio D. Andres Garauito a Sebastian de León.*

94 Demodo, que Sebastian de León no podia executar la  
 Real prouision, assi por estar descomulgado, como por hallarse  
 priuado de oficio Real, y mucho menos en virtud de la comissio  
 que le auia dado Don Andres Garauito, por no ser juez competen-  
 te, como consto por la respuesta que dio el Cabildo seglar de la  
 ciudad de la Assumpcion, quando el dicho Sebastian de León pi-  
 dio auxilio, para executar dicha prouision, que fue, *que a él no le  
 tocaba, por no ser Alcalde, ni justicia, lo qual requeria expressamēte la dicha prouision; y porque a don Andres Garauito no le cono-  
 cian mas que por Oidor, mientras no se sabia la comission que  
 tenia.*

*De ninguna manera podia Sebastian de León executar la prouision Real.*

95 Sin embargo salio el dicho Sebastian de León con vara  
 alta, nombrando por su Escriptuano al dicho Fernando Zorrilla, y  
 por su Alguazil a Rodrigo de Ossuna, todos descomulgados años  
 auia, y grãdes deuotos, y amparados de los Padres de la Cōpañia;  
 y por consejo, y dadivas de dichos Padres proueyo auto, de que  
 fuesse expelido el Obispo, y lo escriuió en la misma prouision

*Sin embargo sale con vara alta, y usurpa la jurisdiccion y prouee auto de expulsion contra el Obispo.*

Real,



Real, perdiendo el decoro, y respeto al fello de V. M. poniendo, y asentando contra la Iglesia, y su libertad en la prouision de vn Rey Catolico, Coluna de la Fè, y Defensor de las llauces de san Pedro en desprecio dellas, y de sus excomuniones.

*Palabras arroja-  
das de Sebastian  
de Leon.*

96 Y dezia tambien publicamente el dicho Sebastian de Leõ, *que auia de arrastrar, y sacar al Obispo de la Iglesia, aunque tuuiera el Santissimo en las manos.*

## §. IX.

*Va Sebastian de Leon a las Prouincias del Paraguay, junta a quatro mil Indios, y sabiendo ellos que los armaran contra el Obispo, se deshaze el exercito por discordias que tuuieron entre si sobre ello. Muerte repentina del Governador, anunciada por el Obispo.*

*El Cabildo seglar  
no quiere dar auxi-  
lio a Sebastian  
de Leõ para echar  
al Obispo; pídelo a  
los Religiosos de  
la Compañia, y lo  
alcanga.*

97 No le sucedio a Sebastian de Leon lo que pensaua, porque el Cabildo secular no le quiso dar auxilio para el efecto de echar a su Obispo de su Diocesi, y mas quando lo executaua quien no era juez de V. M. y assi pidio el auxilio a los Padres de la Compañia, los quales le remitieron a sus Prouincias del Parana, y Vrugway, con promessas ciertas, que alli le darian quatro mil Indios armados para este santo efecto de echar vn Obispo de su Iglesia.

*Va a las Prouin-  
cias del Parana, y  
Vrugway con orde-  
de los Padres de la  
Compañia, y junta  
quatro mil Indios  
de sus Doctrinas.*

98 Con que se fue a las dichas Prouincias, y embio a notificar a los Indios, Corregidores dellas, apercibiendolos, que viniessen luego a dar auxilio, y fauor para el cumplimiento de la execucion de vnas cédulas, y prouisiones que le estauan cometidas por don Andres de Leon Garauito, diziendo publicamente, *que le auian de obedecer todos, por que no auia alli otro Rey, sino el.* Y en pocos dias juntò quatro mil Indios, con mosquetes, y otras armas de fuego; con los quales dezia auia de entrar en la ciudad de la Assumpcion, a hazer obedecer, y cumplir las dichas cédulas, porque no las querian cumplir las Iusticias Españolas.

*Palabras desme-  
didas de los ene-  
migos del Obispo.*

99 Y tambien algunos Padres de la Compañia, que estauan con el, dezian publicamente, *que auian de pedir a los vezinos, que les entregassen al Obispo, para expelerlo, y echarlo de aquella Prouincia; y que sino lo hazian, se enfurecerian los Indios, y que a fuerza de sangre lo sacarian, y echarian de su Obispado.* Lo qual, y otras muchas circunstancias deste genero, muy importantes, còsta por vna informacion, que con los demas papeles se presentó en vuestro Real Consejo de las Indias.



100 Pero auiendo entendido los Indios, que este exercito se formaua para echar al Obispo; mouidos de vn horror natural de tan graue excesso, començaron a tener diferencias, y discordias entre si, sobre si irian; ò no: con que en pocos dias se deshizo aquella maquina de Indios; y dicho Sebastian de Leon, y los Religiosos de la Compania no pudieron salir con su intento por entonces, hasta algunos meses despues, como se vera mas abaxo.

*Sabiendo los Indios que los jstarian para echar al Obispo; algunos dellos se boluierõ a sus casas, y se desbaxo el exercito.*

101 Sin embargo destas diligencias, hechas con Sebastian de Leon, no dexaron de solicitar al Gouernador D. Diego de Escobar Ossorio, con dadiuas, amenaças, y otras trazas; para que echasse al Obispo por fuerça de su Iglesia; y de su Obispado, y le hiziesse comparecer en la Real Audiencia: y en fin vencido el dicho Gouernador, y junto con los dichos Padres, traçaron el modo de efetuar su intento, para lo qual secretamente preuinieron vna Balsa, ò Barca con cecina de vaca, y vizcocho, y dispusieron Indios con sus palas para ella, y señalaron el dia para la execucion.

*Con que los enemigos del Obispo buelue a solicitar al Gouernador, y resueluen de prender, y echar al Obispo por estratagemas.*

102 Seria mas de media noche; y porque los soldados de posta no viessem a los Padres de la Compania; fueron a salir por la guerra por vn postigo. Salio el Gouernador de la sala acompañandolos. Corria muchos dias auia viento Norte, que en aquella Prouincia es vn fuego, por cuya causa estaua el Gouernador en calçon de tafetan, y en jubon de ruan, desabrochado; y estando en medio de la guerra hablando, se trocò el viento Norte en viento Sur, que viene siempre con tormenta, y mas frio que la nieue, y pasmò al Gouernador: no se conocio su mal, y dentro de quatro dias del pasmo, ya no tuuo remedio: quitosele la habla, y el sentido, y murio, sin hazer testamento, sin confessar, ni nombrar su Lugar-teniente, y se vino a enterrar en san Francisco el mismo dia que estaua de acuerdo de echar de su Obispado rio abaxo al Obispo; cumpliendo lo que le auia publicamente dicho aquel santo Prelado tres meses antes:

*Disponen la traza, però muere desastradamente el Gouernador.*

*Por la relació del Padre Cañete,*

## §. X.

*Muerto el Gouernador, eligen al Obispo por Gouernador, en virtud de privilegio Real: rechusalo el Obispo; obligandole a ello: causas, y fundamentos para esto.*

203 Muerto el Gouernador, se mudaron todas las cosas de la



*privilegio q̄ tie-  
ne la ciudad de la  
Assumpcion de  
nombrar Gouver-  
nador*

*En virtud deste  
privilegio eligen  
todos los vezinos  
de la Assumpcion  
de voz comun al  
Obispo por Gouver-  
nador; y aunque re-  
siste, le obligan á  
que lo acepte.*

ciudad de la Assumpcion, y su Obispado; porque los vezinos de aquella ciudad tienen privilegio del señor Emperador Carlos V. despachado en Valladolid en 12. de Setiembre de 1537. para que en caso que falte Governador, y muriere sin nombrar Lugar-teniente, puedan nombrar el Governador que les pareciere mas a proposito, hasta que la Audiencia de la Pláta (que está trecientas leguas) del Virrey (que se halla a 600.) nombre persona para el gouerno de aquella ciudad, y Prouincia.

104 En virtud deste privilegio executado con diferentes autos, y nombramientos de diuersas personas, consentido, y aprobado por los Virreyes, y Audiencia de V. M. poniendo los ojos en quien pudiesse soslegar, y quietar las materias de aquella ciudad, y Prouincia, y la mirasse con zelo de Padre, y Pastor; viendo las misericordias que Dios auia obrado con su Prelado, y su admirable espíritu, y caridad; todos los vezinos generalmente grandes y pequeños, menos vnos pocos descomulgados, deutos, y afectos de la Compañia; juntos en Cabildo general nombraron al Reuerendissimo Don Fray Bernardino de Cárdenas por Governador, y aunque el se resistió fuertemente, y pidió que nombrassen á otros; fueron tantos los clamores del pueblo, sobre que auia de tomar el gouerno, que huuo de rendirse, por hazer este seruicio á Dios, y á V. Magestad.

105 Y porque los Religiosos de la Compañia han procurado desluzir esta aceptacion, auiendo sido tan notoria, y juridica, y tan frequente en V. Magestad, y en los Reinos Catolicos de V. M. y en otros de la Christiandad, el seruir los Obispos Gouiernos mayores que los de aquella Prouincia, con muy vtilis efectos de su Real seruicio; y aun han llegado á dar á entender, que el Obispo se auia introduzido, y apoderado deste gouerno violentamente, será conueniente poner á la letra el nombramiento del Cabildo, con los motiuos que tuuo para ello.

106 Juntaronse todos los vezinos en la plaza publica, y casas Reales de Cabildo, en quatro dias del mes de Março de 1649. juraron de elegir, y nombrar con toda fidelidad, y Christiandad, persona que en Dios, y en su conciencia hallassen ser mas conueniente al seruicio de ambas Magestades, diuina y humana, y al bien general, paz, y aumento de la Republica, por Governador, y Capitan General de aquellas Prouincias. Y la proposicion, y el nombramiento son las que se siguen:

107 *Y así fecho el dicho juramento ante su Señoria deste Cabildo,*



do, Iusticia, y Regimiento, por orden suya el Maestre de Campo *Nombramiento q*  
 Iuan de Vallexo Villafante, Alcalde ordinario, de primer voto, *bizo la ciudad de*  
 nos propuso, que en conformidad de dicha cedula, que assi se nos ha *Gouernador en la*  
 notificado, y se nos ha hecho notorio con pregon publico, hagamos *persona del Obis-*  
 elecció de Gouernador, y Capitan general, y Iusticia mayor desta *po a la letra.*  
 gouernacio, atendiendo tan solamente al seruicio de Dios nuestro  
 Señor, y al de su Magestad, y al bien general desta ciudad, y Pro-  
 uincias, y de sus necesidades, peligros, y riesgos en que està, mirã-  
 do tan solamente su reparo, y defensa; y para ello elijamos, y nom-  
 bremos persona Christiana de esciencia, y experiencia, y en quien  
 concurren todas todas las partes necessarias, y las demas que pide  
 su consumo, y perdicion, y que sea zelosa del seruicio de Dios nuestro  
 Señor, y de su Magestad, y del aumento, y conseruacion de su  
 Real hacienda, y patrimonio; y assi fecha la dicha propuesta, todos  
 juntos a voz de pueblo, y ciudad, vnanimos, y conformes, en altas,  
 è inteligibles voz es dezimos, que en execucion de la dicha Real  
 cedula, y priuilegio a nos concedido, continuandole en nombre del  
 Rey nuestro señor Don Felipe Quarto el Grande, que Dios guar-  
 de muchos, y felizes años, con aumentos de mas Reinos, y Señorios,  
 como la Christiandad lo ha menester; y en virtud del poder, y facul-  
 tad que por el dicho Real priuilegio tenemos, elegimos, y nombra-  
 mos por su Gouernador, Capitan, y Iusticia mayor desta dicha  
 ciudad, Prouincias, y gouernacion del Paraguay, y segun, y como  
 lo han sido sus Antecessores, al Ilustrissimo, y Reuerendissimo  
 señor Don Fray Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispa-  
 do, y de su Real Consejo, para que en su Real nombre, y por vir-  
 tud del poder que se le dà, y concede en dicha Real cedula, y priui-  
 legio, tome a su cargo el dicho gouerno, y use de los dichos oficios, y  
 cargos, administrandonos justicia cõ igualdad, por el tiempo que  
 su Magestad fuere seruido, porque assi conuiene; y hallamos en  
 Dios, y en nuestras conciencias, es su Illustrissima persona la que  
 pide nuestra urgente necesidad, por lo mucho que se esmera, y pro-  
 cura nuestro aumento, y bien espiritual, y el restauro de nuestra  
 perdicion, y despoblaciones; sobre todo la restitucion que se ha, y de-  
 ue hazer a su Magestad de su Real hacienda, y patrimonio, de  
 que le han resultado trabajos, por hazer restituir, boluer, y pagar  
 la mucha hacienda que se defrauda, y ha defraudado a su Real  
 Caxa, y debido efecto de su Real Patronazgo, y demas cedulas  
 Reales, despachadas para su cumplimiento, y las demas de nuestro  
 fauor, mercedes, y priuilegios que su Magestad tiene fechos a sus  
 Con-



Conquistadores, pobladores, hijos, y descendientes suyos, de cuyos efectos esperamos grâdes mejoras en toda esta ciudad, y las demas deste gouierno, y el consuelo dellas, y de los Indios naturales, que sumamente le aman, y estiman sus feligreses, assi Españoles, como los dichos Indios, negros, y mulatos, que ay en todas estas dichas Prouincias, y por titulo, y testimonio desta dicha nuestra eleccion, que assi hemos fecho en la persona de su Señoria Ilustrissima, continuado nuestro Real privilegio, poder, y facultad que por el se nos da en su Real nombre, le firmamos de nuestros nombres ante la Señoria deste Cabildo, Iusticia, y Regimiento, para que de fee dello, Juan Ortiz de Ledesma, Alonso de la Madris, &c. A este nombramiento se siguen trecientas firmas con las de los del Cabildo.

El Obispo publica al nombramiento que hicieron de Gobernador en su persona.

108 Auiendo llegado a noticia del Obispo, que le auian nombrado por Gobernador, les hizo muchas, y diuerfas instancias, para que lo escufassen, y despues de auer clamado, como se ha dicho los vezinos para q̃ lo aceptasse, vltimamente se resoluieron a hazerle vn exhortatorio por escrito, que es el que se sigue, y cō ello, y con ruegos, y lagrimas de sus subditos se resoluió aceptarlo.

Certificacion.

109 El Cabildo, Iusticia, y Regimiento desta dicha ciudad, los que de yusso firmamos nuestros nombres, certificamos, damos fee, y verdadero testimonio, de como la eleccion fuso hecha en execucion de la Real cedula, y privilegio, en la persona del Ilustrissimo, y Reuerendissimo señor don Fray Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispado, y del Consejo de su Magestad, de su Gobernador, y Capitan General, por los vezinos, moradores, estantes, y habitantes, que en ella firmaron sus nombres, passò ante la Señoria deste Cabildo, Iusticia, y Regimiento. Y los que en ella firmaron sus nombres, conocemos que son los vezinos, y moradores desta dicha ciudad, y se hizo con toda paz, aplauso, y solemnidad, y gusto general, en la forma que en la dicha eleccion se contiene, con que quedó executada, y continuada la dicha Real cedula de privilegio y merced; la qual dicha eleccion la Señoria deste Cabildo, por lo mucho que conuiene al seruicio de Dios, y de su Magestad, y al bien general desta ciudad, y Prouincias, segun, y como mas largamente se ha referido en dicha eleccion tan acertada, en quanto ha lugar de derecho, y en execucion de la dicha Real cedula de privilegio, la aprouamos, y firmamos de nuestros nombres ante Nos, por falta de Escriuano publico, y Real, y en este papel comun, por no hallarle sellado. Juan de Vallejo Villasante. Diego Hernandez. Diego de Tegros. Juan Riquel. Diego Ximenez de Enciso

Var-

Vargas. Francisco de Aquino. Tomas de Ayala. Garcia de Pa-  
redes. Iuan de Caceres.

*Exhortatorio.*

En la ciudad de la Assumpcion, en dicho dia quatro de  
Março de mil y seiscientos y quarenta y nneue años, la Señoria  
deste Cabildo, Iusticia, y Regimiento desta dicha ciudad, por su  
Magestad, que Dios guarde, es a saber, el Maestro de Campo Iuã  
de Vallexo Villafante, Alcalde Ordinario de primer voto, y el  
Capitan Diego Hernandez, Alferez Real, y Regidor mas antiguo.  
Y el General Diego de Yegros, y los Capitanes Iuan Riquel, Die-  
go Ximenez de Vargas, Francisco de Aquino, y el Sargeto mayor  
Tomas de Ayala, los Capitanes Garcia de Paredes, y Iuan de Ca-  
ceres, todos Regidores, y Capitanes deste dicho Cabildo, estando  
juntos en nuestro Ayuntamiento, segun lo tenemos de vso, y cos-  
tumbre, y en estas casas Reales, y de Cabildo, auiedo visto la elec-  
cion de Gouernador, y Capitan General, y Iusticia mayor desta ciu-  
dad, y Gouernacion, fecha a voz de pueblo, y ciudad, por sus vezi-  
nos, moradores, estantes, y habitantes, en la Ilustrissima persona  
del señor D. Fr. Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispado,  
y del Consejo de su Magestad; y las demias diligencias que se han  
hecho, y deuen hazer, para que en todo se cõsiga el efecto de la di-  
cha Real cedula de priuilegio, y merced; en cuya virtud se hizo:  
vnanimos, y conformes, acordamos se haga notoria dicha elecció  
a su Señoria Ilustrissima, para que le conste. A quien de parte de  
Dios nuestro Señor, y de su Magestad exhortamos acepte los di-  
chos oficios que en su Real nõbre se le han dado por la dicha elec-  
cion, y de la deste Cabildo, y de todos los demas vezinos electo-  
res, y de las ciudades, villas, y lugares deste Gouierno, assi Españo-  
les, como Indios, negros, y mulatos, pedimos, y rogamos le acep-  
te, atendiendo a las grandes congruencias q de su buen vso, y ad-  
ministracion se esperan en seruicio de ambas Magestades, y au-  
mento de la Real Hazienda, restauro, y conseruacion destas Pro-  
uincias, con las calidades, y cõdicioness que han obseruado, y guar-  
dado sus antecessores; y assi lo decretamos, y firmamos ante no-  
sotros, de que damos fee por falta de Escriuanos publicos, y Rea-  
les, y en este papel comun, por nõ auerle sellado. Iuan de Vallexo  
Villafante. Diego Hernandez. Diego de Yegros. Iuan Riquel,  
Diego Ximenez de Enciso y Vargas. Francisco de Aquino. Tomas  
de Ayala. Garcia de Paredes. Iuan de Caceres.



111 ¶ En la dicha ciudad de la Assumpcion en dicho dia quatro de Março de mil y seiscientos y quarenta y nueue años, el Cabildo, Iusticia, y Regimiento desta dicha ciudad, que de yusso firmamos nuestros nombres, auiendo hecho notorio a su Señoria Ilustrissima del señor don Fray Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispado, del Consejo de su Magestad, la elecció fecha de Gobernador, y Capitan General, y Iusticia mayor desta dicha ciudad, y Prouincias, en su Ilustrissima persona, y los demas autos, y diligencias de sufo, juntamente la Real cedula de merced y priuilegio, en cuya virtud fue fecha la dicha su eleccion. Dixo, que por mayor seruicio de Dios nuestro Señor, y de su Magestad obedece la dicha Real cedula, y priuilegio, y con el acatamiento deuido la tomó, y besò, y puso sobre su cabeça, como cedula, y prouision Real de su Rey, y señor natural, a quien la diuina Magestad prospere, y guarde por felizes años, y como la Christiandad ha menester, con mas Reinos, y Señorios, en cuyo Real nombre aceptaua, y aceptò los dichos cargos, y oficios de Gobernador, Capitan General, y Iusticia mayor desta dicha ciudad, Prouincia, y gouernacion del Paraguay, en virtud de la dicha Real cedula, y priuilegio Real, y eleccion fecha, y que las demas causas, y motiuos que a ello le obligan, demas de las referidas en dicha eleccion, y autos, informare a su Magestad, y a los demas Tribunales superiores que conuengàn en cuya conformidad vino a estas casas Reales, y de Cabildo, donde llegados a la sala de los Ayuntamientos deste Cabildo, delante de vn santo Crucifixo, y vn libro Missal, que para el dicho efecto està puesto con su Altar, hincadas las rodillas, se le recibio juramento en forma de derecho; por el Alferrez Real, Regidor mas antiguo, Capitan Diego Hernandez, por su consagracion, y las demas solemnidades en derecho necessarias, y conforme a leyes deue jurar de guardar a su Magestad, en cumplimiento de sus Reales cédulas, prouisiones, y los fueros, y priuilegios desta ciudad, y que administrare justicia con igualdad a las partes, y mantendre en paz y justicia a todos los vezinos Españoles, e Indios deste Gouierno, sin excepcion alguna, y a la conclusiõ dixo: Si juro, y Amen. Y ofrecio las fianças que se acostumbra dar los Gouernadores sus antecessores, que fueron presentes a hazer la dicha fiança, de dar, y estar a la residencia que se le ha de tomar en nombre de su Magestad del vfo de los dichos oficios, y cargos. El Capitan Melchor Casco de Mendoça, Capitan Alonso de Roxas Aranda, y el Alferrez



General Iuan de Vallexo Villafante. Capitan D. Gabriel de Cuel-  
 lar. El Maestre de Campo D. Fernando Arias de Saabedra. Capi-  
 tan Miguel de Luque. Pedro del Castillo. Capitan Manuel de Vi-  
 llalobos. Capitan Andres Benitez. Garci Venegas de Guzman. Al-  
 ferez Pedro Antonio de Aquino. Capitan D. Lucas de Espinola.  
 Sargento mayor Iusepe de Encinas. Capitan Iuan Ossorio. Alferez  
 Baltasar Sanchez. Capitan Gonçalo de Caceres. Bernardino de Es-  
 pinosa. Capitan Tomas de Samaniego. Capitan Iuan Ortiz de Le-  
 desma. Iuan Venegas de Guzman. Los quales dixerón, cada vno  
 de por sí, è in solidum, que se obligauan, y obligaron a pagar vn mil  
 pesos de monedas, y frutos desta tierra, en caso que lleguen las  
 condenaciones de la residencia, que ha, y deue dar su Señoria Ilus-  
 trissima del dicho señor Obispo don Fray Bernardino de Carde-  
 nas de los oficios de Gouernador, Capitan General, y Iusticia ma-  
 yor, que se le ha dado en nōbre de su Magestad, de la dicha elec-  
 cion en la cantidad de los veinte mil pesos, que suman, y montan  
 en lo que fian los dichos fiadores, cada vno a mil pesos de mone-  
 das, y no en mas; y si fuere condenado en menos cantidad por la  
 dicha residencia, la que fuere, se ha de ratear entre todos igualmē-  
 te; y a ella, y a su cumplimiento se sostituyeron por sus fiadores, y  
 principales pagadores, renunciando, como renunciaron todas las  
 leyes, fueros, y derechos de su fauor, y se obligaron a su cumpli-  
 miento, y execucion con sus personas, y bienes muebles, y raizes,  
 auidos, y por auer, con todas las fuerças, y firmezas que son obli-  
 gados, y conforme a derecho sean necessarias, como si fuese sen-  
 tencia difinitiva contra ellos, y cada vno dellos, dada, consentida,  
 y no apelada, y passada en cosa juzgada; y renunciaron su propio  
 fuero, domicilio, y vezindad, y la ley si conuēnerit de iurisdictione  
 omnium, y todas las demas de su fauor, con la que dize que el  
 Actor deue seguir el fuero del reo, para que les compelan a lo que  
 dicho es, y su cumplimiento; y en especial renunciaron la ley, y  
 regla que dize, que general renunciacion de leyes, fecha non vala;  
 en cuyo testimonio la otorgaron ante este dicho Cabildo, y de  
 yusso la firmaron. Y auiendo visto las dichas fianças, y ser legas, lla-  
 nas, y abonadas, la Señoria deste Cabildo, las aprobaron, y dieron  
 por buenas. Y poniendo en efecto en todo, y por todo el cumpli-  
 miento de la dicha Real cédula y privilegio en nombre de su Ma-  
 gestad del Rey Don Felipe Quarto el Grande, que Dios guarde,  
 por mano del Maestro de Campo Iuan de Vallexo Villafante, Al-  
 calde ordinario, cedio, y entregó a su Señoria Ilustrissima el bas-  
 ton



ton de tal Gouernador, Capitan General, y Iusticia mayor desta dicha ciudad; y Prouincia; y todos juntos le recibimos, y damos possession en el Real nombre del asiento, y puesto de tal oficio, segun, y como le han tenido sus antecessores; y usado los dichos officios, con todo lo demas anexo, y concerniente a ellos, y con cargo de enterar el derecho de la media anata. Y su Señoria Illustrissima recibio el dicho baston, y asiento de tal Gouernador, Capitan General, y Iusticia mayor, que dara, y pagara el dicho derecho a su Magestad, en cuyo Real nombre, y en virtud de la dicha Real cedula, y priuilegio recibio el dicho baston, y asiento, y lo firmò con su mano ante nosotros, juntamente todos los dichos fiadores, a quienes damos feç que conocemos, son vezinos abonados, y que otorgan la dicha escritura de fiança ante nosotros, por falta de Escriuano publico, y Reales, y en este papel comun, por no auerle sellado. Fray Bernardino, Obispo del Paraguay. Iuan de Vallexo Villafante. Diego Hernandez. Diego de Yegros. Iuan Riquel. Diego Ximenez Enciso y Vargas. Francisco de Aquino. Tomas de Ayala. Garcia de Paredes. Iuan de Caceres. Melchor Casco de Mendoza. Iuan de Vallexo Villafante. Don Fernando Arias de Saabedra. Alonso de Roxas Aranda. Iusepe de Encinas. Baltasar Sanchez Manuel de Villalobos. Andres Benitez. Miguel de Luque. Pedro Antonio de Aquino. Iuan Ortiz de Ledesma. Pedro Sanchez del Castillo. Don Lucas de Espinola. Tomas de Samaniego. Bernardino de Espinosa. Iuan Ossorio. Gonçalo de Caceres. Iuan Venegas de Guzman. Garcia Venegas de Guzman. D. Gabriel de Cuellar y Mosquera.

§. XI.  
*De la expulsion de los Padres de la Compania de la ciudad de la Assumpcion, hecha por el Cabildo, y Gouernador, y fundamentos para ella.*

*Hecha la eleccion del Gouernador, trata el Cabildo de remediar los males de la Republica.*

*Y para ello resuelve lo primero de echar della a los Religiosos de la Compania. Sus fundamentos, y rezones.*

112 Hecha la eleccion del Gouernador en la forma, y persona referida, empeçò luego el Cabildo, Iusticia y Regimiento à tratar de remediar las grandes calamidades, trabajos, dissensiones, y falta de justicia; q̄ padecia la Republica tantos años auia, con continuas escismas, y expulsiones de sus Obispos, causado todo principalmente por los Padres de la Compania.

113 Y hallando, que para qualesquier medios que huuiessen de ofrecerse, encaminados al bien publico, sosiego, y quietud es-

espiritual, y temporal de aquella Prouincia, eran total impedimēto los Religiosos de dicha Compañias; pues auian tenido mano para expeler tres Obispos, y consumir de manera los moradores, q̄ se hallauan en intolerable pobreza, por auer se los dichos Religiosos apoderado de los Indios, y prohibido cō varias artes, y formas el seruicio conducticio, y jornalero, permitido por todo derecho diuino, y humano, hasta irse cayendo las casas, por no auer quien las reparasse, y de cultiuar los campos, por no auer quien los cultiualle, sin poder reducir a estos Padres a q̄ se tomasse vn genero de asiento, tal, que pudiesen viuir, y cōseruarse los vezinos de aquellas Prouincias en sustento, y sosiego, y quietud espiritual, y tēporal; y que todos los remedios que auia procurado para tan graues daños, se les auia buuelto ponçoña, y agrauadose cō mayores trabajos, y calamidades, y que V. M. se hallaua a cinco mil leguas de aquellas Prouincias, y el Virrey a seiscientas, y a trecientas la Audiencia, que estaua tan mal informada; y que tan grande desorden necesitaua de algún genero de resolucion, que pudiesse poner en orden las cosas. Resoluieron en el dicho Cabildo vniformemente de pedir al Obispo Gobernador, q̄ sacasse los Religiosos de la Compañia de aquellas Prouincias; pues por todos derechos era permitido, como constará a V. M. por las razones, y fundamentos q̄ se siguen en los informes del Obispo Gobernador, y del Cabildo, remitidos a la Real Audiencia de las Charcas, y a la Real persona de V. M. a quien se dio quenta de lo hecho.

114 Y porque el informe q̄ presenta a V. M. el Obispo, se sigue tiene algunas frases, naturales, y sencillas, y nacidas de vn zelo Religioso, y al bien de la mayor gloria de Dios, y su seruicio; ni puede dexar de ponerse en consideracion a V. M. que este ha sido siempre vn Religioso, y varon Apostolico, a quien Dios ha hecho grandes misericordias, criado en la Religion de S. Francisco, con aquella santa, y verdadera sinceridad con que obran, y hablā sus hijos, sin ningun genero de afectaciones politicas, ò frases vrbanas, sino que llanamente explica su sentimiento, como Dios se lo dá a entender, y lo dicta su razon, y zelo; pero con tan graues fundamentos de derecho, y justicia, y tan particular gracia en explicarse, y darse a entender, y tan admirable comprehension, y conocimiento de todos derechos diuinos, y humanos, por ser varon doctissimo, como podrá mandar ver V. M. por el informe siguiente.

*Natural sinceridad, y bondad del Obispo.*



**INFORME DEL REVERENDISSIMO**  
Obispo del Paraguay a la Real Audiencia de las  
Charcas, refiriendolos motiuos, y causas de la ex-  
pulsion de los Religiosos de la Compania de la ciu-  
dad de la Assumpcion.

Señor.

*El Obispo da quẽ-  
ta de la muerte  
del Governador, y  
de las oposiciones  
que le hizo, en no  
quererle restituir  
su Iglesia.*

115 A veinte y seis de Febrero deste año de mil y seiscientos  
y quarenta y nue años, murio don Diego de Escobar, Ossorio, Go-  
uernador, y Capitan General destas Prouincias del Paraguay, casi  
de repente, sin poderse confessar, aunque hize las diligẽcias de mi  
obligacion, acudiendole con presteza, y afsistencia, y oraciones, y  
perdonandole con verdadera caridad las grandes injusticias, y  
agrauios que me auia hecho, en fauorecer contra mi, y contra las  
prouisiones de vuestra Audiencia, y Virrey, a los escismaticos mis  
expulsores, y perseguidores, vsurpadores violentos de mi Iglesia,  
y jurisdiccion; pues con auer mandado vuestra Audiencia de la Pla-  
ta en todas ellas, segun justicia forçosa, y segun derecho diuino, y  
canonico, que se me restituyesse mi Obispado, y jurisdiccion, antes  
de comparecer; y que para ello me diesse auxilio vuestro Gouer-  
nador; no me lo quiso dar, aunque se lo pedi con muchos exhorta-  
torios, y con intimaciones de las dichas prouisiones, y de sus pe-  
nas, y de las de descomuniones de derecho, con deseo de cumplir  
la comparencia, cuyo cumplimiento, sin preceder este requisito  
de la restitucion, fuera grandissimo pecado; con cargo de otros  
grauissimos, y de innumerables males, y contra la intencion de  
vuestra Audiencia, y contra el sentido de sus prouisiones, claro, y  
legitimo: al qual contrauino el dicho Gouerñador difunto por en-  
gaños, y amenazas, y promessas, y aun dicen que dadiuas de los  
Padres de la Compania; y no quiso darme el auxilio para mi resti-  
tucion, sino que sin ella saliesse yo desta Iglesia, dexandola en es-  
cismas, heregias, y aleuofias contra V. Magestad, y otros grauissi-  
mos males; para cuyo remedio, y obedecera Dios, y a vuestra Au-  
diencia, pretendia yo mi restitucion; y por lo contrario la estor-  
bua el demonio por medio de los vsurpadores della, y del poder  
del dicho Gouerñador, tan arrestado a echarme deste Obispado,  
que llego a dar vara alta de juez contra mi, con potestad, y auxilio  
a vn hombre secular, impijsimo, hebrio, vicioso, temerario, mo-  
uedor, y fautor de mis expulsiones, y persecuciones, y esci-  
ma-  
co.

cos, descomulgado, denunciado, y siendo la parte mas culpada en los delitos contra mi, y la Iglesia, le hizo juez cōtra ella, diziendo, que era por comission de vuestro Oidor don Andres de Leon Garauito; y con este pretexto tan falso, y abominable, el dicho juez sacrilego, heretical, viendo que yo estaua retirado on la Iglesia Catedral, y que no podia sacarme della, sino con mano de los Padres de la Compania, y de sus Indios barbaros, fue a conuocar exercitos dellos a sus Doctrinas del Parana, con permiso del dicho Gobernador:

*La muerte del Gobernador.*

116 En cuyo castigo, y por auerme negado el auxilio, para mi restitution, y darfele a los contrarios, le quitò Dios la vida con vn pasmo, y ayre que le diò, estando tratando tan gran maldad, y esta es la causa principal de su muerte, cómo se prueba con vn derecho diuino, inserto el *Canon en el capitulo vtilem 22. quest. 2.* Donde auriendole quitado su esposa a Abraham, se mostrò Dios muy ofendido, no solo por lo literal de aquel pecado, sino mucho mas por lo que significaua, que es del despojo que haze de su Iglesia a algun Obispo, porque su dignidad es mayor, que la de Abraham, y el matrimonio espiritual que tiene con su Iglesia, como està definido en el *capit. inter corporalia de translat. Episcop.* es mucho mas inseparable, y digna de respeto, y decoro, y en resguardo del, mandò Dios, que el Rey Abimelech restituyesse luego su esposa a Abraham, *Nunc autem redde uxorem viro suo*, pena de morir doblada muerte, *quod si non reddideris morte morieris.* El qual texto nos enseña, que el Rey tiene obligacion por derecho diuino, so pena de la vida, a que se le restituya su esposa al varon despojado della: y mucho mas al Obispo despojado de su Iglesia; que es a lo que mirò principalmente la diuina Sabiduria: y como tienen tanta vuestros Oidores del derecho diuino, y Canonico mandaron muy conforme à el, se me restituyesse mi Iglesia, y jurisdiccion. Por lo qual viuiran largos años; pero vuestro Gobernador, que no quiso hazer la dicha mi restitution, sino continuar el despojo, amparandole, fue despojado de la vida, y se cumplió en el la pena del texto Sagrado, *quod si non reddideris morte morieris.*

*Genes. cap. 20.*

117 Como tambien en muchos de mis despojadores, pues mas de veinte han muerto desastradamente, y entre ellos nueue Padres de la Compania en solo el tiempo de mis persecuciones, que es cosa de ponderacion, vno llamado el Padre Christobal de la Torre, Rector que fue deste Colegio, murio cayendo de vn ca-

*Desastradas muertes de mas de 20 de los perseguidores del Obispo, y entre ellos de 9. Religiosos de la Compania.*



uallo; otro Vicente Fernandez, estãdo escriuiendo vn parecer cõ-  
tra mi, murio echãdo sangre, y postema por la boca; y no escarniẽ  
tan de echarla contra vn inocente Obispo. A otros dos, cuyos nõ-  
bres ocultan, matò vn rayo. Otros dos, que fuerõ P. Pedro Rome-  
ro, y vn Hermano, murieron a manos de los mismos Indios, q̃ in-  
citauan contra mi, y le cortarõ la lengua. Otro llamado Domingo  
de Minoa murio en el mõte, sin q̃ nadie le viesse, todos en el tiepo  
de mi persecuciõ. Otro Alonso Arias murio de vn arcabuzaço allã  
en sus Dotrinas de Yratis; y como tãbien el P. Alfaro, expulzor del  
Obispo mi antecesor, murio de otra vala; por q̃ *qui amat pericu-  
lum, peribit in illo*; aman tãto los arcabuzes para guardar el oro del  
Parana, que vienen a morir a boca dellos, sin poder dezir Iesus cõ  
las suyas, ocasionando semejantes muertes, y desdichas a otros, cõ  
hazerlos cõplices en las culpas de despojo, y persecuciõ de Iglesia,  
y Obispo: asì la causaron al buen Cauallero D. Diego de Escobar  
Ossorio, q̃ murio sin poder nombrar Teniente; porq̃ el que antes  
tenia, q̃ era el Capitan Diego de Yegros, quitò vuestra Real Audiẽ-  
cia, a instancia que le hizieron los mismos Padres, que con sus mis-  
mas traças se hazen el mayor daño; y asì les sucedio agora.

*Priuilegio q̃ tiene  
la ciudad de la  
Assumpciõ para  
nombrar Gouverna-  
dor, y los q̃ se nom-  
braron, y gouerna-  
ron en virtud del.*

118 Porq̃ esta ciudad tiene vna cedula y priuilegio del inuictissi-  
mo señor Emperador Carlos V. abuelo de V. M. para que en caso  
q̃ muera el Governador, sin dexar nombrado Teniente, elijan los  
ciudadanos la persona mas digna, y vtil, por su Governador, haziẽ-  
do juramento; y a la que asì eligieren, todos, ò la mayor parte, da  
V. M. ipso facto, la facultad, y jurisdiccion de Governador, y manda  
que todos le obedezcan, y no pone obligacion de traer confirma-  
cion, sino tan solamente de dar auiso a vuestra persona Real, co-  
mo lo hago; y en virtud desta cedula, y priuilegio fue electo por  
muerte de vn Governador en años passados, y gouernò muchos  
Domingo Martinez de Yrala; y despues en otra vacante Francis-  
co Ortiz de Vergara; y despues en otra muerte de Governador  
fue electo, y gouernò Hernando de Arias de Saabedra, y siempre  
lo tuuierõ por bien vuestros Virreyes, y Audiencias, y vuestra per-  
sona Real, por ser priuilegio de su glorioso abuelo Carlos V. dado  
en honra desta muy leal ciudad, a quiẽ por sus grandes seruicios, y  
por razones de justicia hizo la Imperial Magestad señaladas mer-  
cedes, y honras; y no fue la menor imbiarle ornamentos para Ca-  
tredal, la qual tiene vn terno rico de casulla, y dalmaticas, borda-  
do por su misma mano, segun tienen por tradicion, y con su Im-  
perial Corona; y aunque le han vsado en las mayores fiestas, no  
estã



esta tan viejo, que se pudiese desfechar, si quierá por la mano que le embió, como la cédula no se púde desobedecer, por vsada, y vieja.

119 Y así la obedecieron aora el Cabildo, y Regimiento, como cédula de su Emperador, y señor: y para su cumplimiento hizo juntar todos los vezinos, y moradores de los subvibanos, y de la ciudad, para dia señalado, en que se juntarón casi todos en la plaza, cerca de las casas del Cabildo, y auiedo oido la cédula, y hecho el juramento de elegir la persona mas conueniente, y digna, pareciendoles, quizá con impulso superior, que la mia lo era, segun las necesidades presentes, sin estarlo yo en la junta, leuantaron la voz, que fuele ser de Dios la del pueblo entero, y a gritos, que llegauan al cielo (no lo dudo) dezian, que querian por su Gouernador al señor Obispo, al señor Obispo, al señor Obispo, y quizá no lo erraron; porque entiendo que es todo su remedio, y el destas Prouincias, y su quietud, y prosperidad, y riqueza, y la del Reuerendissimos por lo quil, y por otras razones superiores y grauissimas, y otras inferiores, me hallè obligadissimo, y forçado en conciencia, sièdo requerido, y muy requerido, con ruegos, y lagrimas de la ciudad, a aceptar, como aceptè su gouierno temporal, para gloria, y alabça de Dios, que todos se las dan muy grandes, viendo las marauillas tan patentes que ha obrado contra el poder del mundo, en abono de la justicia, y verdad, y de su Iglesia, y de la dignidad, y jurisdiccion Episcopal, tan abatida, despreciada, y vsurpada; pues no auiedo para su restitucion, y honra, y para confusion, y pena de los cõtrarios en esta tierra otro remedio; sino que ambas espadas, espiritual, y temporal estuuiescen vnidas por algun tiempo; *hic* en vn Obispo acerrimo, defensor de ambas, cumpliendo a aquel *ecce duo gladij* *hic*, que los Apostoles antecessores de los Obispos, dixeron en la mayor necesidad de Christo Señor nuestro; significando, y enseñando, que esso era lo que auian menester los Obispos en las persecuciones de la Iglesia, que es la vnion, y potestad de ambas espadas, y que la temporal ayude, y auxilie a la espiritual, o estando en mano de Ministro sècular, o a falta desto en la misma mano Eclesiastica, aunque no sea en propiedad, como el Sumo Pontifice, q las tiene ambas, sino por concession, y priuilegio Real, como suele suceder en algunos Obispos, y se ha visto en muchos; y aprouando esto Christo N. S. y dando a entèder, q fuele ser necesario, y bastante, respõdio, q esto bastaua; *satis est*, y esto se verifica en el caso presente, cã al pie de la letra, q para remediar los acruissimos males,

*Los vezinos de dicha ciudad eligi al Obispo por Gouernador, en virtud de dicho privilegio, y se halla obligado a aceptarlo por graues razones.*

*Luc. 22.*



72  
peligros, cismas, heregias, y las enormísimas lesiones de V. M. Real, y para hazerle los señaladísimos seruicios que se le pueden hazer hazer aqui en aumento de su hazienda, y jurisdiccion, no ha sido, ni fuera bastante otro medio sino este, que milagrosamente escogio la sabiduria, y justicia de Dios, de poner el gouierno, y jurisdiccion temporal en mano de vn Obispo, que por seruidor de su Rey, y zelador de su hazienda, y patronazgo, estaua despojado de la suya espiritual; que como al paciētíssimo Iob, despues de sus grandes trabajos, y despojos, por auerlos sufrido en alabanza del nombre de Dios, diziendo: *Sit nomen Domini benedictum*, le dio el Señor los bienes doblados; assi a mi, aunque no soy como Iob en la virtud (sino gran pecador;) pero porque por la honra, y ensalzamiento del nombre de Dios, que estaua en esta tierra tã afrentado y desechado, que en su lugar auian puesto el del demonio, he padecido gradísimas tribulaciones; y despojos violentos de jurisdicció, me la ha dado Dios doblada, poniendo en mi mano milagrosamente la Real, cõ la qual cobrar e la espiritual; haziendo lo q no quise hazer el Gouernador difunto, aunq vuestra Audiencia Real se lo mandó en tantas prouisiones, que es que me la restituyan integramente los despojadores, y violentos detentores, q hasta aora me la estan negando en desobediencia pertinaz a la Iglesia, y a las dichas prouisiones, procurando contra el sentido justo, y verdadero dellas, con medios sacrilegos, y temerarios echarme desta ciudad, o matarme, sin restituirme mi jurisdiccion, ni dexarme hazer las cosas necesarias, aunque las dichas prouisiones lo mandan expressemente, para que sea licita mi comparencia; porque sin esse requisito no fuera, sino damnable, y pecaminosa, y era continuar mi despojo, y comunicarian *in crimine* con los despojadores todos los mandantes, y ratihabentes; y por el consiguiente participarian sus descomuniones de Bula de la Cena, y de derecho, y caerian en las penas del, y en las que el Diuino de la Escritura pone, como dix e arriba, a los que no restituy en al Obispo su Esposa, y jurisdicció, que es muerte; como por la que por esta causa han tenido muchos de mis contrarios, y el Gouernador Don Diego de Escobár y Ossorio, y la tendrán todos los que fueren culpables en esto: porque es infalible la verdad de Escritura sagrada; y assi importaua a la vida, y conciencia de vuestro Virrey pasado, y de vuestros Oidores, que la comparencia que mandan hazer, y yo deseo, y quiero cùplir, y la he procurado fuesse como lo mandan; auierdome restituido mi jurisdiccion, y haziendo las cosas necesarias; y como esto no podia

efetua-



efetuarfe por mano agena, por la mucha que tienen los Padres de la Compañia, para detener, ablandar, dar, y vntar las de los Gouvernadores, ha querido Dios que yo lo sea, y quiere que V. Real Magestad lo tenga por bien; porque pueda parecer como lo deseo, y prometo, restituyendome integramente a mi jurisdiccion, con el auxilio de la Real, que esta en mi mano, y haziendo con ambas en breue tiempo cosas grandissimas, y forcosissimas, y vtilissimas del seruicio de la Magestad diuina, y de la Catolica vuestra, señor, que pongo aqui en breue suma, aunque en otros papeles han ido mas por extenso, y son.

120 El agregar a vuestro Patronazgo Real veinte y tres, ò veinte y quatro Iglesias, que le tienen vsurpadas los dichos Padres de la Compañia, con ser fundadas a costa, y en fundo de V. M. y las quieren hazer essentas totalmente de la jurisdiccion Real, y Ecclesiastica, siendo Iglesias, y Beneficios seculares, y no reglares.

121 El restituirle el derecho, y acciones de Patron, que le tiene quitado, y el titulo de Conquistador de las Prouincias, y gente del Parana, y Yruguay, y Tape, que auientolas conquistado V. M. con su hacienda, y con sus armas, y soldados Españoles, a costa de muchas vidas, y trabajos, se nombran los dichos Padres Conquistadores, diziendo facilissimamente, que esta conquista la han hecho ellos solos, y las llaman en sus libros impressos, Conquista espiritual, hecha por los Padres de la Compañia, no siendo hechas sino por companias, y exercitos de soldados de V. M. quitandole el titulo, y derecho de Conquistador, que es Luxbelli, para darsele quizá a algun tirano.

122 El boluer a la Coroná de Castilla la joya mejor, y mas rica, que assi llaman los dichos Padres a aquellas Prouincias, y que es otro Reino como el Iapon, y estan alçados con ellas, haziendose mas que Reyes, y Papas, vsurpando total, y aleuofamente la jurisdiccion Ecclesiastica, y Real, exerciendo las acciones, y derechos de ambas.

123 El boluer a obediencia, y dominio de V. M. cien mil vassallos Indios, y sus tributos, seruicios, y grâdes intereses, y viles, que le tienen vsurpado, e impedidos los dichos Padres. El deshazer grandes engaños, que han hecho, y hazen a V. M. y a sus Reales Consejos, y Audiencias, y Virreyes en materias tan graues.

124 El aliorrar los gastos tan grandes que se han hecho, y hazen cada año de la Caja Real, lleuando furtiuamente de la de Buenos-Ayres millares de pesos, con engaños, y falsedades, como

*Seruicios, que el Obispo pretende hazer a V. M.*

1. Agregar al Patronazgo Real veinte y quatro Curatos, que vsurpan los Religiosos de la Compañia.

2. Restituir a V. M. el derecho de Patron, y titulo de Conquistador de aquellas Prouincias, que vsurpan los Religiosos de la Compañia.

3. Boluer a la Corona de Castilla su mejor joya, que tienen los Religiosos de la Compañia.

4. Boluer a la obediencia de V. M. cien mil vassallos Indios, y sus tributos, y otros intereses, con que estan alçados los Religiosos de la Compañia.

5. Aborrar grandes gastos, y millares de pesos que los Religiosos de la Compañia secan de las Reales Cajas.

dezir



dezir, que es para su congrua sustentacion, teniendola muy sobrada sin esso: y dezir que son nueuas Conquistas, y poblaciones, no siendolo, y que es conforme â cédulas, siendo contra ellas, y contra el Patronazgo: porque la cédula del año de seiscientos y veinte y vno, que mandò darles la limosna, y emolumentos, es para mientras ordena V. M. otra cosa, y ya tiene ordenado en la cédula de seiscientos y veinte y quatro, que no se den los emolumentos â los Doctrineros, aunque sean Religiosos, que no estuviessen instituidos con la forma del Patronazgo, y no la han guardado, ni quieren guardar los dichos Padres, y así desde aquel año de veinte y quatro, no han podido llevar los dichos emolumentos, y los deuen restituir, pues tienen harto de que, y montan en veinte y cinco años, mas de ducientos mil pesos.

6. *Quitar otro censo y gasto, que los Religiosos de la Compañia han puesto, sobre la hacienda Real, con sus informes, para llenar Religiosos Estrangeros, a aquellas Prouincias.*

125 El quitar otro censo, y gasto perpetuo, que han impuesto sobre vuestra hacienda Real de avios, cō sinieftros informes, para q̄ vengan Religiosos de Reynos estranos, â ser Doctrineros de las dichas Doctrinas, no siendo necesarios, sino muy superfluos, pues lo pueden ser mejor los Sacerdotes nacidos en esta Tierra, descendientes de los nobles Españoles, Conquistadores, y conseruadores della, y muy idoneos en la lengua de los Indios, que es lo necesario para su enseñanza; y así el venir Estrangeros, Ineptos en el Idioma, â gozar las dichas Doctrinas, es grandissima injusticia, y engaño el que se haze â la hacienda Real, en tan grandes y efufados, y furtiuos gastos.

7. *Extirpar grauisimas equiuocaciones, q̄ los Religiosos de la Compañia, por ignorancia de la lengua enseñan a los Indios.*

126 El extirpar grauisimas equiuocaciones, que los dichos Padres por ignorancia de la lengua de los Indios, les han enseñado en las oraciones, y Carecismo della, como en papel aparte lo certifican, y juran los mejores lenguaraces desta Tierra, y yo lo juré el extirpar los dichos errores, aunque me costassen mayores trabajos, dandome Dios poder para ello, como me le ha dado para tan glorioso efecto, y para que el nombre de Dios sea ensalzado, deterrandose el de los demonios, y para que el del Rey mi Señor sea conocido, y obedecido en las Prouincias del Parana, donde no saben ni aun el nombre del Rey.

8. *Hazer q̄ los Indios pidan, y gozē de la Bula de la Santa Cruzada, lo qual impiden los Religiosos de la Compañia.*

127 El hazer que se guarden sus cédulas, de que no hazen caso los dichos Padres sino son muy en su fauor. El hazer que se expidan las Bulas de la Santa Cruzada, lo qual ha impedido los dichos Pa-



Padres, enseñando a los Indios, que no han menester tomar Bullas, aunque el tomarlas les es facilísimo, y han quitado con esto en cada predicacion mas de veinte mil pesos a la Cruzada, y tan inmensos bienes a las almas de viuos, y difuntos.

128 Y hazer que esta Iglesia del Paraguay, y la de Buenos Ayres tenga renta suficiente, y abundante, y sus Obispos, y Prebendados, sin que sea necesario que V. M. se la dè de su Caxa, gastando muchos pesos cada año, por culpa de los dichos Padres, que no quieren que los Indios de sus Doctrinas paguen veintena, con que han quitado a estas Iglesias tanta renta, y hecho que la supla cada año de su Real Caxa, y quitadole sus nouenos, causando con esto en las dichas Prouincias del Parana, y Vrugay continuamēte las plagas, q̄ por derecho diuino en la sagrada Escritura estā anexas al no pagar diezmos, que son, hambre, pestes, y guerra, con que se han consumido innumerables Indios, y assolado se por esta causa, y por culpa de los dichos Padres tres ciudades de Españoles muy buenas, llamadas Xerez, y Guaira, y la Villa-Rica, y dos Prouincias de Indios, en que auia mas de dozientas mil almas; lo qual sucedio en tiempo del Reuerendo Obispo Don Christoual de Arefti mi antecessor, y del Gouernador D. Pedro de Lugo, porque no se atreuieron a poner el remedio tan necesario que yo procuro poner cō el fauor diuino; y esto es vna de las cosas mas importātes, q̄ tengo que hazer; por q̄ sino se haze presto, se ha de assolar esta ciudad, y Prouincias, como las otras, por q̄ predomina la misma causa; y durante ella, es fuerça que se sigan semejantes efectos.

129 Como se ha visto por experiencia estos dias, porque pocos antes que muriesse el Gouernador Don Diego Escobar Ossorio, porque no se atreuió a hazer lo que muchas vezes le exhorté, protestando los daños, se siguió despoblarse vna Prouincia de Indios, llamada Ytati, distāte cincuenta leguas desta ciudad; porque para llevarse los Indios della al Parana, dieron los dichos Padres vna arma falsa, de que venia vn exercito de Portugueses, que es la cabeça de lobo, y capa de que se valen para varios intentos, en especial para colorear la mayor maldad, y daño que se ha cometido en este Reino cōtra la Republica Española, y vuestra Real persona, q̄ es el auer puesto tanta maquina de armas de fuego en manos de Indios barbaros, casi infieles, con achaque que son para contra los Portugueses de San Pablo, y no son sino para fortificarse en aquellas Prouincias, y gozar su gran riqueza, é intereses, y dominio, y seruicio de tan innumerables Indios,

9. *Hazer que se paguen los diezmos, y veintenas a las Iglesias, lo qual essorban los Religiosos de la Compañia; y los castigos q̄ embió Dios por esto.*

*Los Religiosos de la Compañia mudan Prouincias enteras, a las suyas del Parana; y la traça de que vsaron para ello.*



fin que V.M. ni la Republica Española tenga parte en ellas, como no la tiene, sino antes muchos gastos de su hacienda Real.

*Junta un exercito de Indios para echar al Obispo Governador, porque saben que se les ha de oponer.* 130 Y este tan pésimo intento se ha verificado aora mas clara, y patentemente; porque en sabiendo que la ciudad me auia elegido por su Governado, que no auia de hazer lo que los demás Governadores, de consentir tan enormísimas lesiones, y robos, y aleuosias contra mi Rey; han cometido otra grandísima, de conuocar con astucias, y engaños diabolicos mas de seis mil Indios de las dichas Dotrinas, con dos mil arcabuzes (mal aya los que se los han consentido poner en manos de Indios) con los quales quieren assolar los Españoles desta ciudad, y quedar se por dueños della con los Indios, y matar al Obispo, que es quien ha descubierto sus atroces crimines a la Maiestatis, y los ha de remediar, aun que traiga millones de Indios, y aunque digan, como dizen, que no tiene fuerça V.M. para quitarles el Parana; pero con la que ay en esta ciudad, aunque es muy poca, por auerse lleuado los arcabuzes, y armas los dichos Padres con sus traças, fiando yo en la de Dios, y de la verdad, y justicia, y en la virginidad de nuestra Señora, y del nombre de Dios, cuya gloria, y su seruicio, y el de V. Magestad tengo por fin, espero darle muy glorioso a esta empresa, restituyendo a mi Rey vn Reino rico, que le tienen quitado, y sus ricos intereses, y vtils, y su jurisdiccion, y dominio, Patronazgo, y rentas, y a la Iglesia las suyas, y las de todos los Españoles, moradores desta Prouincia.

*Los Religiosos de la Compañia qui- tã los Indios a sus encomenderos, sin permitir si quie- ra, que pagãdoles sus jornales, firvan a los Españoles.* 131 A quienes hã puesto en estrema, y suma pobreza, y desdicha los dichos Padres, por auerles quitado, y vsurpado todos los Indios, que por orden, y en nombre de V.M. les encomendaron los Governadores, en paga y premio de tan grandes seruicios, hechos en las conquisas, y conseruacion destas ciudades, y Prouincias; y quitandoles esta paga que les ha dado V. M. le obligan a darles otras, para descargo de su Real conciencia; que auiendo de ser en dineros, no se haze con dozientos mil pesos cada año; pues con menores causas se gastan en Chile; y asì serã gran seruicio para V. M. y gran aliuio para su Caxa, y mayor para su Real conciencia el que pretendo hazer, de que se le restituya a estos sus leales seruidores los Indios de sus encomiendas, que los dichos Padres les tienen quitados, y ocupados en su seruicio propio, sin dexarles si quiera; que por su paga, y jornales firvan a los Españoles; y siendo derecho común, y Euangelico en la parabola de la viña, el seruicio jornalicio, y el alquilar, y alquilar se, y con tenerlo ordenado

las ordenanças Reales desta tierra, lo estorban los dichos Padres totalmente, y no dexan que los Indios de aquella Prouincia se arrienden, para seruir en cosa a su Rey, ni a los Españoles, ni a la Iglesia; con lo qual priuan a los mismos sus Indios de los gruesos jornales que ganarian, por cuya falta estan paupérrimos, y desnudos en carnes ellos, y ellas, de que se figuen grauíssimos pecados, que van a cargo de quien es la causa, y de quien no lo remediare, pudiendo; y juntamente priuan a los Españoles, a la Iglesia, y a V. M. y su Reino de los grandes frutos, y bienes, y rentas que tuuieran cada año con el seruicio jornalicio de tanta suma de Indios; que no trato aqui del otro seruicio personal de las mitas, en que suelen pagar su tributo, que este es otro punto de no poca importacia, si la paga del tributo ha de ser en onze pesos de monedas, o en dos meses de seruicio personal, que los Indios mas quieren esto vltimo, q̃ les está mejor; pero los dichos Padres quitan lo vno, y lo otro, por gozarlo ellos solos, como lo han hecho hasta aora, y lo harian siempre, si nuestro Señor no huuiera puesto en mi pecho tanto zelo, y valor, y en mi mano el gouierno para el remedio de tan grandes males.

132 Que consiste en que los dichos Padres falgan de las Dotri-  
nas de las dichas Prouincias; pues por tantos derechos, y causas, y  
crimines, y leyes Reales deuē ser expelidos dellas, como estraños,  
y graues delinquentes, y porque no las tienen, ni quieren tener cō  
la forma del Patronazgo, y porque estan contra el Concilio Tri-  
dentino, y subrepticamente sin titulo, ni colorado de possession,  
segun la Bula de Pio V. que comieça: *In conferendis*; y porque son  
estrangeros, que segun leyes Reales, no pueden tener Beneficio en  
este Reino, mayormente en puestos tan peligrosos, y porque no  
saben la lengua de los Indios; y assi les han enseñado grauíssimos  
errores, y porque han sido, y son expulsores de sus Obispos; por lo  
qual estan priuados ipso facto de los Beneficios, y deuen ser des-  
terrados a finitimo destierro; y porque són, y han sido ocul-  
tadores de innumerable hazienda Real, y Ecclesiastica, y co-  
mun, que monta cada año mas de dos millones, en partidas auer-  
iguadas de tributos, y de Bulas, y de gastos de la Real Caxa; y de  
diezmos, y nouenos, sin lo que se dize del oro escondido, que es-  
ta es otra razon, porque deuen ser expelidos, por auer ocultado  
la gran riqueza de aquellas Prouincias; quando no sea mas de por-  
que estoruan que entren los Españoles a buscarlo, y sino es echán-  
do

*Causas, y fundamē-  
tos porque los Re-  
ligiosos de la Com-  
pañia merecen ser  
expelidos de las  
prouincias del  
Paraguay.*



Genes. 13.

do á los dichos ocultadores, no se ha de descubrir, y porque se han hecho los dichos Padres, y los de este Collegio tan demasadamente ricos á costa de los moradores desta tierra, que no los puede ya sustentar sobre si: porque si la de Palestina, siendo tan poderosa, no podia tener sobre si á dos estrangeros, que eran Abraham, y Lot, con ser santos, porque estauan muy ricos; aunque no á costa agena: *Non poterat eos capere terra*; como podrá sustener esta pobre tierra á tantos Estrangeros, no Santos como Abraham y Lot, y mas ricos que ellos, á costa de los moradores de estas Prouincias, y las de Tucuman, y Buenos-Ayres? Y por que con la mucha riqueza, y con otras razones de Estado se han hecho tan poderosos, y absolutos señores, que han tenido avassallados, no solo el comun de la gente, sino tambien á los Gouernadores, y Obispos, como si fueran sus criados, sin libertad para exercer sus officios, y jurisdicciones, sino con subordinacion, y sujecion á su gusto, y en discrepando del, destruyen, y aniquilan Gouernadores, y expelen Obispos, y por estar tan lexos el recurso á los Tribunales superiores; y si los moradores de la ciudad de Xerara dixeron al Patriarca Isaac que se fuesse, y apartasse dellos, por solo que se auia hecho mas poderoso: *Recede à nobis quia potentior nobis factus es*. Aunque era tan santo, y no les hazia agrauio; con quanta mas razon los Ciudadanos de esta Ciudad del Paraguay, y su Obispo, y Gouernador deuen echar de si á los dichos Padres, por auerse hecho mas poderosos, avassallandoles, y cautiuardoles su libertad, y jurisdiccion? y porque son, y han sido causadores de continuos pleitos, discordias, y dissenciones entre Obispos, y Gouernadores, y Ciudadanos, y de los pecados, gastos, y odios, y otros innumerables males que se siguen á ellos, con los quales esta tan aniquilada, y empobrecida esta ciudad, y la naue de esta Iglesia! padece tan grandes tormentas por causa de los dichos Padres, que porque no se pierda la naue deuen ser echados della, no los Pilotos, como ellos han hecho, echando los Obispos, sino los desobedientes al Rey, y á la Iglesia. Este lugar es de Escritura, que induze derecho diuino, y está inserto en el Canon en el cap.

Genes. 26.

*Aduersitas* 7. *quæst.* 1.

Los Religiosos de la  
Compañia, no enseñan  
á los niños, segun su  
obligaciõ, porq̃ no  
ay a Sacerdotes ido-  
neos para ser Do-  
ctrineros; y assi lo  
sean ellos.

133 Y porque pro fessando enseñar letras á los niños, para que  
aya hombres doctos en las ciudades, no los han hecho, sino al re-  
ues en esta; pues porque no ay a Sacerdotes idoneos para ser Do-  
ctrineros de las dichas Doctrinas, y por tenerlas siempre sus Reue-  
rencias, trayendo estrangeros para ellas, haziendo tan inmensos  
gaf-

gastos à la Hazienda Real en las venidas à las Doctrinas, y estadas en ellas, no han puesto el cuidado que deuen, y fuelen en el estudio, y el que han tenido de Gramatica, ha sido de cumplimiento, entreteniendo à los Estudiantes, sin auer sacado en tanto tiempo si quiera vn Gramatico bueno, cumpliendose aquel caso del *cap. 30. extirpanda, de Prabendis*: que vnas personas cadiciofas, por que se apoderauan de los proventos de los beneficios, fueron causa de q̄ huuiesse gran falta de letras, y ciencia. Y assi el Pontifice Innocencio III. diò sentençia contra ellos, con indignacion justa; ò quantò mayor la tuuiera de su Santidad contra estos Padres de la Compañia, porque vsurpan, no solo los proventos de los Beneficios deste Obispado, sino que introduziendose subrepticamente en ellos contra el Concilio Tridentino, y Patronazgo Real, quitando los titulos con que se auian de ordenar los hijos de los Conquistadores, por auerles dexado sus padres, como en patrimonio el merito de auer seruido à V.M. por el qual, conforme al Patronazgo Real, deuián ser preferidos en los Beneficios y Doctrinas; y assi es cosa intolerable, q̄ aduenedizos estrangeros se las tengan quitadas: y juntamente el premio, por cuya esperança auian de darse al estudio de las letras: y assi ha auido grã falta dellas por esta causa, y por q̄ los dichos Padres afectan, y procuran cõtra su voto, q̄ no aya Clerigos idoneos para las Doctrinas, por tenerlas siẽpre sus Reuerencias cõ este pretexto, q̄ es malicioso, por q̄ los Sacerdotes criollos desta tierra, aunq̄ no sepan Teologia, y aũ caso negado q̄ no supiesen Latin, son mas idoneos q̄ los muy Letrados estrangeros, para la enseyãça y doctrina de los Indios: por q̄ lo q̄ mas importa para ellos es saber su lengua, la qual saben perfectamente los Clerigos; y nõ los dichos Padres, aunque la estudien muchos años, por justo iuyzio de Dios: por q̄ no quierẽ q̄ estèn en las Doctrinas; y assi ha permitido q̄ por la grande ignorancia del idioma de los Indios, les ayan enseñado grauissimos errores, q̄ es la traça q̄ Dios suele permitir para q̄ se manifestẽ los ministros q̄ son idoneos, ò no, para la enseyãça de los pueblos, como lo dize el Apostol S. Pablo en el c. i i. *ad Corintios*, q̄ cita el Derecho en el c. *ideo diuina* 24. q. 3. *Oportet; Et hareffes esse, ut qui probati sunt manifesti fiant in vobis*. Y assi es argumento euidente inferido deste texto de Derecho diuino y Canonico, q̄ los dichos Padres, q̄ han enseñado a los Indios, no tienen aprobacion de Dios para ser sus Curas, ni la tienen del Obispo, ni de V.M. ni su presentaciõ: quando no huuiera otra razon, sino esta han de ser expelidos de todas las dichas doctrinas, porque no las

i. Corin. II.



entienden; y lo peores, que no quieren enmedarlas, aunque tantas vezes he dado sobre esto, sino que estan en su porfia, queriendo solapar, y abonar sus errores con falsos sentidos, y excusasy asì se hazē fautores, y encubridores dellos: y por esta causa, aunque no huuiera otra, deuemos, segùn derecho, expelerlos; y porque no haziendolo presto, estan estas ciudades, y Prouincias en grandísimos, y manifestos peligros de perderse, y venir a poder de tiranos, ò de Indios barbaros; pues quándo escribo esto, están mas de seis mil de las Dotrinas de los Padres induzidos de ellos, para saquear esta ciudad, con tan gran maldad; ò aleuosía, y crueldad abominable, y la pusieran por obra, si Dios con su inmensa sabiduria, preuiniendo este daño, no me huuiera puesto por Gobernador deste su pueblo, para resistir, y auyentar tan barbara multitud, como tambien se ha auyentado la de los Portugueses de San Pablo, y los exercitos, y aparatos de armas, y piezas de artilleria, que publicaron los dichos Padres, diziendo, que auian de llegar a Potosí; con la qual nueua causaron en esta ciudad, y Prouincia gran tribulacion, y confusiones: las quales han cessado despues que recibí el gouierno, porque ya no ay rastro de Portugueses, ò no los huuo, que esso es mas cierto, y que fué arma falsa, y echadiza: como dezir que el Obispo los auia llamado, y con esse pretexto venir a la ciudad, y matarme, y a bueltas otros muchos, y dezir que los Portugueses lo hizieron, ò cautiuardme; porque como les importa tanto el Parana, hazen tãtas marañas, que ha deshecho nuestro Señor (bendito sea por siempre) y sacado en limpio con tan manifestas marauillas mi justicia, mi lealtad, mi zelo, y mis verdades, venciendo tan grandes enemigos, y descubriendo sus fingidas razones, y pacificando tantas inquietudes, discordias, y alborotos; y ha de gozar la ciudad gran paz, y consuelo, y prosperidad, y vn siglo dorado.

*El Obispo Gobernador, el Cabildo, asì Ecclesiastico, como seglar, y todos los vezinos de la ciudad de la Assumpcion, de comun consentimiento expelen a los Religiosos de la Compania de su Colegio de dicha ciudad, por las razones sobre dichas.*

134 Y mas quando descubramos el oro del Parana, echando a los ocultadores del, como so pena de condenacion eterna, y cargo de tan tremendos males; es forçoso echarlos por tantas razones de justicia como las sobredichas, q̃ son tan notorias, publicas, manifestas, y euidentes, que *non indigent probatione, nec possunt negari vlla tergiuersatione*, porque las vemos, palpamos, y tocamos con nuestras manos; y asì sin mancharlas con pecado alguno, dando principio a obra tan justa, santa, meritoria, y obligatoria, en seis de Março deste año de mil y seiscientos y quarenta y nueue, yo como Obispo, y Gobernador, y toda la Ciudad de

la Assumpcion en haz, y paz desta santa Iglesia, y para gran bien, y prosperidad della, y destas Prouincias, y para librarlas de los peligros euidentes, y forçofos en que están de venir a manos de estrãgeros tiranos, ò de Indios barbaros, ò assolarse como las tres ciudades, y tres Prouincias comarcanas, por causas que a V. M. representarè: y viendo claramente, que los peligros iban creciendo y acercandose, con la mucha despoblacion que aora hizieron los dichos Padres de la Prouincia llamada Ytatin, y que auian embiado a conuocar exercitos de Indios arcabuzeros, contra esta ciudad; toda ella, y yo preuiniendo peligros tan manifestos, y repeliendo tan manifestas ofensas de vuestra Real Magestad, Iglesia, y Republica; y para recuperar sus bienes, y hazienda, expelimos del Colegio desta ciudad, y de toda ella a los Padres de la Compania; no en quanto Religiosos, y Sacerdotes, que por esta parte los veneramos, y queremos, y les hemos sobrelleuado tanto tiempo, hasta que no pudimos mas, por ser yugo tan pesado, y que se iba agrauando tanto cada dia, que nos tenía en cruelissima esclauitud, y seruidumbre, pobreza, y trabajos, inquietudes, y discordias, peligros, y daños, sacudimos de nuestros ombros carga tan intolerable, y de nuestras consciencias cargos tan grandes de vuestra hazienda Real, Ecclesiastica, y comun, que montã cada año mas de dos millones, de que nos hiziera cargo Dios en su tremendo juizio; por cuyo remedio, por no tener otro, por estar tan distãte, y apartado el de los Tribunales, y Gouernadores, vñamos de nuestro derecho natural, y del diuino, y del Euãgelico, y del Real, y municipal de la misma Compania, como irè prouando.

134 Del natural, porque segun este, es obligacion, so pena de pecado mortal, y so cargo de los daños, y restitution dellos, como està definido en el capitulo *Delicto de sententia excommunicationis in sexto*, el repeler las ofensas del próximo, quãto mas si son de la Iglesia, y de vuestra Real persona, y del bien comun.

135 Por el Diuino, porque en el capitulo del Gènesis citado, è inserto en el Canonico, en el capitulo *Si Ecclesia* 38.23.9.4. mãdó Dios al Patriarca Abraham, padre excelso, que echasse de su casa a Agar su sierva, y a su hijo Ismael, *Eijce ancillã, & filium eius*, porque era soberuia, y desobediente a su señora Sarã; y porque Ismael auia injuriado al Principe de casa, que era Isaac; donde por la señora entiende san Agustín la Iglesia, que es libre, y señora por derecho diuino; y por el Principe el Obispo, tambien por derecho diuino; y la criada es la Religion, porque a qualquiera dellas le vie

La dicha expulsion està fundada en derecho natural.

Y en derecho diuino, y Canonico.



ne muy honroso el seruicio a la Iglesia, y ser su criada; y assi quando alguna Religion es desobediente, y persigue a la Iglesia, y los Religiosos, hijos della tratan mal al Principe, que es el Obispo, mucho mas digno de respeto, y honor que Isaac, es voluntad de Dios, expressada en este texto, que sean expelidos sus hijos, y ellas y assi por derecho diuino fue expelida la Compañia, y sus Religiosos desta Iglesia del Paraguay, por auer desobedecido, despreciado, y damnificado enormemente la Señora, y perseguido, y maltratado tanto, y herido, y expelido al Principe; y si la Compañia, o sus Procuradores se quexaren, diziendo, que se les ha hecho agrauio, y que les persigue el Obispo, oigan lo que les responde el glorioso san Agustin en el capitulo citado, donde dize, que aunque la criada Agar se quexasse de que la señora Sara le hazia injuria, y la perseguia, bien mirado, era al reues, porque mas perseguia la criada con su soberuia a la señora, que la señora a la criada, reprimiendola: *Magis illa persequebatur Saram superbiendo, quam Sara illam coercendo*; porque la criada hazia injuria a la señora, pero esta ponía disciplina a la soberuia, *illa domina sua faciebat iniuriam, ista imponebat superbie disciplinam*; y aunque aquella criada hizo injurias a su señora, muchas mayores las ha hecho la Compañia del Paraguay a esta Iglesia, y a sus Obispos, como quedand chas.

Los Religiosos de la Compañia dize que el Obispo les persigue, porque desfiende su Iglesia, siendo ellos los que persiguen al Obispo.

136 Y cō todo esto dicen los de la Compañia, que el Obispo los persigue; no auiendo hecho el pobre, y afrentado Obispo mas que defender su dignidad, y su Iglesia, y la Fé, y vuestro Real Patronazgo, hacienda, y jurisdiccion, con informes muy verdaderos, y con medios muy licitos, y obligatorios, y suaues de exhortatorios, y ruegos; hasta que viendo que estos no bastauan, y el peligro grandisimo en que estauamos, porque auian embiado a traer exercitos de Indios contra esta ciudad; ella, y yo vsando de los derechos sobredichos, y deste Diuino, en que Dios mandò, que la criada soberbia, injuriadora de su señora, y el hijo que auia tratado mal à Isaac, fuesen echados, *eijce ancillam, & filium eius*. Echamos a los dichos Padres deste Colegio, y los hemos de echar de las Dotrinas, vsando primero los medios mas suaues, de requirir, y exhortarles, rogarles muchas vezes, como tambien se hizo con los de este Colegio, que por las razones referidas que saben sus Reuerencias ser todas verdaderas, salgan pacificamēte, y sin alborotar los Indios de las Reducciones del Parana, y Vrugay, que no tienen, conforme a cédulas, y ordenanças de vuestra Real persona, y Pa-

tronazgo, que si algunas tuuieren con este requisito, los ampararé en ellas.

137 Pero estando sin ellos, no puedē ser Dotrineros legitimos, sino subrepticios, y nulos, por ser contra el Concilio Tridentino, y contra Bulas expresas de su Santidad, y muy nueuas, en que todos los priuilegios que los Religiosos tienen, en esta razon estan reduzidos a la forma de vuestro Real Patronazgo, y del Concilio Tridentino, que es toda vna, y esta se manda guardar inuiolablemēte, y con vltima resolucion, dada con conocimiento de las causas, y con parecer de junta de personas grauiſsimas en la cedula del año de mil y seiscientos y veinte y quatro, y en sobrecedula de mil y seiscientos y veinte y ocho, contra las quales no ay otras, ni creo que las puede auer; y así todas las prouisiones, y cédulas que los dichos Padres han traído en esta razon de las Dotrinas, dizen, que sean amparados, y no inquietados en ellas, teniendo las conforme a cédulas Reales; pero no teniendolas con esta forma, visto está, que no deben ser amparados, ni consentidos en las dichas Dotrinas. Esto manda expresasmente vuestra Real Magestad en la dicha cedula de seiscientos y veinte y quatro, y reuoca, y dá por nulas, y de ningun valor todas, y qualesquier ordenes que huuiere en contra deste. Y si los que no guardan el Patronazgo, por solo esto no deuen ser consentidos; mucho menos los que sobre no guardarle; vsúrpan para si las acciones del, y hazen tan grandes daños, y desafueros, y lesiones enormísimas a vuestra persona Real, por cuyo seruicio, y obediencia, y en cumplimiento de sus cédulas exhortaré, requiriré, y rogaré a los dichos Religiosos Dotrineros, y les ordenaré, vsando la jurisdiccion Episcopal, y de la Real de Gouernador, que guarden en las dichas Dotrinas vuestro Real Patronazgo, y ordenanças, y cédulas: y si vinieren en cosa tan justa, y forçosa, los ampararé, auxiliaré, honorificaré, y perdonaré las grandes injurias, y agravios que me han hecho, los gastos, y trabajos que me han causado, y testimonios que me han levantado; pero sino quisieren llegar se a lo que es tanta justicia, y razon, y se pusieren a resistirla con arcabuzes, y exercitos de Indios, como ya nos amenazan, será prueua euidente, y clara, de que es verdad lo del oro del Vrugay, y de que los arcabuzes no los auian tomado contra los Portugueses de San Pablo, sino contra los Españoles del Paraguay, y fieles vassallos de vuestra Real

*Los Religiosos de la Compañia vsurpan las Dotrinas, y Curatos contra el Patronazgo Real, y por esto deuan ser expelidos.*



Magestad, y cōtra Obispos, y Gouernadores, defensores de vuestra hazienda, y derechos Reales; y esto seria ya declarado alcamiēto de los dichos Padres, con sus Indios; y mas vale assi, que no solapando, y causando tantos gāstos; y assi tomarē las armas Reales, y leuantarē contra ellos vuestro Real estandarte, el qual quitē a vn Portugues, por parecerme que no estaua seguro en su mano, por que dizen que es confidēte de los contrārios; y los echarē, cō ayuda de nūestro Señor, de aquellas Prouincias, y pueblos, que tienen quitados aleuosa, y engañosamente a vuestra Corona Real, y su riqueza, e interēsses; y las recuperarē, y restaurarē, boluiéndolas a su dueño propio, y verdadero, que es vuestra persona Real, aunque no quieren confesarlo los dichos Padres.

*Son sin razon los pretextos que buscan los Religiosos de la Compañia para tomar armas.*

138 Los quales no pueden tener razon con que justificar la accion iniquissima de tomar armas, para resistir la justicia, y jurisdiccion Ecclesiastica, y Real, y a vuestro Real estandarte, con arcabuzes, y armas; porque el dezir que lo hazen por justa defēsa, defendiendo las Reducciones, es coincidir con la escusa que dieron los hereges Pitilianos contra el glorioso san Agustín, diziendo, q̄ los perseguia, y q̄ se valia de la potēstad secular, para quitar vnos lugares que tenían, y que assi les era licito el defenderlos con armas; a lo qual dio el santo Obispo vna respuesta, que está puesta por derecho en el capitulo *Qui peccat* 36.23.9.4. que parece puesto el Espiritu Santo literalmente para este caso del Paraguay, y este texto de derecho Canonico, apoyado con muchos de Escritura, en que está justificado, y canonizado con este Canon, el expeller de las dichas Dotrinas a los dichos Padres; y por el consiguiēte, está condenado como error de Pitilianos, el resistir con armas, porque les conuence, y redarguye el Santo con nueue exemplos y cō lugares de Escritura; y vno dellos es el auer expelido, y echado nūestro Señor Iesu Christo a los mercaderes de su casa con zelo della: *Dominus Iesu Christus flagellatos expulsi improbos mercatores*, que quizá no eran tan malos, como estos del Paraguay, que con sus exorbitancias, tratos, y mercancías, han puesto en extrema pobreza esta tierra, cō pulperias, carnicerías, mercachiflerías, hasta llegar a vender al Obispo, y entregarle en manos impías de seglares sacrilegos, y de Indios infieles, y comprarles arcabuzes, y armas de los Christianos Españoles del Paraguay, para darlas a Indios Barbaros; ò que pessimos mercaderes! y assi por justo iuizio de Dios no ha faltado quien con zelo desta Iglesia tan profanada, y afrentada por ellos, les aya expelido della co-

mo Christo a los malos mercaderes; y si me preguntaren, *in qua potestate hac facis?* respondo, que en la potestad de Obispo, auxiliada con la de Governador de vuestra Real Magestad; y con estas los tēgo de echar de las Dotrinas del Parana, sino quisiere guardar en ellas vuestro Real Patronazgo, y sus órdenes, y derechos de la Iglesia; y con vuestro Real estadarre, y el resistir a esto cō armas diziendo, q̄ defienden sus lugares, sera aleuofia, y error de los hereges Pilitianos; pues todo lo que dize dellos el glorioso san Agustín, y el Derecho en el capitulo *Qui peccat*, citado, se verifica al pie de la letra en estos Padres del Parana, que es caso digno de pōderacion; porque dize, que aquellos Pilitianos eran improbos a las Iglesias Catolicas con tropas violentissimas: *Per violentissimas turbas improbi estis Ecclesijs Catholicis.*

139 Mas lo han sido los Padres con barbaras compañías de Indios a las Iglesias Catredal, y Parroquiales deste Obispado; pues las han adulterado, quitandofelas a su legitimo Esposo, entregandofelas a sujetos infames, y las han violado, y afrentado con muchas injurias, robando sus rentas, quebrantando sus entredichos, despreciando sus censuras, diuidido su vnidad con perjudiciales escismas; quitado sus Beneficios, y Parroquias, empobreciendo sus Sacerdotes, despoblado, y destruido totalmente tres Iglesias, y pueblos de Españoles, y muchas de Indios; y huuieran hecho lo mismo con las desta ciudad, a no auerme puesto yo a la defensa, y rebatido sus golpes, y repelido sus violentissimas acciones, y sus personas; porque con menos que esto siempre auiamos de temer tan grandes peligros, y mayores.

140 Y lo que añadé el mismo texto Canonico, que aquellos hereges, diziendo que defendian sus lugares, resistian con armas y muertes: *Sed dicitis vestra loca defendere, & resistitis sustibus, & cadibus*; también lo hazen estos Padres al pie de la letra, pues resisten la justicia Real, y Ecclesiastica con arcabuzes, y lanças, que han dado a Indios barbaros, y muchos dellos infieles, causando innumérables muertes, y diziendo que defienden sus lugares, y pueblos, no siendo suyos, sino de vuestra Real Magestad, porque ellos no tienen título de possession, ni colorado, y vuestra Real persona tiene tantos, y tan justos, y verdaderos, por Conquistador, y por Patron, y por concessiones de la Silla Apostolica, y los demas que pone en su libro de Oro el Doctor don Iuan de Solorzano Pereira, Oidor de vuestro Real Consejo, aunque todos se los niegan estos Padres, y se los atribuyen a si mismos, fingiendose

*Injusticias, y violencias que los Religiosos de la Compañia hizieron a las Iglesias del Paraguay.*

*Los Religiosos de la Compañia dize, que toman las armas para defender sus Prouincias, siendo las de su Magestad.*



Conquistadores destas gentes, y cōseruadores, y Patrones de veinte y tres Iglesias, y Reyes de aquel gentio, q̄ desde que los dichos Padres entraron en aquellas Doctrinas, no reconocen, ni confiesan los Indios a vuest. Real Magestad por su Rey, porq̄ les han enseñado a dezir, que son vassallos del Papa, para eximirlos de la jurisdiccion, y dominio de vuestra Real Magestad, y de la Episcopal, y querian que yo solapasse esto, y tolerasse, como otros Obispos y Gouernadores lo han hecho por astucias de los dichos Padres, y por engaños, y traças sutiles, como la que aora hizieron, de llevar allà a vuestro Gouernador de Buenos-Ayres, y al Reuerendo Obispo vendados los ojos, y engañandolos; que tambien me los tenían vendados al principio, pero ya los tengo muy claros, y he visto, y llorado con ellos tantas lesiones enomissimas de vuestra Real persona, y de la Iglesia.

141 Pero es poco derramar lagrimas, sangre quisiera derramar del coraçon, aunque sin derramar gota della, ni de la de vuestros vassallos, y sin gasto alguno de vuestra Real hazienda tengo de recuperar, con el fauor diuino, tanta como le tienen vsurpada, y ahorrarle tan grandes gastos della; como le hazian los dichos Padres; y restituirle las Prouincias, y pueblos que le tienen quitados, que es vn Reino, segun ellos confiesan, y joya muy rica para vuestra Real Corona, aumentado la de la gloria con esta empresa, por ser tan loable, piadosa, y justificada en este mismo texto, donde el Derecho, y el glorioso san Agustin dizen, que de los lugares q̄ se vsurpan illicitamente, y se retienen en injuria de Dios, expela el pio al impio, y el justo al injusto; notables palabras, y texto para este intento: *De sedibus, quæ illicitè usurpantur, Et ad iniuriam Dei retinentur; pius expellat impium, Et iustus iniustum;* y es asì, que los dichos tienen vsurpadas aquellas Prouincias, y pueblos illicita y subrepticamente contra todo derecho, y contra el Concilio Tridentino, y contra el Patronazgo, y leyes Reales, y los retienen en gran injuria del nombre de Dios, y de la pureza de nuestra Señora por los errores sobredichos, y en injuria de la Iglesia, y de vuestra Real persona; luego el auerlos expellido de aqui, y expelerlos del Parana, es accion piadosissima, justissima, y obligatoria por este derecho.

142 Y aun por el Euangelico; pues fueron echados del cielo Luzbel, y sus sequazes, porque con soberuia, y desobediencia causaron diuision en el cielo, y quisieron vsurpar la jurisdiccion

Los Religiosos de la Compañia fueron juntamente expelidos por vsurpadores de la Silla Episcopal y jurisdiccion Ecclesiastica.

31  
cion de Dios, y su Silla; y en el cielo desta Iglesia, que assi se llama en el Euangelio, han querido los dichos Padres con soberbia Luziferina vsurpar la jurisdiccion de Dios, que es la Ecclesiastica, y su Silla, y la han tenido vsurpada quatro años, quitandola a su dueño, que està en lugar de Dios, y la retienen todavia pertinazmente, sin quererla restituir, aprendiendo immobiliter con o Luzifer, y sus sequazes; y assi justissimamente los hemos echado del cielo desta Iglesia, que con su ida queda hecha vn cielo, no solo por la paz, gusto, y alegria con que està, sino tambien por el adorno de ornamentos que se le entraron por las puertas, como adelante dire; y como aquellos Angeles de tobiedientes causaron en el cielo silencio de las alabanzas diuinas, *factum est silentium in celo*; assi tan bien los dichos Padres fueron causa de entredichos, y de silencios, y cessacion a diuinis, puestos por derecho, y porque no le han querido obedecer con desprecio, y desobediencia, incurrieron en la pena de excomunion, puesta en la Clementina primera *de sententia excommunicationis* contra los Religiosos que no guardan los entredichos, aunque fuesen nulos.

143 Y porque desta descomunion, y otras de la Bula de la Cena, y Derecho, en que notoriamente estan incurfos, y denunciados por percusion, y expulsion de Obispo, no han hecho caso, sino desprecio grande, y escandaloso, cantando Missas solemnes, y comunicando in diuinis con muchos excomulgados; y inficionando a muchos de la ciudad, deuieron ser echados della, como los leprosos, que en significacion desto, mandò Dios fuesen echados de las ciudades, que tambien induze algo de derecho diuino, y por el Canonico; porque el Capitulo *Clementina si quis suadente prima de pœnis*, manda que los expulsos, y desterradores de Obispos, y los consejeros, y fautores sean desterrados a finitimo destierrro ipso facto, y expelidos de los Beneficios, é inhabiles ellos, y su generacion, y linage, y que sus bienes sean a la Iglesia, cuyo Obispo expelieron; y todas estas penas, y las de entredicho, descomunion, y censura reseruadas, que alli pone el Sumo Pontifice Clemente en el Concilio Vienense, dize, que aun no son equiuales penes a la culpa que se ha cometido contra tan alta dignidad: *Grauem oportet esse pœnam culpe violantis dignitatem tanta preeminentia adequandam.*

144 Y es assi, que estos Padres de la Compania del Para-

*Y por despreciadores de las excomuniones, y censuras Ecclesiasticas.*

Q.

guay



*Y por expulsores, y  
perseguidores de  
tres Obispos.*

guay, han sido los principales Autores, y fautores, y aconsejadores, y perseguidores de tres Obispos, que parece que estauan ya cebados, y engolosinados en expeler Obispos de su Iglesia; ofrentando su poder en esto, con palabras de soberuia, y jactancia, y menosprecio de la dignidad Pontificia; y asi tienen muy merecido el ser expelidos confusiblemente, y priuados de qualesquier Beneficios, aunque los huieran tenido lícitamente, quanto mas teniendolos subrepticamente; y aunque la expulsion fuera de vn Obispo solo, quanto mas siendo de tres continuos, que son el Reuerendo Don Tomas de Torres, y Reuerendo Don Christoual de Aresti, y Don Bernardino de Cardenas, a quien echaron con exorbitantes violencias, y no vistas; y juntamente echaron la Clerecia de mas de quarenta Clerigos, por cuyo honor, y justicia ha buuelto nuestro Señor, queriendo en castigo de tan gran maldad, ay a sido expelido el Rector, y ocho Padres, y Hermanos de la Compania; aunque como Dios siempre castiga menos de lo merecido, *punit citra condignum*, lo he hecho asi en este caso; porque la expulsion de vn Padre Rector, y ocho compañeros no iguala, ni cō muchas leguas la expulsion de vn Obispo sin culpa, y sus Clerigos, quanto mas la de tres Obispos; ni el Colegio de la Compania iguala al Colegio Apostolico; pues solo trataua de andarse a perseguir, y banir, y expeler Obispos violentamēte, y quedar se sus Reuerencias riendo, y con sus manos lauadas, ò por mejor dezir, ensangrentadas con sangre inocente de Pontifices, y manchadas con atrozes crímenes *lesæ Maiestatis, & dignitatis Pontificie*, y aun tiznadas de manejar poluora, y arcabuzes contra la Iglesia, y Magestad Real, en guerra tan dāmnable, y tan injusta de su parte, quanto sera justissima de la nuestra; por ser en defensa de mi Iglesia, y de vuestra Real Magestad, y sus derechos; y en recuperacion de la grande suma de hazienda, y jurisdiccion que le tienen vsurpada.

*Lícito es al Obispo  
tomar las arma en  
defensa de su Igle-  
sia y de su Rey.*

145 Y desta justificacion tengo sentencia definitiva, y expresa de su Santidad de Inocencio Quarto en el Concilio general Lugdunense, en el capitulo *Dilecto de sententia excommunicationis in sexto*, donde dize que es justo, y aun obligatorio, segun la Glosa, que para defender, y recuperar su hazienda, proceda el juez Ecclesiastico, nō solo con descomuniones, y entredichos, sino tambien con gente armada: *Licuit pro sua defensione utrumque gladium, & temporalem, & Ecclesiasticam alterum; videlicet altero adiuuare, maxime quia hi duo gladij consueuerunt (exigente necessitate) sibi ad inuicem suffragari;* y si esto es lícito, y justo por su

su defenſa, y recuperacion particular, quanto mas lo ſerá por defenſa de vueſtra Real perſona, y de la Igleſia, y bien comun en cauſas tan grandes, y por la recuperacion de tantos pueblos, Igleſias, y riquezas, y vaſſallos, como les tienen vſurpadas; no ſolo es juſto, ſino tan obligatorio, que quien no hiziere todo lo que puede, ſerá fautor de los malhechores, y participante de ſus miſmas culpas; y aſi lo dize el Concilio en el miſmo capitulo citado, *Si po- teſt, & negligit, videtur iniuriantem ſouere, & particeps eſſe eius culpe*, y ſi las culpas ſon læſe Maieſtatis, y vſurpaciones de tãta ſuma de hazienda, y juridiſcion Real, deſdichados los que las han diſſimulado, y amparado, y no han pueſto, ò no puſieron el remedio, pudiendo, ò no ayudaren, y fauorecieron al que con tanto zelo, y valor procura ponerle. Mi lègua ſe pegue al paladar, ſino ſon verdades puriſſimas todas las que van en eſte eſcrito, y tan notorias, y euidentes, que releuan de informaciones, y orden judicial para la expulsion hecha de los Padres deſte Colegio, y para la que ſe ha de hazer, Dios mediante, de los del Parana.

146. Porque en eſte miſmo capitulo *Dilecto*, y en el capitulo *Venerabilibus de ſententia excommunicationis in ſexto*, y en todo el Derecho eſtá declarado, que el Obiſpo, y juez Ecleſiaſtico, en defenſa de ſus derechos, puede proceder extrajudicialmente, *en defenſa de ſus derechos puede proceder extrajudicialmente.* quanto mas en defenſa, y recuperacion de los derechos, hazienda, y juridiſcion de V. Mageſtad Real, y Ecleſiaſtica, que en tal caſo es obligacion preciſa, auiendo peligro en no hazerlo; por lo qual, y porque los dichos Padres no han querido eſtar a derecho, conociendo ſu mal pleito, antes lo han metido a barato; pero muy caro para vueſtra Real hazienda, negandome la juridiſcion, y obediencia; y aunque vueſtra Real Audiencia de la Plata en todas ſus prouiſiones ha mandado me la reſtituyan, no las quieren obedecer: y porque con la tardança, y dilacion ſe impoſibilitaua el remedio; cobrando los malhechores mas fuerças, para hazernos las mayores, fue tan forçoſo, obligatorio, juſto, y neceſſario el proceder en la expulsion de los dichos Padres, ſin eſtrepito de derecho, porque no nos lo impidieſſen con eſtrepito de armas y de guerra, aunque no por eſſo dexamos de hazerles las exhortaciones, y citaciones en lo q̄ ſe pudo, y decretos del Cabildo Ecleſiaſtico, y ſecular, como cõſta por los papeles; y o hize bien el mio en ſeruicio heroico de mi Rey, representando por cedula Imperial la perſona de ſu Gouernador, y la del Sumo Pontifice, como Legado q̄ ſoy de la Silla Apoſtolica, por el Concilio Tridentino, para eſtos caſos,



los, por ser de vista, y reformation de costumbres, que me querian impedir. Y por otro capitulo, donde el Concilio Tridentino *sess. 14. capit. 4. de Reformat.* haze al Obispo Legado Apostolico contra los Curas, que a titulo de exemptos, quieren eximirse de la jurisdiccion Episcopal; y por Bula expresa, y moderna de Nuestro Santissimo Padre Gregorio Decimoquinto, que esta en el cuerpo del Concilio, en que para el castigo de los Religiosos culpados en estos casos, como lo estan graueamente los dichos Padres, haze Legado Apostolico al Obispo, no obstante qualquiera apelaciones, ni excepciones, ni conseruatorias, ni priuilegios, aunque esten en el cuerpo del Derecho.

*Los Religiosos de la Compañia no tenían fundamento para elegir juez conseruador, como lo hizieron sin licencia de las Audiencias Reales.*

147 Con el qual quedan frustradas las pretensiones, y amenazas que hazen los dichos Padres de la Compañia, diciendole, y publicandole, que ya nuestros Oidores les han concedido lo que hasta agora justissimamente auian denegado, que es juez conseruador, y que lo ha hecho a instancia del Padre Felipe: y esto fuera contra Don Felipe, y assi no lo creo, ni lo temo, porque en estos casos, donde el Obispo es Legado de la Silla Apostolica, no ha lugar su conseruador, y mas siendo yo el ofendido, con tan grandissimas, y manifestissimas ofensas, y despojado de mi jurisdiccion violentissimamente; la qual no me quieren restituir, y me tienen negada la obediencia, y vsurpada la mayor parte de mi Obispado, y mientras no se merestituye integramente mi despojo, no pueden ser oidos ningunos opositores, mayormente siendo los mismos despojadores, como esta ordenado, y mandado en el Derecho en el *capit. si Episcopus 8. 3. quest. 2. Et capit. 3. Et alijs ead. causa, Et questione.* Y assi mi justo sentir, es, que juez conseruador se deue dar a los injustamente agrauados; porque essotro seria dar quien conserue las lesiones enormissimas de la Iglesia, y Magestad Real.

*El Obispo apela del juez conseruador, q injustamente eligieron los Religiosos de la Compañia, y protesta contra el.*

148 Y assi de su parte, y de su nombre apelo del nombramiento, y aprobacion de tal juez conseruador, y de qualquier otro juez, que contra mi venga, hasta que me sea restituydo mi despojo, y los de vuestra Real Hazienda, y jurisdiccion, apelo mil vezes al Sumo Pontifice, y a vuestra Real persona, y protesto los grauissimos daños, y perjuyzios, que pretenden conseruar, y continuar los dichos Padres con el tal juez conseruador. Y protesto no admitirle, *viribus, Et posse*, como a los Portugueses, por-

que

que tan enemigos son los vnós, como los otros, aunque, no tan declarados; pero la llaga solapada suele ser mas dañosa: y lo fuera tanto esta de los dichos Padres, que si no atajasse el cáncer, cortando, y echando fuera la parte tocada, cundiria las gouernaciones de Buenos Ayres, y Tucuman, y auna Potosí, que como estoy tan acuchillado de los dichos Padres, y herido, he hecho buen Cirujano, cortando lo encancerado, con la nauaja de la justicia, a cuyos filos ofrezco mi garganta, y pondré mi cabeça en prueba de auer sido justissima la hecha expulsion, y la que pretendo hazer en el Parana.

149 Y aunque ya queda bastantemente probada con derecho natural, y diuino, y Angelico, y con el Canonico, se prueba mas, y confirma con el Derecho Regio, y cedulas, y leyes Reales; porque la cedula del Patronazgo, cuya obseruancia es tan esencial, manda, que ningun Ecclesiastico Secular, ni Regular perjudique en cosa alguna el Patronazgo Real, y especialmente que no puedan ser Curas, ni Doctrineros sin la forma del, so pena de estraños del Reyno, y temporalidades, en que estân grauissimamente comprehendidos los dichos Padres, por vsurpadores, y damnificadores del Patronazgo; porque no han querido, ni quieren reconocer Vuestra Persona Real por Patron de aquellas Iglesias, como queda dicho, introduziendose ellos mismos por Curas, y Doctrineros sin la forma del, por lo qual son estraños *ipso facto*, y como tales deuián ser expelidos los Doctrineros del Parana, y lo fueron los del Colegio, por ser todos culpados en estas lesiones enormissimas del Patronazgo, y como essa Real Audiencia tiene mādado en vna Real prouisiō, q̄ pena de estrañez del Reino, y mil pesos de oro, le cūplan, y hagan cūplir el Obispo del Paraguay, y el Gouernador, y me hallé juntamente Obispo, y Gouernador; y por el cōsistente, con doblada obligacion, y con mayor fuerça (porque la virtud vnida es mas fuerte, mayormente con la vnion de toda la ciudad) pude poner en execucion lo que antes no podia; y diome mayor fuerça, y animo la cedula del año de mil y seiscientos y veinte y quatro, que ordena, y manda que no sean consentidos en las Dotrinas los Religiosos, sin la forma dicha; y las Prouisiones desta Real Audiencia, que los dichos Religiosos alegaron en su resguardo, para que yo no los inquietasse en las Dotrinas, y Colegio, ni se las quitasse, essas mismas me han dado mas fuerça, y mayor justicia para quitarcelas; porque las Prouisiones, y vna Cedula

*La expulsion de los Religiosos de la Cōpañia, está fundada en derecho, y leyes Reales.*

*Y lo primero en derecho del Patronazgo Real.*



nueva, que truxo el Padre Iuan Pastor, todas hablan especificadamente de las que tuuieren, conforme à cedulas, y al Patronazgo; de donde se colige en legitima consequēcia *à contrario sensu*, que no deuen ser amparados, ni consentidos en las que tienen vsurpadas subrepticamente contra cedulas, y Patronazgo, y mas quando estan haziendo en ellos tan enōrmes lesiones a la Magestad Real, y se temen mayores; fuera de que el Colegio, y las veinte y tres Iglesias de las Reducciones han sido fundadas sin licencia de V. M. ni de sus Gouernadores, aunque no sin mucha costa de su Real hacienda, que les ha mandado dar de emolumentos, presu-poniendo que estauā con la forma de su Patronazgo, que de otra fuerte no se los mandara dar; pues tiene ordenado en dicha cedula de seiscientos y veinte y quatro, que no se den a los Religiosos que no guardaren la dicha forma.

*Lo segundo en las  
leyes de las Partidas.*

150 Y a estas razones, bastante cada vna para demolicion, y expulsion, se aņade otra de las leyes de las Partidas, en que V. M. manda con priuilegio, y concession de la Silla Apostolica, que los estrangeros del Reino no tengan Beneficios en el, mayormēte en lugares peligrosos, y que no lo consientan los Ministros Reales, pena de la vida, por grauissimos inconuenientes, y males que se suelen seguir, como los que se han visto, y experimentado en estas Prouincias, y quedan referidos: porque los Religiosos que han tenido, y tienen las Dotrinas, y Beneficios, han sido, y son casi todos estrangeros, y de naciones enemigas, y aleuosas a la Corona Española, y Catolica, Catalanos, Franceses, Olandeses, Portugueses, &c. Y assi quien los ha consentido, y amparado, y consintiere, mereceria por esta ley priuacion de oficio Real, y de la vida tēporal, y aun de la eterna; pero quien los ha expelido, quitando tan graues peligros, y males, para recuperar tantos bienes, merece vida larga, y mayores officios; y premios de vuestra Real mano, aunque no he puesto la mia en esto, señor, sino en vuestro Real seruicio, y aumento de vuestra hacienda, y Monarquia; y para esto es cosa essencial, que los Gouernadores desta Prouincia sean los mismos Obispos, porque se euitarā grandissimos males, q̄ aqui continuamente succeden por la diuision de gouierno, y escusarā vuestra Caxa Real los salarios de Gouernadores, que es buen pedago, y a estos sus vassallos, tan seruidores de vuestra Magestad, les ahorrará gran suma de pesos; que les lleva cada Gouernador, dexandolos sin jugo, a cuya causa estan pobrissimos, porque en tierra tan pobre hazen mucha mella mas de cien mil pesos que

facienda Governador, y no los logran, porque lo mal ganado, ello, y el diuño se pierde; y porque no haga cargo Dios destas perdidas, doy este auiso, y aun arbitrio muy importante.

151 Y finalmente se declara la justicia de la expulsion hecha, y de la que se ha de hazer en el Paraná; y se prueua con razones, y argumentos de los mismos Padres de la Compañia, boluiendolos contra ellos por sus mismos filos, y con sus mismas armas. El primero es, que los Padres de la Compañia desta Prouincia dieron pareceres, firmados de sus nombres a los Gouvernadores, de que podian, y tenían obligacion, so pena de pecado mortal, y con cargo de restituir los daños, a echar de la ciudad, y Prouincia; aunque fuesse a fuerça de braços, al Obispo, siendo dañoso al Rey, y a la Republica; y por este parecer, y otros de los dichos Padres, han hecho expeler a sus tres Obispos continuos desta Iglesia, diziendo falsamente, que eran dañinos a su Magestad, y a la Republica: y si los Obispos, que por derecho diuino son Principes, y señores libres, y essemptos, deuen, segun dicen sus Reuerencias, ser expelidos, quando dan causa para ello; quanto con mas justicia, y obligacion han sido expelidos los dichos Padres, que no son tan respetables, y essemptos, y son culpados en tan atrozes crimines, y lesiones enormísimas de Iglesia, y Magestad Real, y Republica, como quedan dichas: Es argumento euidente *ad hominem* contra los dichos Padres, que quedan atados con sus mismos lazos, que es maldicion que echò Dauid a los astutos, de que cayessen en sus mismos lazos.

*Prueuase la justicia de dicha expulsion de los Religiosos de la Compañia con sus mismas razones, y argumentos.*

*Primer argumento*

152 Otro, aun mas fuerte es, que los Padres con todas sus fuerças, y diligencias desaforadas, por dos años continuos, han procurado boluerme a echar desta Iglesia, que V. M. con su presentacion, y eleccion, y el Sumo Pontifice con su confirmacion, é institucion me dieron Canonicamente, haziendome su Obispo, y Pastor, y como lo soy verdadero, y no mercenario, tuie obligacion a no defamparar este Rebaño, sino defenderle, y defenderme de los que con pieles de ouejas, acometiéron a echarme muchas vezes, y por varios modos, que como todos iban fundados en injusticias, no tuuieron efecto, aunque tenían el fauor, y auxilio del Gouvernador, que les quitò Dios justísimamente al mejor tiempo, y me diò a mi la potestad de Gouvernador, para que con ella los echasse yo, *per ea que quis peccat debet puniri*; aunque yo no lo hize por via de punicion, ni vengança, sino de justísima defensa de mi Iglesia, y Dignidad, y de la Magestad Real, y recuperacion de aquella Prouincia,

*Segundo argumento*

Otro



Otro argumento cafero es, que dizén los Padres, y yo también lo digo, que es muy justo, y santo el servir a la Compañia, y procurar el bien, y obsequancia de su Religion; y todo esto se ha echo con echarla de las Doctrinas: luego es cosa justa, y santa, y muy loable la que hemos hecho, y la que pretendemos hazer en el Paraná, porque los quitamos de inquietudes, pleitos, afrentas, y de grauísimos embaraços, y de ocasiones de otros muchos, y de idas, y venidas ordinarias a Chuquisaca, y de tan largos y trabajosos viajes desde sus Reinos estrangeros al Paraguay, tierra tan pobre, y mala, segun dicen sus Reuerencias; y los sacamos del embaraço que tienen en las dichas Doctrinas: porque como dicen los Sumistas con Syluestro, todos los q̃ no tienē canonicamente los Beneficios con la forma del Concilio, y Patronazgo, sino sin ella, y subrepticamente, como lo tienen, y han tenido los dichos Padres, están en estado de restitution: caros Beneficios son para sus Reuerencias, y para los que los consintieren en ellos, y no hizieren todo lo posible para que salgan, como lo quisiere hazer el Obispo, y Gouernador del Paraguay, por librar se desta obligacion, y librar della a los que gouernan este Reino, si acaso son culpados, por auerse dexado llevar, y engañar de los dichos Padres, especialmente despues de mis informes tan verdaderos, y tan importantes, y dignos de credito, por lo que tuue en todo el Pirù, aun siendo Religioso particular, quanto mas se me deue siendo Obispo, a quien por serlo, deuen tanta crechcia los Reyes, como lo mandan en sus leyes Reales; que quizá por esso los llamò el Rey del cielo niña de sus ojos, quando les dixo: *Qui tangit vos, tangit pupilam oculi mei*; enseñando a los Reyes, no solo que han de sentir las ofensas de los Obispos, como si les lastimáran en las niñas de sus ojos, sino que han de creer lo que el Obispo les dixere, y auisare, como si lo vieran con la niña dellos; porque les dá Dios espíritu de verdad; pues yo, aunque soy tan pecador, antes me sacara los ojos, que escriuir a V. Magestad alguna falsedad: y de darles mas credito a ellos, que a mi, se pueden temer de dicha-

3. Reg. 22. dos sucesos en este Reino, como los que huuo en el de Israel, por solo que el Rey Acab creyò a vnos Predicadores, que le engañauan, y no quiso creer al Pontifice Micheas, que le auisaua con verdad, y fidelidad lo que importaua; y en vez de ser honificado, y premiado por esto el santo Micheas, fue herido afrentosamente, y afligido, y atribulado, como yo lo he sido, y quizá mas por la misma causa.

154 Y boluiendo a las de la expulsi6n de los Padres, prouando que no lo fue, sino gran justicia, y verdad. Digo, que se confirma la obligaci6n de su expulsi6n con puntos de su mismo instituto, y derecho principal: porque sus principales constituciones, y exercicios son la saluaci6n de las almas, y las misiones, y enseñaça de las letras, y obseruancia de la castidad, y el poner pazes; y a todo esto contraienen ex diametro su estada, y habitaci6n en esta ciudad, y las Dotrinas; y assi no pueden, ni deuen estar, ni ser consentidos en ellas, sino expelidos; porque a las almas de Espa6oles, y de Indios han sido, y son de grandisimas perdidas. Cosa parece increible de los dichos Padres, pero passa en realidad de verdad: porque en los Espa6oles han causado innumerables, y grauissimas discordias, y pleitos entre si, y Gouernadores, y Obispos, y odio, y rancor mortal, que todos, assi hombres, como mugeres (excepto algunas pocas) han tenido a los dichos Padres de la Compañia, por los da6os, y perjuizios que les han hecho, y suma pobreza en que les han puesto, alçandose con sus Indios, quitandoles su seruicio, y sustento, y su honra, y chupandoles, como dicen, su sangre: y a esto se seguián los deseos de vengança, las murmuraciones continuas, con notable aborrecimiento; y entiendo que no les faltará raz6n para esto, ni para auer deseado tanto echarlos de su ciudad, como en efecto los han echado; y con esso han quedado satisfechos, y quietos, y defenojados; y en la ausencia del objeto aborrecido, se olvidarán, y resfriarán los odios, y rencores, aunque se encienden, quando oyen dezir, que los Padres tratan de boluer acá; y assi quieren echar por el suelo la casa, pero yo no lo he permitido; sino dedicado para vn Hospital la vna parte, y la otra para casa de Recogidas, ó Seminario, que destas tres cosas tan necessarias carecia esta ciudad, con ser tan populosa; por la suma pobreza en que la han puesto los dichos Padres, a quienes está muy a cuento no boluer a ciudad donde son tan odiosos, porque será causar nuevas inquietudes; porque están determinados, y juramentados todos los moradores desta tierra a no recibir a los Padres, aunque les quiten las vidas; porque las razones, y causas sobredichas, que nos obligan a expelerlos, militan para no recibirlos, ó morir en la demanda; y creo que el morir por esto, fuera martirio, por ser en defensa de la justicia, y de la Iglesia, por la ignorancia de la lengua que han tenido los Padres. Con que



por el configuiente han sido causa de la destrucción de innumerables Indios, que no han muerto en fe, y conocimiento, sino de Tumpan, que es nombre de Idolo; y tambien la nulidad de Sacramentos, que por no ser Curas legitimas, sino subrepticios, y sintitulo, ni colorado han causado; y por el configuiente, a gran numero de viuos, y difuntos les han quitado el gran bien de las Indulgencias, por no auer querido que tomen Bulas; y el merito, y bienes de pagar diezmos, no auiendo selos dexado pagar, ni los tributos deuídos a su Rey, y a sus encomenderos, que son grandes daños para aquellas almas; ya que por su ignorancia las escusamos de peccados mortales, aunque es conciencia erronea.

*Grandes castigos  
q̃ ha embiado Dios  
en las Reduccio-  
de los Religiosos  
de la Compañia.*

155 Y así entiendo que no causan en las almas prouecho ninguno, ni en los cuerpos; porque por las dichas culpas, especialmente por el no pagar diezmos, les embia Dios continuas plagas de hambres, y pestes, y guerras, con que se consumen muchos cada año; pues de diez años a esta parte han faltado en las Reducciones de los dichos Padres quinientos mil Indios, como los mismos Padres lo confiesan, y alegan en vn memorial que presentaron en vuestro Real Consejo de las Indias el año de quarenta; pero no confiesan, que sus Reuerencias han sido la ocasion verdadera de tan lastimoso consumo de Indios, pues no han sucedido en las Reducciones donde están Clerigos, y otros Religiosos, porque estos las tienen justificadamente, y conforme al Concilio, y Patronazgo, y en seruicio de ambas Magestades; lo qual no quieren los dichos Padres, sino tenerlas contra todo derecho, y contra el Patronazgo, y Reales cedulas, y haziendo tan graues; y exorbitantes daños, como quedan dichos; y en pena dellos les ha embiado la justicia diuina tan grandes castigos, y desastrosos sucesos; y así para abalançarlos, ha sido forçoso el quitar la causa, echando los dichos Padres desta ciudad, para echarlos de las Reducciones, y Prouincias del Parana, antes que las destruyan, y asuelen; como las otras, y no se pierdan tantas vidas, y almas de Christianos, por no tener Curas legitimas, ni Canonicos, sino subrepticios, y nullos; y tras esto, ineptissimos para la enseñanza de los Indios, porq̃ no saben su lengua; y que con todo esto porfien tan pertinazmente a estar en las dichas Doctrinas, y hazerse fuertes en ellas, con fuerça de armas, y arcabuzes.

*No conuiene a los  
Religiosos de la  
Compañia el ser  
Curas, y es contra  
su instituto.*

156 Gran cosa arguye esto supuesto, que como queda prouado, no es por bien de las almas, pues antes les hazen tantos daños, que resultan, y han resultado en las de los Indios infieles; que ay innu-

innumerables circunvezinos, a los quales deuian ir los Padres a misiones, que es para lo que los ha embiado V. M. con tan grandes gastos, y es su principal instituto, y no el ser Curas, como lo dize, y prucua con graues, y fuertes argumentos vn Autor de la misma Compañia, que es el Padre Ioseph de Acoſta, tan ſanto, como docto, y zeloso del bien de las almas, y de ſu Religion, que teniendo eſtos requisitos, es fuerça conſieſſe eſta verdad, como la conſieſſa, y dize, y otras muchas en el libro *De procuranda Indorum ſalute*, pouando, que no es conueniente que los de la Compañia de Ieſus ſean Curas de Indios; y entre las razones que da, vna es: Por el peligro, y yaſtura de la caſtidad, eſtando entre Indias; y ſi eſto dixo hablando de las del Piru, donde las Indias andan veſtidas, y honeſtas, que dixera, ſi viera las del Parana, deſnudas en carnes viuas, q̄ no eſtando muerta la de los Curas, ni aun mortificada, ſino antes regalada, y libre, ſerá milagro el eſtarlo de pecados, porque es vrgentiſſimo peligro; y ponerſe en ellos voluntariamente, y contra ſu instituto, y contra Canones, y cedulas, y apetece-los tanto, y no querer ſalir dellos, no ay Teologia que lo pueda juſtificar, ſino es de Letrados del Parana, que por manejar arcabuzes, porque no les quiten las Doctrinas, arrimá los libros, y quizá algunos el Breuiario, por no tiznarle con las manos de poluora, como han tizado el candor de ſu Religion; para lo qual es gran bien que ſus hijos ſalgan de tan peligroſo, y damnable eſtado; y ſi quiſieſſen ſalir voluntariamente, ſeria acción muy heroica, exemplar; juſta, digna de alabança, y gloria temporal, y eterna. Pero el no hazerlo aſi, ſino reſiſtir con armas, y modos tan ilicitos, es temeridad; y ſerá cauſa de muchas deſdichas, que irán por quenta de ſus Reuerencias. Y ya ſe dexa entēder en tan injuſtas guerras, por cuya quenta irán las almas que en ella perecieren, como mejor lo dizen los Sumiſtas.

157 Otro dize ſu Doctoſr Acoſta, y parece que habló por reuelacion, o por lo menos por inſpiracion de Dios, ſegun la fuerça, y tenor de las palabras; porque tratando del oficio de ſer Curas, dize: *Hæc via diuinitus nobis præcluſa eſt*, eſte camino de ſer Curas, eſtá cerrado para noſotros por ordenacion diuina; y aſi van contra ella los que quieren ſer Curas en las dichas Doctrinas, y los que los conſienten, y amparan en ellas; y a las razones que alli dize el Autor citado, pudiera yo añadir aqui muchas que he experimentado en eſta ocaſion, y las callo por reſpcto de la Religion, que yo tanto quiero, y eſtimo; y por eſte amor, y eſtimacio,

*Y contra ſu quarto voto.*

que



que sabe Dios, y el glorioso san Ignacio me lo agradece mucho, he procurado sacar, y librar a sus hijos de tan grandes males, como quedan referidos. Bien quisiera yo, que el modo huiera sido mas suave, y honorifico, como se lo propuse, y exorté muchas vezes; pero no quisieron, sino fiando en su poder, y riquezas, expelerme de mi Iglesia, y quitarme mi consagración, y mi Iglesia Cathedral, y Parroquiales, por tener las que no son fuyas; porque no tienen titulo de posesion, ni colorado, ni le pueden tener, porq son incapazes de obtener Beneficios por derecho, y por su quarto voto, de no recibir Obispado en parte, ni en todos; y los Beneficios son parte de Obispado, y su jurisdiccion parte de la Episcopal: y en significacion desto repartio Dios el mismo espiritu de Moises en los que le auian de ayudar; y en la razon porque instituyò este voto el glorioso san Ignacio, que es la obligacion por justicia del cuidado de las almas, son *eiusdem rationis* el Cura, y el Obispo, y solo se diferencian en el *plus*, y *minus*; y esso no varia la especie en buena Filosofia, y assi en buena Teologia es mas que prouable, que los dichos Padres de la Compania en admitir, y procurar Doctrinas, quebrantan el voto de no tener Obispado, pues tienen la mayor parte del mio, de quatro partes las tres, y con tan absoluta potestad, y jurisdiccion, que no se conoce la Episcopal, ni quieren sujetarse a ellas, ni en quanto Curas; y si veen que quiere usar della el Obispo, le expelen de su Obispado, y dize que no es Obispo: intolerable error! y se verifica en el castigo tan grande, y milagroso que Dios ha hecho, para que escarmienten de oponerse a Obispos, y de ostentarse mas poderosos que ellos.

No les favorece para esto la Bula de Pio V.

158 Y no vale dezir, que por la dispensacion de Pio Quinto pueden ser Curas, porque la Bula de Pio Quinto no dispensa para que sean Curas, sino solamente para que puedan hazer acciones de tales, sin licencia de los Obispos, *ut officium Parochij exercere valeant*, no dize, *ut sint Parochi*; assi lo dize el doctissimo P. Miranda en el Manual *Prelatorum*; y afirma asertiuamente, que por esta Bula no pueden Religiosos ser Curas, sino tan solamente exercitar el Oficio de tales, sin licencia de los Obispos, *minimè habita licentia Episcoporum*; y el auer puesto el Pontifice estas palabras *sine licentia*; y no auer dicho *sine institutione*, es argumento euidente, de que no fue su intencion que sean Curas; porque para serlo, lo necessario es la institucion, pero para hazer oficio de Curas, basta licencia: y el dispensar en esta sola el Papa, y no en la institucion, es prueua euidente de que no quiso que sean Curas, sino

sino que exerçan las acciones, ayudando a los Curas, y andado en misiones: assi lo afirma el sobredicho Autor Doctor Padre Acofta, y todos los de Salamanca diran lo mismo, porq̃ es verdad clara; y siendolo assi, truecan los caireles estos Padres Iesuitas, porq̃ siendo las misiones su instituto propio, y muy apeteçido de los zelosos de almas, le huyen el cuerpo, y dexan tan gran obligaciõ, y tan necessaria en estos alrededores, donde ay innumerables Indios infieles, y no ay misioneros que vayan a procurar su conuerfion: porque los dichos Padres, que deuian, por ser su officio, y por auer venido con tanta costa de hacienda Real a este ministerio, no quieren acudir a el, estandose mas de setenta Religiosos estrañeros en todos los Curatos de las Prouincias del Parana, y Vrugay, contra el Patronazgo, y cedula de vuestra Real Persona, haziendole los daños sobredichos, y a los Indios, y a sus encomenderos, vsurpando subrepticiamẽte los Beneficios a los Sacerdotes Españoles, descendientes de Conquistadores, a quien toca por derecho, y por el Patronazgo Real, y por ser mucho mas idoneos para la enseaõ de los Indios, con la perfeccion con q̃ saben su lengua, que es lo esencialmẽte necessario, y no la mucha eficiencia q̃ los dichos Padres ostentan, y la alegauã, para que no los echassen, por ser necesarios para enseaõ de letras, y para declarar las dichas dudas; y valierales la alegaciõ, si sus Reuerencias lo hizierã assi como deuen, pero hanlo hecho al contrario, no queriendo que ay a en esta tierra hõbres doctos, y aptos para las Dotrinas, por estar siempre en ellas sus Reuerencias, y cõ sus pareceres han sido causa de mayores dudas, y males, y de menosprecio de excomuniones, y de escismas, y expulsiones de Obispos, y los demas daños referidos; y assi desta ciencia de los dichos Padres del Paraguay se verifica lo que dixo nuestro Señor de sal desvanecida: *Quòd si sal euamuerit*, que no es buena para cosa alguna, *ad nihilum ualet ultra*, sino para que sea echada fuera, *ut mittatur foras*, como lo hemos hecho, echandolos fuera como sal desvanecida del principal fin; y no sé si tuuo algo de significacion, que el dia de su expulsion, y los siguiẽtes anduuiẽro rodando por los suelos muchos panes de sal, que tenian en sus despensas, porque hasta desto hazen mercancías, porque tiene su valor en esta tierra, de que se pueden inferir otras muchas consequencias, que se podrian atribuir, casi a portento.

152. Mas porque no lo sea tanto este, los dexo, y le concluyo con dezir, que aunq̃ conforme a este texto del Euãgelio, fue echa-

Discrecion, y corte-  
sia con que proce-  
dio el Obispo en la  
expulsion de los Re-  
ligiosos de la Com-  
pañia.



da fuera desta ciudad la dicha sal, desvanecida de los dichos Padres, pero no fue pisada de ningun hombre; no se cumplio el *conculcetur ab hominibus*, aunque lo merecian, por auer traido sus Reuerencias a los Obispos debaxo de sus pies, y de los seglares de su gauilla, que no son tan buenos como los del resto de la ciudad, que han sido, y son lealissimos a V. Magestad; pues estan defendiendo su Patronazgo, hazienda, y jurisdiccion, y han sido obedientes a la Iglesia, y a sus Curas, y a su Obispo, defendiendolo de las temerarias violencias, y fuerças de dichos Padres; y aunque para repelerlos podian vsar de otras, y aun deuian, segun derecho natural, en defensa de Rey, Iglesia, y Obispo; se procedio en la expulsion con modo tan suave, que sin poner mano ninguna violencia en ninguno de los Padres, sino tan solamente que leuantaron del suelo a los que se tendieron en el; y esto hizieron Sacerdotes, con orden, y mandato justo de su Obispo, quien vsò muchas cortesias en el buen despacho de los Padres, sin deuerselo; porque ellos en mi expulsion hizieron tremendas crueldades, y tiranias, y las querian hazer, resistiendose para no salir; que aunque ellos dezian que era defensa natural, no era sino resistencia al cumplimiento del Patronazgo Real, y de sus cédulas, y a la recuperacion de su hazienda, y la justicia de mi restitucion, mandada hazer por vuestra Alteza en sus Reales Prouisiones; pero como de mi parte ay tanta fuerça de justicia, y verdad della, vencio todas las preuenciones que para la resistencia tenian los Padres de arcabuzes, dardos, bombas de fuego, minas debaxo de tierra, y gente armada, y esquadrones de Indios; todo les saltò aquel dia por justo iuizio de Dios, a cuyo nombre, y a la voz del pueblo cayeron los muros de Iericò, y se deshizo el engaño grande en que estaua la gente simple, y sencilla, de pensar que el poder de la Compañia, y su riqueza auia de preualecer contra la Iglesia, y sus Obispos, y contra la verdad, y justicia tan grande, tan clara, y patente, como està de mi parte; porque viendo las marauillas tan grandes que ha obrado Dios en mi fauor, quando me faltaua todo el de la tierra, le dan muchas alabanças, y gracias; por todo lo qual, y por todas las razones euidentes, y derechos sobredichos, espero indubitablemente, que V. M. ha de aprouar, y deue en conciencia confirmar, apoyar, y amparar lo hecho, y la disposicion de la hazienda de los Padres.

160 Los quales, viendo que el Gouernador que les fauorecia se les auia muerto, como otros muchos de su valia, y como

morirán los que les ampararen en tan injustas acciones; se anticiparon, como gente tan prevenida, a poner en cobro las riquezas que tenían en el Colegio a costa de la Real Hazienda de V. Magestad, y de la Iglesia, y Republica, llevando mas de quinientos mil pesos, segun el computo de los que entienden de cuenta, haciendola por las grangerias que tenían de pulperias, carnicerías, chacaras, estancias, viñas, mercancias, y gruesos empleos, que los traian de esos Reynos, y los que desta tierra, de açucar, tabaco, yerua, y otros tratos, que ninguno perdonauan, chupando la sustancia destas Prouincias, y empobreciendolas; y así sacauan carretas llenas todas las noches que les dexauamos passar, porque no dixessen, que la expulsion se hazia por codicia, y no por justicia.

*Los Religiosos della Compania previendo su expulsion, ponen en cobro sus riquezas y hazienda: los tratos con q las auian grangeado.*

161. Pues en prueba desto, y para su confusion quiso Dios (ó gran Señor!) que ya que las primeras carretas se escaparon por culpa nuestra, porque las dexamos passar; pero las dos carretas en que lleuauan los ornamentos, Calices, y otros adornos, y entre ellos la custodia rica, que tenían quitada a esta Iglesia Catedral, viniesen a aportar a ella, sin que tal cosa me huuiesse passado por el pensamiento, porque son altísimos los de Dios, pues ordenó, que la Iglesia, que auia sido tan empobrecida, despojada, afrentada, adulterada, y despreciada por los dichos Padres (hasta dezir, que era Catedral la de su Colegio, y no esta) se viesse en vn lance victoriosa, adornada, enriquecida, desagrauiada, y satisfecha, en parte de lo mucho que le son en cargo; y así a esta cuenta, y por este milagro, y porq en el Derecho en el *cap. si quis, de pœnis in Clement* manda, que los bienes de los expulsos de Obispo, se apliquen a su Iglesia, adjudique a esta los dichos ornamentos, para hõra, y ala banca de Dios, y de la Iglesia Catolica, y para que se cõfundan los perseguidores della, y de sus Obispos, viendo, que en su fauor, quando les falta el humano, haze Dios tantas marauillas, y entre ellas se puede poner, que la capana cõ que en su Colegio tocauan a las horas de su Catedral fingida, y scismatica, se repicó en su expulsión, causando grande alegría en la ciudad, y nos la da cada vez, que en esta Catedral donde la tengo ya, se toca.

*Procuran sacarcultamente los ornamentos, Calices, y Custodia, que tenían quitados a la Iglesia Catedral, pero permite Dios, q se restituyan a su dueño.*

162. Y otra cosa digna de ponderación, es, que los libros de su libreria, que dichos Padres embiauan en otra carreta, se derramarõ en el camino, y calles; de suerte, que andauan en manos de los Indios, y muchachos en los muladares, sin que se ayan podido recoger, aunque he hecho muchas diligencias: y lo que acer-

*Por particular providencia, los libros de su libreria, se derraman por las calles, quando los piden llevar.*



ca desto han dicho hombres de consideracion, es, que como vsan mal de los dichos libros, haziendo continuamente, parecres contra Obispos, y en desprecio de censuras, y contra la paga de tributos Reales, y Patronazgo de V. Magestad, estando tan soberuios con su ciencia, y libros; quiso Dios que se echassen por esos suelos, y se perdiessen con afrenta, y confusion.

163. Caso raro, y otros muchos deste porté han sucedido en esta ocasion: y porque no la tuuiesen algunos arreuidos, de tomar algunas cosas de las que dexauan en el Colegio, a mas no poder; porque todas las que pudieron, y que eran de valor, embiaron delante con Balsas; puse guardas en el Colegio, y porque no le echasse por tierra, como queria la multitud, y fuerça del vulgo; y luego mandè a los Alcaldes, que hiziessen inuentario de todo, como lo hizieron de todos los bienes que quedaron, a los quales tienen derecho quatro acreedores, que es V. Magestad el primero, por auerle vsurpado, y robado mil vezes mas de lo que dexan, aunque no sea sino los millares de pesos que han sacado de su Real Caxa, engañosa, y furtiuamente, sin poderlos llevar, y los deuen restituir, y otras cantidades mayores. El segundo acreedor es esta Iglesia, a quien deuen los diezmos, ò por lo menos veintena de los Indios, porque no se la han dexado pagar en muchos años, y monta gran suma de pesos; y porque por el capitulo citado *Si quis de pan. in Clement.* Los bienes de los expulsores de Obispos pertenecen a su Iglesia, y han expellido desto dos, ò tres Obispos los dichos Padres, y así pertenecen a ella sus bienes. El tercero acreedor es esta República pobrissima, por auerle quitado los dichos Padres sus encomiendas, y tributos que monta esta deuda gran suma de pesos. El quarto acreedor soy yo, porque me deuen restituir, y pagar los grandes gastos que me han causado con tan injustos pleitos, y lo que robaron de mi casa sus Indios, quando los truxeron para prenderme, y expelerme, y me deuen satisfacer las grandes injurias que me han hecho.

164. Y así me parece, segun Dios, que destos bienes se deuen hazer quatro partes, para cada acreedor la suya, salvo siempre el derecho de vuestra Real Magestad, a cuya parte aplico yo la que se me deue a mi, para que sea doblada; y así señalo, y dedico para esto lo mejor parado, y seguro, que son veinte mil pesos de principal, que tenia este Colegio puestos a renta en Seuilla, de que tomarán luz los Oficiales Reales por esta carta que em-

*El Obispo pone guardas en el Colegio de la Cõpañia, porq̃ el pueblo no lo echasse por tierra, y manda hazer inuẽtario de lo poco que dexaron los Religiosos della, q̃ no pudierõ llevar, y los acreedores, enẽre los quales se ha de repartir.*

*La parte que cabe a su Magestad. Primero vna rēta de 20. mill. pesos de principal, que tiene el Colegio de la Assumpcion en Seuilla, a mas de tres mill leguas de distancia.*



bio del Procurador de Seuilla, de donde les traian cada Flota los corridos empleados en gruesas mercancías; en que hazian gran suma de pesos; y el Padre Procurador Iuan Pastor truxo aora doze caxones con muchos generos de mercancías; que en dicha tierra valdran mas de quinze mil pesos; los quales caxones desembarcaron en la ciudad antecedente a esta, llamada Santa Fé; porque como no es buena con la que tienen la dicha hazienda, ni la demas, temiendo que yo la auia de embargar aqui para la Real Caxa de V. Magestad, a la qual deuen restituir muchos millares mas, los desembarcaron en la dicha ciudad, a la qual he embiado requisitorias, así al Iuez Eclesiástico, como al seglar, para que por pertenecientes los dichos caxones a este ramo de hazienda, los embarguen, y tengan en deposito seguro; pues aunque estuuieran llenos de oro, entiendo eran deuídos a vuestra Magestad, y quizá aun no le pagauan lo mucho que le deuen.

Extracto de la carta del Procurador de la Compañia de Seuilla, cuyo original remitió el Obispo a su Magestad.

Padre Laureano Sobrino, Rector de la Assumpció, segunda via, Pax Christi, dos de V. R. una de 7. de Abril del año de 643, y otra de doze de Iunio de 44. recibí juntas: y V. R. las escriuió al Padre Fabian Lopez, juzgando estaua en este oficio, y por estar yo en el quatro años ha, las abrí, y respondiendo a ellas, digo a V. Reuerencia lo primero, que lo de la renta que esse santo Colegio tiene en esta Prouincia, y Ciudad, no se gasta un real en cosa alguna, no solo por las demas Prouincias de las Indias, pero ni aun por essa; y para lo que gasté en el despachó del Padre Antonio Ruiz, fue necesario que nuestro Padre General me lo mandasse, y me ordenó, que en su nombre escriuiesse al Padre Prouincial de essa Prouincia, que luego al punto pagasse todo lo que se gastasse; y así lo hice, y embié la quenta de todo lo gastado con el dicho Padre; y juntamente la quenta con el Colegio hasta fin de Mayo de 644. y despues acá lo que deue este oficio a esse Colegio, auindole cargado lo que se paga al P. Hernando de Leon cada año; está a deuído este oficio a esse Colegio poco mas de diez y ocho mil reales de vellón, los quales con todo lo demas que se cobraré, embiare empleado en los generos que V. Reuerencia me pide en la memoria q viene con su carta, &c. Fecha en Seuilla, y Agosto 15. de 1646. firmamaua Iuan Camacho.



2. 600. vacas, 600  
ouejas, y doze pie-  
zas de negros es-  
clauos, y otros grã-  
disimos gastos q̃  
se ahorran.

165 Fuera desto, de los ganados de los dichos Padres, por ser ganados a costa de V. M. le dediqué seiscientas vacas, que se entregaron al Oficial Real, y seiscientas ouejas, y doze piezas de negros esclauos, entre chicos y grandes; recibirá V. M. sin escrupulo ninguno lo que se le debe por tantos derechos; que yo le aseguro la conciencia en esto, y lo tomo sobre la mia; solo me pesa que searan poco, y de no auer cogido los quinientos mil pesos, que se dice auian sacado; pero remediarase el auiesso en las Prouincias del Parana, y Vrugay, para dõde estoy de partida con gruessos exercito de Españoles desta ciuda, sin costa de V. M. antes por ahorrarle las muy grandes, que por engaños de los dichos Padres se hazia superfluamente; porque poniendo en obediencia, y dominio de vuestra Real Persona aquellas Prouincias, que es el motiuo principal despues de la extirpaciõ de las heregias, que me lleva a dichas Prouincias; porque estãn peor que reueladas: y echandolos de aquellas Dotrinas, como es fuerça, y obligacion grande; por las causas sobredichas, se ahorran a su Caxa Real de Buenos Ayres la gran suma de pesos que cada año sacaban engañosamente los dichos Padres; porque los Clerigos no los han de llevar, como no los llevan los que estãn en las Dotrinas desta Prouincia, con ser muy tenuas, y con estar los Curas con la forma del Patronazgo; tambien le ahorrare los grandisimos gastos que haria V. M. en viaticos, para que viniessen Iesuitas estrangeros a ser Curas subrepticios, y tan perjudiciales, ineptos en la lengua, causadores de tantos daños; los quales cessarãn todos, estando Clerigos en las dichas Dotrinas, y estarãn seguras de inuasiõnes de enemigos, y pagarãn los Indios sus tributos, q̃ no han pagado treinta años continuos, desde que entraron los dichos Padres; y aunque no sean sino veinte mil los Indios tributarios, que es lo menos, y contando por cada Indio onze pesos, como esta establecido en la ordenança Real, amontonado el daño que han hecho los dichos Padres cada año, dozientos y veinte mil pesos que han quitado a los encomenderos, que es la paga que les dio V. M. deuida en conciencia, por sus granes y continuos seruicios, segun el capitulo *Dicat aliquis* 24. 23. q. 5. y quitandoles esta, como se la tienen quitada los dichos Padres, le dexan obligado a dar otra paga, que auiendo de ser en dineros, aunque sea muy moderada, no se haze con dozientos mil pesos cada año; pues estos, y mas se gastan cada año en el Reino de Chile, que no es de tanta importancia como este, con cuya mejor, y mayor parte estãn mas que alçados los dichos

chos Padres; pero presto, Dios mediante, la recuperaré, aunque parece imposible, por la mucha fuerza que ha dado a los Indios con tantos arcabuzes, que dicen pasan de tres mil; y no ay en toda esta ciudad dozientos, como auerigüé en vna reseña general que hize luego que recibí el gouierno; lo qual ha sido astucia de los dichos Padres, que han ido comprando a los Españoles pobres sus arcabuzes a trueque de comida, de que necesitan mucho, por la falta de los Indios que les han quitado los mismos Padres; pero con estos pocos arcabuzes, confío en Dio, les tengo de quitar los muchos de manos de Indios, casi infieles; porque amenazan total ruina a estas Prouincias, y ponerlos en manos de Españoles, vassallos, y fieles de V.M.

166 Con lo qual, y fundar vna ciudad sobre el Parana, como la espero tener fundada antes de vn año, con licencia de V. M. y sin costa de su Real hazienda, estará seguro el Reino por esta parte, que es muy peligrosa, no solo por los Portugueses, sino mucho más por la entrada que los dichos Padres pueden dar a sus naciones estrangeras, por la laguna q̄ llaman de los Pastos, que es muy de temer por la codicia del oro, que tambien espero descubrir, cō la ayuda de Dios, y del Santísimo Sacramento, cuya figura fue aquel pan soñado, que aqui es verdadero, con que Gedeon alcanzò victoria de muy poderosos enemigos, y la santa Iudith de Holofernes, a quien dixo, que hasta cumplir todo lo que auia pensado, no le auia de faltar aquel poco de pan que tenia; y así fue, porque con aquel pan, que era figura del Santísimo Sacramento, vencio tantos, y tan poderosos enemigos, como yo espero vencer estos, y poner en efecto todo lo que tengo pensado, con la ayuda deste soberano pan, por merito de dos Señoras mejores que Iudith, la vna es la Virgen Maria nuestra Señora, cuya virginidad defiende yo; y porque con esto he imitado a san Ildefonso, Arçobispo de Toledo, a quien por Defensor de su virginidad le dio vna casulla rica, me ha dado muchas, quitandolas a los dichos Padres de la Compañia.

*Lo que el Obispo pretende hazer en seruicio de su Magestad, y de la Iglesia.*

*Iudith 12.*

167 Y la otra Iudith es esta santa Iglesia, que en su Cabeça, que es el Obispo, tiene mitra (aunque pese a los enemigos:) y como Iudith hazia oracion de dia, y de noche, así esta pobre Iglesia, y Congregacion de Fieles haze oracion cada dia, y cada noche cō su Obispo, pidiendo a Dios el remedio de tan grandes males, y victoria de tan poderosos enemigos, y así la espero alcanzar, porque para mi son mejores, que bocas de fuego las de vnas jun-

*Singular confianza que el Obispo pone en Dios, su rectitud, y buen intento.*



ta de Fieles, rezando el *Patre nuestro*, y *Aue Maria*, en que  
fió mucho mas, que en arcabuzes, y armas, y mas estando rodea-  
do de tanta verdad, como dixo Dauid: *Scuto circumdauit te ve-*  
*ritas eius*. Porque el escudo es arma defensiva, y no ofensiva: y  
yo con mis palabras, y escritos, y con mis acciones no quiero  
ofender a los Padres, y menos a su Religion tan santa, a quien ten-  
go sobre mis ojos, y solamente pretendo defender la jurisdiccion,  
hazienda, y derechos de mi Iglesia, & de mi Rey, y de tantos po-  
bres, que están en extrema necesidad, por causa de los dichos  
Padres: y así saliendo ellos de las Doctrinas, se remedian, y enri-  
quecen todos los pobres, Clerigos, Seculares, Iglesia, Obispos, y  
Rey, y los mismos Indios. Los Seculares con sus encomiendas,  
los Clerigos con sus Beneficios, que les pertenecen por muchos  
títulos, y derechos; y el Obispo, y la Iglesia con sus diezmos, y ri-  
tas, que valdrán mas de veinte mil pesos, con que no será neces-  
ario, que la caxa Real supla cada año la renta de los Obispos, y  
diez Prebendados: los Indios con los jornales que ganarán de los  
Españoles por su trabajo voluntario, y con otros prouechos que  
sacan del trato, y comunicacion con los Españoles, quando no  
sea mas de no estar desnudos, agrestes, y salvaginos; como están  
ahora los Indios de las dichas doctrinas, alcabo de tantos años, sin  
punta de policia, ni apariencia de Christianos.

168 Y finalmente estará mas rico V. Magestad Catolica con  
sus tributos, por sus quintos del oro, con cien mil vasallos en su  
Real Patronazgo, con la limosna de las Bulas, y con el ahorro de  
tan grandes gastos, que todos estos bienes, y mucho mas estor-  
ban los dichos Padres, que cessará con su salida, y así estoy apref-  
tando yo, la mia con quinientos hombres, y vn Dios que vale por  
infinitos, para hazer que los dichos Padres, si quieren estar en las  
dichas Doctrinas, con forma del Patronazgo Real, y Reales ce-  
dulas, y ordenanças, sin impedir los bienes sobredichos, y sin ha-  
zer tan intolerables males, y sin estorbar el descubrimiento de el  
oro, estén en buen hora los que no fueren estrangeros. Pero sin  
guardar estas condiciones tan inexcusables, y forçosas, no es jus-  
ticia estén en dichas Doctrinas; y por importar tanto a V. M. y al  
aumentó de su Monarquia, y Corona, y aun a la de la Iglesia, por  
fer cosas que obligan en conciencia:

Arbitrio que da 169 Y si acaso, lo que Dios no permita, no saliere yo con tan  
el Arzobispo pa- gloriosa empreña, por estorbarlo mi dignidad ( porque no  
ra remedio, y ali- loy digno de tan grande hazaña, aunque Dios las suele hazer  
mo de aquellas  
Provincias.

con instrumentos muy debiles, para que manifieste mas su infinito poder, y gloria) importa a ella, y a la de V. Magestad, que vuestra Audiencia, y Virrey mande con vltima resolucion, y eficacia, que los dichos Padres, sin hazer alborotos, y motines en los Indios (que ellos no los han de hazer por su propio motiuo, y voluntad, que antes la muestran, y tienen de librarse de la opresion y cautiuero en que estan, y de los trabajos de hambres, y guerras en que se hallan, por causa de los Padres) salgan de las Dotrinas del Parana, Vrugay, y Tape, y las dexen con sus ornamentos, y adherentes, pues son hechos con emolumentos de la Real hazienda, y Caja de V. Magestad, y con trabajos de los Indios, lo qual hagan, y cumplan, y hagan cumplir los Prelados, pena de estrañez de su Reino, y de ser expelidos del, y de priuacion de temporalidades, que a esto es preciso obedezcan.

170 Y si me hizieren objeccion, diziendo, que porque yo elijo este medio prudencial, remitiendo este negocio a V. Magestad, sin arrojarme yo tan apriesa a cosa que parece tan dificultosa? Respondo, que por cinco razones euidentcs. La primera, porque en la tardanza ay grandissimos, y euidentes peligros de perderse todo, sin remedio. La segunda, porque ha mas de veinte años que esta ciudad se vale de esse remedio de embiar informes a la Real Audiencia de la Plata, pidiendo el remedio, y nunca se ha conseguido, porque los Padres lo impiden con su poder, diligencias, y traças, y tienen muchos Procuradores contra la ciudad, y ella no puede embiarlos, ni gastar en tantos pleitos, por su gran pobreza, y desamparo. La tercera, porque quanto mas se dilata el remedio, tanto mas se impossibilita, porque los Padres cada dia se fortifican mas, y multiplican armas, y arcabuzes. La quarta, porque el menoscabo de la Real hazienda de vuestra Magestad, y de la Republica en vn año, que por lo menos se tardará el remedio, si es que aya de venir, monta mas de vn millon de pesos, y otro tanto numero de pecados, que es mas de temer, que los arcabuzes, y exercitos de Indios.

*Cinco razones muy eficazes, porq se ha de poner remedio, y echar los Religiosos de la Compania sin alguna dilacion.*

171 La quinta razon es, que los Indios de aquellas Dotrinas, por no auer sabido los Padres enseñarlesla, por ignorancia de su lengua, estan como barbaros, sin el conocimiento verdadero del Euangelio, y cō gran necesidad de personas q sepan su lengua, pues por experiencia sabemos, que con la materna se facilita la enseñanza;

*En este punto se remite el informe a lo que por otra via se ha dado raxon a V. M.*



y por neceſſitar de tan breue remedio, pretendo ponerle luego, con el fauor de la Virgen ſoberana, en quien ſio mas que en millones de ſoldados; porque ſi aquel Capitan General del pueblo de Dios, llamado Barac, quiſo el fauor de vna ſanta, llamada Deuora, mas que el de diez mil ſoldados, que le dauan para vnabatalha; con quanta mas razon quiero yo el ayuda, y fauor de la Virgen Maria, que el de millones de ſoldados?

172 Eſto he dicho, porque no ſe me atribuya a temeridad el acometer eſta empreſſa; no lo es, ſeñor, ſino obligacion forçoſa; es juſticia, es Fè, es prudencia, conſiderados los motiuos; es fortaleza, es el mayor ſeruicio que puedo hazer à V. M. y aſi le hago en ſu Real nombre, y con ſu eſtandarte, aplicandole todo el merito que me tocare; que aunque por ſer mi perſona es de poca eſtima, pero por ſer en obra tan ſanta, y meritòria, vale mas que la riqueza del mundo.

*La parte de lo que dexaron los Religioſos de la Compañia, que cabe a la Igleſia de la ciudad de la Aſſumpcion.*

173 Y boluendo a las diſtribuciones de las alhajas, digo, que al ſegundo acreedor, que es eſta Igleſia de nueſtra Señora de la Aſſumpcion, que eſtaua pobriſſima por las cauſas dichas, ſe le han aplicado ornamentos, y algunos candeleros de plata, y calizes, y vn Retablo dorado para el Altar mayor, dos campanas, vn palio rico para el Santiſſimo Sacramento; y otras coſas menudas, con que la Igleſia eſtà adornada, aunque no ſatisfecha, porque es mucho mas lo que ſe le deue de diezmos quitados, por veinte y tantos Beneficios uſurpados, por cien mil ſeligrefes enagenados, por tres Obiſpos expelidos, y perſeguidos, y por grauifſimas perſecuciones que han padecido; y no hago eſta aplicacion, ſino fundada en juſticia verdadera, y reſtitucion, y ſatisfacion, aunque no integra, porque es mucho mas lo que le deuen.

*La parte que cabe a los vezinos.*

174 Al tercer acreedor, que es la Republica, y bien comun, le apliqué lo reſtante de la hazienda para tres obras pias, y ſantas, y neceſſariſſimas, de que carecia eſta ciudad, por ſu gran pobreza, que ſon vn Hoſpital, porque ay muchos enfermos ſin ſocorro alguno, y vn Colegio, ó Seminario Real, que con ſer coſa tan importante, y tan encargada en el Concilio Tridentino, y auerle en todos los Obiſpados, no le auia en eſte; por cuya falta la ha auído grandifſima de Clerigos, y hombres doctos, porque ſus Reuerencias no han querido que los aya. Y vn Conuento de Monjas, para cuya fundacion tiene eſta ciudad licencia del ſeñor Emperador Carlos Quinto; pero en el interin ſerà caſa de recogimien-

gimiento, para que muchas donzellas nobles, y pobríssimas, de que ay gran numero en esta ciudad, tengan remedio, y escuela de virtud: que aunque es poca la hazienda para tres obras tan costosas, procurarè disponerla de fuerte, que alcance para todo, con darles algunos Indios de seruicio, y otros arbitrios: y el mejor, es pedir a V. Magestad ampare, y fauorezca estas obras tan santas, y necessarias en las ciudades, pero en esta mas que en ninguna del mundo, porque no la deue de auer mas pobre, y sin amparo; y asispongo al de V. M. estas tres cosas, que van debaxo de su nombre, llamandose Colegio Real, y Hospital del Rey, y Recogidas de su Magestad, con que todo se queda en casa.

175 Y así he aplicado para esto las cosas siguientes. Vna estancia, vna chacara, y vna viña que valdrá mil y quinientos pesos, con seis piezas de esclauos, y otra chacarita, y viña cerca del pueblo, con cinco esclauos, y tres tiendas de alquilar, y dos casas, que rentan sesenta pesos cada vna. Otra estancia de ouejas con mil y tantas cabeças: que la estancia de vacas se despoblò, aunque tenia muchas vacas, porque llevaron los Padres tres mil, y las que à mas no poder dexaron, se han consumido por justo juyzio de Dios, porque no tenian con buena conciencia los Padres aquella estancia, y por vender las vacas dellas a subido precio de doze pesos de monedas, auiendoles costado a quatro reales, dieron traza como se impidiesse el passo de los Indios Guaicuruos, de dõde se solian traer muchas vacas para la ciudad, que por falta dellas estaua pereciendo de hambre, y quiso Dios se hartassen con las vacas de los Padres, repartiendo se entre tantos pobres necessitados: con todo esto escapè quinientas vacas para los Indios, que vinieron de la despoblacion, que causaron dichos Padres de la Prouincia de Itati, porque no mueran de hambre, que estan en gran necesidad, y otras seiscientas vacas escapè, con que fundar estancia para fundar estancia para el Hospital, y Conuento de Recogidas, que ambas a dos obras he acomodado en el Colegio de los Padres, porque no echasse por tierra el tumulto del pueblo, y se ha conuertido en Hospital, y Conuento de Recogidas cõ muy buena disposicion.

176 Pero mejores son las de Dios, que ha dispuesto, y traçado, y obrado tan innumerables marauillas, en orden a que se remedien tan aceruos males, como quedan dichos, y se consigan tantos bienes: por lo qual, segun entiendo, me dio el gouierno, y para esto lo aceptè yo, y le ha de continuar, y fauorecer V. M.



como con humildad, y buen zelo del seruicio de ambas Magestades, en nombre de vna, y otra lo pido, y suplico con toda esta ciudad, y ciudadanos della, cuyas firmas iràn con la mia en esta carta, é informe tercero, y vltimo, para certificacion de que es verdad todo lo que va en ellos; y assi lo bueluo a jurar por el Santissimo Sacramento, y por Dios viuo, y eterno, el qual guarde, y prospere la Catolica, y Real persona de V. M. por muy largos, y felizes años, como deseo, y la Christiãdad ha menester. Assumpcion, y Abril 25. de 149. años. Fray Bernardino, Obispo, y Gouernador del Paraguay. Por mandado de su Señoria Ilustrissima del Obispo mi señor. Bartolome de Vega, Secretario Episcopal.

*Certificacion del  
Secretario Episco-  
pal.*

177. Yo Bartolome de Vega, Clerigo Presbytero, Secretario del juzgado Episcopal, y Notario Eclesiastico en esta ciudad de la Assumpcion, certifico, y doy verdadero testimonio al Rey nuestro señor, y su Real Consejo de Indias, al Excelentissimo señor Virrey destos Reinos, Real Audiencia de la Plata, y demas Tribunales, ante quien el informe de fuso fuere presentado, le hizo, é firmò el Ilustrissimo señor don Fray Bernardino de Cardenas Obispo deste Obispado del Paraguay, del Consejo de su Magestad, Dios le guarde, y su Gouernador, y Capitan General desta dichas Prouincias, por cedula, y priuilegio particular del inuicentissimo señor Emperador Carlos Quinto, y de doña Juana su madre, concedida a esta ciudad, y Prouincia, el qual dicho informe va diuidido en tres partes, que la primera comienza: A veinte y dos de Febrero; y la segunda: Y mas quando; y la tercera: Los quales viendo que esta parte; las quales todas van firmadas de su Señoria Ilustrissima, y refrendadas de mi el infraescripto Secretario. las quales ley en publico en mucho concurso de vezinos, y ciudadanos desta ciudad de la Assumpcion; y auendolo oido, y entendido, lo juraron, y firmaron de sus nombres en vn original que queda en el Archiuo de Gouierno, de donde saque, y hize facar tres tantos de las firmas originales de dichos vezinos, y ciudadanos, que facados a la letra con el juramento, y certificacion, son como se figuen.

*Testimonio jurado  
y firmas de dozien-  
tos y treinta y nue-  
ue vezinos de la  
ciudad de la As-  
sumpcion.*

178. Nos los vezinos feudatarios, y moradores desta ciudad de la Assumpcion, Prouincia del Paraguay, que abaxo firmamos de nuestros nombres, certificamos, juramos, y damos fee al Rey nuestro señor, y a su Real Consejo, y al Excelentissimo señor Virrey destos Reinos, y Real Audiencia de la Plata, lo hemos visto, y leido, y es cierto, y verdadero todo lo que contiene, y pura ver-

dad.

dad, y por tal la certificamos, como certificaremos, y juraremos mas en forma auiedo juez competente para ello: y porque en todo tiempo conste lo firmamos ante el Alférez General Iuande Vallexo Villafante, Teniente General de Gouernador, y Iusticia mayor en esta dicha ciudad, que es fecho en la ciudad de la Assumpcion en diez dias del mes de Abril de mil y seiscientos y quarenta y nueue años. *Iuan Ortiz de Ledesma. Alonso de la Madriz. Miguel de Luyu. Gerónimo de Bustos. Tome Pereira. Luis de Nis. Alonso de Roxas Aranda. Iuan de Orue. Sebastian de Luna. Iuan de los Rios Martel. Iuan Bordon. Miguel Ximenez. Fräncisco de Ortega. Christoual Sanchez. Rodrigo Sanchez del Pino. Iuan Velazquez de Ocampo. Pedro Antonio Victoriano. Domingo Negreros. Luis Frois Ferreira. Felipe de Godoy. Pedro de Orbe de Zarate. Sebastian de Fréites. Iuan de Coronel. Iuan Clemente. Ignacio Correa. Iuan Ximenez de Figueroa. Iuan de Salinas. Iuan Gomez de Castro. Sebastia de los Rios. Garcia Venegas de Guzman. Don Gabriel de Cuellar y Mosquera. Blas Lopez de Villamayor. Iuan de Candia. Andres de Luna Orantes. Blas de Rodas. Fräncisco Hernandez. Basilio de Roxas. Ignacio Gomez. Diego de Ossuna. Sebastian Nuñez de la Puente. Francisco Nuñez. Tomas de Zarate. Francisco Baptista. Tomas Rico. Diego Diaz. Fräncisco Sanabria. Diego de Ruidiaz. Mateo Polo. Hernan Sanchez. Alonso Martin. Iuan de Vera. Tomas de Ocampo. Iuan de Ramoa. Iuan Diaz Altamirano. Anton Mosquera. Sebastian de Rosas. Feliz Fernandez. Sebastian Romero. Ignacio Lugo. Anton Vernal. Fabian Garcia. Andres de Ruidiaz. Bernabe de Aquino. Pedro de Arauxo. Iuan Sanchez de Peralta. Miguel de Auila. Agustín Valerio. Baltasar Sanchez. Domingo Ruiz. Iuan Vanegas de Guzman. Diego Perez de Centurion. Antonio Correa Deça. Lucas González. Iuan de Nis. Tomas de Samaniego. Antonio de la Paz. Francisco Cauallero de Añasco. Anton Roberto. Antonio de Miranda. Miguel Pauon. Diego de Almiron. Geronimo de Medina y Ocampo. Matias de Alegre. Alonso Larrea. Alonso Perez de Segouia. Lorenzo del Villar. Gregorio de Mendoça Mocan. Pedro Gutierrez Morejon. Lorenzo Goncalez. Iuan de Valdes. Antonio de Aquino. Alonso de Lariz. Lorenzo de Ybarra. Iuan Pascual de Escalera. Francisco de Mendoza. Luis Galiano. Francisco Muñoz. Iuan de la Peña. Ioseph Romero. Manuel Fernandez. Lazaro de Luna. Iuan de Godoy.*



Gaspar de Aquino. Gabriel Gomez. Juan Gomez. Juan de Carmona. Leandro Coronel. Juan de Palma. Juan de Balmaseda. Pedro Moran. Juan Friaz. Adorno. Francisco de Arauxo. Francisco Verdun. Juan Gomez de Lucena. Luis Gomez. Ignacio Goes Luna. Juan Velazquez. Juan Noguera. Christoual Maldonado. Julian de Medina. Christoual Perez. Pedro de Olmedo. Marcos de Encinas. Antonio Alonso. Gabriel de Ouan-do. Hernando Cabrera. Juan de Sandoual. Francisco de Salinas y Alarcon. Gonçalo Rodriguez. Sebastian de Estigarrima. Miguel de Ruidiaz. Antonio Canete. Antonio de Sosa. Francisco Alarcon. Melchor Casco de Mendoza. Juan Ossorio. Tomas de Arestigueta. Joseph de Encinas. Francisco Espinola. Pedro Diaz. Anton. Pedro Sanchez del Castillo. Christoual de Villafboas. Diego Rodriguez. Natera. Juan de Sayas Medrano. D. Lucas Espinola. Rodrigo del Barrola. Domingo Gonçalez. Beloso. Andres Cristal. Pedro Sanchez de Vera. Juan Cabrera de Oualle. Andres Benitez. Anton de Leyes. Lucas Melgarejo. Gabriel de Contreras. Francisco de Sosa. Diego de Sosa. Francisco Viueros. Geronimo Niño de Aguilar. Hernando de Zarate. Miguel Medina y Ocampo. Juan Dominguez de Acosta. Juan Dagado. Francisco de la Mota. Luis de Molina. Pedro Coronel. Melchor de San Miguel. Gabriel Rodriguez. Diego Corral. Pedro de Burgos y Velasco. Pedro Antonio de Aquino. Florencio de Velasco y Aguilar. Nicolas Perofo. Marcos Funes. Juan Perofo. Christoual Perofo. Blas Perofo. Bartolome Lopez. Francisco de Aualos. Juan Cano. Don Bernardino Ossorio. Bernardino de Aualos. Juan Estenan de Zarate. Gregorio de Segovia. Christoual Perez. Manuel de Villalobos. Francisco Nuñez de Aualos. Pedro de Venecia. Pedro Cubillas. Diego de Vargas. Domingo Portillo. Luis Portillo. Pedro Marin de Almiron. Hernando de Aualos y Mendoza. Sebastian de Vargas. Juan Peroche. Francisco Sanchez Negrete. Juan Diaz Vernal de Mocan. Diego Sanchez Negrete. Francisco Lopez. Antonio Brite de Miranda. Marcos Guillermo. Sebastian Rodriguez. Alonso de Peralta. Bernaue Portillo. Pedro de Valdes. Juan Portillo. Juan Gomez Cantero. Pedro Ximenez. Manuel de Alarcon. Bernardino de Espinola. Mateo Chamorro. Felipe de Orna. Christoual Ximenez. Lorenzo Garcete. Feliciano Garcia. Andres Gonçalez Carrero. Antonio Freites. Melchor de Alua. Melchor de San Miguel. Francisco Ossorio. Pedro de Tamayo. Gaspar Fernandez.

*Gato. Juan Francisco de Torres. Diego de Luna. Juan Navarro. Geronimo de Bustos. Francisco de Espinola Santa Cruz. Luis Burgós. Christoual Fernandez. Juan Rodriguez Baez. Diego Hernandez Boorques. Diego Lopez de Ayala. Lorenzo de Espinosa. Diego Hernandez. Juan Hernandez. Juan Zarca. Agustin de Insaurralde. Juan Martin Florencio. Francisco Sanchez Cabrera.*

179 Y aunque este informe, calificado con dozientos y treinta y nueve firmas, explica bien los motiuos, y fundamentos que huuo para la expulsion de los Religiosos de la Compañia; pero porque vna resolucion, que parece tan extraordinaria, y que referida sin las causas que huuo para ella, no dexa de parecer digna de aueriguacion, y con ella se justifica el zelo que mouio al Obispo, como Gouernador, y como Prelado de aquella Iglesia, sera bien poner el informe del Cabildo secular, que representa otros fundamentos; pues todos ellos seruiran de respuesta a las calumnias que se han impuesto por el Padre Pedraza al dicho Obispo.

## INFORME DEL CABILDO SEGLAR A la Real Audiencia, dando razon de la expulsion de los Religiosos de la Compañia de su ciudad, y de los fundamentos que tuuieron para ella.

180 Muy poderoso Señor. Esta Ciudad de la Assumpcion, Cabeça destas Prouincias del Paraguay, y Rio de la Plata, de veinte años a esta parte ha hecho informes a V. Alteza, señores Virreyes destes Reinos, a cada vno en su tiempo, y al Rey nuestro señor, y a su Real Consejo de las Indias, del estado en que se halla, y ha hallado en cada tiempo, y en particular de tres años a esta parte, que la entró a gouernar el Maestre de Campo don Gregorio de Hinestroza, que por auerse vnido con los Religiosos de la Compañia de Iesus, que están en las Dotrinas, y Reducciones de las Prouincias del Paraná, y Vrugway, y los que estuuieron en las Prouincias de Ytati, y en el Colegio desta ciudad, haziendo la expulsion que hizieron del Reu. Obispo deste Obispado D. Fr. Bernardino de Cardenas, como todo ha constado a V. A. por dichos informes, y papeles juridicos que han ido, quedando siempre en esta ciudad los originales, para resguardo, e inteligencia para qualquiera acontecimiento: y en la ocasion presente buelue a despachar traslados, por duplicados que van con este. Y porque de seis

meses



meses à esta parte se han ofrecido varios, y diuersos acâccimientos, y ay obligacion precissa, a ley de lealtad, dar quenta cierta, y verdadera, para que V. Alteza, conforme a ella, y sus acâccimientos, y al presente estado prouea del remedio conueniente para la conseruacion, aumento, paz, y quietud destas Prouincias.

*Los Religiosos de la Compañia, quieren passar los Indios de la Prouincia del Itatin a las suyas del Parana para incorporarla entre ellas, sus traças para esto, y lo q̃ succede.*

181 Es el caso, que aura ocho, ò seis meses; que estauan por Doctrineros en la Prouincia del Itatin algunos Religiosos de la Compañia de Iesus en tres pueblos que tenian mas cantidad de tres mil Indios, sin la forma del Real Patronazgo, ni querer reducirse, ni sujetarse a ella; aunque para ello se les hizieron exhortatorios, y requirimientos por el dicho Reuerendo Obispo, y Gouernador don Diego Escobar Ossorio: y siendo como son los dichos Indios, reducidos, empadronados, y encomendados desde los primeros descubrimientos, y fundacion desta ciudad; que fue por los años de quinientos y veinte y tres; y siendo asy que por el Reuerendo Obispo don Christoual de Arellano, por los años de seiscientos y treinta y quatro, por falta de Sacerdotes, Clerigos les diò licencia en interin, para que fuesse a las dichas tres Doctrinas: y parece que por el Setiembre, ò Octubre, proximo passado del año de quarenta y ocho, quisieron passar las dichas Reducciones a las Prouincias del Parana, por tenerlas incorporadas entre las muchas de aquella Prouincia. Y los Indios no queriendo dexar su natural tierra, vnos se metieron por los montes, y otros se vinieron a amparar de tres Reducciones, que están veinte leguas desta ciudad, llamadas Ypane, Guarambare; y Atrira, que están por Doctrineros Clerigos: y fingiendo auian dado en ellas Portugueses de San Pablo, hizieron con vn confidente suyo, que à su deuocion estaua por Teniente en la villa rica del Espiritu Santo, hiziesse auiso de los dichos Portugueses: y los dichos Religiosos desamparando los dichos Indios, se vinieron a esta ciudad, diciendo la misma nueua. Y que vna compania de los vezinos feudatarios de las dichas tres Reducciones, que fueron a su socorro, les auian hecho dexar a los dichos Indios, sobre el caso dixeran infinitad de cosas todas siniestras, que inquietaron esta Prouincia afixando que passauan exercitos con artilleria de dichos Portugueses, para la Prouincia de Santa Cruz de la Sierra, y Reyno del Pirù; y que otro exercito venia contra esta ciudad, y otro contra las Reducciones del dicho Parana, y Vrugway, que haziendo salida vezinos a los dichos parages, se ha hallado ser todo falso: y no se halla el fundamento sobre que ayan dado tal nueua, mas que

dos,

dos, que son, el auer querido encubrir, auer querido llevar dichos Indios a la Prouincia del Parana, por no ser culpados en la inquietud de dichos Indios: y otra, que procediendo como siempre proceden con tanta maña, y cautela en todas sus cosas, y en particular en la defensa que los vezinos, ni encomenderos, ni moradores no entremos en las Prouincias del dicho Parana, y Vrugay; traxeron a ella en este tiempo al Obispo del puerto de Buénos Ayres a dichas Prouincias, solo a fin de hazer papeles; y porque no hiziesse mucha asistencia en vna Reduccion, le tocaron arma de Portugueses, y le enseñaron algunas flechas, y entre ellas algunas con sangre, con que luego lo hizieron boluerse huyendo; lo qual todo está aueriguado, y ha sido causa de la detencion de este despácho.

182 En este mismo tiempo por auerles exortado, y requerido viniessen los Religiosos Doctrinales de dichas Prouincias Vrugay, y Parana, a dar razon de la forma, con que estauan administrando los Sacramentos, y que se presentassen a examen de Curas, y al idioma de la lengua, con apercibimiento, que persistiendo contra lo dispuesto por dicho Real Patronazgo, serian echados destas Prouincias; y puestos en su lugar Clerigos, hijos de los Conquistadores, y de sus descendientes, y para intimidar, è inquietar estas Prouincias, vnas vezes dixerón, venia don Iacinto de Laris Governador del puerto de Buénos Ayres con cantidad numerosa de Indios de sus Doctrinas, a echar deste Obispado al Reuerendo Obispo, y a todos los vezinos, que tratauan de las cosas tocantes al cumplimiento del Comparendo del Reuerendo Obispo. Otra vez que venia juez cõ dias, y salarios; otras que juez conseruador; otras que vno de los señores Oidores de su Real Audiencia; otras, que el señor Fiscal, con que han tenido esta Prouincia con dos mil inquietudes.

*Otras traças de dichos Religiosos, cõ que intimidaron, è inquietaron las Prouincias del Parana y Vrugay.*

183 Que por verse en sosiego, y páz con dichos Religiosos se tratò de concordia con ellos, pidiendoles solamente de veinte y tres Reducciones que tienen en dichas Prouincias cinco; para con ellas premiar a algunos Clerigos nobles, pobres, hijos de Conquistadores; y para con las mitas reedificar esta ciudad, que está tan arruinada, y acabada, que parece ha sido assolada por algun enemigo; pues siendo de mas de mil vezinos Españoles, no tiene mas que sesenta casas pobladas, porque por la suma pobreza, y falta de naturales, viuen por los montes tres leguas desta ciudad en Bugios; causa de muchas muertes, y enfermedades, por el

*Los vezinos de la Assumpcion tratan de concordia con los dichos Religiosos, pidiendoles solamente cinco Reducciones de 23. que surpan: y no quisieron los dichos Religiosos de niren ello.*



mal auergue, è inclemencia de los tiempos: y no quisieron dichos Religiosos venir en ello; antes de continuo, haziendo rigurosissimas amenazas, causa que tuuo a vuestro Governador Don Diego de Escobar Ossorio en continuos disgustos, que le causaron acelerada enfermedad; de que murio sin dexar teniente que gouernasse, por auer ganado dichos Religiosos prouision; que le despachó vuestra Alteza, para que no vsasse el oficio de su Teniente General, el Capitan Diego de Yegros, hombre de edad, y a proposito, por su afabilidad, y buena inteligencia. Y viendo esta ciudad le faltaua Governador, y Capitan General, vsando del priuilegio que le concedio el inuictissimo Cesar Carlos Quinto, de gloriosa memoria, para que en acaecimientos tales nombrasse Governador a voz de pueblo; lo qual se hizo, y a vna voz fue electo el Reuerendo Obispo Don Fray Bernardino de Cardenas, que oy esta gouernando en nombre de su Magestad a satisfacion desta Prouincia.

*Causas porque expelieron a los Religiosos de la Compañia.*

184 De cuya eleccion los dichos Religiosos se alteraron en tanta manera, que ocasionaron, a que vsando de derecho natural, y positiuo, que en esta razon habla en fauor de las ciudades; y siendo, como son los inquietadores de la paz en ella los que la han tenido en continuos pleitos, y dissensiones, y rnderizandonos con enemistades, causando la escisma que hasta oy sustentan de sesenta años a esta parte, teniendonos puestos en suma pobreza, causando donos la despoblacion de tres Prouincias de naturales, tan ricas, que tenian mas de cien mil vassallos naturales, tan domesticos, y politicos, que parecian Españoles; sin los muchos daños que se le han recrecido a la Real Corona, gastos que han causado a la Real hacienda; y que se iba perdiendo a mas andar esta Prouincia, y con ella el riesgo manifesto de perderse las de Tucuman, y Reino del Piru. Viendo nuestra pobreza, y que nos falta dineros para poder ocurrir ante V. Alteza, señor Virrey destos Reinos, de dōde es euidente no lo podemos hazer a España por vltimo remedio, y por no perdernos, y perder estas Prouincias, hemos sacudido tan pesado yugo de nuestra Republica; con que se han de recrecer grandissimos seruicios a Dios nuestro Señor, y a su Magestad grandes aumentos de su Real Corona; porque confiamos en la diuina Magestad se han de descubrir los ricos minerales que estan en las Prouincias del Parana, y Vrugua; que demas de los motiuos, y razones que van expressadas en dichos informes, el mayor, y que no admite contradiccion, es no auer querido dichos Religiosos admitir



tir medio alguno, y antes permitido salir desta ciudad, y dexar vn Colegio tan grandioso, y las haziendas de labores, y estancias de ganados, que venir en que Indios de dichas Prouincias tuuieslen comunicacion con esta ciudad, que da bien a entender es cosa grande la que tienen en las dichas Prouincias.

185 Y mas quando se añade, que despues que salieron deste Colegio dichos Religiosos, se han hecho fuertes, y apresidiado en la Reduccion, y pueblo mas cercano a esta ciudad, que se llama San Ignacio, adonde tienen seis mil Indios con dos mil armas de fuego, mucha suma de municiones, y pertrechos, y otra muy grande de piqueros, amenazando han de venir a esta ciudad en vengança suya, como consta de las declaraciones de dos Españoles, y tres Indios, que ha tres dias llegaron a esta ciudad de dicha Reduccion, adonde estan agregados algunos Españoles, que los han seguido, que por expressarfe sus nombres en dicha informacion, que va cõ esta, no se nombran, y quedamos preueniendo para la defensa; y en caso que se detenga, juntara esta Prouincia todas sus fuerças para echarlos de dicha Prouincia, por tantas causas, todas de derecho natural, y positiuo, Ciuil, y Canonico; porque de no hazerlo, ha de resultar algun grandissimo daño, que despues sea irremediable; porque estan en dichas Dotrinas mas de ochenta Religiosos, y todos, o los mas de los que mueuen guerra a la Real Corona de España, Franceses, Flamencos, Alemanes; que ninguno ay de la Corona de Castilla: y ha auido entre ellos quien se ha atreuido a dezir, *que el Rey de España no tiene poder contra ellos en dichas Prouincias*; y porque otras cosas en esta razon van en los demas papeles de informes, y por no alargarnos en este, nos remitimos a ellos.

*Los dichos Religiosos se haze fuertes en sus Reducciones, y leuanta exercito.*

186 Y suplicamos a V. Alceza se dé por bien seruido de lo hecho, pues estan del seruicio de ambas Magestades, diuina, y humana, y en ello se ha abierto la puerta para que se descubra otro nueuo mundo, de mayores riquezas que las de Potosi; y cõiamos, que Dios nuestro Señor ha de fauorecer nuestra causa, por ser suya tan de justicia, y verdad, y que della se han de recrecer grandissimos vtiles a estas Prouincias, y se han de descubrir grandes cosas, que son las que ocultan dichos Religiosos: y se dexa bien entender, que tan grande resistencia al cumplimiento del Real Patronazgo, y la comunicacion de dichos Indios con estas Prouincias, es vano entender, que es solo amor de los Indios; porque si esso fuera, no los apuratan con tantos trabajos, y fuerças, como los apuran; y para

*Los dichos Religiosos tienen en sus Prouincias ocho mil Indios, a los quales enseñan a manejar armas del uso de Españoles, juntos en compañías, con sus Cabos.*



para sujetarlos, han tomado el camino mas inaudito que se puede entender; y ha sido escoger ocho mil Indios, a quienes llaman soldados, y los han armado con las armas del uso de los Españoles, criados el Capitan General, Maestros de Campo, y demas oficiales de guerra, compañías que las gobiernan Capitanes, Alferезes con cajas de guerra, y banderas de quadra, que solo los ocupan en el manejo de las armas, sin ocuparlos en cultivar la tierra; con los quales tienen sujetos a los demas Indios para los tragines, labores, y grangerias.

*Elueluen a repetir los motivos, porq̃ fue conueniente, y necesario expeler a los Religiosos de la Compañia.*

187 Y V. Alteza no se persuada a que nos ha mouido, y mueue particulares intereses, mas que solo el de poner en paz y quietud nuestra Republica, y Prouincia de tantas inquietudes, pleitos, y dissensiones, causadas, y fomentadas de dichos Religiosos, despues que los entramos en dichas Prouincias; recapacitando la memoria de la prosperidad, tranquila paz, y vnion en que estauamos antes que se hiziesen tan poderosos, deseando boluer a ellas, y que tres Prouincias tan grandes reconozcan a su Magestad, y sus justicias, donde ay tanto numero de vassallos; que solo reconocen a los dichos Religiosos; y que faltando ellos, descubrir los ricos minerales de oro, y otros metales, que sera imposible configa, quedando en dichas Prouincias; y pues nuestros antepasados descubrieron, y poblaron estas Prouincias, reduziendo a la naturaleza la nuestra santa Fé Catolica, y a la Real obediencia del Real Corona de España, mejor se puede confiar de la lealtad, y amor que tenemos a la Real Magestad del Rey nuestro señor D. Felipe Quarto el Grande; que nos la enseñaron nuestros antepasados, que no de estrangeros, y declarados enemigos nuestros, como la experiencia lo muestra en los mouimientos, y alçamientos continuos de las naciones. Y pues, señor, tenemos en esta nuestra ciudad para lo tocante a lo espiritual, vna Iglesia Cathedral, tan poblada de Prebendados, con mas de sesenta Clerigos Presbyteros, y otros tantos Diaconos, y Subdiaconos, que ha ordenado el Reverendo Obispo con mucho acuerdo, todos hijos descendientes de los antiguos Conquistadores; con dos Parroquias, vna de la Eneanacion, y otra del Bienauenturado S. Blas, Patron nuestro; tres Colegios de Religiosos, la Merced, santo Domingo, san Francisco; se contentan con passar la vida con nuestras pobres limosnas, y se portan con nosotros en paz, amor, y caridad; y quando se ofrecen entre nosotros, o las Cabeças algunos debates, se ponen de por medio, mediando, apaciguando, y fosegando; y no los dichos Re-



ligiosos, que de continuo, en casos tales se mostrauan parciales, siempre inclinados a la parte mas fuerte; y las mas vezes siendo los motores principales.

188 En atencion de lo qual suplicamos humilmente a V. A. dis-  
simule con lo hecho, y se de por bien seruido, y no nos mande los  
boluamos a recibir, porque sera nuestra total ruina, y destrucion;  
tendremos por mejor, y de mas comodidad mudar nuestra pobla-  
cion a otro sitio; que recibirlos en este: porque como gēte tan po-  
derosa nos pondra en mil ocasiones de boluerlos a expeler, o que  
sucedan otras cosas, que la contingēcia del tiempo suele ofrecer.  
Nuestra pobreza no dà lugar a que podamos cada dia auisar a V.  
Alteza, a quien suplicamos nos mire con ojos de misericordia, y  
prouea lo q̄ fuere seruido, q̄ sea para nuestra conseruacion, paz, y  
quietud. Fecha en 26. de Março de 1649. D. Fr. Bernardino de Car-  
denas. Iuan de Vallexo Villafante. Christoual Ramirez Fuenleal.  
Diego de Yegros. Diego Ximenez de Vargas. Iuā Riquel. Frācisco  
de Aquino. Tomas de Ayala. Diego Hernādez. Garcia de Paredes.  
Iuan de Caceres. Don Gabriel de Cuellar y Mosquera. Garci Ve-  
negas de Guzman. Melchor Casco de Mēdoça. Pedro Antonio de  
Aquino. Simon de Albertos. Antonio de Leyes. Iuan Venegas de  
Guzman. Florencio de Velasco y Aguilar. Iusepe de Encinas. Gon-  
çalo de Caceres. Alonso de Peralta. Gabriel de Cōtreras. Iuan Gar-  
cia de Vriambre. Pedro Sanchez de Vera. Luis de Nis. Rodrigo  
Ximenez del Castillo. Andres Hernandez Sabaleon. Iuan Ossorio  
Domingo Gonçalez Beloso. Alonso de Segouia. Tomas de Sama-  
niego. Miguel de Luque. Antonio de Miranda. Rodrigo de Ybar-  
rola. Gabriel de Vera. Iuan Martin Florencio. Andres Baez. Ma-  
nuel Enriquez de Alarcon. Alonso de Roxas Aranda. Alonso Sua-  
rez de Figueroa. Fernando de Espinosa. Pedro de Torres Chaues.  
Agustín de Inxauralde. Francisco de Espinosa. Melchor de los Re-  
yes. Frācisco de Arce. Iuan Ximenez de Figueroa. Geronimo Ni-  
ño de Aguilar. Melchor Marcos Hipolito. Frācisco de Merlos. Si-  
mon de Morinego. Francisco de Vera. Ignacio de Luna Goes.  
Miguel de Frutos. Iuan de Chaues. Don Iuan de Cespedes. Pe-  
dro Sanchez del Castillo. Pedro Ximenez. Iuan Bustos. Fran-  
cisco Maldonado. Iuan Ximenez. Diego de Almiron. Matias  
Gutierrez. Alonso Perez de Segouia. Francisco de Sanabria. Pe-  
dro Rodriguez. Andres Benitez. Lorenço Garfete. Sebastian de  
Vargas. Francisco Cauallero Añasco. Pedro Coronel. Iuan de los  
Rios. Sebastia de Fretes. Iuan Cabrera de Oualle. Mechior Riquel.

*Suplica a la Real  
Audiencia, rēga  
por bien lo hecho.*

*Signa trecientas  
y vna firmas.*



Melchor de S. Miguel. Iuan de Carmona. Alôso de Peralta. Gôçalo de Mendoza Moca. Iuan Canô. Matias de Alegre. Iuan Pascual de Escalera. Diego Hernandez. Tomas de Samaniego. Diego de So-  
fa. Iuan de Noguera. Iuan de Orue. Geronimo Paton. Anton Ver-  
nal. Antonio Mosquera. Manuel de Alarcon. Domingo Ortiz de  
Legisamo. Andres Hernandez Iaualeon. Pedro Cubillas. Lucas  
Gonçalez. Antonio Bogado. Antonio de la Paz. Bartolome Gon-  
çalez. Gregorio de Segouia. Sebastian Rodriguez. Pedro de Arau-  
xo. Iuan Perez de Segouia. Ignacio Correa. Blas Benitez. Gabriel  
Franco. Mateo Chamorro. Diego Caruallo. Francisco Maldo-  
nado. Iuan Sanchez de Peralta. Don Lucas de Espinola. Lorenzo  
Aualos y Mendoza. Sebastian de Escobar. Eusebio de Burgos. Flo-  
rencio de Burgos. Don Iusepe de Cuellar y Mosquera. Iuan Go-  
mez. Iuan Alfonso. Simon Velloso. Iuan de Cabrera. Gregorio de  
Ayala. Iuan Esteues. Francisco de Obelar. Gabriel de Morinigo.  
Iuan Xara Gomez. Lazaro de Obelar. Gregorio Garay. Alfonso de  
la Madriz. Hernando de Mendoza. Baltasar Sanchez Valderra-  
ma. Sebastian de Luna. Lorenzo Gonçalez. Luis Frois Feracin  
Christoual de Arauxo. Antonio Roberto Coronel. Iacinto Ma-  
rales. Gabriel de Vera. Alôso Perez de Segouia. Francisco de Or-  
ga. Felipe de Caceres. Iuan Esteuan de Zarate. Iuan Diaz Adon-  
de Villalua. Alfonso de Segouia. Miguel Ximenez. Frâncisco Mi-  
Gaspar de Aquino. Gabriel de Sandoual. Bernabe de Aquino. Iuan  
de Godoy. Luis de Molina. Francisco de Caceres. Alfonso Larrea  
Feliz Fernandez. Felipe de Vrona. Bartolome Iustiniano. Christo-  
ual Perez. Iuan de Candia. Francisco de Sanabria. Don Luis de  
Cespedes Xeria. Hypolito Frois. Miguel de Alarcon. Miguel de  
Luque. Iuan de Salinas. Lorenzo Garcete. Antonio Tomas de Ro-  
xas. Pedro de Burgos. Ignacio de Guzman. Bernardino de Sosa.  
Christoual Cruzado de Alcaraz. Francisco de la Mota. Gonçalo  
de Rodas. Don Luis de Cespedes. Domingo de Vrala. Hernando  
de Alarcon. Iuan Gonçalez. Basilio de Roxas. Iuan Bogado. Anto-  
nio Bogado. Iuan de Roxas Ocon. Iuan de Chaues. Sebastian Ma-  
tinez. Francisco Nuñez de Aualos. Gabriel de Ouando. Manuel  
Fernandez. Anton Alonso. Francisco Balcon. Miguel Alvarez.  
Leandro Coronel. Iuan Hernandez. Tomas Rolon. Don Bernar-  
dino Ossorio. Francisco Sanchez. Francisco Berdun. Iuan Clemente  
Alvarez. Tomas de Samaniego. Fernando de la Vega. Grego-  
rio Franco. Iuan Romero. Iuan de Saraluo. Geronimo de Alda-  
na. Gonçalo Alfonso. Leandro Pinto. Pedro de Burgos. Miguel de

Medina. Sebastian de Rosas. Iuan de Molina. Sebastian Romero. Francisco Alarcon. Francisco Lopez. Iuan de Chaues. Iuan de la Rotela. Iuan de Ferrera. Diego de Yegros. Pedro de Villafante. Iuan Portillo. Blas de Enciso. Gonçalo de Mendoça. Alonso de Montenegro. Pedro de Cespedes. Gregorio Gonçalez. Diego de Lara. Francisco de Molina. Gaspar Gasso. Tome Pereira. Pedro de Canencia. Iuan de Hermosilla de Mendoça. Miguel Sanchez. Antonio de Aquino. Gonçalo de los Rios. Pedro Gomez de Lucena. Vicente Noguera. Iuan Gomez de Lucena. Francisco de Ribas. Bartolome de Segouia. Ignacio de Lago. Iuan de Rosas. Bartolome de Rosas. Hernando Melgarejo. Francisco Berdun. Manuel de Villalobos. Iuan Nuñez. Iuan de Esquibel. Lorenço Garcete. Pedro Berdun. Francisco de Hermosilla. Saluador de Bobadilla. Miguel Pauon. Iuan de Matos. Iuan Dominguez de Acosta. Iuan de Nis de Bustos. Simon de Vargas. Luis de Soria. Iuan Cabrera de Oualle. Geronimo de Bustos. Sebastian de Vargas. Francisco de Saldiuar. Gregorio de Orue, y Zarate. Geronimo Pauon. Diego Lopez de Ayala. Baltasar Sanchez Valderrama. Gongalo de Mendoça. Hernando de Zarate. Iuan de Aranda. Mateo Cabrera. Diego Rodriguez. Domingo Berdejo de Roxas. Iuan de Vera. Francisco Gonçalez. Iuan de Valdes. Matias Sanchez Gonzalez. Antonio Alegre. Iuan de Valdes. Esteuan de Ybarrola. Bernabe Sanchez de Luxan. Gabriel de la Peña. Christoual Sanchez. Miguel Nais. Lucas Romero. Iuan Royos. Marcos de Encinas. Antonio Brite de Miranda. Luis Roman. Alexo Franco de Torres. Luis de Burgos. Mateo Chamorro Ruiz. Diego Paez. Gabriel de Zarfa. Francisco Bautista. Iuan Ortiz de Ledesma. Antonio de la Madriz. Blas Roman. Nicolas Coronel. Hernando de Mendoça Mocan. Lucas Melgarejo. Francisco Sanchez de Cabrera. Pedro de Valdes. Francisco de Maidana. Iuan Diaz Adorno. Diego Diaz Adorno. Gonçalo Diaz Adorno. Diego Siluera de Aualos. Diego Cantero. Iuan de Sandoval. Gaspar Fernandez Gato. Bartolome Perez. Felipe de Orona. Gabriel Hernández de Luxã. Blas de Abecio. Antonio Correa de Sa. Antonio Rodriguez de Roxas. Diego de Sosa. Antonio de Sosa. Iuan Velazquez de Ocãpo. Clemente Môtencgro. Iuan Gomez Cátero. Esteuã Fernãdez. Christoual Fernandez. Manuel Perez. Blas de Ayala. Antonio de Acosta. Miguel de Frutos. Iuan Martin Florencio. Esteuan de Paiua. Gregorio de Ribas. Leandro Coronel. Mateo de Torres. Francisco Nuñez de Aua-



§. XII.

*Disponen los Religiosos de la Compañia que se nòmbre Governador a su satisfacion, y que este sea Sebastian de Leon, descomulgado, y priuado de oficio, y le entregan quatro mil Indios feligreses de sus Doctrinas, para expeler al Obispo.*

*Los Religiosos de la Compañia tratã de restituirse por fuerça.*

189 Viendose los Religiosos de la Compañia expelidos de la ciudad de la Assumpcion, trataron de restituirse a si mismos, no con acuerdo pacifico, sino con fuerça de armas. Y para trazar el modo mas a proposito, hizieron vna junta particular en su Colegio de la ciudad de Cordoua del Tucuman, presidiendo en ella su Prouincial; y resoluieron juntar otra vez los Indios de sus Prouincias del Parana, y Vruguiay, y procurar que se diese el gouierno de la del Paraguay a Sebastian de Leon, hombee sujeto a sus ordenes; con que estauan ciertos executaria todo quanto quisiessen.

*Vno dellos va a sus Prouincias del Parana, y Vruguiay a juntar exercito de Indios.*

*Otros van al Peru para procurar el titulo de Governador del Paraguay a Sebastian de Leon, leuãtando testimonios al Obispo.*

190 Assentada esta resolucion, salio el Padre Iuan Anton Manquiano con las ordenes para las dichas Prouincias del Parana, y Vruguiay, passando de ligera por la ciudad de Santa Fe, y tras el iba el dicho Prouincial a dár calor al deliro. Otros Padres fueron al Pirù, y hizieron relaciones siniestras al Presidente de la Real Audiencia, callando sus excessos, prision, y destierro del Obispo, antes bien, leuãtandole muchos falsos testimonios, infamandole de traidor, que se auia apoderado de la Prouincia del Paraguay, con intento de alçarle con ella con asistencia de los Portugueses de San Pablo (siendo de los mas leales feruidores de V. M. que ha auido en aquella tierra; pues por defender su Patronazgo, Hazien da, y Corona Real, ha padecido, y està padeciendo tan grandes persecuciones, trabajos, y ofensas) diziendo, que era herege, intruso en el Obispado, descomulgado, sacrilego, amancebado, hechizero, que tenia familiar, y muchas semejantes injurias, que se dexan de dezir por no ofender los oidos Christianos.

*Calidades de Sebastian de Leon.*

191 Con estas informaciones hizieron dar titulo de Governador (por lo menos assi lo publicaron los Religiosos de la Compañia, sin mostrar cedula alguna) y Capitan General de la ciudad de la Assumpcion, y Prouincia del Paraguay, al dicho Sebastian de Leon, hombre dotado con las calidades referidas, grande amigo de dichos Religiosos; porque le auian sustentado cinco años, desde que fue descomulgado, y (por serlo) y priuado de la vara de



Alcalde Ordinario por el Gouernador Don Diego de Escobar, y aun todavia le sustentauan de todo lo necessario, y a su muger y hijos. Callaron tambien los dichos Religiosos en la Real Audiencia la incapacidad, è inhabilidad del dicho Sebastian de Leon para tal puesto, y que estaua descomulgado tantos años auia, y declarado incapaz de todo oficio Real, por la Audiencia de Chuquisaca. Y assimismo omitieron, que el Obispo estaua gouernando la Ciudad y Prouincia, como Gouernador electo, y nõ brado por todos los vezinos, en virtud de dicho Real Priuilegio.

192 Vltimamente, entregaron los dichos Religiosos al dicho Sebastian de Leon, como a Gouernador, las Prouincias del Parana, y Vrugay, en donde son Curas, y quatro mil Indios dellas armados, para executar su premeditado, pero dañoso intento de invadir el Reyno, y Ciudad de la Assumpcion, y expeler al Obispo, y proseguir con la Sedeuacante.

*Reciben a Sebastian de Leon por Gouernador en sus Prouincias, y selas entregan como a tal.*

Todo lo siguiente (excepto algunas circunstancias que tendran sus Autores citados a la margen) basta el Parrafo 19. consta por vn Requerimiento que hizo en el Cabildo de la Ciudad de Santafe, y presentó ante el Gouernador D. Jacinto de Laris el P. F. Gaspar de Arteaga, de la Orden de N. P. S. Francisco, que fue testigo de vista de todo, y asistió en esta ocasion al Obispo, y por otros muchos papeles, y cartas de diferentes personas graues remitidas a su Magestad, y al Consejo Supremo de Indias, donde están presentadas, de las quales se sacó lo mas a la letra.

193 Estaua el Obispo en quieta y pacifica possession de su Gouierno espiritual y temporal, y la Republica en paz, tranquilidad, y contento, quando llegaron cartas de la Ciudad de S. Iuan de Vera, a la de la Assumpcion, en que se auisaua auia llegado alli de ligera el P. Iuan Antonio Manquiano, Religioso de la Compañia, y lleuadosse consigo muy de prisa a sus Reducciones al padre Diego de Boroa, que desde que le echaron del Paraguay con los de su Religion, por lo que alli sustentauan, teniendo hecho Catedral su Colegio, auia estado con otros Religiosos de su Orden en la chacara del Maestre de Campo Manuel de Cabral, de donde salio para hazer este viage.

*Vienen cartas de la ciudad de S. Iuan de Vera; por las quales se da auiso del intento de los Religiosos de la Compañia.*

194 Y dentro de breues dias llegaron otras cartas de la ciudad de Santafe, en que se auisaua, que auiendo entrado en consulta los Colegios destas Prouincias, determinaron, se juntaße vn gruesso exercito de Indios del Parana y Vrugay, y que con fuerça de armas, arrojandose a lo que sucediesse, acometiesen a entrar en la ciudad de la Assumpcion, y se apoderassen de su Colegio, y en el se fortificassen, que vna vez hecho, hecho se quedaria: assi lo referian las cartas.

*Llegan otras cartas de la ciudad de Santafe, que auisan lo mismo, y q determinaron juntar exercito de Indios.*



Quando se recibie  
estas cartas estava  
ya un exercito de  
quatro mil Indios  
governado por  
quatro Religiosos  
de la Compania a  
siete leguas de la  
Ciudad de la As-  
umpcion.

Viene en el dicho  
exercito los tres  
Prebendados Ecle-  
siasticos scismaticos.

Estas son pala-  
bras del P. Artea-  
ga.

Y Sebastian de  
Leon con nombre  
de Governador.

Y D. Gregorio de  
Huestrosa con otros  
muchos descomul-  
gados muchos a-  
nias.

Y el P. Fr. Pedro  
Nolasco con nom-  
bre juez Conserva-  
dor todos ampara-  
dos de los armas y  
fuerça de los Reli-  
giosos de la Com-  
pania. El dicho  
Iuez Conservador  
manda fixar por  
descomulgado al  
Obispo.

195 Y quando se recibieron estas postreras, aia un dia que  
los Enemigos estauan siete leguas de la Ciudad, y seia quatro mil  
Indios gobernados por quatro Religiosos de la Compania, que  
después de entrada la Ciudad parecieron publica y notoriamen-  
te a cavallo, discuriendo por diferentes partes de los esquadro-  
nes barbaros, los quales eran el P. Francisco Diaz Taño, superior  
de las Reducciones. El P. Juan de Porras. El P. Juan Antonio Man-  
quiano Estrangero. El P. Luis Arnote, que tambien lo es de nacio  
Flamenco, y que instruye a los Indios en lo militar.

196 Y en este campo rebelde, por auer sido formado sin au-  
toridad Real, y auer venido contra una Ciudad muy obediente a  
V. M. scismatico, descomulgado, por serlo todos quantos venian  
en el: traian a los tres Prebendados, D. Diego Ponçe, Fernando  
Sanchez del Valle, y Gabriel de Peralta, para de echo vsurpar, co-  
mo vsurparon la jurisdiccion Ecclesiastica con la tirania de sus ar-  
mas. Y tambien amparado dellas venia el dicho Sebastian de  
Leon con nombre de Governador del Paraguay, a quien traian  
por cabeça deste rebelion, introduziendose en el gouierno por  
fuerça y violencia, como ire refiriendo. A este acompañauan  
Gregorio de Huestrosa, Governador que fue de aquella Prouin-  
cia: Diego de Olabarrí, y Rodrigo Ortiz, hermanos de Sebastian  
de Leon. Pedro de Gamarra, Juan de Aualos, Francisco de Vega,  
D. Diego Riquelme, D. Fernando Zorrilla, Rodrigo de Ossuna,  
Antonio Gonzalez, Juan del Valle, Juan Ortiz, y otros vezinos  
del Paraguay, cuyos nombres ignoro: toda gente que ha cinco, o  
seis años junto con Sebastian de Leon, que estauan descomulga-  
dos, y declarados en muchas descomuniones de la Bula de la Ce-  
na, como dicho està, a quienes los de la Compania assegurauan  
las conciencias, administrauan Sacramentos, y hazian desprecia-  
las descomuniones, atropellando con armas, engaños, y parece-  
res las dos jurisdicciones Episcopal y Metropolitana junto con  
Reales prouisiones que las han amparado.

197 Y contra las ordenes Reales traian por Iuez conserva-  
dor al Prouincial de la Merced Fr. Pedro Nolasco, sin estar apro-  
bado por la Real Audiencia, y siendo su parcial, y estando fixado,  
y declarado en muchas excomuniones del derecho, figuiendo  
como ha seguido se error, y ha condenado con gran sentimiento  
de los Religiosos de su Orden, al qual ellos castigaron despues,  
como se verá en la respuesta al memorial del padre Pedraza: auie-  
do el castigado a muchos, por auer seguido la verdad de la Igle-



fias el qual de hecho, y contra todo estilo Christiano, fiado en la fuerza de las armas de los Religiosos de la Compañia, seis leguas de la Assumpcion, en vn pueblo de Indios llamado Yta, mandò fixar por descomulgado al Obispo en la Iglesia de aquel pueblo.

198 A cuyo Dotrinante, que era el P. Fr. Diego de Valenzuela, Religioso de mi sagrada Religion, embiò a dezir Sebastian de Leon, que le diessen la obediencia, porque venia por Governador. Respondiòle: *Que no anduiesse por las ramas, que aquel pueblo estava sugeto a la Ciudad, donde podia ir a recibirse, y que recibido por tal Governador, le obedeceria el pueblo.*

199 Fue marchando, y en el camino prendio a vn Español, porque no le llamò de Señoria, auriendole dicho, que era Governador; y porque le dixo: *que en estando recibido le trataria con aquel respeto*; se le lleuò preso.

200 Llegò a S. Lorenço, chacara de los Religiosos de la Compañia, tres leguas de la Assumpcion; donde se estuuo tres dias, siendo la voz del Gouierno causa de que alli le visitasse alguna gente de la Ciudad, por ser alli emparentado, assi el, como los que le acompañauan; con q̄ se le juntaron algunos Españoles, y otros se quedaron neutrales en sus chacaras (que es alli la ordinaria viuicda) sin acudir a la Ciudad; ni juntarse con el, dudosos de si era, ò no Governador, por ver el modo desusado de venir con exercito a tomar possession del Gouierno, en vna ciudad que siempre ha estado obediente a ordenes de V.M. y de sus Reales Ministros.

201 Y para persuadir que venia con el Gouierno; embiò por las chacaras esquadras de Indios, con cabos Españoles, a que taxessen a su presencia los que estauan en sus casaf, con voz de que los llamaua el Governador, y les leía vn nombramiento, que dezia ser del Presidente (el qual no venia inserto en Real prouision, como se acostumbra) y que el tal dezia, que desde luego le daua por recibido, y que assi no necesitaua de recibirse en Cabildo, sino entrar luego gouernando; persuadiendose muchos, que los padres de la Compañia le auian negociado esto en la forma que dezia.

### §. XIII.

Llega noticia al Obispo, y al Cabildo seglar de la venida de Sebastian de Leon con el exercito de 4000. Indios feligreses de los Religiosos de la Compañia, tratan de medios de paz, y no viene en ellos Sebastian de Leon.

202 El Obispo assi que supo la nueua, que fue a los ventiocho de

*Sebastian de Leon manda en vna reduccion, que le reciban por Governador, y lo que le responden.*

*Prende a vn Español por que no le llama Señoria.*

*Juntanse algunos vezinos de la Ciudad por la voz de que era Governador, y por otros respetos humanos.*

*Hazese recibir por Governador por fuerza: forma del nombramiento que traia.*



*El Obispo embia  
dos Ayudantes a  
conuocar la gente  
para defender la  
ciudad de la in-  
fancia de los Indios  
barbaros; pero se  
juntan con Seba-  
stian de Leon.*

de Setiembre, no teniendo mas de tres dias para preuenirse: (pues entraron la Ciudad a primero de Octubre) bien descuydado de vn hecho tan atroz, y tan inusitado, consultando, y aconsejando se con el Cabildo secular, mandò tocar las cajas, embiò dos Ayudantes por las chacaras a conuocar la gente, los quales se fueron a congratular con Sebastian de Leon, quedandose con el fin conuocar a nadie; con que fue muy poca la gente que en aquellos dias acudio a la Ciudad. Por lo qual echò vn vando, ordenando con penas, que siguiessen todos el estandarte Real: con que se juntaron hasta quatrocientos hombres.

*Sebastian de Leon  
escriue al Cabildo  
seglar de la ciu-  
dad de la Assum-  
pcion que le reci-  
ban por Gouverna-  
dor.*

203 Al Cabildo de la Ciudad escriuió Sebastian de Leon, diciendo: *que venia por Governador, que le dexassen entrar sin resistencia, que por si se la hiziesse, y resguardo de su persona traia un trozo de los soldados del Rey de las Reducciones de los Religiosos de la Compañia, Dando titulo honorifico de soldados de el Rey a los que no estauan alistados con orden de Virrey, Presidente, Capitan General, o Ministro de V. M. porque lo que acotumbran los padres de la Compañia en aquellas Prouincias, es dar ellos mismos titulos de Maestres de Campo, Capitanes, Alfereses, Sargentos a los Indios feligreses suyos, para tenerlos ligados con esto, è induzidos a todo lo que ellos quieren; que de mala consecuencia para el seruicio de V. Magestad.*

*Respuesta del Cabildo.*

204 Respondió el Cabildo a Sebastian de Leon: *Que si venia por Governador, que entrasse con el acompañamiento decente a su persona, y presentasse sus papeles, retirando primero el exercito: que aquella ciudad era muy obediente a ordenes y mandatos Reales; y que si los tenia, era muy sospechoso entrar con exercito de Indios enemigos mortales y declarados de los Españoles, no pudiendolo hazer sin cierta y manifesta destruicion de la ciudad, y sus vezinos: y por tanto, si no queria entrar pacifico, y consistiridad de la Republica, sino perseruaua en venir por fuerza, con armas y exercito, se defenderian de tan manifesto peligro, y le saldrian a la oposicion.*

*Sebastian de Leon  
mandò prender al  
Ayudante que le  
traia la carta del  
Cabildo y le matò  
los Indios.*

205 Recibió la carta Sebastian de Leon, y al Ayudante que la lleuò le prendió; y trayendole preso en vna carreta con grillos quando venia marchando a la Ciudad, le mataron los Indios, no se supo con que orden; lo que se supo fue, que el dicho Ayudante era opuesto a las acciones de los Religiosos: y por facarle los grillos le cortaron las piernas a machetazos; cosa la mas feroz, cruel y defalmada, y contra todo el derecho de las gentes; que se ha oido



oído en el mundo, y que solo en vn campo descomulgado podía suceder. La prision deste pobre hombre (que se llamaba Sebastian de Escobar, soldado muy valiente, y noble) no se sabia en la ciudad, y antes se juzgò se auia quedado con los enemigos, como lo auian hecho otros dos Ayudantes.

206 Y para mayor justificacion, y para escusar las muertes, desdichas, y grandes males que se auian de seguir a la entrada del exercito de los Indios, eligio el Cabildo a los dos Prelados de las Religiones de San Francisco, y Santo Domingo, que fueron a Sebastian de Leon, y le dixerón: *Que sin embargo de auer respondido el Cabildo a su costa, le embiava a dezir, que si traia papeles de Governador, que fuesse a la ciudad, y los presentasse, retirando primero el exercito, que le recibirian, y obedecerian.*

*Buelue el Cabildo a embiar Diputados a Sebastia de Leon, y fueron los dos Prelados de S. Domingo, y San Francisco.*

207 Recibio con aspereza a los dichos dos Prelados, y con descompostura, arrogancia, y jurametos, respondió: *Que no necesitaua del Cabildo, que ya auia tomado possession del Gouier no de San Ignacio, y en Itapua, Reducciones de los de la Compañia, y que auia de entrar de la manera que dema, cayesse al que cayesse.*

*Recibeles con aspereza, y les respondió de con arrogancia y juramentos.*

208 Y es cierto, que tuuo nombramiento de Governador por el Presidente, y confirmacion del Virrey, como lo dezia, y lo ha diuulgado despues que se introduxo con las armas, (que hasta oy lo dudan en el Paraguay, juzgando que gouierna por fuerça, y por esso se sale huyendo lo mas de la gēte de aquella tierra) es mayor el exceso de lo que parece, porque sin valerse del nombramiento Real solo, que se le dio, se introduxo con las armas, pudiendo pacificamente, y sin contradiccion gouernar.

209 Dieron los dos Prelados la respuesta de Sebastian de Leon a la ciudad, que juridicamente se escriuio en el libro del Cabildo. Y otro dia se tuuo auiso que el exercito de los Religiosos de la Cōpañia venia marchando a la ciudad, auiendo aquella noche el dicho Sebastian de Leon, y los demas Españoles que venian con el, auisado a sus casas, a sus mugeres, y deudos q se salieslen de la ciudad con su ropa, y alajas, porque por la mañana auian de entrar destruyendola.

*Sebastian de Leon se acerca a la ciudad con el exercito de los Indios.*

210 Salieronle a recibir tres esquadras del pueblo, en vn campo, que se llama Santa Catalina, hasta trecientos hombres entre Infantes, y cauallos, con quatrocientos Indios amigos

*Salen a recibirle tres esquadras de el pueblo. Embiã le otros Diputados*



do a ofrecerle pacifica entrada en la ciudad, si la quiere hazer sin el exercito de los Indios.

quedándose el Prelado en la Iglesia, rogando a Dios que quietasse aquellos animos, en que no auia admitido medios algunos de paz, y concordia. Llegaron a verse los dos campos, y el Teniente General del Governador, y vn Alcalde ordinario, salieron a cauallo delante, y hablaron a voces con el dicho Sebastian de Leon, y tuuieron diuersas demandas, y respuestas. Sebastian de Leon pedia el passo libre para entrar gouernando. La ciudad que mostrasse por donde era Governador, y que si queria entrar dexasse el exercito de Indios enemigos, y entrasse con los Españoles que traia, que le recibirian. Y de no hazerlo assi, le protestauan fuesen a su cargo las muertes, y destruicion que sues diese a la ciudad, y sus vezinos, perdidas, y daños,

Respuesta de Sebastian de Leon.

211 Pero no quiso Sebastian de Leon hazer lo que tambien le estaua a el, y a toda la ciudad su patria, y al seruicio de Dios, y de V. M. entrando de paz, antes bien aconsejado de los Religiosos de la Compania (que eran los que en todo gouernauan:) no permitio jamas este medio tan natural, y juridico, sino que se le auian de rendir todos, y recibir como Governador, hazer dellos, y de la ciudad lo que quisiessse. Viendo el Cabildo vna respuesta tan fuera de razon, y que rendirse a 4000. Indios barbaros tan mal gouernados, era exponer sus vidas, y hazer da, y honra a tantas desdichas, resoluieron de morir, antes que cometer semejante vileza.

#### §. XIV.

*Dase la batalla entre Sebastian de Leon, los Religiosos de la Compania, y sus feligreses de vna parte. Y la ciudad de Assumpcion de otra, y vencen los Indios.*

Haze señal a los Indios, de que embistan con las escuadras de los Españoles; pero hazen poco daño, antes los Españoles hicieron grãde estrago de los Indios.

212 Hizo señal a los Indios Sebastian de Leon, de que embistiesen; los quales dispararon grandissima cantidad de mortueros, y arcabuzes, pero como no eran aun muy diestros en dichas armas de fuego, por mucho que les huuiessen enseñado los Religiosos de la Compania; y assi al calar la cuerda huyeron el rostro del fogan del arcabuz, sus valas iban çumbando muy altas, sin hazer daño a los Españoles: antes estos derribaron muchos Indios con ir mal municionados por auer cogido la ciudad descuydada, y muchos salieron a la campaña sin arcabuzes. Quando solo sus espadas, porque los de la Compania han tenido particular cuydado de comprar aprieissa todas las armas de

aquella tierra para armar sus Indios.

213 Començaron los Indios a huir, metiendose debaxo de las càrretas de su bagage, tan turbados, que se afirma, que Sebastian de Leon matò dos a escocadas por hazerlos boluer a la pelea. Y los Religiosos, de la Compañia esforçaron, y alentaron a los dichos Indios, predicandoles a voces: *No huyáis, que son quatro Españoles desventurados, que no son todos los que están en esta ciudad, que casi todos son nuestros amigos, y se están en sus charachas, y estancias. Mirad que si huios os han de cautivar, y hazer esclauos, y os han de tener en sus chacaras, y no auéis de boluer à vuestras tierras, ni auéis de ver mas à vuestras mugeres, y hijos: embestid con ellos. Que seís vosotros muchos, y ellos son pocos. Embestid, y mataldos, que sus mugeres serán vuestras esclauas, y sus ropas serán para vosotros.*

*Huyen los Indios. Sebastian de León les obliga a boluer a la pelea.*

*Los Religiosos de la Compañia tambien los alientan, y esfuercan.*

*Cósta por el Padre Cañete.*

214 Con cuya predicacion se esforçaron los Indios, y arrojando los mosquetes, y arcabuzes, con sus espadas, alfanges, y rodela embistieron todos de golpe con los pocos Españoles: à tiempo que ya no tenían poluora, ni valas, porque se les auian acabado.

*Alentados con la predicacion de dichos Religiosos: bueluen los Indios, y atropellan de golpe con los Españoles.*

215 Al mismo tiempo el Padre Luis Arnote, Religioso de la Compañia, muy alabado en destreza militar, tenia dispuestas buenas mangas de mosqueteria, que salieron por vn lado, cargando a nuestros cauallos, que ya se auian resuelto algunos con los Indios, y sintiendo la fuerça flaquearon por el desordẽ, ò malicia de vn oficial de guerra, y boluieron las espaldas, quedando empenados muy pocos con el Teniente General, que con los que auian quedado sustentò lo que pudo: hasta que vno de los excomulgados, que venian en el dicho exercito, le tirò vn balaço en el ombligo, de q̃ saliò herido, y preso el Capitan Rodrigo Ximenez con vna herida en vn braço.

*Estratagema de vn Religioso de la Compañia, muy pratico, y diestro en la arte Militar.*

216 Y como era tanta la multitud de los Indios les fue fuerça a los Españoles irse retirando, y a espaldas bueltas, mataron los Indios a machetaços veinte dellos. Y siendo veinte y dos los muertos, solos dos se reconociò murieron de valas; porq̃ como se ha dicho, los Indios no son diestros en los arcabuzes, por mas que los adiestran sus doctrinantes; pero lo serán con el tiempo, sino se remedia.

*Matan los Indios veinte y dos Españoles, y veinte de ellos a machetaços.*

217 Entre los muertos los mas eran de los nobles de la Republica, que fueron el Capitan Basilio de Rojas, su sobrino don Bernardo de Luxan, el Capitan Iuan Garcia Vbiembre, el Alfe-

*Los quales erã de los principales, y mas nobles de la Republica.*



*Hirieron diez, o  
doze.*

rez Real don Luis de Cespedes Xeria, los dos hermanos Pedro Coronel, y Leandro Coronel, el Capitan Iuan de la Rotela, Capitan Francisco Verdin, Luis Flores Pereyra, Capitan Iuan Perez de Segouia. Iuan Velazquez. Miguel Alarcon. Iuan de Padilla, Capitan Diego Rodriguez Natera. Blas Benitez. Sebastia de Rosas. Alonso Peralta. Capitan Francisco de Maldonado.

218 Diez, o doze salieron heridos, entre los quales eran el Tesorero Iuan Delgado de Vera, el Capitan Francisco Sanchez de Cabrera, y el Alferez Geronimo Niño de Aguilar. De los Indios amigos murieron cinco, o seis, que como mas ligeros por desvalijados, viendo lo que passaua en nuestro campo, se pusieron en cobro. Y si los Indios no se huuieran entretenido en desnudar a los Españoles muertos, los huuieran muerto a todos. Pero tassadamente veian muerto al Español, quando auia mas de veinte Indios en litigio sobre quien le auia de llevar el vestido.

*De los Indios murieron 385.*

219 De los Indios enemigos murieron trecientos y ochenta y cinco, y a ser mas los cauallos que se reboluiéron con los Indios, y no auer falseado los demas, sin dificultad ninguna huirán sido desbaratados, y vencidos.

*Un Religioso de la Compañia.*

*Asi lo certifica el Padre Cañete, y lo siguiente.*

*Los Religiosos de la Compañia publican manosamente que no ha muerto mas de un Indio, al qual entierran con mucha solemnidad diziendo era Martir.*

220 En esta conquista, que los Padres dirán, que era espantual, topó vna bala a vno de sus Religiosos, y lo dexò alli muerto. Otros dicen que lo mataron sus Indios mesmos, de enojo de ver muertos tantos Indios sus hermanos, y parientes, por las malas persuasiones, y consejos. Los Padres de la Compañia auia do enterrado, o escondido los cuerpos de sus Indios difuntos publicaron que solo vno era el muerto, y le traxeron a la ciudad y con palma, y guirnalda, repique, chirimias, y musica le enterraron en la Merced, diziendo era Martir, porque auia muerto por boluer por la honra de los que le auian engendrado espiritualmente.

## §. XV.

*Atrocidades grandes que se hizieron contra el Obispo, Sacerdotes, y vezinos en la entrada de la ciudad, y sitio que pusieron al Obispo en la Catedral.*

221 Entraron los enemigos, saqueando, y quemando las casas, matando, y hiriendo algunos Indios, y Españoles dentro del pueblo. Y por justo júyzio de Dios, en vna casa, que Sebastia de

de León auia mandadō referuar, por ser de vna muger su amiga, se abrazō vna hija suya de seis a siete años. Forçaron los Indios muchas mugeres Españolas. Tres dellas tuuieron en el monte atadas, y alli a fuerça de su luxuria (que dauan en ellas tre cientos, ó quatrocientos Indios) las mataron. Y lo mismo hu uieran hecho de las demas, si la ciudad no estuuiera cercada de montes muy asperos, y ellos poco vaquianos, y experimenta dos de la tierra, a dōde se acogierō muchos vezinos con sus mu geres, y hijos, y murieron de hambre muchos. Otros se passaron a la otra vanda del rio nadando, ò en canoas, cō ser tierras de In dios barbaros enemigos, por no verse en poder de tan crueles Indios, y tan mal dotrinados.

*Entra el exercito de los Indios victo rioso en la ciudad saqueandole, y que mandola, y hazien do otras atrocissi mas crueldades, y barbaridades, as si con las mugeres como con los hom bres.*

222 Al tiempo que entraua el exercito estaua el Obispo con muy poca gente en la puerta de la Iglesia mayor, que cor responde a la calle de Martin de Vre, por donde el enemigo hizo su entrada, sin hazer los Indios por entōces mas daño, por que los Españoles que venian con ellos los recogieron alli, y es torbaron que no quemassen mas casaf.

*El Obispo está cō poca gente en la puerta de la Igle sia mayor.*

223 Hizo alto Sebastian de Leon a la boca desta calle, y cō el Capitan Rodrigo Ximenez (a quien traia prisionero) le em bio a dezir al Obispo, *Que se le entregassen, y no se le ressisties sen, porque los degollaria a todos.* El Obispo estuuu suspenso gran rato, boluiendose a Dios, y pidiendole luz para acertar en todo. Y estando asfi, el Capitan Rodrigo Ximenez, instaua por la res puesta, el enemigo estaua a la vista, el Obispo callaua. Viendo esto vno de los q̄ estaua cō el Obispo, dixo al Capitan. *Diga v.m. que dizc el Obispo, que cessen alla las armas, que acà cessaràn tã bien.* Y esto porque entendiesse que las auia para ressistirle, q̄ fue lo que presumiō; siendo asfi que ya no auia ninguna con que ha zerle ressistencia.

*Embiale a dezir Sebastian de Leon que se rinda: res puesta del Obispo.*

224 Y con lo que seles respōdio se vinieron sin hazer mas da ño, marchando a la plaça con siete vanderas tendidas. Alli hi zieron su algaçara, como cantando vitoria, discurriendo a cau allo por sus esquadrones cō publicidad, y nota de todos los quatro Religiosos de la Compañia ya nombrados.

*Entra el exercito de los Indios en la plaça de la ciudad quatro Religiosos de la Compañia, discurriendo a cau allo por los esqua drones.*

225 Entrofe el Obispo en la Iglesia mayor, y la sitiaron con mas de seiscientos Indios, auiendo en ella con su Prelado algu na gente principal, Clerigos, seglares, y mugeres, que se auian recogido en aquel sagrado templo. De donde mandō Sebastian de Leon, que saliesse fuera toda la gente de todos estados, dixiē

*Sizian la Iglesia mayor, y en ella al Obispo, palabras in solētes de Sebas tian de Leon, mand ádo salir la gente de la Iglesia.*



do, de fatentado despues de salidos todos: *Salgan fuera las mugeres, que no es casa de mugeres esta*, siendo la Iglesia de Dios. *Manda prender a Clerigos, y seculares. A los Alcaldes, y a todo el Cabildo, pone en prisiones.*

*Saca presos a 24. Sacerdotes atados todos a vna cadena con sus colleras, y los echa en vn calabozo.*

226 Y como iban saliendo, iba desarmando, y haziendo prender a los que queria; assi Clerigos como seglares. Prendio a los Alcaldes ordinarios, y a todo el Cabildo, y al Alcalde de Vallejo Villafante le dixo burlandose del, *Que ay Alcalde de alforjas*: mandando a los Indios q̄ le quitassen la vara, y que le tuuiessem en pie sin dexarlo sentar. Puso a los Alcaldes, y a los demas del Cabildo prisiones, porque traian cantidad dellas hechas, y labradas en las Reducciones, y Curatos de los Religiosos de la Compania, solo para este efecto.

227 Viente y quatro Sacerdotes de los que se mostraron mas contrarios, y mas defensores de la Iglesia (que este es, y ha sido el mayor delito de todos para estos Religiosos) sacaron presos en vna cadena grande con sus colleras a trechos puestos en ella (con estas colleras suelen los Gouernadores de aquella Prouincia traer los Indios Barbaros de las malocas) y los pusieron en vn calabozo en la carcel publica (donde se suelen meter negros, e Indios delinquentes) y esto de dos en dos en vn grillo cerrado, y guardados de los Indios, assi los del Cabildo, como los Ecclesiasticos.

228 A los Alcaldes ordinarios los lleuaron con prisiones en sillas descubiertas en ombros de Indios, y con escolta dellos, desde la carcel a la Compania, a que viessem el Colegio demolido, como haziendoles cargo de auerlo derribado, siendo assi q̄ se hizo, porque no se fortificasse en el Sebastian de Leon, y arrasasse desde alli la ciudad.

*Barbaridad increíble con q̄ tratò a los Sacerdotes presos.*

229 Los Sacerdotes del hedor de sus necesidades (que ni lugar les dauan para salir fuera) cayeron algunos enfermos, y dentro de seis dias mandò el intruso Gouernador, que de la carcel los passassen a la Merced, ó a otra prision que tenia dispuesta. Y de dos en dos en vn grillo los sacaron a la verguença, y arrastraron la plaça publica de la ciudad a las onze horas del dia, lleuando a los lados cien Indios de los Religiosos de la Compania con sus armas en las manos, con que fue auxiliado. Caso digno de todo reparo, el que se hiziesse tan graue afrenta a estos Sacerdotes, que asistan al Prelado, y Pastor de la Iglesia.

*Palabras arrojadas del Rector de la Compania. Lo certifica el P. Cañete.*

230 Llegò el Padre Prior de Santo Domingo a rogar a los Padres de la Compania, no consintiessem tan grande maldad, como prender, y lleuar a Sacerdotes de aquella manera, que en tie

52  
rra de Hereges no se hiziera. Respondieronle: *Padre nuestro, conuene hazer esto con tanta rigor, porque de aquí adelante no se burlen con nosotros, y nos teman.*

231 Al Obispo fixò el Conseruador en todas las Iglesias por descomulgado, estando èl verdaderamente fixado, y declarado en muchas descomuniones de la Bula de la Cena, y a demas de no tener jurisdiccion, como la tenia, vn descomulgado, no puede descomulgar. Y mandò por excomunion, que nadie hablasse al Obispo; procediendo en todo contra èl sin mostrar papeles, ni oir respuesta, todo a gusto, y disposicion de los Religiosos de la Compañia.

*El intruso Conseruador fixa por descomulgado al Obispo en todas las Iglesias.*

232 Cuyos Indios mas de seiscientos le tuuieron cerrado en su Catredal diez dias; teniendole clauadas dos puertas de tres que tiene la Iglesia, sin dexarle entrar algun sustento; en cuyo cimerio, y colgadiço hazian sus fogones, colgauan, y assaua la carne; asì de los brutos como de los hòbres, porq̃ algunos comia carne humana, y estaua todo lleno de hediòdas inmundicias, dādo humazo por diueras partes a la Iglesia, para q̃ con èl, y sin sustento muriesse el Obispo con humo, y de hambre, y se cantauan de noche cantares de la gentilidad con musica idolatrica, como ellos acostumbra. Y entretanto aquel venerable Prelado, por vna parte con gran paciencia, y en aquellos trabajos y tribulaciones, y por otra con grande alegria, por lo que padecia por Dios, estaua cantando Hymnos, y Psalmos, y Canticos a su diuina Magestad, con otros Sacerdotes que estauan con èl. Teniendo asì oprimido con notable rigor al Obispo, y profanado aquel sagrado Templo con la mayor ignominia que pudiera vn Principe Herege en su Reyno, siendo el mayor desprecio de la Iglesia que se ha visto, oydo, ni leydo en la Christiandad: pues nunca se aurà visto, oydo, ni leydo, que Religiosos de su autoridad, con acuerdo de vna Prouincia, y de su Prouincial, contra la voluntad de su Rey, y de sus Reales Ministros, ayan formado exercito de barbaros, y executado con ellos cosas tan monstruosas, y ajenas de Christianos.

*Los Indios satian al Obispo en su Iglesia quitandole todo el sustento natural, y con otros trabajos le procuran matar.*



*Alçan el sitio, pensando que auia muerto el Obispo; ponenle muer-  
nos violentas, quitando el Santissimo Sacramento de las su-  
yas. Echanle de su Iglesia, en otra prision, y ultimamente le  
bueluen à desterrar de su Obispado. El estado en que este, y  
el Obispo se hallan.*

*Alçan el sitio, y  
echan violentamē-  
te della al Obispo:  
grande atrocidad  
que se come-  
rio.*

233 Al cabo de los diez dias los que estauan encerrados en la Iglesia Catedral con el Obispo, viendo que se morian de hambre, y que no auia otro remedio, començaron a dezir a gritos a las guardas: *Ta se murió de hambre nuestro buen Obispo.* Así como oyeron esto, abrieron vna puerta de las tres que tiene la Iglesia, y entraron en ella con muchos Indios arcabuzeros, el dicho Sebastian de Leon, los tres Prebendados, y el dicho Conseruador. Hallaron al Obispo vestido de Pontifical con la Custodia del Santissimo Sacramento en las manos, arrimado al Altar mayor. Embistieron con él, llamandole embustero, y descomulgado; dandole de empuellones, y poniendole manos violentas le quitaron por fuerça de las suyas el Santissimo Sacramento; diziendole muchas injurias, y afrentosas palabras: y fué milagro de Dios que no le matassen, porque a empuellones, y por fuerça le sacaron de su Santa Iglesia, y le llevaron en medio de muchos Indios arcabuzeros a las casas de Alonso de Aranda, que estan en la plaça, y le metieron en vn aposento, y prision pequeña, y escura, que no tenia mas respiracion que la puerta; que le cerraron, poniendo en ella de guarda mas de quinientos Indios arcabuzeros, y mosqueteros; mandando el Governador descomulgado, que nadie hablasse con él, pena de la vida. Y el dicho Conseruador intruso, mandó lo mismo pena de excomunion, y de quinientos pesos.

*El Obispo preso vi-  
ue de limosna.*

234 Y vna mulata del Obispo, muy vieja andaua por la ciudad pidiendo limosna de comida para el sustento del Obispo, y se la dauan los Fieles Christianos con el riesgo de la vida.

*Bueluen a desco-  
mulgar al Obispo*

235 Estuuó en dicha prision el Obispo sin hablar con persona alguna onze dias, donde le notificó el Conseruador, con otro Religioso, a quien hizo su Secretario, y se llamaua fray Felipe Gomez; Muchos autos muy descompuestos, sin querer recibir sus respuestas, y al cabo dellos le sentenció al Obispo por intruso, y declaró por descomulgado, y le quitó, y priuó del uso de su Pontifical, y publicó esta sentencia, embiando muchos trasla-

dos della á las Ciudades de las Corrientes , á santa Fé, y al Puerto de Buenos Ayres , y en toda la gouernacion del Paraguay , y Tucuman , por afrentar al dicho Obispo, y que lo tuuiesen por depuesto , y priuado de su Iglesia , y acabarle á disgustos.

236 Pero el Ilustrissimo Don Fray Christoual de la Mancha y Velasco, Obispo de la Ciudad de Buenos Ayres, viendo vn sacrilegio como este , por edicto fecho en 7. de Enero de 1650. años , prohibió la dicha sentencia , y otros autos del Conseruador contra el Obispo del Paraguay , como libelos difamatorios, declarando : *Que el dicho Conseruador no era Iuez, sino antes que estaua ipso facto suspenso, por auerlo usurpado, y sentenciado contra el Obispo; mandando á todos, so pena de excomunion mayor, lata sententia, ipso facto incurrenda, que no le llamassen Iuez Conseruador, ni le tuuiesen por tal; y que dentro de tres horas de la publicacion del edicto, entregassen todos, y qualesquier papeles originales, ò traslados de libelos, injurias, ò sentencias que hablan, ò en alguna manera tocauan, y atañian al dicho Obispo del Paraguay; y que todos, so la misma pena de excomunion mayor, lata sententia, vna pro trina canonica monitione premissa, ipso facto incurrenda, tuuiesen al dicho Obispo del Paraguay por legitimo Obispo, no incurso en algunas penas, sino es que el Pontifice declarasse otra cosa.*

*Edicto del Obispo de Buenos Ayres, contra las sentencias del intruso Conseruador, y en fauor del Obispo del Paraguay. Consta por el edicto autentico, que se presentó con los demás papeles en el Consejo Supremo de las Indias.*

237 En fin, despues de auer despojado al Obispo de sus alhajas, y bienes, hasta de los ornamentos, fuentes Pontificales, y aguamaniles, y de todos los libros, Bulas, cedulas, y papeles de su defensa, sin dexarle alguno, y haziendo ellos otros autos falsos, con testigos forçados, y amedrentados; viendo, q de tantos golpes no se acabaua de morir, ò de viejo, en mas de setenta años de edad, ò de hambre, y pesadumbres, le pusieron en vna balsa vieja, y mal tratada; á fin (segun dicen) de que se anegasse; y con soldados de guardia le echaron rio abaxo, con orden, pena de la vida, que sin llegar a poblado le lleuassen á la Ciudad de santa Fé, y le dexassen alli, que está dozientas leguas del Paraguay.

*Destierra al Obispo otra vez de su Diocesi.*

238 Los tres Prebendados referidos, aunque auia otros dos que obedecian al Obispo, tocaron las campanas de la Catedral, llamandose Noble, Dean, y Cabildo sedevacante; y gouernan con este titulo, desde entonces, hasta aora, cosa escandalosa, y facinerosa; y todos los descomulgados asistē á los Oficios diuinos,

*Los Prebendados seismaticos gouernan la Catedral por sedevacante, viniendo el Obispo.*



y se rien de que se diga lo estan; porque los Religiosos de la Compañia les dicen, y aseguran lo contrario.

*Violencias, e injusticias del intruso Conseruador.*

239 El Religioso conseruador declaró por descomulgado à todos los vezinos que obedecieron al Obispo, y a sus censuras y mandamientos, como a su verdadero Obispo, y los sentenciò en penas pecuniarias, y les vendiò sus bienes para cobrarlas. De modo, que ha quedado la jurisdiccion Ecclesiastica tan oprimida, que ya todos, forçosamente, por el rigor de la tirania, obedecen, y siguen la jurisdiccion de los tres Prebendados: Aduirtiendole, que parece es mas esto, que lo de Inglaterra, porque alli vn Rey poderoso arrastrò con todo; mas que en tierras del Rey Catolico introduzgan este gouierno los Religiosos de la Compañia, Religion tan moderna, y los mas estrangeros solo con su industria, y poder, es de admirar.

*Estado en que se halla la jurisdiccion Real.*

240 En quanto à la jurisdiccion Real, Sebastian de Leon continuaua gouernando de su autoridad, sin auer presentado papel ninguno en Cabildo, que constasse, en virtud de q̃ gouernaua. Quitòle al Obispo el Estandarte Real, y embargaronle quanto tenia en su casa, y en la Iglesia, hasta consumirle, por orden del intruso Conseruador, el Santissimo Sacramento: son cosas estas, Señores, increíbles, pero tan verdaderas, como soy Christiano; y porque Dios por testigo, que dexò de poner otras muy grauisimas, notorias, porque no parezcan tan terribles, y por abreuialo marianamente, por no cansar, ocupando mucho papel.

Nombrò Sebastian de Leon por su Teniente general à Pedro de Gamarra, y le recibì ante sí, sin estar èl recibido, y ante su persona le mandò dar las fianças.

## §. XVII.

*El Obispo, viendose echado de su Iglesia, acude à la Real Audiencia de la Plata; lo que padeciò en el camino, y como fue recibido por los vezinos de dicha Ciudad, y lo que a esto se siguiò.*

*El Obispo va à la Real Audiencia de la Plata; lo que padeciò en el camino.*

241 El Obispo, viendose tan sacrilegamente echado, y desterrado de su Obispado, y despojado, sin tener mas que su habitito, se fue à la Ciudad de la Plata, para quejarse à la Real Audiencia de tantas injusticias, y violencias, padeciendo en el camino que es de seiscientas leguas, vn viejo de mas de setenta años, y de cinquenta de habito de la Serafica Orden de mi Padre S. Francisco, grandísimos agrauios, y trabajos, que le causaron sus co-

trarios por todas partes por donde passaua, hasta hazerle hurtar las mulas, y bueyes de su abio. Fue recibido del pueblo de dicha Ciudad con el agafajo; acatamiento, y honra que se puede, no solamente a vn Obispo, sino á vn varon exemplar, y venerable, con sentimiento, y confusio de sus enemigos, como se verá por la certificacion siguiente.

242 ¶ Yo Pablo de Herrera, escriuano de su Magestad, doy fee, que el dia de la fecha desta, Viernes diez y siete dias del mes de Março de mil y seiscientos y cinquenta y vno entrò en esta Ciudad el Ilustrisimo, y Reuerendissimo señor don Fr. Bernardino de Cardenas, del Consejo de su Magestad, Obispo de la Ciudad de Nuestra Señora de la Assumpcion, Prouincia del Paraguay, para cuyo recibimieto, desde por la mañana, como desde las siete y ocho horas della, iban saliendo desta Ciudad todo genero de suerte de personas, y Religiosos de las Ordenes de S. Francisco, Santo Domingo, y San Agustín, y nuestra Señora de la Merced al pueblo de Yotala, de donde dixerón salia, para entrar sobre tarde, y mucha cantidad de Indios, è Indias a pie, y a caballo, hasta lo mas que pudieron alcançarle, para venirle siruiendo: y desta manera, y con mucho concurso de gente entrò en esta Ciudad, como à las cinco horas de la tarde, poco mas, ò menos, con grande acompañamiento de los dichos Religiosos, y seculares, y especialmente con el señor Doctor don Pedro de Paredes y Prado, Canonigo de la santa Iglesia Cathedral desta Ciudad, y don Francisco de Robles, Alcalde Ordinario, y dñ Juan de Padilla, Aguacil mayor de Corte, y parte de algunos Capitulares del Cabildo, y Regimiento, y vezinos Caualleros del lugar: y à la subida del alto de San Roque, entrada desta Ciudad, huuo vn esquadron de Indios soldados con vanderas; la qual batieron en el dicho parage: y desde los dichos altos, toda la calle derecha, hasta el Conuento de san Francisco, estaua con mucha cantidad de arcos; y desta manera fue passando el dicho señor Obispo, con tanto acompañamiento, que aun por detrás ocupauā dos, y tres quadras de gente, y por delante con el mismo concurso, con repique de campanas en todos los Conuētos, è Iglesias desta Ciudad, excepto vna, tocandosele chirimias: y la dicha calle de san Francisco, por vn lado, y otro, estaua colgada de tafetanes; y al remate de la quadra, junto a la esquina, se le hizo vn arco triunfal, todo lleno de flores de Monjas, adornado de fuentes, y aguamaniles; y en este parage, antes de entrar por el dicho arco, es-

*Certificaciõ de como el Obispo fue recibido en la Ciudad de la Plata.*

*Facil será colegir qual era.*



tauan à trechos muchos pendones , y á la conclusion dellos muchos Religiosos del dicho Conuento de San Francisco , con la Cruz alta, y ciriales ; con los quales por delante passò por el dicho arco el dicho señor Obispo , à cuyo tiempo se le dispararon muchas camaras en la plaçuela del dicho Conuento, y á la puerta del lo recibieron los demas Religiosos debaxo de palio, y á la entrada de la puerta estaua el Preste con sus acompañados vestidos, como para celebrar, y puesto vn cogen dõde se le diò la paz, y assi passò al cuerpo de la Iglesia, cantandosele el Te Deum laudamus , donde le tenian puesto sitial , como se acostumbra para recibimientos de señores Obispos, y Arçobispos : y auiendo dicho el dicho Preste vna oracion, en concurso de gente Española, mugeres, y hombres, que mostrauan à vna mano mucho contento, y alegría con su venida, se boluiò à salir el dicho señor Obispo del dicho Conuento, con el mismo acompañamiento, besando le todos las manos, hincándose las rodillas Sacerdotes, Clerigos, y Frailes, como lo hizieron las Indias de la plaça , quando el dicho señor Obispo passò por ella : y desta manera fue a vna casa que le tenian dispuesta, y apercibida, toda colgada ; y con la decencia, y ornato que se deue á tales personas , vna quadra , pocas, del dicho Conuento: y auiendo llegado a ella las Dignidades, y Canonigos , y Religiosos de su Orden de San Francisco, y los demas del Cabildo, y Regimiento le fuerõ besando la mano ; y estando sentado en la sala debaxo de vn dosel que estaua puesto, conuersando con el señor Licenciado don Lucas Rodríguez de Nauamuel, Tesorero en la dicha santa Iglesia, y el Padre Fray Iuan Baptista, Guardian del Conuento de los Descalços Recoletos de señora santa Ana desta Ciudad, donde auia estado vn rato assimismo con otras personas, y el dicho Canonigo Doctor don Pedro de Paredes, y despedidosse. Reconociendo, que toda la calle , y el patio estaua lleno de gente , que dezian no se auian de ir sin besar la mano al dicho señor Obispo, à persuasiõ, y agrado del dicho Tesorero don Lucas Rodríguez de Nauamuel, el dicho señor Obispo saliò a la puerta de la sala, por la aclamacion que toda la gente hazia, donde le fueron besando la mano, por espacio de mas de vna hora larga , con que con mucho regocijo se iban saliendo fuera, y el dicho señor Obispo se quedò en su casa todavia con mucho acompañamiento de Sacerdotes , y Frailes, y personas Eclesiasticas, y seculares, y Capitulares del Cabildo, y Regimiento , y muchos Caualleros de la Ciudad, y con la

gente, y criados de su casa. Y para que dello conste, de pedimien-  
do del Capitan don Gabriel de Cuellar y Mosquera, Procurador  
General de la Ciudad de Nuestra Señora de la Assumpcion, y  
Rio de la Plata, Protincia del Paraguay, y Familiar de la Santa  
Cruzada, di el presente el dicho dia mes y año, y fuerō testigos el  
dicho Tesorero don Luis Rodriguez de Navamuel, Doctor Dō  
Pedro Paredes y Prado, Canonigo, y Maestro, Gabriel de Sande  
Maestro de Ceremonias, y Veintiquatros. Diego Ortiz de Guz-  
man, y D. Francisco Cabeças y Cardenas, y otras muchas perso-  
nas; y en fee dello lo signò y firmò. En testimonio de verdad. Pa-  
blo de Herrera, Escriuano de su Magestad.

243 Hallò à la Real Audiencia el Obispo preocupada, en-  
gañada, y siniestramente informada como antes por los dichos  
Religiosos de la Compania, porque su poder es tan grande con  
los Ministros, y el que publican, que tienen en España con V.M.  
que solo porque vieron, que el pueblo mouido de la gran vir-  
tud, y obras exemplares, paciencia, alegria, y feruor con que este  
Prelado lleuaua sus trabajos, y por el espiritu de su gran doctrina  
y virtud le seguian, aplaudian, y le tenian por varon Apostoli-  
co, publicaron para atemorizar las dos dezimas siguientes.

*Vulgo loco, y desatento,*

*Todos nos han menester,*

*Tate pagas de mentiras;*

*Frates, Cabildos, y Audiencia,*

*Pues con mas afecto miras*

*Y todos en competencia*

*Lo que menos te està à cueto:*

*Tiemblan de nuestro poder:*

*La enseñanza, y documento*

*Y pues hemos de vencer*

*Nos de ves, si, que es tu guia,*

*Esta canalla enemiga,*

*porque, aunque todo à porfia,*

*Todo este pueblo nos siga,*

*Te acude de Polo à Polo;*

*Y no quieran inconstantes*

*Vàs ciego, perdido, y solo,*

*Perder amigos gigantes*

*Quando vàs sin compania.*

*Por vn Obispo Hormiga.*

A estas dezimas ofendidas las Religiones, y otros respon-  
dieron, y por respecto de la Religio de la Cōpañia no se ponen;  
pero se presentarán à V.M. por publicas, para que se halle infor-  
mado de todo.

244 Y no hallando en aquellos Reynos a quien acudir, ni  
quien oyese sus justas quejas, resoluiò à venir debaxo del am-  
paro, y proteccion de V.M. y aunque fuesse arriesgando su vida,  
à arrojarle à los peligros, y trabajos de vna jornada de mas de  
tres mil leguas; sin tener quatro pesos para el gasto, y de mas de  
setenta años de edad, confiando en la prouidencia de Dios, para

*Halla a la Real  
Audiencia mal  
informada por los  
Religiosos de la  
Compañia.*

*Dezimas escan-  
sadas, que publica-  
ron los Religiosos  
de la Compania  
contra el Obispo.*

*Resuelue el Obispo  
venir a España.*



dar cuenta en persona à V. M. de las dichas cosas, y otras mayores del servicio de Dios, y de V. Magestad.

*Pero lo estoruan  
sus enemigos.*

245 Pero llegando à la ciudad de Cordoua para ir à la de Buenos Ayres, cō intento de esperar embarcacion, hallò al dicho don Andres Garavito de Leon, que iba à visitar aquellas Prouincias, por diligencias, y negociacion violentissimas, y engañosa de los dichos Religiosos de la Compania (porque si tuuiera el habito, y profession della, no hiziera mayores demostraciones en su fauor) estando emparentado por hermanos, y por su muger con los dichos Religiosos; el qual por diferentes modos, y caminos ha estoruado, y atajado lo que el Obispo queria emprender, pareciendole, que oyendolo V. M. lo auia de remediar, y conocer los graues excessos de los dichos Religiosos de quien el dicho Oydor es mas que hermano.

### **§. XVIII.**

*Conclusion del memorial, y relacion. Representanse algunas cosas importantes para el seruicio de su Magestad, y bien aquellas Reynos.*

246 Señor, este es el estado en que se hallan aquellas Prouincias, y con este vltimo suceso se ha descubierto la malicia de los Religiosos de la Compania, que con pretexto de Portugueses, ha veinte años que están armando à los Indios del Parana, y Vrugay, industriandolos à exercitar armas de fuego, a labrarlas, y comprar todas las que pueden destas Prouincias, sin cessar hasta oy de ir las cōprando; que no ha faltado quien presume, viendo lo presente; que las compren, no solo por armarse, sino por defarmar la tierra, porque no tenga con que defenderse; como se ha verificado en este vltimo suceso, que muchos salieron ala campaña con solas sus espadas, y otros dexaron de salir por no tener arcabuzes. Y sus armas las hā endereçado cōtra el Estádare Real, rompiendole su exercito, despues de auerle contramandado con tratos, y cabilaciones mañosas (que auia vn mes que sus parciales venian en secreto de su Reduccion de san Ignacio à disponer las voluntades) y entrando a aquella noble ciudad de V. M. madre, y cabeça que ha sido destas dos gouernaciones, à fuego, à sangre, y fago; con tan gran ignominia de su antiguo credito, que à muchas mugeres Españolas dexaron sus Indios desnudos, como se ha dicho, y forçaron con afrentosa intima

mia de nuestra Nacion, y à mucha gente del pueblo obligaron à salir de sus chacaras, que han saqueado, y estan metidos por los montes con sus familias, donde han muerto algunas criaturas de hambre: Por tener vsurpadas los enemigos del Obispo con grande tirania las dos Iurisdicciones Real, y Ecclesiastica, preso el Cabildo, y su Obispo Gobernador, priuado de lo espiritual, y temporal, y echado del gouierno.

247 Criando, y vsando contra ordenes Reales, de juez Cōseruador parcial suyo, que por Derecho no puede ser juez en esta causa por auer seguido su opinion condenada: el qual malicio famēte ha descomulgado, y destruido las haciendas de muchos, que con zelo Catolico han defendido al Obispo, y abominado las acciones de sus perseguidores, valiendose deste supuesto Cōseruador para sus venganças, y abominaciones, con graue desconsuelo, y aun escando de los virtuosos, que veen el desprecio del Obispo, y perdido el respeto a la inmunidad Ecclesiastica.

248 Y se puede temer, que siendo gente que con tan particular cuydado siguen los vnōs las pisadas de los otros, siendo tan poderosos, y ricos en el Reyno, no se den la mano, causando alborotos, y motines en el, por diuertirlo del Paraguay, a donde gozan tantos interēsses en dos Prouincias, que poseen como señores soberanos, y en lo espiritual, y temporal, todo se gouier-na a su disposicion.

249 Y es publico, y notorio, que dicen, que primero se ha de extinguir la Compañia que perder vn pueblo, ò Curato de veinte y siete, que estan poseyendo, donde ay mas de cien mil almas. Y el origen destas desdichas lo dexo entablado el Padre Francisco Lupercio de Surbano, siendo Prouincial, y el Padre Juan Baptista Ferrufino Estrangero, que agora lo es, y le sucediò lo ha sustentado con tan grandes atrocidades, como se ha visto.

250 Y los Indios de la Reduccion de Yuti, que son muy emparentados con los del Parana, y se comunican; dixeron a algunos Padres de nuestra Religion, que los Paranaes les auian dicho, que desde el año passado de quarenta y ocho los auian ocupado los Padres de la Compañia en hazer canoas, en que han echado toda la fuerça de gente, repartiendo la obra por cascas, conforme al numero de cada vna, y que teniã ya dos mil hechas, no se sabe a que intento.

251 Y mas teniendo en sus Reducciones dos puertos de mar, como se manifestarà por vn Mapa, que el Padre fr. Gaspar de



de Arteaga les cogió, y tiene en su poder, los quales son el rio grande, y la laguna de los patos, por donde antiguamente entraron los segundos Españoles, Pobladores del Paraguay, y por donde pueden entrar otras Naciones.

252 Esta es, señor, vna verdadera relacion, desnuda de todo afecto, y encarecidamente de las grauissimas persecuciones, violencias, destierros, hambre, peligros de muerte, agravios, trabajos, injurias, calumnias, falsos testimonios, escarnios, y otras semejantes ofensas que ha padecido, y esta padeciêdo el Obispo del Paraguay D. Fr. Bernardino de Cardenas, por auer querido cumplir con su obligacion Episcopal, visitar su Diocesi, reconocer, y confirmar sus ouejas, obseruar los Canones, y Detretos del Concilio Tridentino, y defender, y mantener el Patronazgo Real de V. Magestad.

253 Y aunque todos estos agravios le han sido, y son tan son tan sensibiles, y tan intolerables; mas lo son, y han sido los robos, sacos, è incendios de vna ciudad principal, Cabeça de vna Prouincia de V. M. destruycion de las estancias, y Chacaras, viñas, y ganados; ruyna de todos sus vezinos, y moradores. Estupro de donzellas, fuerças de mugeres Españolas, y muertes de algunas, y de otros muchos inocentes. La vsurpacion injula de la hazienda, y vassallos, y Patronazgo de V. M. prision de su Obispo, escarnio de las descomuniones, y Porestades Ecclesiasticas; desprecio de la presençia del Santissimo Sacramento. Pero como por estar violentamente echado de su Obispado, desnudo de todo poder, y mando, le es imposible efectuar lo que cō tan santo zelo desca, acude a los pies de V. M. por medio de su Procurador, suplicando se sirua de poner en ello el mas oportuno, y eficaz remedio que pide la importancia del caso.

#### §. XIX.

*De el singular exemplo, y espiritu con que viue el Reuerendissimo Obispo del Paraguay, y en lo que ocupa las veinte y quatro horas del dia, y de la noche.*

254 Referido, Señor, el caso en la forma que se contiene en los capitulos antecedentes, es forçoso respōder, y satisfacer a los escritos del Padre Iulian de Pedraça, con que tiene afrentado por todo el mundo á este venerable Prelado, en España, en Italia, en Roma, en las Indias, y en otras Prouincias; cō tu Santidad,

co-

con V. M. y con todos los Prelados de la Iglesia; y lo que es peor, con los mismos enemigos della, que es forçoso que se escandalizen, viendo retratado tan feamente á vn Obispo Catolico.

255 Y para que á V. M. conste de que sugeto se habla, y quan desproporcionadas sean las graues calumnias que se imponen á este Religiosísimo Prelado, por hallarse á 3500 leguas de donde puede defenderse; no parece que será fuera de proposito, auiendo yo asistido en su compañía, y comido en su mesa, referir á V. M. vn breue diario de sus acciones, y en lo que ocupa el dia, y la noche; que solo él podia ser respuesta á tan claras, y feas calumnias, como las que se le imponen.

256 Desde que V. M. le hizo merced del Obispado del Paraguay no ha alterado, ni mudado cosa alguna de su vida, y profesion regular, sino solo en aquello que no se compadece con la dignidad Episcopal; y assi aunque tiene alli casas Episcopales, no muy grandes, conforme á la calidad, y pobreza de la tierra, y en ellas tiene dos, ó tres criados, y tan pobres halajas, que no valdrán dozientos reales de á ocho; con todo esto, por motiuo de mayor deuocion de estar mas cerca del Santísimo Sacramento, escogió para su morada ordinaria vna pieza baxa, que está incorporada con la Iglesia, y tiene puerta interior á ella, y vna ventana á la calla, por la qual sus enemigos intentaron diferentes vezes matarle de noche, pero sin efecto, porque siempre le hallauan despierto, y puesto en oracion, y meditacion.

257 En este aposento tiene su continua habitacion; sus halajas se reduzen á tres sillas, vn vanco, vna mesa pequeña, donde come, vna imagen de nuestro Señor crucificado, de tres quartas de alto (á quien ora frequentemente) recado de escribir, y vna cama pobre, con vn pauellon muy viejo, y los colchones sobre vnas tablas, que acaso se hallaron en vn rincon de aquella pieza quando vino; tendrá hasta doze, ó catorze libros de deuocion, y Teologia.

*Grande pobreza del Obispo del Paraguay, y su morada.*

*Las pocas, y pobres halajas que tiene en su celda, ó aposento.*

*El modo de la vida es el que se sigue.*

258 Poco antes de anohecer vienen todos los niños de la Ciudad á la Iglesia, delante del Sagrario, q̃ está al lado de la puerta de su aposento, en dōde él por su misma persona les enseña las oraciones, y el Catecismo con grandísima humildad, y deuociō. Acabado aquel exercicio, que durará como vna hora, se entra en

*Sus exercicios, desde que anohece, hasta que se recoge.*



la Iglesia, y reconoce todos los Altares, y haze preparar todo lo necesario para el dia siguiente, y llama á su Confessor; y por no incomodarle, con hazerle despertar antes de amanecer, se confiesa con él, y despues se recoge en oracion, y otras deuociones, hasta las nueue: cena despues tan parcamente, que raras vezes passa de vn guisado, ó de vn poco de pan, y vino, y sus ayunos son muy frequentes, porque guarda los de la Orden, como si fuera recién professo en ella: á las diez ya está recogido, y él mismo se desnuda, y queda solo, sin que le vea criatura alguna; y él se viste, y toma luz por la mañana, y todos juzgan, que las mas noches se ocupa todo en oracion, sin desnudarse.

*Dize la primera Miffa vna hora antes de amanecer, y las razones porq se halla obligado á dezir dos Miffas.*

259 Luego que llegó al Obispado, aueriguó que se quedaba mucha parte de las mugeres, y hombres principales sin Miffa, por no tener con que poder salir decentemente á oirla, por saltarles á ellas mantos, y á ellos capas, y vestidos; y por la misma causa, ni podian oir Sermon, ni frequentar los Sacramentos. Afligido desto, procuró ver si auria quíen antes de amanecer quisiese dezirles Miffa; y no hallando quien lo hiziesse sin estípido, y siendo la pobreza tan grande, y la de sus rentas tanta, que apenas tenia para las cargas ordinarias, por no tener diezmos algunos, ni mas limosna, que la que V. M. dà de las Caxas Reales de Potosí, resoluió, en tan vrgente necesidad, de dezir vna Miffa antes de amanecer para aquellos pobres, referuando la otra para el pueblo, para que vnos, y otros tuuiessen consuelo. A esta causa se leuanta dos horas antes de amanecer, y lo primero que haze es tocar dos campanas que tiene sobre el texado de su aposento; con lo qual despiertan los Sacristanes, y tocan las de la Cathedral: con esto se juntan todos los pobres vergonçantes de la Ciudad á la puerta de la Iglesia, y él mismo les haze abrir, y le da la bendicion; y si ay algunos q se quieran confessar, los confiesa él mismo (yo vi algunas vezes mas de treinta que se confessauan con él, dandoles también él mismo la comunión) y luego les dize la Miffa cantada, con la mayor decencia que puede, y con tan grande deuocion, y ternura, que causa grãdissima deuocion en las almas el oirlo: Despues del Euãgelio les predica, y exhorta, que digan algunas oraciones; y como es tã docto, y espiritual, siempre les predica al alma puntos de las Postrimerias, de la Muerte, Iuizio, Infierno, y de la Gloria, exhortandolos á las virtudes, y que huyan de los vicios, explicandoles el Euangelio del dia; y esto con tan grande espiritu, que estava otra aquella Ciudad,

dad, todo el tiempo que él la gouernó, hasta que los Religiosos de la Compañia le echaron della.

260 En acabando la Missa, se van los pobres antes del amanecer; y en saliêdo el Sol, despues de auer dado las gracias, buelue à tocar el mismo las câpanas de su celda, ò aposento, y à este toque se juntan todos los Clerigos moços de la Ciudad, y se vienen juntos à la Iglesia, y comiençan à las seis de la mañana à rezar el Oficio mayor con el Obispo à medio tono, haziendo officio de Hebdomadario el mismo Prelado, y rezan todas las horas menores, hasta Nona, reciben la bendición, exhortandoles siempre, con feruorosas razones, à que amen, y teman à Dios: y es tan grande el gozo que estos Clerigos tienen de acompañar en esto à su Prelado, que siempre les vi acudir à este santo exercicio con la mayor alegría que puede ser.

*Despues de la Missa reza las horas en coro con los Clerigos moços de la Ciudad, instruyendolos.*

261 En acabando las horas menores, se hinca este Prelado de rodillas à la esquina de vn vanco; y sin mouerse de aquel puesto va oyendo todas las Missas rezadas que se dicen, desde las siete hasta las nueue; y de su pobre renta paga toda la cera, y vino que es necesario para ellas. Y aunque parece pequeño este socorro, es muy grande; porque la Catedral es tan pobre, que apenas tiene para si lo necesario, y los Clerigos à este respeto son pobrissimos; y vna botija de vino, que tendrà dos arrobas de las de España, vale en aquella Prouincia, y Ciudad 50. reales de a ocho: tambien sustenta otros dos Clerigos pobres cada dia, porque digan las Missas por su intencion.

*Acabado esto oye todas las Missas rezadas, bincado de rodillas.*

262 Acabanse las Missas rezadas à las nueue, y entonces se bueluen à repicar las câpanas, y acude toda la Ciudad, en particular los hombres ( porque casi todas las mugeres oyen Missa antes del amanecer, por no tener mantos para venir à la Iglesia, como se ha dicho: ) junto el pueblo, viene el Confessor del Obispo, que es el Cura, y en el mismo lugar donde ha oido las Missas rezadas, alli se confiesa, y de alli se va al Altar mayor, donde se viste, y canta solemnemente vna Missa; y todos los dias de fiesta, sin faltar alguno, despues de auer dicho el Evangelio, se sienta en vna silla, y les haze otro Sermon, como el de la mañana, con tan grande espiritu, y tan admirable doctrina, como Predicador que es, y ha sido de tan grande fama en el Perú; y reparé, por cosa notable, que apenas repite vna palabra, ni discurso, ni razon al medio dia, de las que dixo à la mañana.

*Alas nueue dice la segunda Missa.*

263 En acabando la Missa se desnuda, y es tan grande la de-



*Humildad exem-  
plar del Obispo, y  
su Religiosa po-  
breza, y parsimo-  
nia en el comer.*

uocion que le tienen todos, que no se salen de la Iglesia, hasta que besandole la mano les eche otra vez su bendicion: de allí se entra à su recogimiento, y toma vnos tragos de agua caliente con açucar, y le dexan solo hasta hora de comer: à esta hora vienen muchos pobres, y les manda dar de comer en su casa Episcopal. 264 El come en su recogimiento, y he comido con el cerca de vn mes; la mesa sera como de cinco palmos de largo, y quatro de ancho, y es la misma sobre que escribe; los manteles son tan pobres, como los del Conuento mas reformado; muchas vezes no tiene mas seruilleta, que los mismos manteles; conserua pequeña la mesa, tiene en vna parte los libros en que estudia, y la Imagen de Christo Señor nuestro (que hemos referido, que està sobre ella) y todo el recado para escribir; y esto nunca se quita de la mesa, con que no viene à comer sino en vn lado della. Los primeros dias que yo comi con él me dauan de beber en vna tembladera pequeña de plata, y el Obispo bebia en vn calabacito, dógicara, como las de chocolate; y quando yo vi su humildad y que me auia dado su tembladera, siendo yo vn pobre Religioso lego, y él auia sido tan grande persona en mi Religion, y en Obispo, me escusé de beber en ella, y entonces pidieron vn vaso prestado con que bebi, y le boluierõ à él su tembladera: Su comida no passa de dos potages, y aquellos con grande parsimonia mezclando siempre platicas de deuocion en la mesa.

*Sus santos exerci-  
cios por la tarde.*

265 Acabada la comida, con la pobreza que se ha referido, se recoge hasta las dos de la tarde, y luego él haze señal con sus campanas, para que toquen las de la Catedral, y à este repique bueluen todos los Clerigos à la misma Capilla del Sagrario; y por la misma orden que por la mañana (siendo Hebdomadario su Obispo) rezan Visperas, y Completas: y en acabando, se ocupa con ellos hasta las quatro en leerles leccion de Rubricas del Missal, y casos de conciencia, y despues les echa su bendicion, y se van ellos a sus casas.

266 Desde este tiempo, hasta el anochecer, quando no tiene negocios particulares de su Dignidad, se ocupa en visitar los Altares de su Catedral, y haze limpiarlos en su misma presencia, procurando tener limpia toda la Iglesia, y hecha siempre vn espejo. Tambien suelen venir à verle algunos Clerigos seculares, y Religiosos, y otras personas de la Ciudad, y à todos les habla con tanto amor, y cortesia, y con tan seruorosas platicas, que todos bueluen sumamente consolados.

267 Desta manera reparte las horas del dia, y de la noche, y á mas destos exercicios lleva el mismo, y administra a los enfermos el Santissimo Sacramento; y asiste perpetuamente á todos los entierros, aunque no vá el siempre por el cuerpo á su casa; pero por lo menos sale á recibirlos hasta mitad de la plaza, y desde alli haze el oficio de Cura; y lo entierra echandole con sus manos vn puñado de tierra encima, y esto haze con el Indio, y negro mas pobre.

*Su grande amor  
solicitud Pastoral  
en administrar  
los Sacramentos,  
y visitar los enfermos.*

268 Otras vezes, quando el no lleva el Santissimo, toma el mismo incensario, y vá incensando á su diuina Magestad, para dar exemplo en aquellas tierras recien cõuertidas á la Fè, y exortarles á la veneracion deste altissimo misterio.

169 Haze el mismo de Pontifical todo el oficio de la Semana Santa, y lo he visto, y asistido yo á el, espantado de que vn viejo de setenta años pueda tener fuerça para tan grande trabajo; y mas quando vi que acompañaua tambien las procesiones de la misma semana Santa.

270 El Viernes Santo á la vna hora de la noche se haze el Descendimiento de la Cruz en la plaza, á la puerta del Conuento de Nuestra Señora de las Mercedès, y quantos están en sus chacaras, todo el año suelen venir á esta deuocion. Yo me hallé alli el año de 49. y acudió el Obispo, como acostumbra á las demás deuociones, y predicó el mayor Sermon que he oydo en toda mi vida; de manera, que se deshazian todos en lagrimas; y luego el mismo puso el ombro al llevar el Santo Christo, que iba en las andas, y con otros tres Sacerdotes lo lleuó toda la procesiõ, con tan grande edificaciõ del pueblo, que llorando, y gritando, dezian: *Señor, Dios mio, dad vida á nuestro Padre, y Pastor, que nos enseña á ser buenos.* Y acabada la procesion se boluió á su pobre recogimiento; y antes del amanecer, ya el Sabado Santo estava este venerable viejo haciendo barrer su Iglesia Catedral, y poner recado para la bendicion de las velas, Cirio Pascual, y Pila del Bautismo; lo qual hizo por su persona; y acabada la bēdiciõ de la pila, no quedò rincón en toda la Iglesia, donde no echasse agua bendita; y cantò la Misa con tanta solemnidad, y regozijo, que al repique de las campanas, chirimias, y caxas (que todo hazia armonia,) y la deuocion, y lagrimas del pueblo, parecia aquello vna gloria.

271 Despues de auerse desnudado, y dado gracias se leuãto; y viendo que ninguno del pueblo se quería ir sin darle las Pas-



quas, se fue del Altar al cuerpo de la Iglesia, y recibieron su bendicion; y él les abraçaua a todos, y en voz alta les dèzia: *Eahijos cantemos Alleluyas, cantemos Alleluyas, y pidamos à Nuestro Señor nos dè buenas Pasquas en el alma, perseverando toda nuestra vida en gracia de Dios, que con esto tendremos buenos dias, buenos meses, buenos años, y despues nos darà Dios la gloria. Eahijos cantemos Alleluyas, y alegremonos todos, pues ya tenemos à Christo nuestro Redemptor resucitado.* Con esto se despachò todo el pueblo, celebrando esta fiesta con lagrimas; salian todos los muchachos cantando, Alleluya, Alleluya.

272 Y el dia siguiente dixo la Miffa como los demas, y asistió à la procesion de la Resurreccion; y esto sin auer faltado a toda aquella Semana Santa à confessar à todos los que tenían deuocion de confessarse con él, que erã casi todos los de la ciudad, assi pobres como ricos.

273 Deste Prelado, Señor, que se ha ocupado siempre en tantos santos exercicios; y que le he visto yo acudir a ellos; dize: Padre Pedraça, y le impone tan grandes calumnias (solo con confiança de estar à mas de mil leguas, de donde se puede aguar) que no pudieran dezirse del mayor saltador de caninos. Y lo que causa dolor, y puede llorar se con lagrimas de sangre, es, que estando aquella Iglesia, y Diocesi, gouernada contra to espíritu, paz sosiego, y deuocion, que era vn jardin del Señor, lo sembraron los Religiosos de la Compañia de discordias; y vn cielo lo han reduzido todo a confusion, y ha quatro, ó cinco años que andan aquellas ouejas descarriadas, y perdidas sin Pastor.

274 Deste Prelado, Señor, dize el Padre Pedraça tales calumnias en su memorial, que en esta Corte es tenido por loco; y es mucho que lo esté aqui, y en todo el mundo imponiendole memoriales imprèssos tales cosas, que si no son los que totalmente han perdido el juyzio, no las haràn. Y aun parece, que el Padre Pedraça insinua que lo tiene perdido este Prelado, quando se lee en el num. 44. que *predomina en él la irascible, que es la mala locura.*

275 Y aunque de todo lo referido en este §. soy testigo de vista, y lo puedo jurar delante de Dios, y de V. M. sin embargo para mayor comprobacion de la inocencia, piedad, y Religion deste venerable Prelado, y refutacion de las calumnias que le impone el Padre Pedraça en su memorial, pondré aqui a lal-

tra vn sumario de vna informacion que se hizo en la ciudad de la Assumpcion sobre la inocencia del dicho Obispo, y las calumnias que le imponian sus enemigos.

§. XX.

*Sumario de vna informacion hecha en la Ciudad de Nuestrã Señora de la Assumpcion, en que se manifesta la inocencia, y vida exemplar del Obispo del Paraguay, y las calumnias que le imponen sus contrarios.*

276 ¶ El Capitan Melchor Casco de Mendoza, el Capitan Iuã de Acurfa, el Capitã Christoual Ramirez Fuenleal, el Alferez Garcia Venegas de Guzman, vezinos feudatarios, y Procuradores generales de la ciudad de la Assumpcion, causas destas Prouincias, y gouernacion del Paraguay, como mejor al derecho de nuestra parte conuenga: Dezimos, que en las Prouisiones Reales, que ha despachado el señor Virrey destes Reynos y Real Audiencia de la ciudad de la Plata, sobre, y en razon de la jurisdiccion del Ilustrissimo señor don fray Bernardino de Cardenas, Obispo deste Obispado, y sobre el articulo que comparezca, parece, que han presentado ante el dicho señor Virrey, y Real Audiencia de la Plata, escritos, è informaciones, y certificaciones todas calumniosas, y siniestras, y que carecen del hecho de la verdad, oponiendo al dicho señor Obispo es causador de disturbios, y pleytos, è inquietudes, y que està apoderado de la Prouincia con algunos vezinos que le siguen, y se han arrojado à dezir en los dichos escritos, è informaciones, y certificaciones, que el dicho señor Obispo se cartea con los Portugueses de San Pablo, todo à fin de sacarle deste Obispado por auer querido visitar las Reducciones de las Prouincias del Paraña, y Vrugay, apretando con poco temor de Dios el caso, diziendo; corre riesgo el perderse estas Prouincias, y aun las del Pirù, y en parte dicen bien; pero no ha de ser el causador dello el dicho señor Obispo, ni los vezino snuestra parte, que han de morir en defensa del Real seruicio, y conseruacion destas Prouincias, y de las del Pirù, como lo han hecho de ciento ytreinta años a esta parte, que ha que se descubrieron estas Prouincias à su costa, sin que su Magestad aya gastado vn solo marauedi; sino por los acusadores, y leuantadores de dichas calumnias, que son los obradores de dichos disturbios, pleytos, è inquietudes, fomentando, apoyando,

y de

*Peticion.*



y defendiendo los delitos, y temeridades cometidas, y execradas por don Gregorio de Hinojosa, antecesor de V. Señoría en el gouierno, y diez y seis, o veinte vezinos. Y para que conste de la verdad, al dicho señor Virrey, y Real Audiencia de la Plata, y al Rey nuestro señor, y su Real Consejo de Indias, a donde se presentare, y para que V. S. nos pueda administrar las suplicas que tenemos puestas al articulo de comparendo, hasta en tanto que el dicho señor Virrey, y Real Audiencia de la Plata sean mejor informados con el hecho de la verdad. Tenemos necesidad, y al derecho de nuestra parte conuiene, nos reciba informacion en razon de lo contenido en este nuestro escrito; para cuyo efecto presentamos interrogatorio, para que por las preguntas de se examinen los testigos que presentaremos, y fecha, y acabada vn tanto della remita V. S. con su informe al dicho señor Virrey, y Real Audiencia de la Plata, con suspension del efecto del dicho articulo de comparendo, hasta en tanto que otra cosa por el dicho señor Virrey, y dicha Real Audiencia de la Plata, en conformidad de las leyes del Reyno. Y a nosotros nos dé, y mande dar V. S. vn tanto, dos, tres, o mas que pidieremos autorizados, en manera que haga fee, para ocurrir con ellos, a donde vierenos conuenir a nuestra parte; Por lo qual a V. S. pedimos, y suplicamos en nombre de nuestra parte, nos reciba, y mande recibirla dicha informacion, que pedimos con citacion de los calumniadores contenidos en dichos escritos en caso necesario, que sea de derecho, y fecha dicha informacion, V. S. haga, y mande hazer segun que pedimos por este nuestro escrito; pues es conforme al derecho, y justicia, que pedimos, y en lo mas necesario. Melchor Casco de Mendoza. Iuan de Acursa. Christoual Ramirez Fuenleal.

*Auto.*

277 Remítase la informacion al Capitan Diego de Yegros Teniente General de don Diego de Escobar Ossorio, Gouernador, y Capitan General de las dichas Prouincias, que lo mandó así: y el dicho Teniente General admitió el auto de fuso, y lo mandó notificar a los dichos Procuradores generales.

*Interrogatorio.*

278 Interrogatorio de preguntas, que presentan los Capitanes Melchor Casco de Mendoza, Iuan de Acursa, Christoual Ramirez Fuenleal, y el Alferez Garcia Venegas de Guzmán en razon de la suplica que tienen hecha en el articulo de comparendo de las Reales Prouisiones del señor Virrey, y Real Audiencia de la Plata, intimadas al señor Gouernador don Diego de

de Escobar Ossorio, contra el Reuerendissimo Obispo de este Obispado Don fray Bernardino de Cardenas, para deshazer las falsas calumnias que se han opuesto al dicho señor Obispo, y en nuestra parte por personas de poco temor de Dios, por las quales sean examinado: preguntados, digan, y declaren los testigos que presentaremos.

1 Si conocen al dicho señor Obispo, y las personas que siguen contra su Señoria esta causa, de que comparezcan, como *Primera pregunta* partes.

2 Digan si saben, que el dicho señor Obispo, no ha sido causador en esta dicha ciudad; y su Prouincia de disturbios, ni inquietudes, antes al contrario tan pacifico, y mansueto, que no ha hecho causa à hombre ninguno, de ninguna calidad, ni condicion, excepto a los Prebendados don Diego Ponze, Fernando Sanchez del Valle, don Gregorio de Hinestrofa, y à los demas fautores, y ayudadores de su expulsion, y de la prision, y destierro de vn Religioso Sacerdote de san Francisco.

3 Digan si saben, que el dicho señor Obispo, no haze cabeça de yando, ni los vezinos desta ciudad, en poca, ni en mucha cantidad, ni se ha carteadado con Portugueses del Brasil, ni San Pablo, ni trata, ni comunica con los que estan en esta Ciudad, mas que con quatro, ò seis, que son hombres nobles, y Christianos.

4 Digan si saben, que el dicho señor Obispo, es amado, querido, y respetado de todos sus subditos, generalmente; assi Españoles, como Indios, mulatos, y negros, y porque causa, y razon.

5 Digan si saben, que por causa del dicho señor Obispo no tienen riesgo estas Prouincias de enemigos rebelados contra la Real Corona.

6 Digan si saben, que el dicho señor Obispo es muy gran seruidor de su Magestad, muy leal, y fiel vassallo suyo, muy conseruador del Real Patronazgo, y de todos los derechos de su Magestad.

7 Digan si saben, que los vezinos desta dicha ciudad, y gouernacion son muy leales vassallos Christianos Catolicos, y que defienden los Reales derechos, y procuran el aumento del bien comun generalmente.

8 Digan si saben, que llevando adelante lo que començaron sus progenitores en el Real seruicio, y aumento de su



Real Coròna sustentan estas Prouinciás con sus armas, à su costa, sin hazerle gasto a su Magestad de vn solo marauedi, con mucha lealtad, y puntualidad.

9 Digan si saben, que estàn repartidos todos sus vezinos, y moradores en siete compañías del numero, y que està siempre vna de guarda en las casas Reales por semanas, como les toca, sin embargo de su pobreza, sin tener los mas dellos feudos de su Magestad.

10 Digan si saben, que los calumniadores del dicho señor Obispo, y de algunos vezinos, son los que causan los disturbios, è inquietudes, y pleytos, y dissensiones, siguiendo opiniones contra la Iglesia, dignidad Episcopal, y censuras, con escádolo, y mal exemplo.

11 Digan si saben, que el dicho señor Obispo no està restituído hasta oy en su jurisdiccion, y q se la tien alçada los dichos dos Prebendados, ostentando Catedral con titulo de Sede vacante en el Colegio de la Compañia de Iesus, asistiendoles a ella algunos vezinos desta ciudad, y don Gregorio de Hinestrofa, sin querer reconocer al dicho Obispo, ni obedecer sus ordenes, y mãdatos y quienes son, y lo mas que supieren.

12 Digan si saben, que el dicho señor Obispo solo ha pedido auxilio, para poner las dotrinas en conformidad del Real Patronazgo, y Canones del Concilio, y no para echar los Religiosos dellas; digan lo que supieren, y remitanse à los exortatorios, que el dicho señor Obispo ha hecho a los Gouernadores.

13 Si saben, que todo lo contenido en este interrogatorio es publico, y notorio, publica voz, y fama, digan. Melchor Calco de Mendoza. Iuan de Azurça. Christoual Ramirez Fuenleal. Garcia Venegas de Guzman.

Despues de los autos que precedieron à la informacion se presentaron diez testigos vezinos de los mas nobles, y ancianos de la ciudad de la Assumpcion, y porque todos respondierõ y confirmarõ lo mismo, bastarà pñer aqui las respuestas de dos, añadiendo solamente algunas circunstancias importantes, que declararon los otros testigos.

279 En esta ciudad de la Assumpcion, cabeça destas Prouinciás, y gouernacion del Paraguay, en veinte y tres dias del mes de Nouiembre de mil y seiscientos y quarenta y siete años ante mi el Capitan Diego de Yegros Teniente General de Go-

*Deposicion de los testigos, sobre el interrogatorio referido.*

62  
uernadores, y Iusticia mayor para la informacion que piden, se les reciba los Procura dores generales desta dicha ciudad el Capitan Melchior Casco de Mendoza, Capitan Juan de Azurca, Capitan Christoual Ramirez Fuenleal, y el Alferrez Garcia Venegas de Guzman; presentaron por testigo al Capitan Alonso de Rojas Aranda, vezino feudatario desta dicha ciudad, del qual recibí juramento por Dios nuestro Señor, y por la señal de la Santa Cruz, que hizo con los dedos de su mano derecha, so cargo del qual prometio de dezir verdad de lo que supiere, y se le fue preguntado, y a la conclusion dixo: Si juro, y amen.

A la primera pregunta del interrogatorio, dixo, que conoce al dicho señor Obispo don fray Bernardino de Cardenas, desde que entró en este Obispado, y mucho tiempo antes, siendo Guardian en el Conuento de San Francisco de Chuquisaca. Y a las personas que siguen contra el dicho señor Obispo esta causa, que por ser exemptas no las nombra; y que tiene noticia de la dicha causa bastantemente: y esto responde.

*Respuesta a la primera pregunta.*

2 A la segunda pregunta, dixo, que despues que el dicho señor Obispo entró en este Obispado, le ha conocido, tratado, y comunicado; y que no sabe, ni ha entendido que aya sido causador de disturbios, pleytos, ni inquietudes, antes es tan manso, tan apacible, tan benigno, que atrae à si todo genero de gentes, y que sabe, que no ha hecho causa à ningun vezino secular, ni Sacerdote. Y que sabe este testigo, que luego que llegó a este su Obispado hizo visita en esta ciudad, de reformation de costumbres, y que no dio sentencia à persona: y que el modo que tuuo de reprehender, fue, escriuiendo en vn papel à modo de carta lo que resultò de la visita, y cerrandolo, y sellandolo à modo de carta, sobrescribiendo en ella el nombre del culpado, se la embiaua cõ vn niño, industriandole se la diese en su propia mano. Y que por este camino tan secreto, y tan suaua, quitò muchos pecados de escandalo, y se hizo amable. Y que sabe, porque lo ha visto, y entendido, no ha hecho causa, ni excomulgado à otras personas, que los dichos Canonigos que la pregunta refiere, y al dicho dõ Gregorio de Hincstrosa, y à doze, ò catorze vezinos, y forasteros, que han sido fautores, y fomentadores de la expulsion de el dicho señor Obispo, y del dicho Religioso, llamado fray Pedro de Cardenas, que son los causadores de los dichos disturbios, cõ negarle la jurisdiccion, y no obedecer, temer, y respetar sus censuras; con tan mal exemplo, que del este declarante, y toda esta

Pro-



Prouincia se escandalizan, fomentados de personas, que por ser  
exemptas no senombran, y esto responde.

3 A la tercera pregunta dixo este testigo, que el dicho señor  
Obispo, no haze cabeça de vando con los vezinos, con pocos, ni  
con muchos; y que es falsa calumnia que se le opone, porque solo  
trata del biẽ de las almas, y educacion de Españoles, y naturales,  
asistiendo en su Iglesia desde antes del dia, hasta las doze, diziẽ-  
do Misa, y oyendo todas quantas se dicen, que son muchas, por  
auer mucho numero de Sacerdotes; acompaňando al Santis-  
mo Sacramento de la Eucharistia, quando sale por viarico á los  
enfermos; lleuando el incensario en la mano, delante del Sacer-  
dote, incensando de ida, y buelta á la Iglesia; y visitando los en-  
fermos pobres y ricos; haziendoles limosna, dando quanto le dá,  
enterando a los difuntos, assi Españoles como Indios, negros,  
y mulatos de limosna, sin que por ello lleue vn solo marauedis y  
en las Platicas, y Sermones, enseñando á amar a Dios, y seruir  
con deuociones á los Santos, que es su continua ocupacion, con  
musica, y chirimias, baxones, y cornetas, pagadas á su costa. Y  
no en cartearse con los Portugueses del Brasil, ni de san Pablo,  
porque ni á los que están aue zinçados en esta ciudad comunica  
mas de a quatro ò seis, que están en reputacion de hombres no-  
bles, y aman, y respectan al dicho señor Obispo por su mucha  
virtud, y raro exemplo; que todos los demas siguen al dicho dō  
Gregorio de Hinestroza, y a los enemigos de la rara virtud del  
dicho señor Obispo, y esto responde.

4 A la quarta dixo este testigo, que sabe, porque lo ha visto  
y vé cada dia, que el dicho señor Obispo es amadísimo de to-  
dos sus subditos, Españoles, hombres, y mugeres, Indios, é In-  
dias, negros, y negras, mulatos, y mulatas; por la mucha caridad  
que con todos tiene en sus enfermedades, miserias, y trabajos,  
por el amor con que los consuela en ellos; por la continua en-  
señança que les haze sin cansarse; confesando personalmente to-  
dos los dias á quantos quieren confessarse con él; administrando  
personalmente todos los Sacramentos á quantos se los piden,  
con tanto amor, y llaneza, que parece en esto vn Clerigo par-  
ticular. Y es en tanta manera que si saliesse el dicho señor Obis-  
po deste su Obispado, se despoblariã estas Prouincias en su segui-  
miento; porque le tienen por varō justo, y derechamente Apostol,  
como se echa de ver; pues las señoras desta dicha ciudad,  
presentaron escrito de suplica al señor Governador, en razon de  
que

que no saliesse para la dicha Real hazienda; y quieren embiar persona, aun se dize, q̄ mugera a hazer la dicha suplica à la dicha Real Audiencia de la Plata, y esto dize que es lo que sabe, y tiene entendido de la dicha pregunta.

5 A la quinta pregunta, dixo, que el dicho señor Obispo no es persona de quien se pueda entender, ni temer, ni engendrar sospecha de cosa que toque en deservicio de la Real Magestad del Rey nuestro señor; y así no tienē riesgo estas Prouincias por parte de su Señoría, ni de los vezinos desta Prouincia; porque generalmente morirán por la Real defensa, y su Patria. Y dize este testigo, que en quantas palabras, y obras ha conocido, y visto, y entendido del dicho señor Obispo, muestra morirá mil muertes (si tantas vidas tuuiesse) defendiendo la Real Corona del Rey nuestro señor. Dize este testigo, que ha oydo leer los pedimientos, con que se ganaron las dichas Reales Prouisiones, y que son falsos, y falsa su relacion; porque despues que el dicho señor Obispo boluio desta ciudad, y su Obispado; están los vezinos, y moradores, quietos, pacíficos en sus casas, y haciendas; y no andan escondidos por los montes, sino asistiendo à sus Missas, y predicacion en mucho concurso de hombres, y mugeres, en tanta manera, que se llena la Iglesia con ser muy grande, tres, y quatro vezes todos los dias de Domingos, y fiestas de guardar; solo por verle, besarle la mano, y oir su doctrina, que es derechamente Apostolica, y que no faltan en los dichos concursos las dos Religiones de San Francisco, y de Santo Domingo, mas que los que le son enemigos, y le tienen alçada la obediencia, que son el dicho don Gregorio de Hinestroza, doze, ò diez y seis personas seculares, y algunos exēptos, que por serlo no se nombran; y esto dize, que es lo que sabe, ha visto, conocido y entendido del dicho señor Obispo, en razon de lo que se contiene en la dicha pregunta; y esto responde.

6 A la sexta pregunta, dixo, que conoce, y sabe es el dicho señor Obispo muy grande seruidor de su Magestad, muy leal vasallo suyo, muy grā obseruador del Real Patronazgo, y de todos los derechos que pertenecen à su Magestad, y q̄ lo ha visto desde que entrò en este Obispado, porque dēde el año de quarenta y quatro ha padecido muy grandes trabajos, recibidos por querer obseruar el Real Patronazgo, y q̄ las dotrinas de los Indios, en q̄ están Religiosos, estuieren conforme à él; y auiehndole requerido el Cabildo, Iusticia, y Regimiento de dicho año de quarenta y quatro, visitasse las dichas Reducciones, y confirmasse, y à



los Curas, por el oficio de tales, en conformidad del dicho Real Patronazgo que le intimaron: luego en su cumplimiento, y obsequiacion, salio a la dicha visita; y estando en vna Reduccion, en via que se llama san Buena Ventura de Yaguaron, auendo dicho auia de salir otro dia despues de los finados para Caasapa, y Yuti, dotrinas de Religiosos de San Francisco, y de aia las del Parana, y Vrugay. Don Gregorio de Hinefrosa, siendo Gouernador, le cerco en la dicha Reduccion con muchos Indios del Parana, armados con arcabuzes, alfanges, y rodellas, y arcos de flechas, para prenderlo, y echarlo del Obispado; alçandole la obediencia, y jurisdiccion, como lo hizo, y hasta oy lo estan persiguiendo; deponiendo contra él falsas calumnias; como tiene dicho en la pregunta antes desta: solo a fin que no haga la dicha visita, y no pueda informar a su Magestad, ni al Pontifice de Roma de vista lo que passa en las dichas dotrinas en lo espiritual, y temporal. Y dize mas este testigo, que ha oydo muchissimas vezes en conuersaciones, y platicas al dicho señor Obispo lastimarse grandemente, de que a su Magestad de vna Prouincia tan grande, y tanto numero de Indios, no se pague tributo, ni a sus encomenderos, ni acuden a esta Republica con cosa alguna, ni tratan, ni contratan los dichos Indios con los Españoles, ni con los Indios de las demas dotrinas de Clerigos, y Frayles de San Francisco; y que los dichos Indios no tomen Bula de la Santa Cruzada, ni paguen diezmos, ni primicias, como los demas de las dichas Dotrinas de Clerigos, y Religiosos de San Francisco, o por lo menos la veintena, como los Indios del Piru, diziendo, que pierde su Magestad muy gran suma de dineros en lo referido. Y a esto se junta no estar confirmados los dichos Indios, y el costo que hazen a su Magestad, lleuándole de su Real Caxa tanta cantidad de plata; y dize este testigo, que tiene entendido, que la dicha persecucion, y enemiga que tienen al dicho señor Obispo, nace de saber se duele de lo referido; y de que no tenga lugar el cumplimiento del Real Patronazgo, y Canones del Concilio; y dize este testigo, que esto es lo que sabe, entiende, y siente, y la verdad de lo contenido en la dicha pregunta; y esto responde.

7 A la septima, dixo este testigo, que lo sabe sin ninguna duda, porque heredaron de sus padres, y abuelos, y Pobladores, y Conquistadores destas Prouincias del Paraguay, y Rio de la Plata, el amor, lealtad, fidelidad al Rey nuestro señor Don Felipe Quar-

Quarto, como Españoles nobles, descendientes de tan noble sangre; y que assi como sus progenitores descubrieron, pacificaron, y poblaron estas Prouincias, y hizieron que sus naturales diessen la obediencia, y vassallage; assi todos los vezinos destas Prouincias lo hazen, y han de hazer, defendiendo la Real Corona, y procurando aumentarle su Real Patrimonio, Reyno, y Señorio: sin embargo de la suma pobreza en que oy estàn, que á tener mas fuerças, no se cansaran en descubrir, poblar, y conquistar; pues sin embargo de los pleitos, e inquietudes en que oy se halla esta Republica, causados de los perseguidores del dicho señor Obispo; lo estàn haziendo como leales vassallos. Y en quanto á que son Christianos Catolicos, responde que es hazerles ofensa el preguntarlo, ni escribirlo en informacion; pues basta saber son Españoles, descendientes de tantos Caualleros Mayrazgos, y que se prueba; pues con la scisma entablada de tres años á esta parte por el dicho don Gregorio de Hinestrofa, y los pocos que le siguieron, con los exemplos que los fomentan, no há deshecho, ni dudado, ni apartado de la obediencia del dicho señor Obispo, y su Iglesia, ò Matriz Cathedral. Y esto que tiene declarado á la dicha pregunta, dize este testigo es la verdad, porque lo ha visto, entendido, y experimentado: y esto responde.

8. A la octaua pregunta, dixo, q la sabe como en ella se contiene, porque los vezinos, y moradores desta Prouincia, se la sustentan a su Magestad con mucha lealtad, y valor, como leales vassallos en todos acontecimientos, con sus armas, á su costa, y mission; acudiendo siempre á la voz del Real seruicio, sin que su Magestad gaste vn solo maruedi de su Real Hazienda; assi de la manera que lo hizieron sus progenitores; y es bastante prueba y renombre de lealtad, no auer auido desde su primer descubrimiento, rastro, ni pensamiento de motin, ni alçamiento, como los ha auido en otras partes de las Indias; antes por ser tan humildes, y leales, son, y han sido vexados, y mal tratados por el dicho Don Gregorio de Hinestrofa, y ha obrado tantas tyranias, y tantas maldades contra su Magestad, y el Reuerendo Obispo, y esta Republica; y esto dixo, y respondió a la dicha pregunta.

9. A la nouena pregunta, dixo este testigo, que es cierto lo que contiene la dicha pregunta; porque ay hechas siete compañías con Capitanes del numero de a pie, y de a cavallo; y que todas



das las semanas entrávna de guarda, y esta en las casas Reales, para acudir a las cosas del Real seruicio: y q̄ sabe este testigo está en sumapobreça, y q̄ los mas no tienē Indios de encomiēda, y otros: porque los tienen en las Prouincias del Parana, y Vrugay, y Ytatin, y no les pagan el tributo a sus encomenderos los Indios dellas por no estar. Clerigos por sus Curas, y doctrinantes, conforme al Real Patronazgo; y que sin premio alguno, están siruiendo a su Magestad, en quanto se les manda, siguiendo el exemplar de sus Progenitores. Y esto responde a la dicha pregunta.

10. A la dezima pregunta, dixo este testigo, que la pregunta contiene verdad infalible, y que sabe, porque lo ha visto, que dō Gregorio de Hineñrosa, fue el causador de los pleytos, y disturbios, é inquietudes, y scisma, entablada por él, y dos Prebendados don Diego Ponze, y Hernando Sanchez del Valle, y ciertas personas, que por ser exemptas no las nombra este declarante, siguiendole las personas siguientes. Sebastian de Leon, que oy es Alcalde ordinario. Antonio Gonçalez Alcalde ordinario. Diego Riquelme de Guzmā, Alferrez Real, y Regidor, Diego de Alabbarri Regidor. Iuā de Aualosy Mēdoça. Pedro Gamarra. Frāscicode Vega. Zebriā Delgado. Rodrigo de Ossuna. Martin de Vre. Iuā Nauarro Regidores, Rodrigo Ortiz de Zarate. Fernādo Zorrilla. Iuā del Valle. Luis Barbosa. Manuel Barbosa. Ambrosio de Morales. Antonio Marquez. Manuel Andrea. Los quales tienē alçada la obediencia al dicho señor Obispo, y desprecia sus censuras, y hablan mal de su Consagracion, y Dignidad, y fuerō los expulsōres del dicho señor Obispo, y persecutores hasta oy; con que tienen esta Republica en muchas inquietudes, y pleitos, escandalizada toda Prouincia, y son los calumniadores del dicho señor Obispo. Y esto dize este testigo, q̄ sabe, y es la verdad de lo contenido en la dicha Pregunta.

11. A la onzena pregunta, dixo este testigo, que sabe, que el dicho señor Obispo no está restituydo en su Obispado, y jurisdiccion enteramente, porque los dichos Prebendados don Diego Ponze, y Fernando Sanchez del Valle están en el Colegio de la Compañia de Iesus desta dicha ciudad, ostentando Cathedral, con titulo de Sedevacante. Y en lo demas que la pregunta contiene, se remite a lo que tiene declarado en la pregunta antes de esta; y esto responde.

12. A las doce preguntas, dixo este testigo, que no sabe, ni ha en-

entendiendo el señor Obispo aya pedido auxilio a los dichos señores Governadores de su tiempo, mas que para que hagan, que los Religiosos que están en Doctrinas de Indios, se pongan conforme a la disposicion del Real Patronazgo, y Canones del Santo Concilio, y que solo deffo le ha oydo dezir, y no de otra cosa, y que se remita a los exhortatorios que tiene hechos a los dichos señores Governadores. Y esto responde.

13 A las treze preguntas, dixo este testigo, que todo lo que dicho, y declarado tiene en las preguntas del interrogatorio, es publico, y notorio, publica voz, y fama; y la verdad de lo que sabe, y se le ha preguntado, so cargo del juramento que hecho tiene: y que no le tocan las partes en las generales de la ley. Y que es de edad de cinquenta y tres años poco mas, o menos. Leyosele su dicho, y declaracion, afirmose, y ratificose en ella. Y dixo està bien escrito, y lo firmò juntamente conmigo, y ante mi, en presencia de dos testigos a falta de Escriuano publico, ni Real, y en este papel comun, por falta de sellado. Diego de Yegros. Alonso de Rojas Aranda. Testigos. Pedro Sanchez de Vera. Gabriel Hernandez de Luxan.

280 En esta ciudad de la Assumpcion en veinte y seis dias *Segundo testigo.* del mes de Nouiembre de mil y seiscientos y quarenta y siete años, ante mi el Capitan Diego de Yegros, Teniente General, y Iusticia mayor, para la informacion que piden los Procuradores Generales, Capitan Melchor Casco de Mendoça, Capitan Iuan de Azurça, Christoual Ramirez Fueleal. Garcia Venegas de Guzman. Presentar on por testigo a Sebastian de Escobar, vezino de esta ciudad de la Assumpcion, del qual recibí juramèto por Dios nuestro Señor, y por la señal de la Cruz, que hizo con los dedos de su mano derecha, so cargo del qual prometio de dezir verdad de lo que supiere, y se le fuere preguntado, y a la conclusion del dixo: Si juro, y amen.

A la primera pregunta, dixo este testigo, que conoce al dicho señor Obispo, dende que entrò en esta ciudad, y a las partes que le siguen, que por ser exemptas, este testigo dize que no las nombra, y que tiene bastante noticia desta causa.

2 A la segunda dixo este testigo, que no sabe, q̃ el dicho señor Obispo aya causado en estas Prouincias, antes ni despues de su expulsio, pleito alguno, ni inquietudes, ni disturbios, antes sabe este testigo, q̃ es tan manso, pacifico, y amoroso, q̃ ha sido causa, q̃ los mal intencionados, y viciosos le ayã perdido el respeto, y atreuido



se á alçarle la jurisdiccion, y calumniarle para tapar sus delitos. Y dize este testigo, que si excomulgó á don Gregorio de Hinestrofa, fue por la prision, y destierro del Religioso Sacerdote de San Francisco, y despues á los dichos Prebendados don Diego Ponze, y Fernando Sanchez del Valle, y á otros ayudadores, y fautores en su expulsion, y destierro. Y dize este testigo, que antes sabe, que despues que el dicho señor Obispo boluió á su Obispado está todos los vezinos desta Prouincia, quietos, y pacificos en sus chacaras, casaf, y haziendas; y acuden á esta ciudad, y entran en la Iglesia Catedral, y frequentan los Santos Sacramentos; lo que no hazian todo el tiempo que el dicho señor Obispo saltó del, porque andauan por los montes huyendo de sus rigores, y tyranias, y porque en cogiendolos, los hazia firmar papeles, sin saber lo que en ellos tenia escrito: y dize este testigo, que para hazerse temido D. Gregorio de Hinestrofa, tenia leuantadas horcas con poleas, y cuerdas en ellas. Y dize este testigo que lo q̄ tiene dicho, y declarado, es lo que sabe de la pregunta.

3 A la tercera pregunta, dize este testigo, que no sabe, ni ha entendido que el dicho señor Obispo haga, ni aya hecho cabeza de vando en esta ciudad, ni Prouincia, con ninguno de los vezinos en ninguna manera, ni menos se aya carteadó con los Portugueses del Brasil, ni de San Pablo, ni es posible que lo haga; porque son tierras muy apartadas y desiertas. Y dize este testigo, que quando dichas Prouincias se comunicauan con el dicho pueblo de San Pablo, era antes que se despoblaffen las ciudades de Guayra, y Villa Rica, que estauan en la mitad del camino: pero que oy es imposible como tiene dicho; y así es falso lo que se depone del dicho señor Obispo, y que es cierto no comunica con los Portugueses desta tierra, mas que con quatro, o seis, que todos los demas siguen al dicho D. Gregorio de Hinestrofa, y dichos dos Prebendados; y esto responde.

4 A la quarta pregunta, dixo este testigo, que sabe la pregunta, como en ella se contiene; porque ha visto, y sabe toda esta Prouincia generalmente aman al dicho señor Obispo por muchas causas, por su dotrina que es Angelica, por su llaneza, por el amor, y caridad que á todos tiene, por las limosnas que haze á los pobres, que dá quanto tiene, y quanto le dan los ricos. Y dize este testigo, que en vn año de hambre y carestia, le vido repartir dos mil vacas, todas de limosna, y que le vido repartir vna casa que tenia llena de comida, todo por amor de Dios. Y dize este

este testigo, que le vé visitar los enfermos, enterrar a los difuntos, acompañar al Santísimo Sacramento, quando se lleua a los enfermos, y dize este testigo, que a los difuntos luego que mueren, sin interès ninguno, les dize vna Missa de Pontifical; y que por estas causas, y por otras muchas de virtud, y santidad que le veen hazer, le aman, obedecen, quieren, y respetan, en general Españoles hombres, y mugeres, Indios, è Indias, negros, y negras, mulatos, y mulatas: y dize este testigo, que es en tanta manera, que en la Iglesia donde asiste, le tienen rodeado, besándole la mano; y esto dize que sabe, porque lo ha visto de lo contenido en la dicha pregunta.

5 A la quinta pregunta, dixo este testigo, que lo que sabe de la dicha pregunta, es, que por causa del dicho señor Obispo no tienen riesgo estas Prouincias de ningunos enemigos rebeldes, Portugueses, ni Flamencos, ni Indios. Y dize este testigo, que quando no tuuiera esta Prouincia otra cosa en su defensa, que los continuos sacrificios, oraciones, y penitencias del dicho señor Obispo, bastauan para que Dios nuestro Señor la amparara, y defendiera. Y dize este testigo, que lo que sabe de la pregunta, es, que si estas Prouincias han de tener algun riesgo, y la del Pirù, ha de ser por los Indios de las Reducciones de las Prouincias del Parana, y Vrugay, por las muchas armas de fuego, y municiones que tienen, y porque son Indios de mala naturaleza, acostumbrados a bullicios, y alçamientos, que han hecho muchos despues, que dieron la primera obediencia a su Magestad, siempre con muerte de Españoles, y Religiosos. Y dize este testigo, que por lo que vido, y conociò dellos, por lo que tiene de soldado, y conocimiento de Indios no siente bien dellos; y es, q̃ en cõpañia del Governador dõ Pedro de Lugoy Nauarra, fue á las dichas Reducciones, y en vna dellas que se llama la Concepcion, salió a recibir al dicho Governador vn Cazique, llamado don Nicolas Nerguiru, trayendo consigo mas de tres mil Indios cõ armas de fuego, alfanges, y rodela, y otros con arcos, y flechas; y el dicho Cazique en vn poderoso caualllo enjaçado, y al arçon vna escopeta; vestido de terciopelo con vn sombrero vayo en la cabeça, y en él muchas plumas de Africa, y vn adereço dorado en la cinta, cercado de muchos pages, y lacayos por detras y delante; y a los estriuos, y delante del caualllo vn Indio con vn guion, y llegado que fue al dicho Governador le dixo: *Seais bien venido Capitan à mis tierras, y Reducciones, yo os recibo*  
por



por esta vez, no mas en nombre del Papa, porque le estamos agrade-  
cidos que nos ha embiado a estos Padres, que nos enseñan,  
y defienden; yo os doy jurisdiccion, mandad lo que quisiere des. Y  
dize este testigo, que los pocos Españoles que estauan con el  
dicho Governador, quisieran que le castigasse, y le dixeran, se-  
ñor Governador el Rey es nuestro Gallo, como no castiga V.  
Señoria este Indio; y respondiò: Somos pocos, no me atreuo,  
han me traido engañado. Y dize este testigo, que sabe, que en  
otra ocasion, en otra Reduccion de las del dicho Parana al Go-  
uernador Martin de Ledesma, dando a entender a los Indios el  
respeto, amor, y obediencia que deuen al Rey nuestro señor, le  
respondio vn Cazique: *Ya sabemos lo que es el Rey, y sabemos  
que es mas el Papa*; quiso el Governador castigar al dicho In-  
dio, y darle a entender, y a los demas, en que se diferencian el  
Pontifice, y el Rey. Alteraronse los dichos Indios, y por verse cõ  
solos treinta Españoles lo dexò de hazer, y se boluio a esta ciu-  
dad. Y dize este testigo, que estando en vna conuersacion en las  
dichas Doctrinas, vn Religioso Dotrinero, que por ser exemplo  
no se nombra, dixo: *Que los dichos Indios, no eran vassallos del  
Rey, sino del Papa*. Y dize este testigo, que era Estrangero. Y  
dize este testigo, que los dichos Indios, por si solos no son bastan-  
tes, por muchos mas que fueran a despoblar estas Prouincias; pe-  
ro que las inquietaràn, y daràn trabajo; pero que si recibies-  
sen en sus tierras Portugueses, o otra Nacion de las que mue-  
uen guerra a su Magestad, no tendrian estas Prouincias de-  
fensa, y que lo que siente, y sabe de la pregunta, es lo que tiene  
de clarado.

6 A la sexta pregunta, dixo este testigo, que sabe, que el di-  
cho señor Obispo es muy leal vassallo de su Magestad, que de-  
sea, y procura los aumentos de su Real Corona, y que es  
muy obseruador del Real Patronazgo, y de todos los derechos  
de su Magestad, y que todos los pleitos, calumnias, y falsos testi-  
monios que le han leuantado, ha sido por guardar la forma del  
Real Patronazgo, y auer salido a visitar las doctrinas del Parana.  
Y esto dize que sabe de la dicha pregunta, porque lo ha visto, y  
entendido.

A las demas preguntas responde, y confirma este testigo todo  
lo que el antecedente.

281 Tercero testigo, es el General Francisco de Espindola,  
vezino feudatario de la dicha ciudad de la Assumpcion, de edad  
de

de sesenta años poco mas, ó menos, que depone, y confirma lo mismo que los otros, y añade a la quinta pregunta; *que vió en la ciudad de la Assumpcion en la expulsion del dicho señor Obispo à los Indios que se desvergonzaron, y perdieron el respeto à los dichos Governadores, escaramuçando, y disparando artilleria, y que los conoció, porque se halló con el Governador don Pedro de Lugo en aquella ocasión.*

282. Quartó, es Bartolome de Ledesma, feudatario de la dicha ciudad de la Assumpcion de edad de sesenta años, depone, y confirma lo mismo.

283. Quintó, es Iuan Esteuã de Zarate, vezino feudatario de la dicha ciudad de la Assumpcion de edad de cinqueta y vn años depone, y confirma lo mismo.

284. Sextó, es García de Paredes, vezino de la dicha ciudad de la Assumpcion de edad de quarenta y siete años, depone, y cõfirma lo mismo, y a la sexta pregunta añade, *Que no ha cessado la persecucion que haz en al Obispo; pues le van persiguiendo sus contrarios con Reales prouisiones, que han ganado con siniestras relaciones, y informes falsos, que han hecho firmar en aquella ciudad por fuerça, y violencia, y que los han autorizado con firmas de niños, haz iendoles firmar los nombres de sus padres, y que es publico, y notorio, &c.*

285. Septimó, es Basilio de Rojas y Luxan, de edad de quarenta y seis años, depone, y confirma lo mismo, &c.

286. Octauo, es Rodrigo de Messa de edad de quarenta años, depone, y confirma lo mismo. Y a la quinta pregunta dixo, y añadió, *Que no sabe, ni ha entendido, que por otra causa del dicho señor Obispo corran riesgo estas Prouincias de perderse, ni de que entren en ellas enemigos de la Real Corona, antes estân muy seguras; y quando no huuiera otra cosa, que los continuos sacrificios, oraciones, y penitencias, que haze el dicho señor Obispo, bastaua para que Dios nuestro señor las guardara, y defendiera de todos enemigos, y que esto lo tiene bien experimentado esta Prouincia, porque todo el tiempo que el dicho señor Obispo estuuó expulso fuera deste Obispado, huuo mil calamidades, y desdichas, y que alçò Dios las aguas del Cielo en dos años, que se secaron quantos mananciales, arroyos, y lagunas auia en esta Prouincia, y no se cogio comida, y se morian los ganados de sed, y hambre, porque se secaron las yeruas de los campos, y montes: y despues que el*



dicho señor Obispo llegó, dize este testigo que boluieron las aguas del cielo sobre la tierra; en tanta manera que han buuelto a su ser los arroyos, las fuentes, las lagunas, los campos, y los montes, y se ha cogido aquel año mucho fruto, &c.

287. Nono, es el Maestre de Campo General Iuan Vallejo Villafante de edad de cinquenta años; el qual confirma, y declara todo lo que los demas, y particularmente en la quinta preta; lo que el antecedente, tocante a la sequedad, y esterilidad de la Prouincia, &c.

288 Dezimò, es el Capitan Melchor Pucheta, vezino feudatario de la dicha ciudad de sesenta y quatro años, dize, y declara como los demas, y particularmente lo de la esterilidad, &c.

289 De lo referido, Señor, en los dos §§. antecedentes, será facil conocer, quan falsas son las calumnias, y testimonios, que el Padre Pedraça leuára al Obispo del Paraguay, y quan agenos sean de vn varon tan virtuoso, y exemplar los graues excessos q le impone con injuria de la Dignidad Episcopal, que verdaderamente es grauißimo delito.

#### §. XXI.

*Quan graue, y àtroz delito sea disfamar à los Obispos, y leuantarles calumnias, y testimonios.*

290 No puede negarse, señor, que el afrentar, y vltrajara los Obispos, é imponerles calumnias, y leuantarles falsos testimonios es delito grauißimo, y como tal le califica la sagrada Escritura; los Concilios, Pontifices, santos Padres, y el Derecho Canonico en diferentes lugares; de los quales por euitar prolixidad, pondré aqui solamente algunos mas acomodados al caso presente.

291 En el cap. Nulli dubium. 3. quæst. 1. se ponen estas palabras dignas de ponderacion: *Dominum crucifigunt, qui enim Sacerdotibus suis persequuntur.* Dize, que bueluen a crucificar à Christo los que persiguen sus Sacerdotes, no solamente en hecho con violencias, é injusticias, sino tambien de palabra con injurias, y calumnias, como se declara en el capitulo *Accusatio quoque* 2. quæst. 7. añadiendo las penas que los tales incurrren. *Si detractores quorumcumque grauitet*

indicatur, & in perditionis laqueum cadunt; multò magis laceratores, & detractores, atque accusatores famulorum Dei dānantur; & in Barathrum (nisi se correxerint, & per eorum satisfactionem condignam egerint pœnitentiam) indubitanter cadunt, & vindicibus flammis exuruntur. Si los murmuradores, y maldicientes de qualquiera son graueamente juzgados, y caen en el lazo de la perdicion, mucho mas seràn condenados los acusadores, injuriadores, y murmuradores de los siervos de Dios, y sin duda caeràn (sino se corrigieren, y hizieren por la satisfacion de tales yerros condigna penitencia) en el Infierno, abrafandolos las vengadoras llamas. Graues son las palabras, señor, con que este capitulo exprime el delito de los infamadores de Sacerdotes, y principalmente de los Obispos; y mas graues son las penas con que dize ha de ser castigado, porque no son mas leues que las eternas del Infierno.

292 Prosigue este mismo capitulo, y dize: *Hæc, & alia periculosa considerantes Apostoli, constituerunt, ne facile commouerentur, aut lacerarentur, vel accusarentur columnæ sanctæ Ecclesiæ Dei: quæ Apostoli, & successores eorum non immerito dicuntur.* Considerando estas cosas, y otras peligrosas los Apostoles, constituyeron, y establecieron, que las columnas de la Iglesia santa de Dios, no fuesen facilmente inquietadas, injuriadas, ò acufadas; las quales no sin razon son los Apostoles, y los successores dellos. Y dà la razon. *Quoniam iniuria eorum ad Christum pertinet, cuius legatione funguntur.* Porque la injuria que a ellos se haze toca a Christo, cuya persona representan.

293 Y si es tan graue delito el infamar à los Sacerdotes, quanto serà el injuriar con calumnias, y falsos testimonios a los que son Sacerdotes, y Obispos, q̄ son los Padres de la Iglesia, y sus principales columnas: Es la ponderacion de Sixto Papa en el capitulo *Accusatio Episcoporum non est facile recipienda, 2. quæst. 7.* concluyendo: *Si hæc de Presbyteris, vel cæteris fidelibus sunt præcauenda, quanto magis de Episcopis?* Si para con los Presbiteros, y demas fieles se ha de tener en estas cosas tanta cautela, y atencion, quanto mas se deue esto atender para con los Obispos: y se dà la razon en el capitulo *Accusatores Episcoporum, 3. quæst. 8. Quia columnas suas Dominus firmiter stare voluit, non à quibuslibet agitari.* Porque quiso el Señor, que sus columnas estuuiessen firmes, y no sugeras à que qualquiera las combatiessè: conuiene à saber, con injurias, y calumnias.



Los calumniado-  
res de Obispos está  
descomulgados, y  
son infames.

294 El Derecho descomulga generalmente a los que le-  
uantan falsos testimonios, no solamente a los Obispos, sino a  
qualquiera de los fieles, como consta por el capit. *Eos. 3. quæst.*  
*10. Eos qui falsa fratribus obieciſſe capitula conuicti fuerint, pla-*  
*cuit usque ad exitum non communicare, nisi digna satisfactio-*  
*ne prius penituerint.* Ordenaron los Padres del Concilio, que  
qualquiera que fuesse conuencido de auer impuesto falsos ca-  
pitulos, y testimonios a sus hermanos, esté descomulgado hasta  
la muerte, sino es que con satisfacion condigna, primero huiere  
hecho penitencia. A mas de esto los tiene por *infames*,  
cap. *Omnis. 5. quæst. 6. Omnis qui alijs falsa intulerit, puniatur,*  
*Et pro falsitate ferat infamiam.* Qualquiera que a otro impusie-  
re calumnia, sea castigado, y por la falsedad quede infame. Con  
la misma nota califican a los que persigue a sus Obispos, como  
claramente lo dize el cap. *Hi qui Episcopos. 3. quæst. 4.* El qual  
parece hablar indiuidualmente en el caso presente, y condenar  
los Religiosos de la Compañia del Paraguay á la expulsion, y des-  
tierre, de que tantos se quexan; y el qual sin embargo, confor-  
me à este capitulo, tan justamente tienen merecido. Porque di-  
ze assi: *Hi qui Episcopos suos persequuntur, Et amouere nitun-*  
*tur iniuste contra Apostolicam auctoritatem, etsi à morte pro-*  
*bentur, dicente Domino; Nolo mortem peccatoris, sed ut con-*  
*uertatur, Et uiuat: perpetua tamen proculdubio notantur infam-*  
*ia, Et exilio digni iudicantur finitimo.* Los que persiguen á sus  
Obispos, y procuran injustamente expelerlos contra la auto-  
ridad Apostolica; aunque no se les cõdena a muerte, por dezir el  
Señor. *No quiero la muerte del pecador, sino que se conuertan, y*  
*viuan;* con todo esso sin duda alguna son notados con perpetua  
*infamia*, y dignos de destierre perpetuo.

295 Y mas ajustado al punto que tratamos en el capitulo  
*Infames. 6. quæst. 1. Infames esse eas personas dicimus, qui fra-*  
*tres calumniantur, atque accusant, Et non probant, Et qui con-*  
*tra innocentes Principum animum ad iracundiam prouocant.*  
Iuzgamos, y declaramos por *infames* à todos los que calumniã,  
y acusan a sus hermanos, y no prueban; y asimismo a los que  
prouocan á ira los animos de los Principes contra los inocen-  
tes. No se podia mas viuamente pintar el hecho del Padre Pe-  
draça; porque todo su intento, todo su fin, porque leuanta tan-  
tos testimonios al Obispo del Paraguay, y le difama con tantas  
y tan feas calumnias, e injurias en su memorial; parece, que es pa-

ra de acreditarle con V. Magestad, con su Real Consejo, con el Pontifice, con los Cardenales, y en fin con todo el mundo; para con esto prouocar, y mouer el animo de V. Magestad, y de todos los Principes contra este inocente Prelado, para que sea castigado, y los Religiosos de la Compañia, que son los veradderamente reos, declarados por libres, è inocentes.

296 Y si por determinacion del Derecho en el dicho capitulo, y en otros muchos, son *infames* los infamadores, calumniadores, è injustos acusadores de Obispos: no veo como se pueda dar credito al Padre Pedraça en todo lo que dize en su memorial contra el Obispo del Paraguay: mucho menos como pueda validamente exercer su oficio de Procurador en esta causa, porque no le admite el Derecho; antes bien absolutamente, le declara por incapaz de tal oficio en el capit. *Infamis*, 3.q.7. quando dize: *Infamis persona procurator esse non potest, nec cognitor.*

*La pena que incurre el Padre Pedraça por particular disposicion del Derecho.*

297 Y verdaderamente han de ser tan limpios de afectos, tan indiferentes, y tan libres de toda passion, los que acusan a los Obispos, para que se les dé credito, que aun la menor sospecha se lo quita. *Accusatores Episcoporum omni careant suspitione.* Carezcan de toda sospecha (dize el cap. *Accusatores*. 3. quæst. 8) Los que huieren de acusar a los Obispos. Y mas clara, y particularmente en el capitul. *Si qui sunt*, 2. quæst. 7. *Si qui sunt vituperatores, aut accusatores Episcoporum, vel reliquorum Sacerdotum, non oportet eos à iudicibus Ecclesie audiri, antequàm eorùm discutatur existimationis suspitio, vel opinio, qua intentio ne, qua fide, qua temeritate, qua vita, qua conscientia, quo ve merito. Si pro Deo, aut pro vana gloria, aut pro inimicitia, vel odio, aut cupiditate ista præsumpserint.* Si huriere algunos que quieran vituperar, ò acusar a algun Obispo, ò a otro qualquier Sacerdote, no es justo q̄ se ã por los juezes Ecclesiasticos oidos (mucho menos por los seglares) sin q̄ primero se examine si ay alguna sospecha, ò opiniõ de mala fama cõtra ellos; cõ que intencion, cõ q̄ fee, cõ q̄ atreuimiẽto, cõ q̄ vida, cõ q̄ cõciencia, ò certeza, ò cõ q̄ merito presumen esto; si lo intẽtã por Dios, ò por vana gloria, por enemistad, odio, ò deseo desordenado. Y sepodria sacar la razõ de otro capitulo, q̄ es el 21. 2. q. 7. dõde se dize. *Sunt nonnulli, qui Prepositos suos peruersè reprehendunt, si vel parum ipsis molesti extiterint.* Ay algunos que reprehenden peruersamente à sus Superiores, por poco que les ay anido a la mano. Si se escudri

*Condiciones necesarias para poder acusar a un Obispo.*



ñassen, y desentrañassen bien los motiuos que intentaron al Padre Pedraça á calumniar, y acusar al Obispo del Paraguay, temo que no solamente por vno, sino casi por todos los que señala el dicho capitulo *Si qui sunt*, se le auia de negar la audien-  
cia.

Es comũ yerro de los scismaticos, calumniar, e injuriar a los Obispos.

298 Vltimamente, señor, estan graue, y tan abominable delito el injuriar, calumniar, acusar, y leuantar testimonios à los Sacerdotes de Dios (quanto mas à los Obispos, y Prelados, que son las columnas en que estriua toda la Iglesia Catolica) que dicen los Autores, que es comun yerro de los scismaticos Hereses, y de los que se quieren leuantar contra la Iglesia, y la procuran derribar, arrancando sus fundamentos, y despedaçando sus colūnas. Así lo siēte entre otros muchos Ioannes Driedo Autor graue, è ilustre, lib. 4. cap. 3. de dogm. con estas insignes palabras. *Antiquus omnium scismaticorum mos volentium pacem Ecclesie scindere, est colla erigere contra Sacerdotes Dei, & contra Cathedram Petri, non semetipsos respicere, sed alios temere iudicare, seruos Dei contumelijs lacerare, iniurijs, detractionibus, & libellis famosis infamare; quibus contemptibiles reddantur, quibus & minuitur apud plebem non solum eorum fama, sed & Sacerdotalibus authoritas.* Antigua costumbre es de todos los scismaticos, que quieren turbar la paz de la Iglesia, leuantar la ceruiz contra los Sacerdotes de Dios, y contra la Catedral de San Pedro; no mirar se a si mismo, sino juzgando temerariamente a los otros, maltratando a los seruos de Dios con afrentas, y contumelias, infamandolos con injurias, murmuraciones, y libelos infamatorios, para que cō esto todos los menospreciē, con que se desacredita para con el pueblo, no solo su fama, sino la autoridad Sacerdotal. Y aunque no quiero pensar que el Padre Pedraça, ó los que se opusieron, persiguieron, y difamaron al Obispo del Paraguay, y al Clero de aquella Iglesia, lleuando semejante intento; por lo menos no dexa de ser muy escandaloso, y digno de exemplar castigo, el arrimarse tanto a semejantes acciones, y modo de proceder.

## §. XXII.

*Quanto justo, y necessario es defender la fama del Obispo del Paraguay.*

299 Si es delito grauissimo, señor, como está probado, levantar testimonios a los Obispos para difamarlos: Es tambien muy justo y santo el defender su honra, y opinion; porque en ella consiste la de la Iglesia Catolica, como la de los hijos en la de los padres, porque son Padres los Obispos de la Iglesia: dizelo claramente San Agustín, y se refiere en el capitulo. *Quorum vices,* dist. 68. con estas palabras: *Pro patribus tuis nati sunt tibi filij. Patres nisi sunt Apostolis; pro Apostolis filij nati sunt, & constituti Episcopi. Hodie enim Episcopi, qui sunt per vniuersum mundum unde nati sunt, ipsa Ecclesia Patres illos appellat, ipsa illos genuit, & ipsa illos constituit in sedibus patrum.* En lugar de tus padres te han nacido hijos. Padres fueron los Apostoles; en lugar de los Apostoles han quedado por sus hijos, y constituidose los Obispos. Porque oy la Iglesia llama Padres a todos los Obispos, que están por todo el mundo; ella los engendró, y ella los puso, y constituyó en el lugar, y asiento de los padres. Tambien son los Obispos las columnas de la Iglesia, como se ha visto arriba; y así en la firmeza de los Obispos, consiste la de la Iglesia; y en la honra, y reputacion de los Prelados la de la Congregacion de los Fieles. Luego no solamente es licito, sino necesario, y santo defender la honra, y opinion de los Obispos contra los calumniadores.

*Los Obispos son Padres de la Iglesia; y así quien los haze injuria la haze a la Iglesia.*

300 Y así, todo quanto se ha dicho, y se dice en esta respuesta, manifestando los excessos que los Religiosos de la Compañia, tan publicamente han cometido en el Paraguay: sobre estar disculpados con auer sido todo tan notorio, y deduzido a los Tribunales, y procesos publicos, y no poderse referir el suceso de otra manera, ni satisfacer a V. M. y al mundo informado sinieftamente, contra vn Obispo tan exemplar; es conueniencia de los mismos Religiosos de la Compañia el dezirlo, y referirlo a V. M. y a su Santidad, como lo dice San Agustín, y se refiere en el Derecho Canonico en el capit. *Non vos.* 5. quæst. 5. *Si frater* (dice el Santo) *vulnus habeat in corpore, quod vult occultari; cum timet secari: nonne crudeliter à te siletur, ac misericorditer inducatur? quanto ergo potius debes manifestare crimen, ne deterius putrescat in corde?* Si tu hermano tuuiera vna herida en el

*Es conueniencia de la misma Compañia, que se manifesten los excessos que sus Religiosos han cometido en el Paraguay.*

cuer-



cuerpo que la quisiera ocultar, por temor de que le quemassen, o cortassen algun miembro; no fueras cruel en callarlo, y misericordioso en descubrirlo: pues con quanta mas razon debes manifestar el delito, porque con mayor daño no se pudra en el corazón: Y lo declara el mismo Santo en el capitulo siguiente, con vna comparacion muy ajustada al caso, y dize: *Noueris aliquando furem auertendis pecoribus pabulum spargere, & Pastorem aliquando flagello ad gregem pecora errantia renocare.* Ten entendido que algunas vezes el ladron, para apartar, y hurtar el ganado, lo ceba con el sustento; y el pastor lo recoge con el cayado, y ozote. Dando á entender el Santo, que muchas vezes es destruir el ganado, lifongearlo, y remediarlo el corregirlo, y castigarlo: y assi para que estos Religiosos sean corregidos, que con tanto cuydado, no solo encubren sus excessos, sino que se los imputan a vn Obispo inocente, es menester representarlo a V.M. para que lo remedie, y reforme.

*El Obispo del Paraguay se halla obligado a manifestar los dichos excessos para su necessaria defensa.*

301 A mas desto, atento, que son publicos, y notorios por aquellos dilatados Reynos del Pirù, y Nueva España, los excessos referidos, no se les haze agrauio alguno en referirlos a V.M. principalmente haziendose en su Real seruicio, de la Iglesia, y de Dios. Y en defensa de vn Obispo inocente, y vltrajado con tantas violencias, è injurias, que se halla obligado en conciència a defender su honra, y reputaciõ. *Si in defensionem mei aliqua scripsero, in te culpa est, qui prouocasti; non in me qui respondere compulsus sum.* Dize San Geronimo, Epist. 14. *apud Augustinum.* y no pudiendose hazer (como en el caso presente no se puede) sin referir los dichos publicos excessos, no solamente es licito, y permitido por la ley natural, y por todos los Derechos, sino también à vezes necessario. *Ad calumniam tacendum non est,* dize San Basilio, Epist. 65. *Non ut contradicendo nos vlciſcamur, sed ne mendatio progressum in offensum permittamus.* Hase de responder á las calumnias, no para vengarnos, contradiziendolas, sino para no dar passo libre á la mentira.

*Y cõ esto no se haze ofensa a la reputacion de la Compañia, y porque.*

302 Pero dirá el Padre Pedraça, que con todo esso se debe mirar por la reputacion de la Compañia, y que referir delitos, y excessos de sus Religiosos, aunque sean verdaderos, y publicos es tocarla, y lastimarla. Mas mucho mayores es la reputacion de la Dignidad Episcopal, y mucho mas se deue mirar por ella en la Iglesia de Dios; porque quien toca a los Obispos, lastima las niñas de los ojos de Christo; como el mismo Saluador del mundo

dolo dize por su Profeta, hablando de los Sacerdotes, y Obispos, y se pondera en el *cap. accusatio 2. q. 7. Qui vos tangit me tangit, Et tangit pupillam oculi mei*: y assi al Padre Pedraça pareció ser licito difamar la reputacion de los Obispos, y la dignidad Episcopal, lastimando las niñas de los ojos de Christo, con calumnias inuëntadas, y falsos testimonios, para defender la reputacion, no de la Compañia, sino de algunos discolos, hijos suyos; quanto mas justo será defenderla con verdades, y sincera relacion de excessos publicos, aunque fuesse lastimando en algo la reputacion de algunos Religiosos de la Compañia, que la perdieron cometiendolos? Porque de ninguna manera se pretende aqui tocar la reputacion de la Religion de la Compañia, que es vn instituto santo, é ilustre, antes pienso boluer por ella, manifestando los pecados, y excessos de algunos de sus hijos, para que conociendolos, no los defienda, y ampare, sino castigue como verdadera madre, è imitadora de IESVS; el qual no dexa de castigar à sus hijos, aunque tiernamente los ame: *Quos amo, castigo.*

303 Y si corren libremente, como han corrido, los memoriales impresos del Padre Pedraça, en que se ofende vn Prelado con calumnias, corra tambien el memorial, en que se le defiende con verdades; porque mas derecho tienen estas que aquellas a ser leidas, vistas, y entendidas en Prouincias Christianas: pues no puede boluerse por la fama, y opinion deste Prelado, sino se divulga tanto la satisfacion, y la defensa, quanto se ha divulgado la ofensa, y la injuria.

### §. XXIII.

*Vase respondiendo indiuidualmente al memorial del Padre Pedraça, y de la traça con que imprimió vn memorial de dos maneras.*

Para satisfacer, pues, a los escritos del Padre Pedraça, se ha de suponer, que hasta aora dos memoriales son los que consta que ha impresso en vna misma substancia, y esparcido en vn mismo tiempo; pero añadiendo algunas clausulas en el segundo, que no estauan en el primero, en la forma que se verá por los mismos memoriales que se ponen al fin deste Defensorio; y esto parece q̃ lo ha hecho cō grãde artificio, porq̃ en el primero, n. 53. solo dize el P. Pedraça, q̃ se cōsagró el Obispo, *Quando aũ no auia noti-*

*Diversidad q̃ ay entre los dos memoriales que esparció el Padre Pedraça.*



cia cierta de que sus Bulas estauan del Sumo Pontifice expedidas. Y en el segundo afirma: *Que se consagrò, aùn sin estar las Bulas del Sumo Pontifice expedidas*; que son cosas muy diferentes, y substanciales para el caso; porque bien pueden estar expedidas las Bulas, sin tenerse noticia absolutamente cierta dello; y aun en este caso puede ser valido el acto, como se verá mas abaxo; mas si las Bulas no estauan expedidas, ni la gracia passada, no se puede consagrar el Obispo: pero en este caso, como se verá, estauan expedidas las Bulas del de Paraguay, contra lo que dize el Padre Pedraça, y passadas por el Consejo, y se tenia bastante noticia de ello en el Tucuman, solo que no estauan presentes las Bulas.

304 Y en esta diferencia del vno al otro memorial, se deue advertir, que quando todos hazen los memoriales segundos, para enmendar los errores de los primeros, el Padre Iulian de Pedraça, viendo que no estaua el error en el primero, lo puso en el segundo.

*Difama en el vno generalmente á todos los Obispos de las Indias.*

305 Lo mismo sucedió en otra cosa no mejor que esta; porque en el primero memorial no dize mal de ningun Obispo, si no solo del de Paraguay, con quien era el pleyto: pero en el segundo memorial deuio arrepentirse, é hizo vn pliego entero, que son los numeros 8. y 9. difamando primero generalmente á los Obispos de las Indias, con las palabras siguientes, num. 49. *Lo referido, Señor, que toda ponderacion excede, no es todo lo que la Compañia con los Obispos padece en las Prouincias de las Indias, ni el ser causas con muchos enflaquece su esperança, de que en cada vna V.M. con su protecció asista, pues es vna la ocasion que á todas dà la integridad de sus dictámenes; porque como en aquellos Reynos el poder de los Obispos es mas absoluto, quãto se halla mas lexos de quien depēde lo licenciado del querer, tiranizando las leyes de la raz on, dà sin reparo en quē le resiste: De fuerte, que afirma, que en las Indias, dōde los Obispos padecen tanto por defender sus ouejas, y Iglesias del poder, y acciones de algunos Religiosos de la Compañia, que se las combaten, así quitandoles las rentas, con despojarles de los diezmos, como usurpandoles la jurisdiccion, y echandoles de sus Obispadados. Dize el Padre Pedraça, *Que estos Obispos tiranizan las leyes de la raz on, sin reparo de quien les resiste*, quando ellos son los que tiranizan á los Obispos, y á la raz on, sin reparo de quien les resista.*

306 Poco después difama à los Obispos que pasan la linea, *particularmente a los del Perú.* que son los del Perú, con las siguientes, num. 50. *No se dexa de reconocer, que ay en las Indias Obispos de insigne virtud, y prudencia, y que todos serán santísimos varones; mas como son poderosos, y aquellos climas, como estan de essotra parte de la linea, influyen estrañas resoluciones su independencia causa execuciones irreparables.* Mande V. M. ver quanto mejor podrían dezir esto los Obispos de los Religiosos de la Compañia, que pasan la linea, y obrá lo que se ha visto en este memorial, y en otras Prouincias, y Obispados.

307 Últimamente señala algunos Prelados, como son el Ilustrísimo, y Reuerendísimo Obispo de la Puebla, que tiene su Obispado dos mil leguas del Paraguay, de la linea acá, y el Arçobispo de las Charcas, y el Obispo del Cuzco, que son de los mas acreditados Prelados que V. Mag. ha tenido en aquellas Prouincias, de cuya defensa no se trata en este memorial; porque la notoriedad de su exemplo, virtud, y zelo en seruicio de Dios, y de V. M. les està defendiendo. Solo es digno de reparo, que el Padre Pedraça añade en el segundo memorial, lo que auia de borrarfe, aunque estuiera impresso en el primero, y mas no siendo perteneciente a la causa, sino es que lo aya hecho para mostrar el vn memorial, en que solo habla del Obispo del Paraguay, a los Ministros, y personas, que son amigos de estos tres Prelados que refiere; y el que habla de ellos, a todos aquellos que tuieren por emulos suyos.

#### §. XXIV.

*Responde se à la calumnia, de que el Obispo del Paraguay no es verdadero Obispo, y pruebase que lo es.*

308 Satisfaciendo, pues, a los dichos memoriales; quanto al pũto principal, de q̃ el Reuerendísimo Obispo del Paraguay no es legitimo Obispo, que es en lo que fundan su expulsion, destierro, y todos los demas excessos que se han referido, en q̃ ellos se han hecho luezes, y partes, y usurpado a la Sede Apostolica el conocimiento desta causa, para priuar, y suspender a vn Obispo; el color que han tomado es contrario a todo derecho, y razon, por los fundamentos siguientes.

*Respuesta al primero fundamento, de no tener las Bulas presentes.*

Por-



*Argumentos que trae el P. Pedraza, para probar, q el Obispo del Paraguay no es verdadero, ni legitimo Obispo.*

309 Porque dos argumentos trae el Padre Pedraça en los numeros 3. y 56. para probar, que la consagracion del Obispo del Paraguay, no solamente fue *ilicita, sino nula, inualida, y contra la obseruancia de la Iglesia, sacros Canones, Concilios, y doctrinas mas clasicas.*

Lo primero, *porque se hizo sin tener presentes las Bulas Apostolicas de su confirmacion.*

Lo segundo, *porque se hizo sin intervencion de dos Obispos, à mas del principal consagrante, que fue el Reuerendissimo Obispo de Tucuman.*

*Responde se al primero argumento, de q no tenia sus Bulas presentes.*

310 Respondiendo à lo primero, para que la respuesta prece da cõ mas claridad, se ha de presuponer lo que se dixo al principio deste memorial, num. 9. que la Iglesia del Paraguay necesitaua muchissimo de Pastor, y Prelado, por estar en continuas dissensiones, y scismas, desde la violenta expulsion de su Obispo don Fray Christoual de Aresti, y que auia estado casi siete años sin Prelado, con falta notoria de Ministros Ecclesiasticos, Sacerdotes, oleos santos, chrisma, confirmaciõ, y todo lo demas, que depende de la dignidad, y potestad Episcopal; causa porque V. M. mandò despachar vna cedula à don Fray Bernardino de Cardenas, encargandole fuesse, con la priesa possible, a gouernar dicha Iglesia, por las razones referidas.

311 Lo segundo se supone, que catorce meses antes que se consagrasse el dicho don Fray Bernardino de Cardenas, ya estauan despachadas sus Bulas de confirmacion, como constò despues por la fecha dellas; y tenia auiso cierto, por diferentes cartas, de que estauan despachadas, y passadas por el Consejo Real, y remitidas a las Indias; y que por particular informacion q mandò hazer don Fray Melchor Maldonado Saavedra, Obispo del Tucuman (que fue el que le consagrò) constaua, que auian llegado a Lima, y desde alli remitidose al dicho don Fray Bernardino de Cardenas.

312 Lo tercero se supone, que antes de consagrar se, viendo la necesidad tan virgente, y el requisito de tener las Bulas presentes, se consultò el caso, y se confirió con varones doctos, y se estudiò, y resoluiò por los Padres de la Compañia, y otros del Clero, y de las Religiones, ponderando, y midiendo, que es lo que pessaua mas, la perdida de tantas almas, la carencia, y falta de los Sacramentos, la virgente, y publica necesidad de aquella Diocesi, ò el requisito comun de tener presentes las Bulas, quan-

do constaua con tanta euidencia, que estauan despachadas de su Santidad, y passadas por el Consejo, y todos firmaron, que deuia pesar mas aquello que esto.

313 Presupuesto esto, señ or, respondo al argumento del P. Pedraça; lo primero con la autoridad del Doctor D. Iuan de Solorçano en su *Politica Indiana lib. 4. cap. 5. in fin.* donde trata in diuidualmente del caso, y dificultad presente con la mucha erudicion, que en todo acostumbra, y dize.

314 Lo que estos dias he visto poner en question, y por esso lo juzgo por digno de rematar con ello este capitulo, es, si podrá vn Obispo cōsagrarse en las Indias, ò en otra parte antes de auer recibido las Bulas Apostolicas de su promociō, y confirmacion, y solocō la noticia, ò certēça bastāte de q̄ ya le estān despachadas. Porq̄ parece q̄ en esta forma se consagrō de proximo el Reuerēdissimo D. Fr. Bernardino de Cardenas Obispo del Paraguay por mano del Reuerendissimo del Tucumā, precediēdo la informacion q̄ tuuieron por bastante, de q̄ ya estauan despachadas las Bulas, aunq̄ por algunos accidentes no auian llegado a su poder. Y no faltō quien lo estrañasse, y escribiesse al Cōsejo, era caso nuevo, y en q̄ ambos auian incurrido en graues penas y cēsuras. Porque segun lo que despues de otros refiere Augustin Barbosa; aunq̄ dentro de la Curia Romana se pueda consagrar vn Obispo cō sola la notoriedad, ò *uine uocis oraculo*, de q̄ ya estā criado por tal, fuera della no se permite, sin ver las Bulas, y leerlas al tiēpo de la Consagracion, y aun el ceremonial, ó Pontifical Romano, dize se pongan sobre la cabeça del consacrando. Por donde parece, que si se haze la consagracion sin preceder, esto, incurrirā el consecrante en las penas de los q̄ ordenan a Clerigos subditos de otros Prelados sin su licencia, E y el consagrado en las q̄ incurre el Clerigo q̄ se ordena sin licencia de su ordinario, F ò el Obispo q̄ se mete a exercer jurisdicciō en su Iglesia, antes de auer despachado las Bulas della, de q̄ habla vna Extrauagāte. G En cuyo argumento, dicen vnas glosas, Abad, y otros muchos Autores, H que aunq̄ la gracia del Obispado, ò Beneficio se haze con solo el verbo *fiat*, del Papa, harā mal el Cabildo que le recibiere por Prelado, sino mostrare el titulo, ò letras de su dignidad, aunque por otras vias le conste ser cierto, que estā promouido.

Pero sin embargo desto, el Cōsejo despues de auer pōderado el caso cō su acostūbrada atēciō, y prudēcia se cōtentō cō escriuir a los dichos Prelados, informāse lo q̄ auia pasado en el, y cō aduer

*Discurso, y resolucion del eruditissimo Doctor Don Iuan de Solorçano sobre esta dificultad.*

D Barbof. in *Pastoral*. 1. part. tit. 1. cap. 5. num. 5.

E Cap. 2. *et fin.* de temp. ordin. lib. 6.

F Cap. eos de temp. ordin. lib. 6. Trid.

sess. 6. c. 5. *et sess.* 14. c. 2. *et sess.* 23.

cap. 8. de reform.

G Extrauag. 1. de elect. inter comm.

H Glos. in l. fin. C. de Consul. lib. 12.

*et in cap. nobilissimus* 97. *distint.*

*et in cap. Lugduni* 9. q. 2. Abbas

in cap. nostra, de rescriptis. Felinus

in rubr. de constit. num. 5. Rebusphus

de Mandat. Apo. Sol. §. 1. verb. *Litteras*, *et in praxi*

tit. de rescriptis, ad benefic. nr. 17.

*et seqq.* Boer. dec. 89. nr. 1. *et decis.*

149. n. 6. Guzierr. alleg. 3. num. 7.



tirles, se auia estrañado, lo que se dezia, que auia hecho, y que podria estar sujeto á muchos fraudes, é inconuenientes, si en otras ocasiones se continuasse, y se perjudicaria el Patronazgo Real, que está en costumbre de embiar juntamente con las Bulas la prouision para que se cumplan, y al Obispo se le acuda con sus frutos, y rentas, que llaman Executoriales.

Sin poner duda de que la consagracion huuiesse sido valida, porque esso no la recibe, supuesto la verdad, de que ya estava criado este Obispo, como se colige de los textos citados, *I* y q̄ ay Autores que dicen, que los tres meses, q̄ se dan a los Obispos para consagrarse, despues de su promocion, ó confirmacion, *K* corren desde el dia de la noticia della, como lo diremos en otro lugar. *L* La qual noticia tiene declarado la Rota Romana, que la puede vno tener por cartas particulares, como lo refiere Farinacio, *M* y segun esto bien parece, que pues en el caso de que se trata la huuo tan bastante, se pudo lícitamente pedir, y recibir la consagracion.

Especialmente en las Indias, donde por la gran distancia de los lugares, y riesgos de tan largos caminos, y nauegaciones puede suceder que muchas vezes, no solo se detengan, sino se pierdan las Bulas. Y donde por el mismo respeto está introducido q̄ con sola la cedula de la presentacion Real entren luego a gouernar los Obispos nombrados, como lo dexo dicho en otro capitulo. *N*

A lo qual se llega, que aunque es doctrina comun, y corriente, que la confirmacion, y qualquiera otra gracia Apostolica, regularmente se ha de probar por las letras Pontificias, como refiriendo otros muchos lo enseña Alexandro Ludouisio. *O* Esso no excluye, que tambien en algunos casos, se pueda probar por testigos, ó por otro genero de probança, como lo resuelve vna decision de Rota, y latamente Taburino, y don Francisco Salgado. *P* Y por lo menos en el fuero interior de la conciencia, es comun opinion, que ni para tomar la posesion, ni para ganar los frutos, es necessaria la expedicion de las Bulas, y basta saber, que esté hecha la gracia. Y aun en el exterior se admite lo mismo, si se presentaran antes de la sentencia definitiva del pleyto, que sobre esto se huuiere mouido, como despues de Ludouico Gomezio, y otros, lo enseña Nauarro. *Q* Y no puede parecer mucho, ni nueuo, que digamos, que la confirmacion se prueba por cartas particulares, pues la presentacion se prueba por ellas,

*I* D. cap. 2. cap. eos  
O cap. fin. de rēp.  
Ord. lib. 6.

*K* Cap. cum olim  
de dolo, & contrā.  
cap. prouidenda,  
ubi gloss. verb. Cō-  
secratione, de elec.  
Trident. sess. 7. de  
reform. cap. 9. &  
sess. 23. de reform.  
cap. 2. cum alijs,  
apud March. de  
Ordin. tract. 1. p. 2  
c. 11. n. 6.

*L* Infra hoc libr.  
cap. 13.

*M* Farinat. in se-  
lect. 1. par. tom. 2  
decis. 475. n. 74.

*N* Supra hoc lib.  
cap. 4.

*O* Ludouis. decis.  
471. num. 12.

*P* Rota decis. 27.  
de rescript. in no-  
uis. Tambur. de iu-  
re Abbatis. 1. to.  
dispu. 16. q. 2. Sal-  
gad. de retent. Bul-  
lar. 2. p. c. 26. nu.  
30.

*Q* Nauar. in cap.  
accepta. opos. 8. n.  
30. de rescript. spol.

ellas, como lo dize vn texto, y latísimamente Nicolao Genoa. *R*

Demas que en el caso propuesto, no he hallado ley Canonica, inserta en el Derecho, ni fuera del, que imponga pena alguna al Obispo, que con noticia, aunque no sea plenamente probada de la confirmacion Pontificia, consagrar, o recibiere la consagracion.

Y así aunque las aya de suspension, y otras en casos que parecen semejantes: no hablando como no hablan, con los Obispos en nuestros terminos, no están comprehendidos en ellas, sin expresa mencion: Porque nunca se suelen comprehendir, ni comprehendien en las generales, y absolutas disposiciones penales, como está dispuesto en Derecho. *S* Y se estiende, no solo a los Obispos consagrados, sino a los electos, y confirmados, como lo pruebabien Agustín Barbosa, *T* trayendo algunos buenos exemplos.

A los quales yo añado, el del q̄ se dexa ordenar por vn Obispo que auia ya renunciado su Obispado, al qual se le pone expresa mente pena de suspension por Derecho Canonico. *V* Y vemos que esta pena no daña, ni comprehende al que se dexò consagrar por el tal Obispo, como lo resuelue Bonacina. *X* Y lo mismo dize el Padre Suarez; *T* tratado de la pena de los q̄ se ordena por salto, y resolviendo que no comprehende al Obispo, que en esta forma se consagrar. Como ni tampoco la pena de la Extrauante de Pio II. contra los promouidos, y ordenados antes de la edad legitima, que señala el Derecho, no comprehende a los que se consagran antes de la que para esso se requiere, como lo nota, y resuelue bien Mario Alterio, *Z* dando razones que conducen mucho a nuestro proposito.

Pero aun llegando mas a lo indiuidual de las penas, q̄ como diximos, incurren los que ordenan, ò se dexa ordenar sin letras de sus Prelados; *A* tampoco se aplican a nuestro caso, porque no hablan de la consagracion de Obispos. Y porque aun en el caso en que hablan, se limitan comunmente, quando no ay dolo, ò quando se confieren las ordenes al no subdito, con esperanza de que el Prelado propio las ratificará, y tendrá por bien conferidas, como despues de otros Autores antiguos lo resueluen los modernos. Acuña, Diana, y Marchino. *B*

Y vltimamente, no es adaptable a este caso la Extrauagante, y autoridades, *C* que ponderamos para probar, que no puede

*R Cap. ea no scitur de his, qua sunt a Prel. Genna de scriptur. priuata, lib. 3. q. 26. n. 1.*

*S Cap. quia periculosos, de sent. exco. in 6. cap. si compro missarius, §. huiusmodi. de electione, lib. 6. Maiolus, Mandosius, et alij apud Riccium in praxi aurea, resol. 111. n. 1.*

*T Barbosa, de iure Eccles. lib. 1. cap. 9. a num. 25.*

*V Cap. 1. de Ord. ab Episc. qui ren. Episcopat.*

*X Bonac. 3. tom. disp. 3. q. 1. pun 9. nu. 12.*

*Y Suar. de cefur. disp. 31. sect. 1. n. 53.*

*Z Alterius de cefur. 2. to. disp. 10. de suspen. c. i. par. 165.*

*A dist. c. 2. e. eos, c. fin. de temp. ord. in 6. Trid. vbi sup.*

*B Acuña in notis ad c. illud el. 1. n. 3. 71. disp. Diana. 2. p. tract. 4. ref. 191.*

*March. de Ord. tract. 1. p. 5. c. 11. nu. 11. y 12.*

*C Extrauag. iniuncta de elect. inter Comm. cum alijs sup. citat.*



vn Obispo ser recibido por su Cabildo, sino presenta sus Bulas en forma probante: Porque sus terminos son muy diferentes delos del. Y solo hablan en los que sin letras Apostolicas, quieren entrometerse en la administracion de sus Iglesias, y no de los que se consagran sin ellas. Y tampoco aquella Extrauagante pone pena a los mismos Obispos, sino a los Cabildos, como por su contextura parece, y lo notan Vgolin o, Julio Laborio, y refiriendo

*D Vgolin. de Por.  
Episc. cap. 2. §. 1.  
Labor. 4. to. var.  
c. 25. n. 10. Barbosa  
in collect. ad. d. Ex  
trauag. n. 5. & Ro  
latius lib. 1. de in  
re Ecclesiast. c. 9.  
n. 24. Ego sup. hoc  
lib. cap. 4.  
E Nauarr. dist. c.  
accepta a n. 13.  
F L. in exercendis  
C. de fide instrum.  
G Baler. de differ.  
vtriusque fori, ver  
bo. Obedientia, di  
ficul. 4.*

a Parisio, Azor, y otros, Agustín Barbosa. *D* Y mejor q̄ todos el Doctor Nauarro, *E* que doctamente aduierde, que la disposiciō de aquella Extrauagante, es exorbitante de la disposiciō del Derecho comun, q̄ regularmēte dà tãta fee a lostestigos, como a los instrumentos, *F* y que por el consiguiente, no se ha de estender a otro caso, fuera del que alli expressa; exemplificandolo en algunos que vā proponiendo; y concluyendo finalmēte, que no procede en el fuero de la conciencia. Lo qual sigue tambien Iuā Balero en el tratado que ha escrito de las diferencias, que ay entre esse, y el exterior. *G*

315 Hasta aqui, Señor, son las palabras del Doctor don Iuan de Solorçano, que con sus muchas letras resuelue la dificultad presente, en los terminos deste mismo caso. Y biē parece, que quando no fueran tan juridicos, y claros los fundamentos deste Doctor grauissimos; sola su autoridad, serā mayor q̄ la del Padre Pedraça, y de los otros Religiosos de la Compañia, enojados con el Obispo, y mas quando antes que lo estuuiesen auian ellos firmado con los demas Teologos del Tucuman, q̄ podia, y deuia cōsagrarse, aunque no tuuiese presentes las Bulas.

316 Pero, Señor, lo q̄ quita duda, es la distancia infinita para consultar la Romana Sede, desde el Tucuman (desde dōde hasta Roma ay mas de tres mil leguas) y embarcaciones, y mares, y tierras, y tēples, q̄ hazen tã dificultoso el recurso, porq̄ en este caso, quando la necesidad es vrgente, y no ay tiēpo de cōsultar à la Sede Apostolica, el Obispo cōsagrāte, q̄ fue el del Tucumā ha de mirar si puede, ò no consagrar, y vno, y otro para mayor justificacion conferir, y consultar lo que pueden, y deuen hazer. Auendo, pues, consultado varones doctos, y firmado, q̄ en este caso se podia, y deuia Cōsagrar el Prelado del Paraguay, teniendo Bulas, como las tenia, aunq̄ no las tuuiese presentes: quien ay en el mundo que se atreua à defender, que no es valida la Cōsagracion con Bulas del Romano Pontifice, hecha por vn Obispo Catolico a otro Obispo electo Catolico, y confirmado por el Sumo Pontifice?

*Confirmasse mas lo  
dicho,*

317 El Obispo del Tucuman obrò *rationabiliter*, y con tan graues fundamentos de derecho, y con parecer de hombres doctos, y de los mismos Religiosos de la Compañia: el qual obra con razon, y no solo probablemente, sino con tales causas, que le necesitá a ello, no puede pecar. Si no puede pecar, claro está que no quedará descomulgado, ó suspenso sin culpa. Porque alli no pudo hazerse mas que consultar, y aueriguar lo mas cierto, y mejor, y seguirlo. Y assi no parece justo, que quieran estos Padres despues de enojados castigar con tan graues culpas a estos dos Obispos, que tenian por inocentes, y santos, quando firmaron desenojados. Porque no se ha de mudar la Teologia conforme a la passion, y al antojo; y si el Obispo del Paraguay no vá a visitar los Curatos de los Religiosos de la Compañia, ha de estar Consagrado; pero si quiere visitarlos, no ha de estar Consagrado?

318 Mas demos que el Obispo de Tucuman huuiesse errado en Consagrar al del Paraguay, sin Bulas presentes, no tiene culpa el Consagrado del Paraguay por el de Tucuman. Demos que el de Tucuman al dar la Consagracion incurriessse (que no incurrió) en alguna pena; no pndo incurrir el del Paraguay al recibirla? La Misa que dize el Sacerdote suspenso, no será Misa para el que la oye? Las Ordenes que recibē los Sacerdotes del Obispo, que ellos no saben que está suspenso, y es verdadero Obispo, no serán ordenes, y ellos verdaderos Sacerdotes? Claro está que si. Pues por que el del Paraguay, que busca su remedio, y el de tan innumerables almas, y halla Obispo Catolico, docto, que obra *rationabiliter*, y con parecer de hombres doctos, y le Cōsagra, ha de dexar de vsar de su remedio? No pide Dios mas de que se obre conforme á razon, con buena fee, y sin dolo, para tan santo intento?

319 De todo lo qual se concluye con euidencia. Lo primero, que es mas que temeraria la resolucion de los que tienen al dicho Obispo por intruso, violento, detentor, &c. y le niegan la obediencia, y jurisdiccion, aun despues que V. M. examinada por su Real Consejo la dificultad, le reconoció por verdadero Obispo, Canonica, y legitimamente consagrado. Y que todas las Provisiones Reales de las Audiencias, aun las mismas que fueron procuradas por los Religiosos de la Compañia, le llaman *Obispo del Paraguay*, y lo tratan como a tal, y mandan que se le restituya su Iglesia. Y despues que vn Autor de tanta autoridad, y doctrina,

*Es temeraria la relacion de los que tienen al Obispo del Paraguay por ilegítimo, e intruso, y porque.*



comò es el Doctor don Iuan de Solorzano, la ventilo, y resoluió con tanta claridad, y tan constantes fundamentos, y despues de auer precedido las circunstancias anteriores a la Consagracion. Y finalmente estando consagrado, precediendo presentacion de V. Magestad, Bulas de su Santidad, y Consagracion hecha por Obispo Catolico, con asistencia de dos Dignidades.

320. Lo segundo, que el dicho Obispo, como verdadero, y legitimo, pudo sin contrauenir al derecho, ni incurrir en algunas penas, tomar luego possession de su Obispado, exercer la jurisdicció, y administrar los bienes Ecclesiasticos: Si bien por no dar la menor ocasion de murmurar á los maleuolos, no quiso hazerlo, mientras no tenia presentes sus Bulas; sino que tomò la possession como Gouvernador, en virtud de cedula expresa de V. M. que es la ordinaria que se embia a los Obispos, y fue recibido con general aplauso, y alegria de todas sus ouejas, y de los Religiosos de la Compañia; y dentro de pocos meses llegaron las Bulas de su Santidad, despachadas catorce meses antes de su Consagracion, en cuya virtud tomò possession como Obispo, y fue tenido, y obedecido por tal vniuersalmente de todos; asis seglares, como Ecclesiasticos, y particularmente de los Religiosos de la Compañia, sin cõtradicion alguna, y sin poner duda, ni por pensamiento en su Consagracion.

*Vano esugio, y pre-  
texto del Padre Pe-  
draça.*

321. Nile puede valer, señor, el pretexto que trae el Padre Pedraça para dar color a la oposicion que hizieron a la Consagracion del Obispo, quando dize en el num. 57. *Que el moti-  
uo de la Compañia fue assentir al derecho del Patronazgo de V.  
M. y leyes destos Reynos, que mandan, que ningunas Bulas,  
que tocan se executen, sin que primero se reconozca el Patro-  
nazgo Real en el vuestro Real Consejo de las Indias, en cu-  
yo cumplimiento para la debida inspeccion todos passan por el  
primero, y en el num. 58. Que las del Obispo del Paraguay, se  
executaron tan sin subordinacion à esta obseruancia, que aun no  
auia noticia cierta, quando se consagrò el Obispo, de que estauan  
del Sumo Pontifice expedidas. Porq ademas, de q como se ha di-  
cho, el Obispo tenia cierto, y legitimo auiso quando se consagrò,  
de que sus Bulas estauan, no solamente expedidas del Sumo Põ-  
tifice, sino tãbien reconocidas, y passadas por el vuestro Real Cõ-  
sejo de las Indias. Nadie ignora que las dichas leyes destos Rei-  
nos, en quanto a la inspeccion, y retencion de las Bulas, no se hi-  
zieron por las Bulas, que tienen su principio de V. Magestad, ef-*

to es, que se piden en su Real nombre, sino por aquellas que se obtienen de su Santidad, à instancia de parte, ò se despachan *modu proprio*; en las quales puede ser perjudicado V.M. pñes claró es, que en lo que V.M. pide, y lo haze el Pontifice, nõ puede ser perjudicado; pues haze el Pontifice lo que pide V.M. Y así auiedo conseguido las Bulas del Obispo del Paraguay, à instancia de V.M. por mano de su Embaxador, quando se las huiera embiado derechamente a las Indias, y no passaran, como passaron por el Consejo, no se podía cõsiderar perjuyzio al Real patronazgo; pues en virtud del se auian despachado, y remitido. Si bien era justo que se cumpliera cõ el requisito, de que se presentassen en el Consejo, como se hizo, y parece por los libros de la Secretaria del Pirù.

322 Y es digno de ponderacion, señor, que los Religiosos de la Compañia, quando se les notifica el patronazgo Real de V.M. para que ellos lo obseruen, digan: *Que no saben lo que es el Patronazgo Real*. Y le contrauengan tan manifesta, è injustamente, como se dixo arriba numer. 83. y que quando lo ponderan contra el Obispo del Paraguay (que es defensor acerrimo de el Real Patronazgo) se quieran ellos hazer muy obseruantes, è inteligentes, en lo que no cumplen, ni executan en si, ni en sus Curatos, y Reducciones.

#### §. XXV.

*Responde se al fundamento de no interuenir tres Obispos. Pruebase que en las Indias basta vn Obispo, y dos Dignidades: y quan grande temeridad seria defender lo contrario.*

323 El segundo argumento que trae el Padre Pedraça, para probar que fue inualida la Consagracion del Obispo del Paraguay, es, *Porque se hizo sin interuencion, y asistencia de tres Obispos.*

Pero mucho menos fundamento tiene este argumento que el primero.

324 Porque aunque es verdad, que es question controuertida, *si ex constitutione diuina, & de essentia*, de la consagracion de vn Obispo, se requiera la asistencia de tres, y lo afirman algunos Canonistas, y Iuristas, los quales refiere largamente el eruditissimo Doctor D. Iuan de Solorçano tom. 2. de iure India-

rum,



Respondese al segundo argumento.

La presencia de 3. Obispos no pertenece a la esencia de la consagración de vn Obispo.

Pruebase, porque lo fuera, no pudiera dispensar en ello el Pontifice, como lo haze.

rum, lib. 3. cap. 6. num. 38. Sin embargo no solo es opinion, sino doctrina mas asentada oy entre los Teologos, que la presencia de tres Obispos a la Consagracion de vno, no pertenece a la sustancia, y esencia de la Consagracion, sino solo vn, y assi aunque falten dos, no por esso dexa de ser verdadera la Consagracion, y quedar en ser completo.

325 Esto se prueba con euidente razon; porque si perteneciera a la sustancia, y esencia de la Consagracion de vn Obispo, la asistencia de tres; jamas se pudieran hazer sin ellos, ni su Santidad dispensara con la facilidad que dispensa, en que asista solo vno, como no dispensara jamas, en que se haga el Matrimonio sin consentimiento de los contrayentes, que es de la substancia, y esencia del Matrimonio. Luego es euidente, que no pertenece a la sustancia, y esencia de la Consagracion de vn Obispo la asistencia de tres. Luego aunque el Ilustrissimo don fr. Bernardino de Cardenas, se consagrò con solo vn Obispo, no por esso dexò de ser verdadera, y valida su Consagracion, y quedar verdadero Obispo.

326 Afsi lo siente Augustin Barbosa in collect. in Conc. Trident. sess. 23. cap. 2. de reform. num. 8. *Authoritate Summi Pontificis*, dize: *Concedi potest, & vnus Episcopus, in istis de causis, Episcoporum consecret; eò quòd non Christus Dominus, sed Apostoli constituerunt, vt Episcopus à tribus Episcopis consecratur.* Puede el Sumo Pontifice, por razon de su autoridad, conceder, que (auiendo justa causa para ello) vn Obispo solo consagre a otro. Porque el que vn Obispo fuesse consagrado por tres, no fue constitucion de Christo nuestro Señor, sino de los Apostoles. Ita Azor. institut. Moral. part. 2. libr. 3. cap. 30. quest. 3. vers. *Querat item quispiam.* Egidius Koninch. tom. 2. disput. 20. dub. 9. conclusion. 5. Paulus Layman in Theol. Moral. lib. 5. tract. 9. cap. 5. numer. 1. vers. Nota. (y todos estos son Autores de la Compania) Sebast. Cassar. d. disp. 6. §. 2. num. 8. *vbi ait Papà, sèpè in hoc ex causa dispensasse, vt fecit Greg. I. in Anglia & Gregor. XIII. cum Patriarcha Aethiops. Sel. in select. Can. cap. 2. num. 10. Vbi attestatur fuisse concessum per S. Congregat. Rituum 2. Octob. 1601. electo Vssulen in Sardinia, vt possit consecrari Episcopos à duobus Episcopis, & alio in dignitate Ecclesiastica constituto propter paucitatem Prelatorum in dicta Insula.* De modo, que es temeridad afirmar el Padre Pedraça lo contrario, como lo afirma, quando sabe que el Pontifice està dispen-

pensando cada dia en esto á quantos Obispos ay en las Indias, los quales estàn legitima, y canonicamente consagrados: sino es que tambien lo quiera negar el Padre Pedraça con grandissima cõfusiõ de todo aquel Nucuo mûdo, è injuria del Sumo Põtifice.

327 Y aunque esta dotrina es euidente, y assentada, con todo esso el Ilustrissimo D. Fr. Bernardino de Cardenas, no tanto se valió della para su consagracion, como de diferentes priuilegios, y dispensacion es que tuuo para Consagrarse con vn solo Obispo. La primera se trae en la explicacion del Cõcilio Tridentino, en la sess. 23. cap. 1. de reform. Donde atendiendo a la dificultad, è inconueniente que ay en algunas partes para juntarse tres Obispos, por auer mucha distancia de vnos a otros, se preguntó si podria dispensar en q̃ en lugar de dos Obispos q̃ deuen asistir en la consagraciõ de vno, se sustituyessen dos Dignidades, ó Prelados. La pregunta es: *An si presentia in qua Episcoporum copia haberi non potest, dispensandum sit, ut in loco duorum Episcoporum qui in consecratione Episcopi interesse debent, subrogentur duo Abbates, duove alij Dignitates Ecclesiasticas habentes. Cõgregatio dixit posse dispensari, & maior pars Theologorum, qui cõsulti fuerunt, sic responderunt faciendum, & ita Pius V. dispensauit.* Si en las Prouincias donde no se puede auer copia de Obispos, se aya de dispensar, para que en lugar de los dos Obispos, q̃ deben hallarse presentes a la Cõsagracion de otro, se substituyã dos Abades, ó otras dos Dignidades. A lo qual respõdiò la Cõgregacion q̃ se podia dispensar, y la mayor parte de los Teologos q̃ fueron cõsultados, dixerõ que se auia de hazer; y assi dispõsò Pio V. Y esta dispensacion de Pio V. no es particular, sino general para todas las partes donde no huuiere copia de Obispos: y no auiedola en las Prouincias del Paraguay (porq̃ como se ha dicho, el mas cercano es el de Buenos Ayres; el qual dista 200. leguas, y à la sazõ estaua en Sede vacante, y el del Tucuman dista 300. leguas, y no ay otros mas cercanos) pudo muy bien D. Fr. Bernardino de Cardenas, hallandose con el Obispo del Tucuman, consagrarse por el solo, vsando de la dicha dispensacion, sin contrauenir a la ley, nia derecho, ni incurrir en pena alguna.

328 Y tambiẽ el Sumo Pontifice, a instãcia del glorioso abuelo de V. M. el Rey Felipe II. diò la misma dispensacion, para que los Obispos de las Indias sin esperar licẽcia del Metropolitano, se pudiesen consagrar con vn Obispo Catolico el que quisiessen; como consta de vn Breue, que està en el Archiuo de la Iglesia Me-



tropolitana de Lima. Datum Romæ apud S. Marcum, sub an-  
nullo Piscatoris, die 11. Augusti 1562.

Con todos los Obis-  
pos de las Indias  
dispensa el Ponti-  
fice, para q se pue-  
dan cōsagrar cō so-  
lo vn Obispo, y dos  
Dignidades.

329 Demas de los dichos priuilegios, y dispensaciones gene-  
rales, tuuo tambien el Obispo del Paraguay el priuilegio particu-  
lar, q se le diò con las demas Bulas de su confirmacion: y general-  
mente se suele dar a todos los Obispos de las Indias, como se ha  
referido, y lo dize el doctissimo Doctor D. Iuã de Solorçano, tō.  
2. lib. 3. c. 6. n. 36. *Bulla quæ pro consecrandis nouis Episcopis* (In-  
diarum) *expediuntur, semper illam clausulam habet: ut à quocū*  
*que maluerint Catholico Antistite sancta Romana Ecclesia cō-*  
*munionem habente cōsecrari possint.* Las Bulas que se expidē pa-  
ra la Cōsagracion de los nueuos Obispos (habla de los de las In-  
dias) siempre tienen aquella clausula; de que puedan ser cōsaga-  
dos por vn Obispo Catolico el que quisieren. Y supuesto este re-  
gular, è infalible q a todos los Obispos de las Indias se les despa-  
cha Bula particular para cōsagrarse con vn Obispo, puido D. Fr.  
Bernardinode Cardenas, sin nota alguna tener por cierto el dicho  
priuilegio, y dispensacion: y la misma noticia q tuuo de q estauan  
despachadas sus Bulas, y le bastò para q se cōsagrasse sin tenerlas  
presentes, tãbien fue bastante para q vsasse del dicho priuilegio.  
330 Y asì de lo dicho se ve cō euidencia, la justificaciō con q se  
cōsagrò el Obispo del Paraguay con vn solo Obispo, y dos Pre-  
bendados, q con mitras, como se acostūbra, asìstien al cōsag-  
ra- te, obseruando lo dispuesto por el Concilio, y Canones.

Notable descuydo  
del Padre Pedra-  
ça.

331 Y lo que se debe admirar, es, q siendo el P. Pedraça, como  
es procurador general de las Indias, no se acordasse, ò quisiesse ol-  
uidarse le vn priuilegio de tãta importãcia, tã señalado, y tã vado  
por todos los Obispos de las Indias. Si huuiera leido el 2. tom. del  
doctissimo Solorçano, tan necessario para los q tratã negocios  
de las Indias en el lib. 3. c. 6. n. 38. huuiera hallado estas palabras:  
*Maximè cū in eadē consecratione (Episcopi) ob prædicta impe-*  
*dimenta, & distantiam locorum dispensatum, etiam videamus*  
*in his partibus Indiarum, ut licet ad eā saltē tres Episcopi requi-*  
*rantur, c. Episc. & c. possit tamē ab vno tantū Episcopo fieri, qui*  
*in defectū aliorū duas dignitates, vel Canonicos mytratos, sibi in*  
*socios assumat, prout quotidie fieri videmus, quia Papa potest mu-*  
*tare hanc formā, quamuis fuerit ab Apostolis instituta; et tra-*  
*dunt Hugo, & Prepositos in d. c. porro, & c.* Particularmente (di-  
ze) quãdo vemos q en la cōsagracion del Obispo, por los dichos  
impedimentos, y por la distancia de los lugares, se ha dispensado  
en estas partes de las Indias, desuerte, q aunq para ella se requie-



ran por lo menos tres Obispos, cō todo esso se pueda hazer por vno solo, al qual á falta de otros asistan dos Dignidades, ò Canonicos con mitras, *como cada dia vemos q̄ se haze*: porq̄ el Papa puede mudar esta forma, aunque aya sido instituida por los Apostoles, como lo enseñan Hugon, y Preposito, &c.

332 Quien aora no se espantara, señor, q̄ siendo los Religiosos de la Compañia tan escrupulosos, en que estē presentes las Bulas sin bastarles que estē despachadas por el Pōtifice, y passadas por el Consejo, no solamēte para q̄ vn Obispo tome posesion, sino tambien para q̄ validamēte se cōsagre: Ellos no hagā escrupulo de vsurpar veintiquatro Dotrinas, ò Curatos, en las Prouincias del Parana, Ytati, y Vrugay, sin letras Apostolicas, ni Episcopales, sin elecciō, sin presentaciō, sin institucion Canonica, y sin la forma tã forçosa del santo Concil. Trident. y del Patronazgo Real de V. M. y sin priuilegios algunos Apostolicos q̄ les valgan; porq̄ ni las ay, ni las puede auer oy para los q̄ no guardā la dicha forma del Cōc. Trid. y patronazgo Real, á q̄ estā reducidos todos los priuilegios, y cōcesiones. Y si algunas huuo en contra de esso, estā reuocadas por la Bula *in cōserēdis* de Pio V. dada despues de la q̄ alegā del mismo Pōtifice los Religiosos. Y aun essa con fer la mas fauorable, no es para q̄ sean Curas, como se probarā si fuere necesario. Y la q̄ en cōfirmacion desta diò Gregorio XIV. ya estā reformada por otra nueva de Gregorio XV. y de la vna, y de la otra, ni de otras qualesquiera, se puede vsar despues de la cedula de V. M. del año de 1628. ni de los *una vocis oraculos*, porq̄ todas los q̄ cōtrauienen a esta forma del Concil. Trident. estā vltimamēte reuocadas por Clemēte VIII. Y assi es sin duda ninguna q̄ los dichos Religiosos de la Cōpañia hā estado, y estā en las dichas dotrinas sin titulo, ni colaciō canonica: y no probaran q̄ sin Bulas, y sin instituciō, y sin la forma dicha, pueda auer Cura legitimo, ni verdadero: y assi no lo son, ni lo han sido en las dichas Dotrinas, sinò detentores meros, segun la dicha Bula de Iulio III. intrusos, y han incurrido en todas las penas de dicha Bula, q̄ injustamente quieren echar al Obispo.

333 Y tambien siendo tan zelosos los dichos Religiosos, de q̄ no se consagre el Obispo, sino es cō Bulas presentes, por ser tã necesario el titulo para ser Obispo, aunq̄ estē expedidas por su Sãtidad, y passadas por V. M. como estā referido; porq̄ ellos sin titulo alguno, ni de su Sãtidad (porq̄ nūca los dá) ni de V. M. (porq̄ no quiere darlos) les dā titulo á sus Indios de Maestres de Cãpo, Capitanes, Alferes, y Cabos de Esquadra, y de soldados de V. M. y esso para echar a vn Obispo de su Obispado.

*Los Religiosos de la Compañia mirā con passion la Consagracion del Obispo del Paraguay.*



*De las graues penas en que por Derecho han incurrido los Religiosos de la Compañia en auer desterrado, y despojado de su Obispado al Obispo del Paraguay.*

334 Supuesto, señor, que la Consagracion de D. Fr. Bernardino de Cardenas, hecha aun sin tener las Bulas Pontificias presentes, y con la asistencia de vn solo Obispo, y dos Prebendados, ha sido, no solamente licita, sino tambien legitima, Canonica, y valida: injustissimo, y violentissimo aurà sido todo lo que los Religiosos de la Compañia, con este pretexto han obrado contra su persona, desposseyendole, y echandole de su Obispado, negándole la jurisdiccion, y obediencia, arrojandolo de su Silla Episcopal, y obligandole a andar por los montes, rios, cueuas, y soledades, acosado, pobre, affigido, y perseguido.

*Es caso raro, y muy escandaloso desposseer, y echar a vn Obispo de su Igle. del modo que lo bizieron los Religiosos de la Compañia.* 335 Y porque verdaderamente es caso tan escandaloso desposseer a vn Obispo, ò negarle la obediencia, y jurisdiccion, que pienso que no ha sucedido entre Catolicos; porque ninguno que professa serlo, se atreue a cometer tan enorme sacrilegio, ni contrauenir á los innumerables decretos, y preceptos, que ay en los Decretos, Bulas, y Concilios, por no incurrir en tan graues y afrentosas penas, como tienen los expulsores de Obispos, y los que los molestan, ò les niegan la jurisdiccion, y obediencia.

336 Y aunque no es esta vna alegación en Derecho, sino vn simple memorial, y defensa deste venerable, y perseguido Prelado; pero no se puede dexar de referir algunos textos que hablan en esta materia; porque en la decision desta dificultad, consiste el defengano de muchos, que sin saber lo que hazian, cooperaron en la expulsion del Obispo D. Fr. Bernardino de Cardenas, y oy no les causa escrupulo el estar descomulgados, y priuados de la comunión de los fieles, y tesoros de la Iglesia, porque con conocido perjuizio, y desprecio della, les aseguran las conciencias los Religiosos de la Compañia.

*Las penas que incurrieron los que echaron al Obispo del Paraguay de su Obispado.* 337 Siendo, pues, indubitable, como se ha probado bastante-mente, q̃ el Obispo del Paraguay no incurrió en pena alguna en su consagración, porq̃ no incurrió en culpa, sino mucho merito, ni fue intruso, ni violento detentor en su posesion, sino legitimo, y pacifico poseedor; como tal no puede ser desposseido; y caso q̃ lo fuesse, á solo el Pōtifice tocava el conocimiento de su causa. Los que le desposseyeron, y negaron la obediencia, injuriandole, incurrieron en graues penas, y censuras reseruadas al Pontifice, co

mo consta de la Clementina *si quis suadente diabolo*, de penis,  
*lib.5.tit.8.* Y cōsideradas estas penas, podrá qualquiera admirar-  
 se de la temeridad de los que le desposseyeron, y expelieron cō  
 injurias, y violencia, y de los que lo aconsejaron, y aprobaron: Y  
 en las Decretales, *cap.2.inter corporalia*, de translat. *Episcopi*,  
*tit.6.* se verà, que no solo por Derecho Canonico, sino por ins-  
 titucion diuina, solo el Pontifice, como Vicario de Christo, pue-  
 de remouer, ó desposseer de sus Iglesias á los Obispos, por la  
 fuerça que tiene el vinculo, y matrimonio espiritual del Obispo  
 con su Iglesia: y en la 2. parte del Decreto, *caus.3. quest.1.c.5.* re-  
 prehende el Derecho a los Obispos que no fauorecen á otros  
 Obispos expulsos, cō vnas palabras del Pōtifice Alexandro, q̄ no  
 será razón omitirlas, porq̄ parece hablã en el caso presente: *Nulli*  
*dubium est* (dize) *quia boni à malis semper persequuntur, & tri-*  
*bulantur; propter quod nos oportet humiliari, sub potenti manu*  
*Dei, ut liberet nos in tēpore tribulationis. Nā diabolus nō cessat*  
*circumire querēs, quē deuoret, & querere quos ex fidelibus per-*  
*dat, & maxime illos, quos ardentiores in seruitio saluatoris, ei-*  
*que familiares inuenerit; familiares dico eos, quos sibi sacrari, &*  
*in ordine Apostolatus constitui Deus voluit: ipsi enim pro popu-*  
*lo interpellant, & populi peccata comedunt, quia precibus suis,*  
*& oblationibus ea delent, atque consumunt.* Nadie duda (dize)  
 que siempre los buenos son perseguidos, atribulados, y acosa-  
 dos de los malos; por lo qual nos importa humillarnos, y po-  
 nernos debaxo de la poderosa mano de Dios, para que nos libre  
 y defienda en el tiempo de la tribulaciō: porque el demonio no  
 cessa de dar bueltas, buscando a quiē tragar se, y a quiē acabar de  
 los Fieles; y particularmēte á aquellos que halla mas feruorosos  
 en el seruicio del Saluador, y que son sus amigos; amigos llamo à  
 aquellos q̄ Dios quiso q̄ se le dedicassen, y consagrasen, y fuesen  
 constituidos en el ordē Apostolado; porq̄ estos son los q̄ interce-  
 dē por el pueblo, y los q̄ comen los pecados del, porq̄ cō sus rue-  
 gos, y oblacones los boriã, y consumē. Y poco mas abaxo dize:  
*Qui autē ex vestro Collegio fuerit, & ab auxilio vestro se substra-*  
*xerit, magis schismaticus, quā Sacerdos esse probabitur.* Si alguno  
 de vuestro Colegio, y Hermãdad se apartare de daros ayuda, y fa-  
 uor, a esse mejor será tenerle por scismatico, q̄ por Sacerdote. Po-  
 ne el caso como ha passado, y passa con el Obispo del Paraguay:  
 y si á los Obispos q̄ no ayudã, ni fauorecē al expulsos llama el De-  
 recho *scismaticos*, como se llamarã los expulsos, los persegui-  
 dores, y los que le niegan la jurisdiccion, y obediencia?



338 Vease la question adelante de la misma causa, cap. 4. adonde se hallará el titulo que les dá el Derecho, y las penas que les pone: *Audiuimus, dize, quosdam à vobis infamatos, & dilaceratos Episcopos à ciuitatibus proprijs pulsos (quia alibi Episcopi constitui non possunt, nisi in ciuitatibus non minimis) & alios ipsis viuentibus constitutos. Ideo hæc vobis scribimus, ut sciatis hoc fieri non licere, sed proprios reuocari, & integerrimè restitui debere: illos verò, qui adulterina feditate spòsas suas (quas uxores eorum præfixo tenore esse intelligimus) tenent, eijci, & adulteros, atque infames fieri, eosque ab Ecclesiasticis honoribus arceri iuuenimus. Si autem aduersus eos aliquam querelam habueritis, his peractis inquirendum erit, & auctoritate huius sanctæ Sedis terminandum.* No sin gran dolor explicarè las palabras deste Canon: Hemos oido, que algunos Obispos han sido infamados, y despedaçados (esto es, con falsos testimonios, è injurias) de vosotros, y que los auéis echado de sus Ciudades, y en ellas auéis constituido otros, viuendo los tales Obispos; por lo qual os escribimos estas cosas, para que sepais, que no se puede hazer, ni es licito, sino que debeis boluerlos a su Ciudad, y Obispado, y restituirlos entera, y perfectamente (esto es, en su possession, jurisdiccion, y rentas, que esto significa aquel termino *integerrimè*.) y à los que con adulterina mancha les vsurpan sus espòsas, deben desterrarlos, y echarlos como adulteros, y tenerlos por infames (titulo harto vengonçoso) y mandamos, que los priuen de los honores Ecclesiasticos: y si tuuieredes alguna quexa contra los tales Obispos, hechas, y acabadas estas cosas (esto es, restituidos en su possession, y jurisdiccion, y desterrados los expulsores, y molestadores, y castigados, como dicho està) entonces se hará inquisicion, y con autoridad de la Sede Apostolica (no con otra autoridad, que no ay quien la tenga) se determinará la causa: de donde se ve claramente, y se prueba el exceso de los que despossayeron al Obispo del Paraguay.

Quien pueda conocer de las causas de los Obispos, y con que condiciones.

339 Confirmasè lo dicho, porque caso que el Obispo del Paraguay huuiesse incurrido en alguna pena, no ay en la tierra, sino el Pontifice, quien pueda conocer della, como se ha visto en el Canon passado, y lo determina el Concilio Tridentino, sess. 24. c. 5. de reform. donde dize: *Causa criminales grauiores contra Episcopos, etiam hæresis, quod absit; quæ depositione, aut priuatione dignæ sunt, ab ipso tantum Summo Romano Pontifice cognoscantur, & terminentur; quod si cuiusmodi sit causa, quæ ne-*



cessario extra Romanam Curiam sit committenda, nemini prorsus committatur, nisi Metropolitanis, aut Episcopis a Beatissimo Papa eligendis. Hæc verò commissio, & specialis sit, & manu ipsius sanctissimi Pontificis signata; nec unquam plus his tribuat, quam ut solum facti instructionem sumant, processumque conscribant, quem statim ad Romanum Pontificem transmittant, reservata eidem Sanctissimo sententia definitiva. Las causas criminales, dize, mas graues, que se intentan contra los Obispos, aunque sean de heregia (lo que Dios no permita) las quales son dignas de deposicion, ó priuacion, solamente puedan ser cono- cidas, y determinadas por el Sumo Pontifice Romano: y si acaso fuere de tal calidad la causa, que necessariamente se aya de cometer fuera de la Curia Romana, de ninguna suerte se cometa á otros, que a los Metropolitanos, ó a los Obispos que eligiere su Santidad; y esta comision sea especial, y firmada por mano del Sumo Pontifice; y nunca sea mas amplia, ni se les conceda por ella mas de que solamente tomen la informacion del hecho, y hagan el processo; el qual luego remitan al Romano Pontifice, reservada al mismo la sententia definitiva.

340 Muchas cosas se han de notar en este decreto. La primera, que no ay caso, ni delito alguno, por el qual otro que el Pontifice pueda proceder contra vn Obispo, pues aun en el de la heregia determina, y manda el Concilio, que ninguno tenga facultad para ello; siendo assi, que segun el Concilio, este delito es digno de deposicion, ó priuacion, y que no ay otro que tenga tan aparejadas las penas, *ipso facto*, como la heregia.

341 La segunda, que aun quando es necessario que se vean las causas fuera de la Curia Romana, a ninguno, *nemini prorsus*, dá el Pontifice la comision, sino es a los Metropolitanos, ó á otros Obispos, que el Pontifice expressamente eligiere.

342 La tercera, que es cosa tan graue aun solo hazer inquisicion contra vn Obispo, que manda el Concilio que sea con facultad subscripta de la mano propria del Pontifice, quando aun aun no subscribe priuilegio alguno, ni Bula, sino es que sea de Canonizacion de Santo.

343 La quarta, que no permite el Concilio, que la comision que diere el Pontifice se estienda á mas que a la inquisicion, y aueriguacion de la causa, reservandose á si solo la sententia definitiva. Y si hazer aueriguacion no se puede, sin facultad del Pontifice, como se podria despoocer, quitar la jurisdiccion, y negarle la obediencia?



El Obispo del Paraguay debía ser restituído en posesión, antes que acusarle sus enemigos de algún delito.

344 Ya un dado caso, que el Obispo del Paraguay no huiera tenido la posesión de su Obispado con tanto derecho, y paz, como consta de lo dicho; sino que se huuiesse introducido de la manera, que temerariamente, y sin fundamento le imputan: necesariamente debe ser restituído en su posesión, y reintegrado en su jurisdicción, y en lo demás que pertenece a su dignidad, antes que poderle acumular algún delito.

345 Son innumerables los decretos, y Canones, que ay en el Derecho, que lo mandan, y ordenan, como consta de la *causa 3. question primera hasta la tercera*, en particular en el *capítulo primero*, donde dize: *Episcopis suis rebus spoliatis, vel à proprijs sedibus eiectis, omnia quæ eis ablata sunt, legibus sunt redintegranda: quia priusquam hoc factum fuerit, nullum crimen eis obijci potest.* A los Obispos despojados, ò echados de sus Obispados, han de ser, segun Derecho restituídos, y reintegrados todas las cosas que se les huuieren quitado: porque antes que esto sea hecho, no puede oponerse contra ellos delito alguno. Y en el *cap. 2. adelante*: *Episcopi si à proprijs sedibus, aut Ecclesijs, sine authoritate Romani Pontificis expulsi fuerint, antequam ad synodum vocentur: proprius locus, & sua omnia eis redintegranda sunt. Nulla enim permittit ratio dum ad tempus eorum bona, vel Ecclesia, atque res ab emulis, aut à quibuscumque detinentur, ut aliquid illis obijci debeat; nec quidquam potest eis qui libet maiorum, vel minorum obijcere, dum suis Ecclesijs, vel rebus, aut potestatibus carent.* Si algunos de los Obispos fueren expelidos de sus Obispados, ò Iglesias sin autoridad del Romano Pontífice, antes que sean llamados al Concilio, se le restituya su Obispado, y todas sus cosas. Porque no ay razon que permita, que mientras sus bienes, ò las cosas de la Iglesia están detenidas, y ocupadas por sus emulos, ò por otros qualesquiera, se intente algo contra ellos. Y así ninguno puede oponerles cosa mayor, ó menor, entretanto que carecen de sus Iglesias, bienes, ó derechos.

Y así lo mandan las Reales Provisiones de Comparación.

346 De donde tambien se vé quan acertadamente, y conforme a derecho mandauan las Reales prouisiones de *comparando*, despachadas por las Reales Audiencias, aun siendo a instancia de los contrarios, contra el Obispo del Paraguay: que antes de todo se restituysse en su entera posesión. Y al contrario quan injusta, y violentamente querian los contrarios que comparciesse, sin cumplir aquella condicion tan forçosa, y necesaria.

347 Y es para admirar, que ordenando el Derecho, y mandando, y determinando el Concilio, que ninguno pueda conocer de causa de Obispo, sino solo el Sumo Pontifice; despoſſey eſſen, echaffen de ſu Obiſpado, y negaffen la jurisdiccion, y obediencia, y deſcomulgaffen por ſentencia publica, al Obiſpo del Paraguay; y para reſtituirle en todo lo dicho; digan los contrarios, que no puede otro que el Pontifice hazerlo; conſtando, como conſta de los decretos referidos, que el Derecho manda, que ſea luego al punto reſtituido, y reintegrado en ſu poſſeſſion, jurisdiccion, y demàs cauſas.

*Quon contrario á todo derecho procedian los Religioſos de la Compañia.*

348 Y quando no huuiera mas decreto, que el del *capítulo octauo de la miſma cauſa, quaſt. 2.* baſtaua para que los expulſores, y detentores de ſu jurisdiccion, conocieſſen la obligacion que tienen de reſtituir al Obiſpo la jurisdiccion, que contra las leyes, y decretos le niegan. *Si Episcopos, dize, ſuis fuerit aut Eccleſia rebus ſpoliatus, aut (quòd abſit, quòd alienum ab omnibus eſſe debet fidelibus) à ſede propria eiectus, aut etiam detentione aliqua à ſuis ouibus fuerit ſequeſtratus, tunc canonicè ante in- priſtinum ſtatum reſtituatur, cùm omni priuilegio ſui honoris, Et ſua omnia, qua inſidijs inimicorum ſuorum, ei ablata fuerãt legibus redintegrentur.* Si fuere algun Obiſpo deſpojado de ſus coſas, ò de las de ſu Igleſia, ò (lo que Dios no permita, y lo que debe ſer ageno de todos los fieles) echado de ſu Obiſpado, ò cõ alguna detencion apartado de ſus ouejas, entonces ante todas coſas ſea reſtituido en ſu antiguo eſtado, con todos los priuilegios de ſu honor: y aſſimifmo ſe le reſtituyan, ſegun Derecho todas las coſas que por dolo, y aſſechanças de ſus enẽmigos le fueron quitadas.

349 No pudiera el Derecho, ſi mirara el caſo preſente, preuenirle mejor: ſi la reſolucion de los expulſores, y detentores de la jurisdiccion del Obiſpo del Paraguay, ſe confirmaſſe con las leyes, y mandatos de la Igleſia.

350 Pero podrà ſer, que los Religioſos de la Compañia, ſe quieran eſcuſar de las graues penas, que les ponen los Canones, y que han incurrido; con dezir, que todo lo que han obrado ha ſido con probabilidad, y buena fee, porque ſe perſuadian, que por las razones alegadas era nula, é inualida la conſagracion del Obiſpo; y por conſiguiente que ſe le podia negar la jurisdiccion, y obediencia, y echarle de ſu Obiſpado.

*No ſe pueden eſcuſar los Religioſos de la Compañia con dezir que procedian en la expulſion del Obiſpo, cõ buena fe, y porque*



351 Pero esto no tiene fundamento alguno por las razones siguientes. Lo primero; porque como està dicho, antes que se cōsagrassse el Obispo, ya se auia propuesto, examinado, y ventilado las dichas dificultades, y juzgado insuficientes (aun por parecer de los padres de la Compañia) para impedir la dicha Consagracion: y assi sin razon se ponìa duda en ellas tres años despues.

352 Lo segundo, porque todos; assi Ecclesiasticos, como seculares, y particularmente los Padres de la Compañia le recibieron por Obispo, y le obedecieron como á tal, todo el tiempo que no trató de visitar las Reducciones, y Curatos de dichos Padres. Y aun quando publicò su designio de hazerlo, le ofrecieron dichos Padres veinte mil pesos, porque lo escufasse. (Luego reconocian en èl la potestad para hazerlo) y por no auer querido venir en ello, han buscado este pretexto de la nulidad de la consagracion, y se han valido de los medios tantas vezes referidos.

353 Lo tercero, porque tenían obligacion en conciencia de examinar muy particularmente, y ponderar con mucha atencion la dificultad, antes de arrojarle a vna resolucion tan temeraria, como es despoſseer vn Obispo, y declararlo por intruso, violento, é ilegítimo, y si lo huuieran hecho assi, sin duda huuieran muy facilmente reparado, quan poco fundada era su duda, y su procedimiento. Luego por lo menos no cumplieron con la obligacion que tiene vn Teologo, y fue temeraria su resolucion, y mas defendiendola con tanta fuerça, y diligencias, q̃ oy actualmente lo tienen despoſseido, y desterrado.

354 Lo quarto, porque si les era tan fundada, y tan clara la nulidad de la consagracion del Obispo, excedieron grauissimamente los Padres, que consintieron en ella; y permitieron que en virtud della obrasse el Obispo por casi tres años, todas funciones Episcopales, y fueron causa de todos los inconuenientes que ſucedieron por dicha nulidad.

355 Lo quinto, porque aun dado caso, que tuuiesse algun fundamento su duda; no eran ellos juezes, ni tenían comission del Pontifice, firmada de su mano propia, para hazer inquisición dello, y mucho menos para determinarlo con sentencia tan definitiva, contra lo que manda el Concilio Tridentino, arriba citado. Y todo lo que podian hazer, era proponer la duda al Metropolitano, para que se informasse della. Pero tan lexos estuieron de hazerlo, que antes no quisieron admitir, ni obedecer la

fen-

sentencia del Metropolitano: por lo qual, despues de examina-  
da la causa, declaraua al Obispo del Paraguay por legitimo, y  
verdadero Obispo, legitima, y verdaderamente consagrado.  
De modo, que tenian por mas acertada su resolucion que la del  
juez Metropolitano, y de la Real Audiencia; y por mayor su  
potestad, que la del Pontífice representada por el Metropolitano.

356 De todo lo dicho, Señor, se colige con euidencia, que  
el Obispo del Paraguay D. Fray Bernardino de Cardenas, se co-  
sagrò *rite, canonicè, & licitè*; pues tenia Bulas para ello, aunque  
no las tuuiese presentes, y con vn solo Obispo, y dos Dignida-  
des, por las razones alegadas.

Que no incurrió en pena alguna, ni contrauió a ley, ni a de-  
recho.

Que todo lo que obrò despues como Obispo, fue licito, y  
valido.

Que los Religiosos de la Compañia, Prebendados, Cabildo,  
Gouernador, ò qualquiera otra persona, no le pudo desposeer.

Que todos los que obraron, aconsejaron, conintieron, y coo-  
peraron en su expulsion, y le negaron la obediencia, y jurisdic-  
cion; incurrieron en graues penas, y censuras del Derecho, re-  
seruadas a su Santidad, sin que las pueda escusar probabilidad, ò  
buena fee alguna.

Que necessariamente el Obispo del Paraguay ha de ser res-  
tituydo, y reintegrado en su posesion, y jurisdiccion; lo qual no  
solo pertenece al Sumo Pontífice, sino a qualquiera Prelado que  
tenga jurisdiccion, como lo ha hecho el Metropolitano, y la Real  
Audiencia; aunque despues han buuelto a echarlo los que lo echa-  
ron la primera vez, y quisieron echarle la segunda.

## §. XXVII.

*Son meras calumnias, y testimonios los que el Padre Pedraça  
impone al Obispo del Paraguay en su Memorial. Los testi-  
gos de los quales se valieron los Religiosos de la Compañia  
contra el dicho Obispo, de los quales algunos se desdixeron en  
la hora de la muerte*

357 Passo, Señor, á las graues calumnias, con que el Pa-  
dre Iulian de Pedraça infama en su memorial la honra, y repu-  
tacion del Obispo del Paraguay, con injuria, no solamente de la



la Seráfica Orden de nuestro Padre San Francisco (cuyo hijo es el dicho Obispo) sino de todo el Estado Eclesiástico, y principalmente de la Dignidad Episcopal: procurando cō este modo de acreditar con V. M. con sus Ministros, y con todo el mundo; á un varón tan insigne, y Apostólico, contra lo que expressemente dispone el Derecho; como arriba se ha dicho, y particularmente en el cap. Oves, 3. quæst. 9. *Oves Pastorem suum non reprehendant: plebs Episcoporum non accuset, nec vulgus eum arguat; quia non est discipulus super Magistrum. Episcopi enim à Deo sunt indicandi, qui eos sibi oculos elegit. Nam à subditis, aut prave vitā hominibus, non sunt accusandi, aut augendi, aut laacerandi, &c.* No reprehēdan, dize, las ouejas á su Pastor, no acuse la plebe al Obispo, ni el vulgo le moteje, ò arguya; porque el discipulo no ha de tener potestad sobre el Maestro. A los Obispos, Dios es el que los ha de juzgar, que los eligió para ojos suyos. Porque los subditos, ò los hombres de mala vida, no es razón que acusen, persigan, maltraten, ò se pongan á notar á los Obispos.

*Quan grãde es el respeto, qu se deve á la dignidad Episcopal.*

358 Pero aunque es tanto el respeto, y veneracion que se debe á la dignidad, y Sagrado carácter Episcopal, que de ninguna manera permite el Derecho Canonico, que los subditos acusen, ò reprehēdan á sus Prelados, como consta por el capitulo referido, ni aun quando obrassen contra su obligacion (sino es en caso de heregia, y de error en la Fè) como dispone el capitulo. *Sacerdotes, 2. quæst. 7.* el qual habla, no solamente de los subditos seculares, sino tambien de los Clerigos, y Sacerdotes, y dize: *Sacerdotes, & reliqui sacra Ecclesia Ministri, omnesque plebes Episcopos suos deligere debent, & eorum præceptis obedire, etiā si ipsi aliter (quod absit) quam debent, agant, nisi in fide errauerint.* Los Sacerdotes, dize, y los demas Ministros de la Iglesia, y todo el pueblo deuen amar, y estimar á sus Obispos, y obedecer sus creceptos, aunque ellos (lo que no se espera, ni Dios permitá) obren de otra manera de lo que deben; sino es que yerren en la Fè:

*Son inuitadas las calumnias que el Padre Pedraça impone al Obispo del Paraguay.*

359 Sin embargo fuera tolerable, si el Padre Pedraça, dexando, y callando las exemplares, y señaladas virtudes del Obispo del Paraguay; sacasse, y manifestasse algunas faltas leues; en las quales, como hombre pudiesse auer desliçado. Que en fin á estos encuentros están expuestos los que ocupan los officios, y puestos sublimes, y están á la vista de todo el mundo, como ele-

gantemente lo dize San Agustín in Psalm. 37. y se pondera en el capít. *Qui ambulat. 5. q. 5. Si aliquando humana infirmitate pedes nostri in aliquod peccatum mouentur* (dize el Santo) *insurgunt lingua iniquissimorum inimicorum: cum fuisset miserendū, irrident impij, vnde dolent pij.* Si algunavez, dize, por la flaqueza humana, nuestros pies se deslizan, y mueuen a algun pecado. Luego se leuantan contra nosotros las lenguas de los enenigos peruersísimos; y en lugar de tener misericordia, y compasión, hazen burla, y escarnio los impios de lo que los buenos se duelen. Y se huuiera contenido el Padre Pedraça en los terminos de la murmuracion, y detraccion, que no parando en lo que merece ser visto, suele buscar por si acaso halla lo que no es pa-  
*Orat. de odio, inuidia,*  
 ra parecer, ni para ver; como sutilmente lo explica San Basilio, en dos comparaciones muy proprias, y ajustadas, quando dize: *Quemadmodum vultures ad ea, quæ malè olent maiori; cum impetu feruntur, multa prætè, multosque incundos, & odoratos locos præternolantes: & ut muscæ sanis corporis partibus neglectis ad vlcera contendunt. Sic etiam inuidi vitæ splendorum recteque factorum magnitudinem, nec adspiciunt quidem, ad marcidam verò mirandum in modum feruntur.* Habla el Santo de los inuidiosos, á los quales en este punto son muy semejantes los murmuradores, y dize: De la manera que los buitres se arrojan con mayor impetua aquellas cosas, que huelen mal, dexando muchos, y amenos prados, y lugares agradables, y olorosos; y de la suerte que las moscas menospreciando las partes del cuerpo sanas, se van á las llagas; así los inuidiosos aun si quiera no miran el esplendor de vida, y la grandeza de las cosas bien hechas; pero a lo marchito, y lacio de las acciones humanas, es de maravillar como se arrojan.

360. Pero el Padre Pedraça salió los terminos, y pasó desde la murmuracion al exceso grauísimo de la calumnia: y no hallando de donde asir al Obispo del Paraguay en sus santas costumbres, haze en su imaginacion, y supone los excesos que no tiene este virtuoso Prelado para acusarlos después.

361. Y no obstante que se halla conuenido con los graues, y patètes testimonios de la vida exēplar, y grandes virtudes deste insigne Prelado: y confiesa ingenuamēte en el n. 26. *El credito q̃ le dá favorables informes de su mucha religió, y piedad, sin tener con q̃ oponerse, ni q̃ dezir cōtra la veracidad de los dichos informes.* *para acreditar las finge pretextos friuolos.*



Con todo esto para dar algun color á su intento, y credito a sus calumnias, toma él de la mucha *mudança que cabe en pocotiempo*, (como dize en el numero citado) y de los muchos años de la *edad del Obispo*. Como si dixera; que aunq̃ en algun tiempo el Obispo ha sido de mucha *Religio, y piedad*; se ha mudado en *poco tiempo*; (y esto quando tenia mas obligacion de serlo, que es quando llegó a edad mas perfecta, y mas exempta de pasiones, y subió a la Dignidad Episcopal) que si es verdad lo que dize el adagio vulgar, *senes bis pueri*, que los que llegan a ser viejos, son dos vezes niños; no es mucho que el Obispo del Paraguay, siendo de mas de setenta años, y en quien predomina *la irascible, que es la misma locura*, (son palabras del Padre Pedraça en el numer. 44.) obre tantos excessos; como supone el Padre Pedraça en su memorial.

361 Pero quan manifestas sean las calumnias que impone al dicho Obispo, y quan leue, y nulo el color que inuenta para acreditarlas, se verá claramente, respondiendole a cada vna de por sí.

Los Religiosos de la Compañia, se valian de falsos testigos para caluniar al Obispo.

362 Y parece que no será fuera de proposito poner aqui primero vn traslado del memorial, y testimonio que el Padre Fray Iacinto Iorquera de la Orden de Santo Domingo, Prouincial de la Prouincia de Chile, Tucuman, Paraguay, y Rio de la Plata, presentó en la Real Audiencia de Chile, para que conste de que testigos se valian los Religiosos de la Compañia, para leuantar testimonios, y calumnias al Obispo del Paraguay; y dize assi.

263 *Lo qual se prueba, y lo mucho que les importa* (habla de los Religiosos de la Compañia) *ser dueños del Paraguay, y Vrugay*; pues por defenderlo atropellan la Ley de Dios, la verdad, y la justicia, y contra ellos se hazen tantos informes falsos, sin reparar en testimonios; como los q̃ han leuâtado, y leuantan al Reuerendo Obispo, y a los Ciudadanos del Paraguay, como á mi me consta de vista, y experiencia, ni en juramentos falsos, como los que han hecho muchos. Vn Cauallero, Don Iuan de Aualos lo declaró assi en el articulo de la muerte, en presencia del Gouvernador, á quien embió á llamar; y en presencia de mucha gente le dixo: Señor, he suplicado á V. Señoria me venga a ver, para que se sirua de pedir al Señor Obispo, que me perdone, por que temiendo vexaciones, y molestias declaré contra su Señoria, iniqua, y falsamente, leuantándole en todo testimonio, como lo de-

Nota.

cia-



claro para el passo en que estoy, y le pido perdon: y lo mismo hizo otro hombre que murió allí en concurso de muchos, aunque no del Governador.

364 Amás desto consta por la informacion fuso referida, y de otros instrumentos que don Gregorio de Hincelroza forçaua á los vezinos de la ciudad de la Assumpcion con amenazas, a firmar falsos, y siniestros informes contra el Obispo del Paraguay sin saber lo que firmauan. Y tambien, que los Religiosos de la Compañia, hazian firmar a los niños, y muchachos sus discipulos, en nombre de sus padres; y en particular a vn muchacho, que traia el habito de Santo Domingo de deuocion, le hizieron firmar con titulo de padre Maestro. Y amás desto, es publico, y notorio en aquellas Prouincias, que de la misma manera hazian firmar a sus Indios con titulo de Maestros de Campo, Capitanes, y con otros titulos supuestos, y fingidos. Con lo qual sera facil de juzgar la autoridad que tienen los instrumentos, que alega el Padre Pedraça para confirmar, y probar sus calumnias; á las quales se irá respondiendo en la forma siguiente.

*El segundo testigo en la respuesta a la segunda pregunta*

*El sexto testigo, n. 284.*

#### §. XXVIII.

*Responde se a lo que dize el Padre Pedraça, que los de la Compañia conquistaron los Indios del Paraguay, no á costa de la Real hacienda; y pruebasse lo contrario. Suceso extraño en que murió el Padre Diego Alfaro de vn balazo en la frente.*

365 En el numero primero, dize el Padre Pedraça, que los Religiosos de la Compañia promulgaron el sagrado Evangelio en la Prouincia del Paraguay, sin gasto de vuestra Real hacienda, y lo repite en el numero 43: aunque de otro modo, diciendo, *que los de la Compañia conquistaron aquellos Indios, no á costa de la Real Hacienda.*

366 A esto vltimo, facilmente se responde, concediendose lo, porque es cierto, que los de la Compañia conquistaron aquellos Indios; pero no eran de la Compañia, que piensa el Padre Pedraça, sino de la compañía de Hernando de Arias, y los demas Governadores, que con ordenes de V.M. los conquistaron en sus principios, y mucho antes que se fundasse la Compañia del nombre de IESVS. Y reconociendo esto el Padre Pedraça haze la relacion con equiuoco, sin nombrar el nombre de IESVS, ni Reli-

*Quien fueron los primeros conquistadores del Paraguay en lo temporal.*

gio-



giosos, porque nõ se le' pudieffe redarguir, que vsurpaua la gloria de aquella conquista a los valerosos Españoles, que en ella derramaron su sangre: y que notaua su Religion con aplicarla el titulo de *Conquistadores*, siendo assi que no tienen, ni han tenido, sino el de *Propagadores de la Fe*.

*Notable maña de los Religiosos de la Compañia.*

367 A que se añade, que sobre auerlos conquistado los vasallos de V. M. y no los Religiosos de la Compañia, los boluieron a pacificar diferentes vezes con grandissimo trabajo, y peligro. Y aun despues que los Religiosos de la Compañia, se apoderaron de dichas Prouincias del Parana, Vrugay, è Ytati, auiendo algunas vezes alborotado, y rebelado los dichos Indios, los apaciguaron, y reduxeron los vezinos de la ciudad de la Assumpcion, llamados por los dichos Religiosos, con pretexto de que auian entrado en ella los Portugueses. Y esto lo hazian los dichos Religiosos con gran maña; porque quando se rebelauan algunos Indios, ò por quererles los dichos Religiosos mudar a otras tierras, y poblaciones, y ellos no quererse salir de las suyas, ò por otros motiuos: por vna parte llamauan los dichos Religiosos a los vezinos, y soldados de la Ciudad de la Assumpcion; diziendo, que los Portugueses auian entrado en dichas Prouincias, para passar a la del Paraguay: y por otra, quando el exercito de dichos vezinos llegaua a sus Curatos para entrar en ellos, y echar a los Portugueses; los dichos Religiosos amenaçauan a los Indios sus feligreses, que ya estauan cerca los Españoles para prenderlos, y hazerlos esclauos, sino se apaciguauan; con que se quietauan los Indios, y los dichos Religiosos sin dexar entrár a los Españoles en sus Curatos, les dezian, que bien se podian boluer, que ya se auian retirado los Portugueses.

*Los Religiosos de la Compañia llenã engañado al Gouernador del Paraguay a sus Prouincias, y lo que sucedio.*

368 Y sucedió esto con vn caso muy notable, siendo Gouernador de la Prouincia del Paraguay don Pedro de Lugo y Nauarra. Porque auiendo los dichos Religiosos llamado con el dicho pretexto de Portugueses, y pedidole socorro; fue el mismo Gouernador en persona con tercio de Españoles, vezinos de la ciudad de la Assumpcion; y auiendo llegado a las Reducciones, y Curatos de dichos Religiosos, no hallò Portugueses en ellas, ni en sus contornos, sino que le salio a recibir el Indio Cazique, llamado don Nicolas Neëgiru, que refiere el segundo testigo en la informacion arriba alegada en la quinta respuesta, en la forma que alli se pone mas por extenso.

369 Y viendo el dicho Governador, que los Religiosos de la Compañia le auian engañado, les apretò à que le dixessen, y le lleuassèn a donde estauan los Portugueses, contra quien le auian pedido socorro, diziendo, que no auia de boluer sin verlos.

370 Los Religiosos de la Compañia se recogieron, y consultaron entre sí lo que auian de hazer, porque no se echasse de ver el engaño, y no perdiessen la reputacion que tenían con el dicho Governador: y resoluieron de embiar algunos Indios exploradores, que buscasen si acaso hallauan algunos Portugueses por los caminos, ò montes; y que ellos entretanto irían entreteniendo al Governador. Resuelto esto, dixeron al Governador, que viniesse con ellos, que le lleuarian a donde estauan los Portugueses. Y assi juntos algunos Religiosos, y muchos Indios armados, le lleuaron al dicho Governador por largos, y desuados caminos: diziendole cada dia, que luego auian de topar con los Portugueses. En fin despues de auerle lleuado mas de ochenta leguas fuera de sus Prouincias, cerca del mar del Brasil, llegaron a vn monte, y auisados por sus dichos exploradores de que de tras del auia algunos Portugueses passajeros, vassallos obedientes de V. Magestad (porque esto sucediò mucho antes del leuantamiento) dixeron al Governador que passasse aquel monte, que de tras del estauan los Portugueses. El Governador sospechando otra vez algun engaño, dixo al Padre Diego de Alfaro (el qual gouernaua a los demas Religiosos Indios, con vna escopeta de seis palmos en la mano, y frascos de municion en la cinta, aforrados de terciopelo verde) *V. P. se quede aqui con estos Padres, è Indios, yo irè con los Españoles à la otra parte del monte à reconocer los Portugueses.*

371 Fuese el Governador con su gente, buscando passo por el monte; pero como no era platico en aquellas tierras, rodeò, y caminò mucho antes de hallarlo. Entretanto el Padre Alfaro con los suyos, tomó otra senda secreta, y passado el monte diò en vnos Portugueses pobres, desnudos, en calçones de lienço, y jubones, sin algunas armas, que caminauan, y iban a sus casas. El Governador oyendo la arcabuzeria diò priessa en passar, y acudir a donde oia el ruydo; pero por presto que salió al campo, viò que venian huyendo à ampararse del hasta diez y seis, diez y siete Portugueses; y tras ellos algunos Indios, y Religiosos de la Compañia de Iesus con tres cabeças de Portugueses en las manos; y presentandolas al dicho Governador, se las

*Estratagemas de los dichos Religiosos.*

*Nota;*

*Caso notable en que muere el P. Alfaro de vn balazo en la frente, que le tiraron sus Indios.*

*Nota.*



echaron a los pies de su cauallo, diziendole; *Toma Capitan de burlas.* Lo qual sintió mucho el Gobernador; pero no se hallaua en estado de hazer demonstracion, con los Indios, ni sus Religiosos. Vltimamente pasó adelante, para ver si hallaua mas Portugueses; y hallaron solamente vno quebrado el muslo, y otros siete, ó ocho muertos en el campo; y fue tanto el mal gouierno, y confusión de los Indios en aquella ocasión, que vnos à otros se mataron con los arcabuzazos, porque no aciertan, ni saben disparar, y entre ellos murió el dicho P. Diego de Alfaro de vn balazo en la frente.

372 El Gobernador, y todos los Españoles que estauan con él se quedaron escandalizados de tal accion, y lastimados de la muerte de aquellos pobres Portugueses, vassallos de V. M. y se boluieron a sus casas, sin ver mas Portugueses, ni peligros dellos. De todo lo qual, y de otras muchas circunstancias, y sucesos importantes, que no conuiene referir aqui, ay informacion autentica, fecha en la ciudad de la Assumpción, en 21. de Mayo de 1649 por el Capitan Christoual Ramirez Fuenleal, Alcalde ordinario de dicha ciudad, con las deposiciones de diez testigos de los quales casi todos se hallaron presentes en la dicha accion, y se ha presentado en vuestro Real Consejo de Indias.

373 Tampoco, hablando de la conquista espiritual, puede dezir el Padre Pedraça, que los Religiosos de la Compañia conquistaron aquellos Indios, no a costa de la Real Hazienda de V. Magestad.

*Quien fueron los primeros conquistadores en lo espiritual.*

374 Porque no los conquistaron, sino que vinieron a conquista hecha por los Sacerdotes, que entraron con los Españoles, primeros Conquistadores; de los quales Sacerdotes, los mas eran Clerigos, y vn Religioso de la Orden de nuestro Padre San Francisco, que se llamaua el Padre Fray Luis Bolaños, varón santo, y Apostolico; a cuya santidad, y trabajos, exemplo, y milagros, se debe en lo espiritual la conquista, y reduccion de dichos Indios del Paraguay.

*Los Religiosos de la Compañia predicaron el Euangelio en el Paraguay, y a costa de la Real Hazienda.*

375 Y caso negado que los Religiosos de la Compañia huiesen sido los primeros Conquistadores espirituales de aquellos Indios, no pueden dezir que lo hizieron sin costa de la Real Hazienda.

376 Lo primero, porque a costa de la Real Hazienda de V. M. ven los Religiosos de la Compañia, que se embian a aquellas Prouincias a predicar el Euangelio.

377 Lo segundo, porque despues de auer entrado en ellas, se les dá de las Reales Caxas de V.M. cada año siete mil paracones para sustento de los Ministros.

378 Lo tercero, porque sino conquistan, por lo menos conseruan aquellas Prouincias, muy a costa de la Real Hazienda de V.M. pues impiden que los Indios dellas paguen tributo a V.M. que solo este daño a la Real Hazienda, monta mas de trecientos mil ducados cada año: siendo así, que a ellos les sirven, y les pagan tan gruesos tributos: que como se ha visto en el número 164. el Colegio de la Assumpcion del Paraguay, tiene veinte mil ducados, cargados de principal en Seuilla, a mas de tres mil leguas. Vease quanto tendrán en todas las Indias del Pirú.

Y así de ninguna manera puede dezir con razon el Padre Pedraça, *que los de la Compañia conquistaron aquellos Indios, no a costa de la Real Hazienda.*

#### §. XXIX.

*Responde se à las calumnias que el Padre Pedraça impone al Obispo del Paraguay en su memorial, y lo primero a lo que dize, que el Obispo es enemigo, y perseguidor de la Compañia. Que jura falsamete por la Ostia consagrada, teniendola en las manos.*

379 Prosigue el Padre Pedraça en el numer. 2. y supone al Obispo del Paraguay por enemigo, y perseguidor de la Compañia: y para probarlo, dize, que reproducirá la enconada serie de injurias del Obispo del Paraguay: y en el numer. 3. dize: *Que ha llegado a tanto el rigor de la indignacion del Obispo contra la Compañia, que despues de auerla exercitado con las mayores molestias que pueden caer en el mas religioso sufrimiento; ha hecho empeño de echarla de aquella Prouincia, haziendo gente, y armas de los naturales, con asseguradas promesas de las haziendas que posee, para repartir entre ellos, con mas los Indios de su cargo, y las misiones a los Clerigos que le ayuden.*

380 Responde se, que el Obispo del Paraguay, siempre amò, y estimò la Religion de la Compañia: y en cinquenta y seis años que ha que es Religioso profeso de la Serafica Orden de N.P.S. Francisco, ni con ella, ni con sus hijos ha tenido diferencia alguna, hasta que luego que fue Obispo los fauoreciò, y ellos le aplaudian, y alabauan, como se ha referido: y hallandose obligado en

con-

*Los Religiosos de la Compañia son los que persiguen al Obispo.*



conciencia, y justicia á visitar sus Doctrinas, y Curatos; y lo que es mas, requerido, y necesitado, tratò de hazerlo en execucion del Santo Concilio de Trento, ordenes de V. Magestad, y natural exercicio de la obligacion pastoral. Y si esto embrabeció a los Religiosos de la Compañia; y porque no lo hiziesse cometieron todos los desordenes referidos; claro està que auia de defender su persona, su Dignidad, y su jurisdiccion, y en este caso el Obispo es el perseguido por la Compañia, y no la Compañia por el Obispo.

*Quán justa fue la  
expulsion de los Re-  
ligiosos de la Com-  
pañia del Colegio  
de la Assumpciõ,  
y quán injusta la  
queixa, que della  
haze el Padre Pe-  
draça.*

381 Quanto a la segunda queixa, de que los echò con armas, &c. Es cierto, que de la manera que lo refiere el Padre Pedraça, es calumnia: como si dixesse vn delinquente de graues delitos, quexannose de vn juez, que Pedro lo tenia aprisionado, y violè- tado en calabozos, y cadenas; callando que aquel Pedro es juez, y que le hizo vn proçesso, y que el auia cometido muchos homi- cidios, y otros graues delitos. Porque mande V. Magestad, que se vea el memorial del Padre Pedraça, que toda su relacion la co- miença desde que el Obispo, siendo Gouernador, cõ parecer del Cabildo Secular, y Eclesiastico, viendo que no podian viuir con los Religiosos de la Compañia, ni tener vna hora de quietud, y que les auian echado tres Obispos de aquel Obispado, se resol- uieron a echar ellos a los Religiosos q̃ auian echado a los Obis- pos, antes que le boluiesse a echar: y aun desta manera no lo hã podido conseguir; porque expelidos muy justamente se boluie- ron otra vez à expeler, y desterrar, dando vna batalla sobre esto con tantas muertes, sediciones, y escandalos. Y en quanto a la justificacion con que obrò el Cabildo Eclesiastico, y Secular en esto, segun el estado presente de las cosas; està bastantemente probada en el informe del mismo Obispo, en que diò razon a la Real Audiencia, y a V. Magestad de la dicha expulsion, fundada en las leyes de la naturaleza, Sagradas, Diuinas, y Reales: callan- do tambien el dicho Padre Pedraça en su memorial, la gente q̃ conuocaron, la batalla que dieron, y todo lo demas que haze en fauor de la inocencia, y acciones deste venerable Prelado.

*Infigne calumnia  
que inuenta el P.  
Pedraça.*

382 Pero mucho mayor es la calumnia que dice el Padre Pedraça en los numeros 5. y 6. con las palabras siguientes. Para auuar la voz de su empeño, y autorizar su hecho, con superior motiua: auiendo publicado que era orden de V. Magestad, y ex- ecucion de sus Reales Cédulas, que en su poder tenia, la expul- sion de la Compañia de aquella Prouincia: vn dia estando cele- brando

brando con el concurso de oyentes, mayor que en aquella ciudad, se junta, despues de auer consagrado la Ostia, boluendose al pueblo con el Santissimo en la mano; dixo en voz es altas, y que todos lo pudieron oir. Creéis que en esta Ostia consagrada, q̄ en las manos tengo, està el Santissimo Cuerpo de Nuestro Redemptor, y Maestro? pues por tan cierto creed, que en mi poder tengo las cédulas de su Magestad, en que me manda, que priuatiua, è independentemente del Governador, y qualesquiera otros ministros, execute la expulsion de la Compañia desta Prouincia. Y mas abaxo en el numero 6. En altas; y desentonadas voz es de- zia, y juraua por el mismo Sacramento, que ee las manos tenia, que sino era verdad lo que les auia dicho de las cédulas, q̄ aque- lla Ostia le fuesse de eterna condenacion.

393 Demas de que esta relacion carece totalmente de ver- dad, porque jamas el Obispo acostumbra à jurar, ni de su boca sa- len semejantes palabras, por ser admirable su modestia, y com- posicion; mucho menos jurando falso, y diziendo, que tenia las cédulas de V. Magestad, para executar la expulsion de la Com- pañia.

*Responde a la ca- lumnia.*

384 Quien se persuadirà à que vn Obispo, varon tan Religio- so, y docto, y no solamente hiziesse vna accion tã indigna de qual- quiera Sacerdote, como es jurar falso por el Santissimo Sacra- mento, teniendolo en la mano, sino que dixesse en publico vna proposicion tan terrible, como que era tan verdadero lo vno co- mo lo otro?

385 Quien se persuadirà à que el Obispo fuesse tan prodigo de su alma, que se arrojasse à dezir, q̄ la Ostia consagrada le fues- se de eterna condenacion, para confirmar vna cosa que era falsa, y sabia que lo era? porque como consta por diferentes cartas, y papeles, y particularmente por el informe que se ha puesto arri- ba, el dicho Obispo, despues de auerdado las razones, y mortuos que tuuo para executar la expulsion de los Religiosos de la Cõ- pañia; suplica a V. M. lo tenga por biẽ, y se sirua de aprobar lo he- cho. Y este informe lo firman los mismos, ante quien dize el P. Pedraça, que jurò que tenia cédulas. Como es posible, que el que publicamente jurò con el Santissimo en las manos, que te- nia cédula de V. M. publicamente confiesse que no las tenia; y lo firmen todos aquellos delante de quien publicamente lo dixo, q̄ son mas de treientos vezinos de aquella ciudad? Antes biẽ si es- tolo hauiera dicho, y jurado, sin duda clamaran cõtra el Obispo,



diziendo, que los auia engañado en la expulsion de los Religio-  
sos de la Compañia, afirmandoles con el Santissimo en las ma-  
nos, que tenia las cédulas, no teniendolas.

386 Quien se persuadirá a que el Obispo afirmara en publi-  
co con tantos juramentos vna cosa, que si era verdad, le era facil  
probarla a vista de ojos, como bien dize el P. Pedraça en el n. 35.  
con mostrar las cédulas: y a lo qual era facil obligarle, estando sin  
fuerça, y amparo.

387 Amas desto; pocos meses antes que muriesse el Gouverna-  
dor D. Diego de Escobar Ossorio, el Obispo hizo notificar el Pa-  
tronazgo Real de V. M. al Cabildo Seglar de la ciudad de la As-  
sumpciõ, representádole, como ni lo obseruaua, ni lo reconocia  
los Religiosos de la Compañia, y que por la repugnancia, y con-  
tradicion que le hazian, debian ser expelidos por ser pena, y ordẽ  
dispuesta en las leyes del dicho Patronazgo de V. M. Y con todo  
ello no haze mencion de dichas cédulas de V. M. siendo assi, que  
huuiera sido muy a proposito y necessario para persuadir su pro-  
posicion, si las huuiera tenido.

388 Vltimamente huuiera sido cosa ridicula en el Obispo,  
persuadirse a que el pueblo creyera que V. M. auia de mandar co-  
sa tan fuera de estilo, y por dezirlo assi, imposible, es a saber, que  
el Obispo executasse la expulsion de la Compañia priuatiua, e  
independientemente del Governador, y qualquiera otros Mi-  
nistros, que assi lo dize el P. Pedraça. Pues claro està, que aunque  
V. M. huuiesse mādado que expeliesen a los Religiosos de la Co-  
pañia, como pretẽde la ciudad, no lo auia de ordenar, sino es au-  
xiliádolo el Governador, y los demas Ministros de V. M. y auisán-  
doles dello, como se acostumbra en las Indias, y en todas las Pro-  
uincias del mundo.

### §. XXX.

*Satisfazese a otras graues calumnias, con que el Padre Iulian  
de Pedraça amacilla la honra, y reputacion del inocente Obis-  
po del Paraguay.*

389 Todo lo que refiere el Padre Pedraça en el numer. 7.  
8. de la alteracion del Cabildo Secular, dispuesto antes, y fomen-  
tado por el Obispo, del alboroto, y leuantamiento contra el Go-  
vernador, de las palabras de desácatõ que le dixerõ, y todo lo  
demas es tan siniestro, y tan ageno de la verdad del suceso, q̃ no  
m.

merece otra respuesta, q̃ lo que se ha referido en este memorial  
tocante a este punto.

390. La verdad del caso, es, que el Cabildo Secular, aun mien-  
tras vivia el Governador don Diego de Escobar, viendo, y sintiē-  
do lo mucho que padecia aquella Republica por los Religiosos  
de la Compañia. Resolvió conforme a todas leyes, que los di-  
chos Religiosos merecian ser expelidos. Pero no se hallaua el  
Cabildo en estado de poderlo intentar con la fuerça, del modo  
que refiere el Padre Pedraça, mucho menos de poderlo execu-  
tar, por el grande poder de los dichos Religiosos, que con las ar-  
mas de sus Indios, y aliados que estauan en su Colegio, tenian  
sujetada toda la ciudad.

391. Lo que dize el Padre Pedraça en el num. 9. *de que el Go-  
uernador nombrò nuevos oficiales, y Ministros mayores de gue-  
rra*; es verdad; pero no lo es que lo hizo, *para que le amparassen,*  
*y se opusiesen al furor desenfrenado de aquella gente.* Porque por  
vna parte bastantemente le amparauan, y rodeauan los Religio-  
sos de la Compañia con sus Indios armados, y le assegurauan cō-  
tra todo peligro, si lo huiera auído alguno: y por otra, no auia  
en la ciudad de la Assumpcion *gente furiosa, ni desenfrenada,* si-  
no era la que contra todo derecho, y razon humana atropellaua  
con todas las leyes, y justicias; sitiando, prendiendo, desterrando,  
y maltratando los Obispos, y tyranizando el pueblo, y la Repu-  
blica, y haziendo otros defacatos *de furiosos desenfrenados.* A es-  
ta gente no tenia que oponerse el Governador, porque era de  
su vando.

392. La razon, pues, porque *el Governador nombrò nuevos  
oficiales, y Ministros mayores de guerra*; fue, porque los tuuiesse  
todos de su faccion: quitando (a persuasion, é instancia de los Re-  
ligiosos de la Compañia) los officios, y varas de justicia, a los que  
la administrauan, y la seguian, y dandolos a otros que eran ene-  
migos del Obispo, y amigos de los Religiosos de la Compañia,  
y los mas dellos descomulgados.

393. En quanto a la calumnia, que en el mismo num. añade el  
P. Pedraça; *que el Obispo auia conuocado quatro Reducciones de  
Indios, con ordo q̃ debaxo de graues penas no boluiesse a sus pue-  
blos, sin expreso m̃dato suyo.* Facilmente juzgara de la verdad qual  
quiera q̃ considerare, por lo referido en este memorial el estado  
en q̃ se hallaua el Obispo al tiẽpo q̃ refiere el P. Pedraça. Por q̃ to-  
do el tiẽpo q̃ viuió el Governador D. Diego de Escobar, estubo el  
Obis-



Obispo, ó preso, ó sitiado, ó perseguido, ó quando menos, arrinconado en su Iglesia, sin mas amigos que los que desprecian las amenazas, y poder de los Religiosos de la Compañia, lo eran de la razon, y justicia.

*Notable calumnia.*

394 La calumnia que inuenta el Padre Pedraça en el num. 10. con las palabras siguientes : *De que de nuevo irritado el Obispo, dixo à voces, que auia de insistir hasta abrasar a la Compañia, y en diuersos sermones exortò, à que libremente se entrassen en sus haciendas, y quemassen sus chacaras, que no solo no pecauan venialmente, sino que merecian premio de gracia, y gloria, y otras cosas tan escandalosas.* Es la cosa mas contraria

*Gran cantidad de Indios que tienen los Religiosos de la Compañia en su seruicio, quitando los a los naturales, y conquistadores de la tierra.*

*Nota.*

a la verdad, que pùede imaginarse; porque nadie se atreuìó jamas à hablar de la expulsion de los Religiosos de la Compañia, por el riesgo manifestado que auia en ello de padecer grandissima persecucion: hasta tanto que muerto el Gouernador D. Diego de Escouar, sin nombrar lugarteniente, se enflaqueciò el poder, y brio de los dichos Religiosos de la Compañia, se resoluió la Ciudad, el Cabildo, y todos los demas estados de expelerlos, porque no podian viuir, ni en lo temporal, ni en lo espiritual en su compañía; auiendoles echado tres Obispos de su Obispado, y à este último con la persecucion que se ha visto, y rebuelto aquellas Prouincias muchas vezes, y empobrecido sumamente los vezinos, con quitarles los Indios, siruiendose dellos los Religiosos, en tanto número, que para cada Religioso ay mas de treinta, ó quarenta criados Indios; porque los porteros de sus Colegios son Indios, y destos tienen seis, ó ocho: los cocineros son Indios, y tienen otros tantos para remudarlos: los campaneros son Indios, y tienen otros tantos: los sacristanes son Indios, y tienen otros tantos: luego tienen Indios carpinteros, canteros, barqueros, albañiles, y todos los demas oficios: y lo que peor es, y puede causar mas admiracion, es, armeros que fabrican armas; de suerte que no ay Colegio alguno de aquellos que no tiene para su seruicio mas de cien Indios, no solamente no pagandoles, sino valiendoles muchos ducados lo que trabajan con ellos: y al mismo tiempo, señor, à V. Magestad no le pagan tributos, ni a la Iglesia diezmos, y están los desdichados Españoles conquistadores de aquellas Prouincias, y sus mugeres, descalços, pobres, y desnudos, y sin vn Indio, que por su dinero les sirua para todo aquello que es necessario en la vida humana. Estas, y las demas sinrazo-

nes, è injusticias, que se han referido, mouieron, y necessitaron ala expulsion de los dichos Religiosos: y con ser asi que ellos no quisieron salir sino por fuerça, de manera, que se echauan en el suelo, porque no los expeliesen; con todo esto se hizo con tanta paz, y consuelo general de todos; que bien se echaua de ver, que era obra de Dios, y la buena intencion con que se hazia: y asi todo lo demás que dize el Padre Pedraça es muy contrario de lo que ha pasado.

395. Particularmente lo que dize mas abaxo en el num. 11. *De que el Obispo executò el rigor de su enojo, quemando en gran parte una vna, y cerca della, que el Colegio tiene junto a la Ciudad, &c.* Porque no ha sucedido tal cosa, sin que necesite otra respuesta.

396. En el num. 12. dize el Padre Pedraça lo siguiente. *Y para calumniar a la Compañia ha solicitado el Obispo firmas en blanco de diuersas personas para llenar el papel de escritos a su modo dispuestos, y ha oido a diuersos seculares, que contra ella han presentado querellas supuestas, è imposiciones falsas, processando, y haciendo autos contra derecho, y judicial forma: sin citarla, ni darla traslado; disponiendo con agasajos, y caricias a los que contra ella se oponen, y oponiendose a qualesquiera que se muestran en su fauor.*

397. Quien huuiera visto, señor, lo que ha sucedido en el Paraguay, como lo he visto yo, dirà que el Padre Pedraça en todo este número no ha hecho otra cosa que referir a la letra lo que ha sucedido, y han obrado los Religiosos de la Compañia, como si lo huuiera visto; porque lo que imputa al Obispo es cabalmente lo que han hecho ellos, que es: *Que para calumniar al Obispo han solicitado los Religiosos de la Compañia firmas en blanco de diuersas personas, para llenar el papel de escritos a su modo dispuestos, y han oido a diuersos seculares, que contra el han presentado querellas supuestas, è imposiciones falsas, processando, y haciendo autos contra derecho, y judicial forma, sin citarle, ni darle traslado; disponiendo con agasajos, y caricias a los que contra el se oponen, y oponiendose a qualesquiera que se muestran en su fauor.* Y esto consta claramente por lo que se ha referido en el num. 364. y lo contrario de lo que dize el Padre Pedraça lo conuenice la virtud grande, espíritu, y exemplo deste Prelado, y la misma materia, sucesos, y casos que se han referido.

*Calumnia.*

*Impone el Padre Pedraça al Obispo, lo q hazian los Religiosos de la Compañia, quando le leuantauan testimonios, y calumnias.*



Respondeſe à otras calūnias que el P. Iulian de Pedraça impone al Obiſpo del Paraguay; y particularmente à unas ſiniſtras relaciones, y falſos preſupueſtos, con que procura encubrir los graues exceſſos de los Religioſos de la Compañia.

398 Todo el diſcurſo que haze el Padre Pedraça en el num. 14. eſtà tan lleno de confuſion, y falſos preſupueſtos, que bien ſe echa de ver, q̄ ſe ha hallado a tres mil leguas de donde ſucedio.

1. Preſupueſto falſo, que el Gouvernador Don Diego de Eſcobar ampara-ua al Obiſpo.

399 Lo primero, porq̄ dezir q̄ el Gouvernador D. Diego de Eſcobar fomentaua la raiz, y la cauſa por donde auia de eſtar de-molida la Compañia, amparando en aquella Ciudad al Obiſpo. No tiene fundamento alguno, porque el dicho Gouvernador (como ſe ha viſto por lo referido) fue ſiempre enemigo del Obiſpo, gouernado en todo, y por todo por los Religioſos de la Compañia, y el no hazer tanto como ellos le pedian, era porque no cabia en razon, ſiendo Chriſtiano, andar al paſſo de ſu odio, y rencor. Si ya no es que le parece al Padre Pedraça, que fauoreciò, y amparò al Obiſpo en ſitiarlo, y en reducir á vn Prelado de mas de ſetenta años de edad, a la mayor miſeria, y deſventura que ſe ha viſto el hombre mas deſdichado de ſu Obiſpado; por parecerle al Padre Pedraça, que aun auia de hazer mucho mas que eſto, y que el no auerlo hecho, fue fauorecer, y amparar al Obiſpo.

2. Preſupueſto falſo, que le admitió en la Ciudad de la Aſſumpcion.

400 Lo ſegūdo, el dezir, q̄ el dicho Gouvernador ha admitido al Obiſpo en la Ciudad: Tambien es preſupueſto falſo, porque el Obiſpo boluiò de ſu deſtiero, y entrò en la Ciudad de la Aſſumpcion en virtud de vna cedula, y prouiſion de la Real Audiencia, y del Iuez Metropolitano, ſin que lo ſupieſſe, y aun contra la voluntad del Gouvernador, como ſe ha dicho arriba en el num. 58.

3. Preſupueſto falſo, que el Obiſpo fue deſterrado la primera vez en cumplimiento de las cedulas de comparendo.

401 Lo tercero, el dezir, que el Obiſpo eſtaua deſterrado, y fuera de ſu Obiſpado en cumplimiento de vueſtras Reales cedulas, por auer ſido rebelde, y contumaz à vueſtras cedulas, y prouiſiones de comparendo: tambien es preſupueſto falſo, conueni-ne à ſaber, que las Reales cedulas, y prouiſiones de comparendo ſe deſpacharon antes que ſe deſterraraſſe el Obiſpo. Porque como conſta de lo referido arriba en los num. 69. y los prouiſiones de comparendo de las Reales Audiencias, y del Vir-

rey, se despacharon despues que el Governador Don Gregorio de Hinestrofa desterrò, y echò de su Diocesi al Obispo, con la fuerza de armas de los ochocientos Indios que le auian dado los Religiosos de la Compañia, y se despacharon à instancia, y por siniestras informaciones de los dichos Religiosos, para que el Obispo obligado a comparecer en la Real Audiencia, no boluiesse a su Iglesia; y ellos se quedassen dueños della, gobernandola con titulo de *Sede vacante*. Y esto se ve tambien claramente por el tenor de las mismas cédulas, que dizen siempre, y presuponen, que el dicho Don Gregorio de Hinestrofa aua desterrado al Obispo.

402. Lo quarto, tambien es presupuesto falso, que el Obispo ha sido rebelde, y contumaz, à vuestras cédulas, y prouisiones de comparendo. Porque aunque sonauan las dichas cédulas que el Obispo saliesse de su Diocesi, como dize el Padre Pedraça, y compareciesse en la Real Audiencia: con todo esto tenian otra calidad (la qual calla el Padre Pedraça) y era, que le restituysen primero su Iglesia, y le pusiesen en posesion, deshaziendo la *Sede vacante*. Los Religiosos de la Compañia querian la disposicion, pero no la condicion, porque siendo las cédulas condicionales, no querian boluerle la Iglesia, y querian echar al Obispo. El Obispo clamaua, diciendo: yo comparecere en la Real Audiencia; pero obedezcase a la misma Real Audiencia, en boluermi mi Iglesia, porque no la puedo dexar llena de discordias, sacrilegios, cismas, y diuisiones. Los Religiosos de la Compañia dezian: *Este Obispo es rebelde, y contumaz*, que no quiere obedecer a las prouisiones Reales, ni quiere comparecer en la Audiencia. El Obispo replicaua, los Religiosos de la Compañia son los rebeldes, y contumaces, que no me quieren restituir mi Iglesia, mandandolo la Real Audiencia. Don Diego de Escobar quando oia al Obispo, y veía las prouisiones, conocia que tenia razon. Por otra parte en cogiendole los Religiosos de la Compañia en su Colegio, ò en su casa con diligencias, y negociaciones le boluian el juyzio, y con esto se embrauecia. Desta manera fluctuaua el Governador entre Christiano, y descomulgado: vnas vezes podia mas la conciencia, y la verdad; y otras menos: y los Religiosos de la Compañia no querian que anduiesse desta manera, sino firmemente contrario al Obispo, sin mudar de opinion. Y con esso el Padre Pedraça en lugar de agradecer à Don Diego de Escobar lo que hazia contra el Obispo, se queixa de lo poco que hazia.

4. Presupuesto falso, que el Obispo ha sido rebelde, y contumaz a las dichas cédulas de comparendo.



*Quinto presupue-  
ro falso: que el Obis-  
po fue desterrado  
el año de 1644. en  
virtud de cedula q̃  
se despachò el de  
1558.*

403 Lo quinto, mas falso que todos los antecedentes es el otro presupuesto en q̃ el Padre Pedraça funda su discurso, por- que el mismo descubre su falsedad y contradiccion. Dize, que el antecessor don Diego de Escobar, obligò a que el Obispo salies- se de la dicha ciudad, y Prouincia del Paraguay, en virtud de las Prouisiones Reales, que se intimaron en diez de Junio del año passado de 648. El antecessor de D. Diego de Escobar, era dō Gregorio de Hincelrofa: el qual auia dexado el oficio de Go- uernador mas de vn año antes, que se intimassen las cedulas, q̃ dize el Padre Pedraça. Y auia echado al Obispo el año de mil y seiscientos y quarenta y quatro. Y por consiguiente en pro- fecia de que se auia de despachar el año de 1648. En estas equi- uocaciones del memorial del Padre Pedraça, y en otras, q̃ por escusar prolixidad, se dexan de referir a V. M. se conoce, que r̃a lexos ha estado el P. Pedraça de la verdad del hecho deste nego- cio, como de aquellas Prouincias.

404 En el numer. 15. representa el Padre Pedraça, al Obispo tan poderoso de gente, que le sigue, y tan resuelto, que a nadie re conoce; como si fuesse vn otro Alexandro Magno, capaz de su- jetar todo aquel nuevo mundo; quando andaua tan pobre, tan perseguido, tan acofado, y tan dexado de todos, que a penas te- nia donde acogerse.

*Calumnia del P.  
Pedraça cō tra el  
Obispo;*

405 Con que (prosigue el Padre Pedraça en el numer. 16.) el Obispo se halla sin freno que reprima sus impetus. Pero dezir de vn Obispo tan anciano, venerable, y exemplar, y Religioso de mi Padre S. Francisco, que no tiene freno, es vna injuria muy desmedida, y razon incidente, y que obliga a suplicar a V. M. que se le encargue al Prouincial de la Compañia desta Prouin- cia de Castilla, que mande al Padre Pedraça, que sus escritos, no desdigan de la Ruligion, y modestia de su instituto, y mas quan do habla contra los Obispos.

*Otra muy desmedi-  
da,*

406 Las demas calumnias que el Padre Padraça en el mis- mo numero impone a este varō Apostolico, y acerrimo defen- sor de la Republica, de las Religiones, y de la libertad publica, Ecclesiastica, y Religiosa; se aplica, señor, con mas razon, y ver- dad a los Religiosos de la Compañia del Paraguay, porque por ellos está la Republica tiranizada, las Reliones oprimidas, y la libertad publica, Ecclesiastica, y Religiosa, sin esperança de re- medio, (que es lo que dize el del Obispo) si V. M. y su Santidad no lo remedian.

407 Otra mayor, y mas poblable injuria inuenta el Padre Pedraça en el mismo numero, quando dize, *que mandò el Obispo quemar la Iglesia de Santo Domingo*; porque, señor, esto parece totalmente de verdad, y es cosa indigna, que vn Religioso de la Compañia se atreua a dezir tan manifesta calumnia contra vn Obispo, en presencia de Vuestra Catolica Magestad. *Te stis falsus non erit impunitus* (dize el Espiritu Santo) *Et qui mendacia loquitur, non effugiet*. El testigo falso no quedará sin castigo, y el que habla falsedades no se escapará del.

*Otra mas palpable, y contraria a la verdad.*

*Prov. 19.*

408 La Religion de Santo Domingo, como tan zelosa de la verdad, y justicia, siempre defendio al Obispo, como se vee por las cartas que su Prouincial, el Reuerendo P. Fr. Jacinto Iorquera escribe a V. M. y por el memorial que presentó en la Audiencia de Chile: en defensa del Obispo, cuyo traslado autentico se ha presentado en vuestro Real Consejo de Indias. Y el mismo estaua dispuesto para venir a los Reales pies de V. M. a representar las grandes persecuciones que padecia aquel venerable Prelado, sino lo huuiessen impedido los Religiosos de la Compañia, atajandole el passo, De donde facilmente se podrá colegir si será verdad lo que dize el Padre Pedraça.

*La Religion de S. Domingo siempre defendio al Obispo del Paraguay.*

409 Antes bien, los mismos Religiosos de la Compañia, quando se tenian aun por validos, y amigos del Obispo, procuraron valerse del, e incitarle contra los Dominicos en vn pleyto, que con ellos tenian sobre su fundacion; pero en valde. Pues su intento quedò frustrado, y su pretension desvanecida con sus friuolos fundamentos: y asimismo intenta lo propio con la Religion de la Merced, quando en su memorial, dize el Padre Pedraça del Obispo. *Lo mismo ha intentado con el Conuento de Nuestra Señora de las Mercedes.*

*Nota.*

410 A lo que refiere el Padre Pedraça en los numeros 17. y 18. se responde con dos palabras, que todo es mera calumnia, por lo menos del modo, y con las circunstancias con que lo refiere. Y dado caso, que como los Religiosos de la Compañia son tan mal recibidos en toda la Prouincia del Paraguay, por lo mucho que han padecido, y están padeciendo por ellos, algunos huuiessen prorrumpido en alguna demonstracion de sentimiento, y odio contra los dichos Religiosos, que culpa tiene el Obispo inocente, que por esso ha de ser calumniado, y cargado de injurias?

411 Y es digno de ponderacion, que el dicho padre Pedraça



ça en el numer. 18. para encarecer mas la autoridad del padre Laurencio Sobrino, a más dela venerable ancianidad que le dá, le haze *Provincial de aquella Provincia*. Siendo así que nunca auia sido mas que Rector del Colegio de la ciudad de la Assumpcion.

§. XXXII.

*Descubrense los colores con que el Padre Iulian de Pedraça, pretende justificar la escandalosa accion del Arcediano D. Gabriel de Peralta, que tirò vn arcabuzazo al Obispo del Paraguay.*

412 En los números 19. 20. 21. 22. y 23. pone el padre Pedraça, particular cuydado en afectar, y dar color a la accion tan escandalosa del Arcediano don Gabriel de Peralta, como se ha referido en el numer. 88. porque conocia muy bien, que si la representara a V. M. con sus colores naturales, y vestida de sus verdaderas circunstancias, auia de causar horror a tã Catolicos, piadosos oydos. Y así en los nu. 19. y 20. pone al Obispo del Paraguay a la cabeça de vn esquadron *de todos los Clerigos de aquella Ciudad, que son hasta numero de sesenta, y de otros seculares Españoles, Indios, Negros, y Mulatos, armados todos, con armas ofensiuas, y defensiuas, y preuenidos de hachas, y cuñas, los quales conducidos, y capitaneados del Obispo, salieron de la Iglesia (Catedral) (que sirue de plaza de armas para tales facciones)* y fueron a las casas de morada de don Gabriel de Peralta,

*Estilo escandaloso  
cõ que el P. Pedra  
ça escribe del Obis  
po del Paraguay.*

413 Raro estilo, señor, del padre Pedraça, para describir a vn humilde, y Religioso Prelado, que vestido de vn sayal de San Francisco, y acompañado de solos ocho, ó diez Clerigos sin algun genero de armas, iba a buscar a vn subdito suyo, que se le auia perdido, perdiendole a el el respecto primero, y alcanzándole la obediencia: con vnico intento de ver, si con amorosas amonestaciones le podia reducir a la deuida obediencia a su Prelado, y si contumaz despreciaba las caricias de padre, de obligarle a boluer al rebaño con el cayado de pastor.

414 Y parece que el padre Pedraça ha querido imitar el estilo con que los sagrados Euangelistas describen al traydor Iudas, que conduziendo, y capitaneando vn esquadron de Iudios, ministros de los Pontifices Eseribas, y Fariseos; armados todos con

con armas ofensiuas, y defensiuas; y preuenidos de achas, antorchas, linternas, sogas, y garrotes; salio de Ierusalen (que entonces seruia de plaça de armas para aquella faccion) y se fue al huerto de Getsemani para prender al inocente IESVS.

415 Pero mucho mejor, y mas a proposito huuiera imitado a los Sagrados Euangelistas, quando describen al Saluador de las almas, que dexando en cobro nouenta y nueue ouejas, andaua sollicito, y ansioso en busca de vna descarriada, para reducirla al rebaño.

Luc. 15.

416 Auiendo, pues, el Obispo llegado a la casa del dicho Arcediano, y llamado a la puerta, para que abriese, el Arcediano sin hablar palabra, y sin hazer los requirimientos, y protestas que supone el padre Pedraça en el num. 19. por vna ventana tirò el arcabuzazo en la forma, y con el suceso que se ha referido en el num. 88. citado, dando en los pechos del Obispo, y cayendo la vna bala a sus pies, y otras dos postas hiriendo a dos q acompañan al Obispo. De modo, que es contrario a la verdad todo lo que el padre Pedraça refiere en el numer. 19. Y particularmente en el numer. 20. quando dize, *Que el Obispo enfurécido, y sordo a toda razon, no oyò las voces que daua, y las protestas que hazia el dicho Arcediano. Y que arrancando de quaxo puertas, y ventanas, la gente del Obispo iba entrando, que el arma de fuego fue disparada de vn criado del Dean; y q el Teniente General del Gouernador, quitò de la mano vna escopeta à vn Clerigo Presbytero, Prouisor del Obispo al tiempo, y quando la tenia puesta en el rostro para dispararla al Dean; y otra pistola à otro Clerigo; porque como tengo dicho, ninguno de todos los que acompañauan al Obispo traian arma de fuego, ni de otro qualquier género, ni en aquel tiempo auia Teniente General.*

417 Prosigue el padre Pedraça, y quanto mas prosigue, tanto mas aumenta sus calumnias, y dize en el num. 22. *Y así con la resistencia, reprimido el fuego del Obispo, saltauan à diuersas partes las centellas, llevadas de los vientos encontrados de su furor. De Christo nuestro Señor le dixeron. Quoniam in furorẽm versus est;* y así no es mucho que a sus Obispos quando defienden su jurisdiccion, y sus causas, les digan lo mismo, como lo haze el padre Pedraça. Lo que es mucho, es, que se atreua a dezirlo en Prouincias Catolicas, y hablando con V.M. porque aunque ganen mucha gloria los Obispos con estas injurias; pues di-

*Palabras indecentes, y desmedidas, con que el P. Pedraça habla de el Obispo del Paraguay.*

Marc. 3.



dixo su diuina Magestad : *Non est seruus maior Domino suo, si me persecuti sunt, & vos persequentur.* Pero se escādaliçan mucho con esto los Fieles.

Descuido del P.  
Pedraça en refe-  
rir la verdad del  
hecho.

418 No paran aqui las calumnias del padre Pedraça, sino que passa adelante, y añade que dixo el Obispo: *Que sin reparo ninguno de los que interuenian allanassen las casas del Dean, y al mismo tiempo que dresen fuego, y saco a las de la Compañia: que a todo se estendia el rigor de su ira, y todo lo abrasara, a no tēplarle la autoridad, y razones de los que se le oponia.* Grande deuia de ser el furor, y el rigor de la ira del Obispo, quando mandaua lo que le impone el padre Pedraça, y sin duda debia de predominarle entonces, mas que nunca la irascible, que es la misma locura (que con estas palabras maltrata a este venerable Prelado.) Porque las casas en que viuia el Dean, y las quales (segun dize el padre Pedraça) el Obispo mandaua allanar; no eran del Dean, sino de la Iglesia Catedral, y lastenia de alquiler el dicho Dean; y assi, claro està, que seria grandissima locura, mandar allanar las casas de la Iglesia, para vengarse del Dean que viuia en ellas.

Todas estas razones, señor, del padre Pedraça, son injuriosissimas, y supuestas, y dignas de grande correccion, y castigos; pues no se pudiera hablar desta fuerte del hombre mas plebeyo, y vil del mundo, siendo el Obispo don Fray Bernardino de Cardenas vn Religioso exemplar, y Apostolico, humilde manso, tierno, deuoto; y quando le mucue el zelo, muy prudente, y considerado.

419 Añade mas el padre Pedraça en el numer. 23. *Mas bien se ve que del todo no quedò àpagado* (el fuego del Obispo) *pues desde aquel dia andan con todo genero de armas, repitiendo; Viva el Rey, y muera el mal gouierno, haciendo su cuerpo de guardia en la Iglesia, donde el Obispo viene, y los Clerigos profanan con juegos ilicitos, que andan juntos con el exercito de la milicia, que afectan; alli se brindan à tomar tabaco, y delante del Santissimo, ajenos de toda reuerencia, usan de las inmunidades de las campañas;* Este presupuesto carece de toda probabilidad; porque aun siendo Gouernador no quiso tener cuerpo de guardia en la Iglesia, y siempre lo tuuo en las casas de Cabildo.

420 En este numero describe el padre Pedraça, todo lo que sucedio en su Colegio de la Assumpcion, quando susten-

7  
tavan en el mas de seiscientos Indios, que auian caído para pre-  
der la primera vez al Obispo, y quando lo teman hecho Catedral  
contra la verdadera, recibiendo, y amparando en ella los tres  
Prebendados seismáticos, y a todos los demas descomulgados,  
malhechores, foragidos, y delinquentes, como se ha dicho en  
los numeros 63. y 64. y quando tuuieron cercado, y sitiado al  
Obispo en su Catedral, la tercera vez con mas de seiscientos  
Indios. En estas, y otras ocasiones se han profanado las Igle-  
sias, y lugares Sagrados, no solo con los juegos *illicitos, liuen-*  
*cias militares, y usos de las inmunidades de las campañas,* que  
falsamente impone a los Clerigos, y Sacerdotes del Obispo el  
padre Pedraça, sino con otras atrocidades, y abominaciones  
tan terribles, que si la modestia Christiana me permitiera yfar  
de la licencia de hablar, de que vía el padre Pedraça, auian de  
causar horror solo el oirlas. Con todo esto parece, que no será  
fuera de proposito poner aqui a la letra lo que refiere el Obis-  
po en vna carta escrita, desde su prision, y calabozo, referido  
en el numero 233. a la Real Audiencia de Chuquisaca, dando  
cuenta de lo que passo, quando los Religiosos de la Compania  
entraron la postrera vez en la ciudad de la Assumpcion con  
quatro mil Indios, como se ha referido, y dize así: *Han hecho*  
*estos dias tantas, y tan atrozes maldades contra la Iglesia, y*  
*Republica Christiana, que no se deuen de auer visto en gran*  
*parte de la Christiandad, como son Iglesias, y Templos cercados*  
*con exercitos de Indios, dando humaza por todas partes de hu-*  
*mo de carne que asauan (y aun dize en que alguna carne huma-*  
*na de los Españoles que mataron) y para matar al Obispo, que*  
*tenian encerrado en la Iglesia Catedral, y otros muchos Chris-*  
*tianos, les quitaron la comida, y bebida, por orden del Gouer-*  
*nador falso, y consortes, sin dexar salir a nadie a las necesida-*  
*des del cuerpo, obligando a que las hiz iessen en el Templo, que*  
*fue una de las mayores aslliciones que tuue, como quien se aña*  
*esmerado mucho en el aseo, y limpieza de la Iglesia, y assi hize*  
*causar un hoyo profundo, con que se disimulasse: y toda la noche*  
*estauan todos dichos Indios dando aullidos con una musica del In-*  
*fierno, cantando cantares de su gentilidad; porque muchos de*  
*los Indios que venian en el exercito eran gentiles sin bautizar.*

*Ortañsimas cala-*  
*nias, e injurias co-*  
*me el P. Pedraça*  
*amancilla el ho-*  
*nor del Estado cle-*  
*rical, y Episcopol.*

Bbb

Luego

bb



Luego fueron sacando de la Iglesia a los Clerigos, y à ellos, y à los demas que no han sido scismaticos, sino obedecido a la Iglesia, y à su Prelado, los tienen presos, y en calabozos con grillos, y cadenas, y haziendoles inauditas molestias, y dandoles de co- ces, y empellones, y obligandoles à firmar papeles llenos de testi- monios.

421 Y bien se vee, si vn Prelado tan Religioso, y tan deu- to, y que los mismos Religiosos de la Compania, con fi estan en el numer. 56. era de mucha *Religion, y piedad*. Y que a mi me consta, y lo he visto, que el por sus manos cuydaua de la lim- pieça de los Altares de su Catedral, y se miraua en ellos, como en vn espejo; auia de fomentar, ni consentir las cosas que siage, y supone el padre Pedraça. Que no se contenta con amancillar el honor deste Prelado, sino tambien a los Sacerdotes de aque- lla Diocesi, criados en tan santa, y buena disciplina, como se ha referido en el num. 260. y 265.

### §. XXXIII.

*Respondense à diferentes otras calumnias, que finge el Padre Pedraça, para desluzir la inocencia, y justicia, y desacredi- tar la prudencia, atencion, y recta intencion del Obispo del Paraguay.*

*Quien ha dado muestra de declara- do leuātamiento el Obispo, ò los Re- ligiosos de la Com- pañia.*

422 Dize el Padre Pedraça en el num. 24. que los que siguen al Obispo han intentado sacar el *Estandarte Real por insignia y muestra de su declarado leuātamiento*. Pero mãde V. M. ver de lo referido en este memorial, los papeles, é instrumentos, q se han presentado en vuestro Supremo Consejo de las Indias, y lo que escriuen, y auisan en esta materia diferētes personas gra- ues, fidedignas, desapañonadas, y zelosas del seruicio de V. M. y de la conseruacion de aquellos Reynos, y se verá facilmete, de q parte ha auido *muestra de declarado leuātamiēto*, y desprecio del *Estandarte Real*, si dela del Obispo, ò dela de los Religiosos dela Cōpañia, y a la qual se junta, y se juntará cada dia mas gen- te, si es verdad lo que asienta el P. Pedraça, que siempre la parte de la libertad, y sin razon, es mas seguida que la de la justicia.

*palabras colunio- sas, y desmedidas del P. Pedraça.*

423 A la calumnia, que con tan retorico estilo encarece el P. Pedraça en el num. 25. parece bastante respuesta, solo el refe- rirla. Dize, pues, que la mucha gente q cada dia se junta de parte del

24

del Obispo : *Cebada en el caso que tienen aprehendido con las promesas de el Obispo , de todos los bienes de los Eclesiasticos, y Religiosos, y en particular de la Compania, à todas las acciones de resolucion, aunque sean mas violentas, haziendose sangre con la espuela de la codicia, parten desenfrenados.* Este bien se ve fies modo de hablar de Religiosos, Sacerdotes, y Obispos.

424 En fin concluye el P. Pedraça la primera parte de su memorial; y juntamente de sus calumnias, con dezir, que desto se pudieran referir multiplicados exemplares, à ser su papel tratado de casos extrauagantes, nunca imaginados, que se omiten, reduciendolos à vna accion continuada de violencias, peligros y miserias, que aquella Republica, y en especial la Compania padece.

*Confessa el P. Pedraça la verdad sin pensar.*

425 Y dize muy bien, que serian exemplares extrauagantes, nunca imaginados por otro alguno, que por el mismo P. Pedraça; y assi son los antecédentes, como los siguientes; pareciendole que deslucen la justicia, y razon del Obispo, escribiendo, y confundiendo el hecho con estas calumnias, y frases retoricas, y injuriosas.

426 Vna de las grandes calumnias es la del num. 27. que refiere con las palabras siguientes. *Reparando vn dia, que el Gobernador lleuaua grande acompañamiento, y que al son de cajas paseaua las calles, no quiso que en esto se hiziesse ventaja, fabricando otro modo de son, para quando él saliesse; con vn campanario que hizo, que vnos Indios le lleuassen delante, cargado sobre sus ombros cō vn gran palo, y en el colgadas sus campanas; los quales iban repicando delante del Obispo.*

*Notable calunia contra la grande prudencia del Obispo.*

427 No puede ser mayor la ficcion, y suposicion que esta; porque no solo esto no ha sucedido jamas; pero no ay cosa mas opuesta a la humildad, y al espiritu de este Prelado: porque quien va acompañando al Santissimo Sacramento, è incensando quando lo lleuan por Viatico, para que lo reuerencien los recién conuertidos à la Fè, y hagan concepto de tan alto misterio. Quien es el primero a todas las cosas de humildad, espiritu, y deuocion: vn Religioso de tan alto entendimiento, y letras; que antes, y despues de ser Obispo lo han venerado, y estimado todas aquellas Prouincias del Pirù: como auia de hazer vna cosa que no la hiziera vn hombre furioso? Y assi esta,



ta, señor, es de las cosas que leuatarō a este Prelado, quando hizieron informaciones contra el, para imputarle los delitos agenos, y encubrir tan grandes excessos con otros mayores, que son las imposiciones desta, y otras calumnias.

*Calumnia manifestada cōtra su pruden-  
te asencion.*

428 La veinte y ocho la refiere desta manera: Otro dia tratō de prender al Governador, para darle a entender que contra el tenia jurisdiccion, diziendo, que el era Inquisidor General, y conuocō al pueblo para el efecto, con pretexto de que queria promulgar vn edicto, tocante a la Santa Inquisicion.

429 A esta calumnia, no solo responde con negarla, porque no passo assi, sino con vna clara manifestacion, de que no pudo ser; porque si el Obispo del Paraguay, siempre ha andado desterrado por los Religiosos de la Compania, ò aprisionado, ò sitiado, ò fugitiuo, como se vee por lo referido en este memorial, como ha podido el prender al Governador, ò intentarlo, quando no ha podido defenderse a si mismo: Y referir que ha dicho, que el era alli Inquisidor General (aunque no consta que tal aya dicho) si por ser partes tan remotas, no huuielle ministros de Inquisicion, ò se huuiessen muerto, y hallasse herregias, ò errores que remediar; claro estā, que siendo Obispo venia a ser en aquel caso como Inquisidor General; y assi lo que puede ser que aya dicho sencilla, y santamente, con estas equiuocaciones lo tuerce el P. Pedraça, ò los testigos de quien se vale para estas calumnias.

*Otras calumnias y canilaciones del P. Pedraça, contra la recta intencion con que obra el Obispo.*

430 La calumnia veinte y nueue, la dize con las palabras siguientes: *Fredicando en vna Fiesta, jurō, que el era tan Obispo, como lo fue San Gregorio, y San Iuan Chrysostomo, y que para prueba, si fuese necessario resucitaria vn muerto: y debaxo del mismo juramento aadiō, que al que dixesse algo contra su Consagracion, le sacaria la lengua por el colodillo.*

431 Esta calumnia tiene tres partes, y las dos, suponiendo que lo aya dicho, pudo muy bien dezirlo. Y la tercera la han aadiado para echar a perder lo que pudo dezir con lo que no era bien que dixesse; porque dezir que era tan Obispo como San Gregorio, y San Iuan Chrysostomo, pudo, y deuio dezirlo. Pudo, porque los Obispos Catolicos, tan Obispos son los vnos, como los otros, y los malos como los Santos, y los de España, como los de Italia, y

los de Italia, como los del Paraguay; y es muy mala doctrina, acusar esta proposicion; porque es insinuar, que se han de calificarlos Obispos, quanto a la potestad, y dignidad, por las costumbres, y no por las Ordenes, y consagracion; que guele a los errores de VViclef. y Ioannes Hus *deuio dezirlo*, porque si à vn Obispo le niegan en su misma Diocesi que es Obispo, claro està, que lo ha de afirmar, y jurar, y tiene obligacion a hazerlo, para assegurar los animos de sus subditos en aquella verdad; y conuencer la temeridad de los que con calumnias le rebueluē su Iglesia.

432 La segunda fue, *que si necessario fuera, resucitaria vn muerto en constacion de esta verdad*: Esto, aunque lo huuiera dicho, no fuera malo, sino muy santo; porque es hazer vn acto heroico de Fè, de que Dios *resucitaria vn muerto* en defensa de la verdad; y mas siendo en materia tan importante, y de tanto prouecho a las almas. Y esto se ha de creer siempre de la bondad, y omnipotencia diuina, *quando es necessario*, como dixo el Obispo; porque nunca defampara a su Iglesia, y todos los milagros se hazen en comprouacion de la Fè, y de la verdad. Y de esto se podrían traer innumerables exemplos.

433 La vltima parte es calumnia toda desde sus raizes, por que dezir, que vn Obispo dixesse en el Pulpito, *Que al que dixesse lo contrario, le sacaria la lengua por el colodrillo*, siendo vn Religioso de la Orden de mi Padre San Francisco, criado en la perfeccion, y espiritu que se enseña en ella; ilustrado de tantas virtudes: y que los mismos Religiosos de la Compania lo han confessado, hasta que ha procurado visitarles las Doctrinas; claro està, que no auia de dezir vn desatino tan grande.

§. XXXIII.

*Satisfacese a otras graves, y manifestas calumnias, con que el Padre Iulian de Pedraça procura destuzir la excelente Piedad, Religion, zelo, Espiritu, y humildad del Obispo del Paraguay.*

434 En el numer. 30. junta las calumnias con las equiuocaciones, diziendo el Padre Pedraça: *Predicando otro dia, profetizò grandes castigos, que la justicia de Dios auia de hazer en la Religion, y Piedad del Obispo.* *los que auian concurrido con el Governador a la execucion, y cumplimiento de los ordenes de V. M. y sus Reales Cedulas:* y



en confirmacion dixo, que muchos de los soldados, que al Governador le acompañaron, auian quedado dementados, y sin juicio; y fue Dios seruido, que nombrasse à algunos, para que viéndolos luego buenos, y sanos, se conociesse la verdad de su prodigiosa relacion: Y hallandose conuencido del hecho contrario a su dicho, por medio de vn Religioso persuadio con grandes promessas à una muger, que hiziera, que vn hijo suyo, que se hallò en la ocasion, por algunos dias se fingiesse estar loco; mas ella no vino en ello, pareciendole, que fuera el hazer lo que le pedía mayor locura.

435 En quanto á auer profetizado, que auia de hazer Dios grandes castigos en los q̄ concurrieron con el Governador à prender y desterrar al Obispo, pudo muy biẽ hazerlo: porq̄ esto se ha de profetizar de los que hazen tan grandes maldades, como prender, y desterrar a Obispos Catolicos. Y bien ha manifestado Dios, que fue verdad lo que profetizò en los exemplos que se han referido en los numeros 42. 117. y otros muchos, y sinose enmiendan, pueden esperarse otros mayores.

436 Y el dezir, que los que cometieron estos excessos, y sacrilegios, obraron en execucion, y cumplimiento de las ordenes de V. M. y sus Reales Cedulas, es calumnia contra V. M. contra su Consejo, y Ministros; publicando por todo el mundo en papeles impressos, que tales ordenes ha dado vn Rey Catolico, y vn Consejo tan sabio, y Christiano: y merece por esto graue castigo el Padre Pedraça.

437 Y en lo que añade, que dixo el Obispo, que muchos de los soldados que al Governador acompañaron à prender, y desterrar al Obispo, quedaron dementados, y sin juicio; fue no solo profecia, sino verdad muy clara: porque luego que fueron à prender, y prendieron à vn Obispo tan exemplar, lleno de virtudes, letras, y canas, y le arrancaron de su misma Iglesia, y Diocesi, y le desterraron: se ha de creer; que estauan dementados, y sin juicio, porque con juicio, y entendimiento, no auian de hazer vna cosa tan sacrilega, y fea.

438 Y el dezir, que luego parecieron buenos, y sanos, auiedo cometido tan grande sacrilegio, bien puede ser que estuiesesen sanos, pero no buenos, sino es que se huuiessen arrepentido, y llorado su culpa.

439 Y el pensar, que se ha de creer, que vn varon tan verdadero, y que por quantas cosas ay en el mundo, no diria vna cosa

que él pensasse, que es contraria a la verdad, antes bien quanto escriue, es delante de vn Santo Christo, y pidiendole, que le gobierne la pluma: auia de pedir la *locura*, que dize el Padre Pedraça: essa es hablando curialmente, *la locura*; porque lo que no se presume del hombre mas perdido del mundo, no se ha de presumir de vn Religioso de San Francisco, con cinquenta años de profesionde, espiritual, y docto, y de Obispo exemplar, y varon Apostolico.

440 Otra calumnia refiere el Padre Pedraça en el num. 31. *calumnia cōtra su zelo, y espíritu.* con las palabras siguientes: *Prorrumpiò en otra ocasion en vn raptò afectado, dando à entender, que oia la ira de Dios, que cō claras voces dezia. Exinanite, exinanite, vsque ad fundamentum in ea. Y que le fue entonces dicho, que queria Dios assolar de todo punto al Paraguay, y que poniendose el Obispo delante con vna Cruz, y agua bendita, los demonios ministros de la Justicia Diuina, se retiraron, y la ciudad alcançò por su medio perdon.*

441 No se sabe que en aquellas Prouincias huuiesse dicho lo que dize el P. Pedraça, y como lo refiere. Lo que se sabe es, q̃es varon estatico, y como él siempre anda en feruorosos actos de amor de Dios, y apenas le hazen vna injuria, quando vâ delante del Santissimo Sacramento, a darle gracias, diziendo, que quando ha merecido tan grande fauor, y misericordia, como acordarse del dandole trabajos; Dios nuestro Señor le auria dado algun raptò, ò extasis, como confiesa el Padre Pedraça, que él lo llama afectado. Y predicando podria dezir muy bien, que oyò la ira de Dios, que dezia: *Exinanite, exinanite, vsque ad fundamentum in ea*. Porque en vna tierra, y Prouincia Catolica, en la qual se oian las voces de los Religiosos de la Compania, y de los que prendieron al Obispo, que cō palabras, y obras desterrandolo, dezian contra la Episcopal Dignidad, y Mitra Sagrada de aquella Diocesi: *Exinanite, exinanite, vsque ad fundamentum in ea*; muy conforme es à la Sagrada Escritura, que lo que nosotros hazemos contra Dios sin razon, haga Dios despues contra nosotros con razon, los malos dicen: *Exinanite, exinanite*, ofendiendolo, y Dios dize: *Exinanite, exinanite*, castigandolos.

442 Lo demas que dize el Padre Pedraça, de la Cruz, y del agua bendita, y de los demonios, que ha puesto junto a ella, quando ellos huyen de la Cruz, y del agua bendita; esto debe de ser de



de lo que se retrataron los testigos falsos contra el Obispo, al tiempo de la muerte, como arriba se dize, en el numero. 363. y refiere el Reuerendo Padre Fray Iacinto Iorquera, Prouincial de la Orden de Santo Domingo, Religioso muy acreditado, y estimado en aquellos Reynos, por sus grandes letras, y virtudes.

*Calumnia contra su humildad.*

443 Mas breue es la calumnia del numero. 32. pero aunque mas pequeña mas gruessa; dizela el Padre Pedraça desta manera. *Al salir de la Prouincia del Paraguay, en cumplimiento (como se ha dicho) de las ordenes de V. M. dixo: Desfarrasime del Paraguay, siendo assi, que desde S. Pedro acá, no ha entrado Obispo mas santo que yo.*

444 Entre otras excelentes virtudes, con que resplandece el Obispo, como quien le conoce, y le ha visto viuir (y dello podra V. M. mandar informarse de quantos Religiosos ay en esta Corte, y otras personas que le conocen) es el sentir lo mas baxamente de si, q̃ puede imaginarse. Y es tã contra su natural tenerse por Santo; que en todas sus palabras, y acciones, siempre està representando la mayor humildad que puede ser; como verdadero hijo de aquel Patriarca Serafico, Padre mio S. Francisco, que tanto resplandecio en esta virtud. Y assi esta calumnia debe ser tambien de las retratadas por los testigos en la hora de la muerte, que refiere el dicho Padre Iorquera.

#### §. XXXV.

*Respondeste à las calumnias, que inuenta el Padre Iulian de Pedraça, para amancillar el amor Pastoral, zelo Apostolico, modestia, temor de Dios; y pureça de conciencia del Obispo del Paraguay.*

*Calumnia contra el amor pastoral, y zelo Apostolico del Obispo.*

445 En el numero 33. a vn acto heroico le arrima el Padre Pedraça dos terribles calumnias, y dizelo con estas palabras: *Celebra de ordinario dos Missas, la vna de Pontifical, diziendo, que el Espiritu Sato le ha alumbrado para que las diga; mas algunas vezes parece que el Espiritu Diuino se niega à tal curso: pues le ha sucedido despues de auer dicho la primera, encendido en ira, echar muchos juramentos, como lo hizo era el soldado mas desairrado; y luego incontinenti, sin reconciliar se de la segunda, con no poco escandalo de los oyentes.*

446 El dezir dos Missas sin causa, claro està, que no puede hazer

hazerse; pero quando la ay tan graue, como se ha referido en el numero 259. y aprobada por vn Obispo tan docto, que es de los mayores Teologos que ha tenido el Pirù, y en necessidades tan vrgêtes, y publicas; y para el cõsuelo de las almas de sus subditos; quando no solo en aquellas Prouincias remotas, en donde por estas, y otras circũstancias es forçoso de dezirse dos y tres Missas; si no que en España, y en toda Europa las puede dezir qualquiera Sacerdote, y mas quando es Cura de almas, porque no se queden sin Misa los Feligreses: bien se vè quan heroyca cosa es, que las diga con tanta descomunidad suya el Obispo.

447 Esta heroyca accion, y excelente obra se la paga el P. Pedraça con la mayor calumnia que se ha visto diziendo: *que su modestia. Calumnia contra entre vna, y otra Misa, encendido en ira echa muchos juramentos: cosa que no solamente no lo hiziera el soldado mas desgarrado (como dize el P. Pedraça) pero ni al Sacerdote mas relajado, y perdido, le impusiera semejante calumnia, el soldado mas desgarrado.* De los labios de aquel Prelado, señor, como quien lo conoce, no se oyen sino alabanças de Dios, razones, y oraciones feruorosas, y espirituales; pero su diuina Magestad, permite estas calumnias, para que sean mas meritorias sus virtudes.

448 La segunda calumnia, es dezir, que no se confiesa antes de dezir Misa, aun quando hecha los juramentos, que le impone el Padre Pedraça; porque es tã temeroso de Dios, y tan escrupuloso, que todas las noches se confiesa antes de recogerse para prepararse para la primera Misa del dia siguiente, y casi toda la noche la passa en oracion en la Iglesia; y despues se buelue à reconciliar para la segunda; con ser así, que desde la primera à la segunda, està siempre de rodillas oyendo las que se dizẽ; sino es quando alguna ocupacion forçosa se lo impide, como se ha referido arriba en el num. 261. Mande V. M. ver si quien tiene estas atenciones, dirà Misa sin auerse confesado, auiendo echado los juramentos que dize el P. Pedraça, ò si los echarà quien viue vna vida tan exemplar.

449 A esta calumnia añade la siguiente el P. Pedraça en el nu. 34. que dize desta manera. *Vn dia que estava celebrando, al medio del sacrificio, dixo en altas voces: Fulano es vn perro mestizo, borracho, y le he de dar dozientos agotes.* Calumnia contra la deuocion, y reuerencia con que el Obispo dize la Misa.

450 Yo como zco, señor, al Obispo, y vengo de allà, solo à



defenderlo, y lo he visto, y tratado, y he viuido con él, y le he acompañado (cosa que no ha hecho el Padre Pedraça) y aunque es viejo de setenta años; pero con tan entero juyzio, y razon, y con tan grande espíritu, que se despueblan las ciudades, y villas por verlo, y oir sus Sermones, y Platicas. Quando dize Missa, es con tan grande espíritu, y deuocion, que causa ternura, y mueue a quantos le vee a llorar sus culpas; su sabiduria, y vigor de discurso, se veen en los informes que se han referido. Con este presupuesto V. M. mande ver si lo que se impone a vn Prelado tan exemplar, como este, se puede creer del, no pudiendo creerse semejante cosa del Sacerdote mas dexado de la mano de Dios. Y a que proposito desacredita á este Prelado, el padre Iulian de Pedraça, con estas calumnias para el pleyto que tienen con él? Y assi se vee, que si dize esto por odio, que le tiene, no debe ser creído; y si es por desacreditar las causas del Obispo, bien se conoce que intenta estas cosas para cubrir los excessos de los Religiosos de la Compañia, echando al inocente las culpas de los delinquentes.

Otra calumnia  
mas graue de el  
mismo genero.

451 Del mismo genero es la calumnia siguiente del num. 34 que refiere el Padre Pedraça con estas palabras. *Estando otro dia para dezir Missa, dixo contra vnos Religiosos palabras muy injuriosas, y passando dellas al celebrar, añadió: No penséis, que por lo dicho tengo escrupulo alguno; pues nunca esperè dezir Missa con mas consuelo. Y sucedió en esta ocasion, que jurando vn Religioso lo que afirmaua en defensa de lo que el Obispo le imponia, respondió: Como deffos juramentos hecho yo de mi presumpcion. Y en la Missa que se refiere, sucedió, que el Governador que la oía estornudasse, y muy cortés el Reuerendo Obispo, boluió entonces á el, y le dixo: Dominus tecum. Todo lo qual que manifesta la llaneza con que el Obispo trata el Sacrificio de la Missa, haze consonancia, con lo que arriba se dixo, del hazer Sacramento de las cédulas, que en su poder dixo que tenia para expeler á la Compañia del Paraguay; reduciendo á se, y creencia, lo que si las tuiera, pudiera facilmente á vista de ojos, con mostrarlas.*

Nota,

452 Desta calumnia como de las antecedentes, se debieron de hazer apuntamientos a los testigos que se desdixeron á la hora de la muerte, y refiere el dicho Reuerendo Padre Fray Iacinto lorquera pareciendoles a los Religiosos de la Compañia del Paraguay, que embiando estas cosas al Consejo, desfac-

dia

ditado, y difamado este Obispo con todo el mundo, en papeles impresos; despues quando llegassen sus quejas, no se creerian, porque estarian preocupados los conceptos con esta falsa relacioness; Pero Dios boluerá por la justicia, y la verdad. A esto ha mirando tambien, señor, auer hecho grandísimas diligencias los dichos Religiosos, para que no viniessé nadie a defender al Obispo en esta Cortez; auiendo muchos que de lastima, y compasion a su costa querian venir; impidiendo tambien, que no viniessé el mismo Obispo: y a mi que tomé este trabajo, como está representado en este memorial en el numero 1. y 2. me quitaron los papeles, y me hizieron boluer para que no llegassé á dezir la verdad, y a defender aquel pobre, y desamparado Prelado a los pies de V. Magestad; pero mas ha podido Dios que ellos.

453 Y es muy digno de reparo, y de ponderacion, que nõ brádo el Padre Pedraça tan a menudo al Obispo del Paraguay en todo su memorial; solo en esta calumnia le dà titulo de Reuerendo: y esto (como se vee del modo de hablar) mas por escarnio, que por respecto. Y quando habla de Laureano Sobrino, de Vicente Badia, ò de otros Religiosos de la Compañia, siẽpre con el Reuerendo titulo de *Padres*; siendo asì, que el Obispo del Paraguay, y qualquiera otro Obispo, merece mil vezes con mas justo titulo el de *Padre*, de *Reuerendo*, y de *Reuerendissimo*, que Lauriano Sobrino, que Vicẽte Badia, y que todos los Religiosos de la Compañia juntos, porque los Obispos son Padres de la Iglesia (como se ha visto en el num. 299.) Y como a tales les deben toda reuerencia, y respeto los fieles, y los Religiosos de la Compañia, que siendo hijos de la Iglesia, sea tambien hijo, y no padres de los Obispos; y asì auian de tener grande respeto a sus Padres.

454 Mucha fuerça me hago, señor, para contener aqui, y reprimir el justo zelo que me mueue a la defensa de la dignidad Episcopal tan grauemente vltrajada, y vilmente tratada en este lugar por el Padre Iulian de Pedraça (que no merece nombre de *Padre*, quien con tanta arrogancia menosprecia á los que verdaderamente lo son) porque vnas de las mayores afrentas que se puede hazer, es dar en cara a alguno, burlandose con el nombre, y titulo que le es propio, y justamente tiene merecido. Asì los Iudios auiendo siempre negado con tanta repugnancia el titulo de Rey à Christo nuestro bien, solo en-

*Grande desprecio con que el P. Pedraça habla de el Obispo.*



tre los tormentos, y afrentas se lo dan; y señaladamente, quando con escarnio le adoraron por tal, diciendo: *Aue Rex Iudeorum*. Y para declarar el animo con que lo dezian, y la intolerable afrenta que con ello hazian al Rey de los Cielos, y tierra, añade inmediatamente el Euangelista: *Et dabant ei alapas*, que con esto le dan de bofetadas; que sin duda, y al comun sentir es la mayor de todas las afrentas.

A lo que en este mismo num. repite el P. Pedraça, que el Obispo hizo *sacramento de las cédulas*, &c. bastantemente está respondido arriba en el num. 382.

§. XXXVI.

*Satisfazese a las fnjurias, y calumnias, con que el Padre Julian de Pedraça, pretende desluzir la singular deuocion, respeto, y reuerencia, con que el Obispo del Paraguay assiste, a compañia, y trata al Santissimo Sacramento, y su rendida obediencia à la Sede Apostolica.*

455 Tres son las calumnias, que se imponen en el numero 36. y por ser tan contrarias a lo que passa, se podria responder con echarlas vna linea de alto abaxo. Refierelas con las palabras siguientes: *Al Santissimo tiene en su libreria; y del usa con tanta facilidad para darle por Veatico, que quatro vezes, y mas suele darle a vn enfermo. Y assi lo hizo con vn Indio de su familia, que estava casi agonizando, dandole caldo, esforcado, y à poco rato el Santissimo; y assi lo hizo por tres, ò quatro vezes, y prosiguiera à mas, si en la execucion el Indio no se quedara muerto.*

456 El Obispo no tiene *Libreria*, si ya no es que llame Libreria a vna Imagen de Nuestro Señor, que como se ha dicho en el num. 257. tiene siempre en el lugar donde escribe, y estudia; y sus libros no pasan de veinte, con que ya no es posible lo q̄ dize el P. Pedraça q̄ tiene el Santissimo en su libreria. Y esto lo afirmo quien lo ha visto, como yo, y le juraré siempre que V. M. lo mandare.

457 La calumnia del Padre Pedraça, consiste, en que como el Sagrario del Santissimo esta dentro de la Iglesia; y la pieza en que viue el Obispo, està al lado del Sagrario a la parte de afuera; y el Obispo tiene sus pocos libros en dicha pieza, dize el

padre Pedraça, que tiene el Santissimo en su libreria; de suerte, que es que viue al lado de vna Iglesia, solo por esso, todo quanto haze y obra, es dentro de la misma Iglesia. Finalmente, donde otro ponderara el espiritu, y virtud deste Prelado, lastima el P. Pedraça su buena opinion con esta calumnia.

458 A la segunda, que dà el Santissimo por *Veatico* muchas vezes à vn enfermo; se responde, que el padre Pedraça aurà visto en todos los Autores de su Religion, que esto se puede hazer quando la enfermedad ha durado muchos meses, ò años, y sus accidentes han obligado a ello. Y que como no sea por *Veatico* se le puede dar con mayor frecuencia. Y siendo el Obispo tan docto, y que ha leydo tantos años en su Religion; claro està, que sabrà muy bien, y mejor que el padre Pedraça, como, y quãdo ha de hazer esto. El exemplo que añade el padre Pedraça del Indio; bien se echa de vér que es manifesta calumnia,

459 A estas tres calumnias arrima las del numer. 37. vnas de hecho, y otras de derecho, con las palabras siguientes. *Y en la misma ocasion, tomando la Ostia Consagrada, tocò à ella muchas Cruzes pequeñas, que sobre el Altar mandò que se pusiesen: y otras que diuersas personas ofrecian, para que quedassen hechas Lignum Crucis; como el Obispo dezia, acreditando la accion referida, y otras semejantes, con dezir, que puede en su Iglesia todo lo que en la vniuersal el Papa, sin darse por entendido de las limitaciones, y restricciones, que esta proposiciõ tiene, ni de que el Papa no hiziera, ni pudiera hazer Lignum Crucis, como el lo hazia.*

*Calumnia contra la singular deuocion, y respecto con que el Obispo trata al Santissimo Sacramento.*

460 Dos calumnias se cõtienen aqui: Pero con ellas embuelue otras muchissimas, solo con añadir dos, ò tres palabras. La primera, es, que en esta ocasion tocò muchas Cruzes a la Ostia Consagrada; y que las repartia por Lignum Crucis. Esto es claramente falso; porque a vn hombre tan docto, y tan sabio, muy bien le consta, que Lignum Crucis, no se haze tocando al Cuerpo de Nuestro Señor Sacramento, sino por ser parte de la Cruz, donde se hizo el Sacrificio cruento de nuestra redenciõ. Lo que suele hazer, y pueden hazer todos los Obispos, es bendezir las Cruzes, como lo manda, y ordena el Pontifical, y repartirlas despues à los Fieles. Y esto es bueno, y santo, y conueniente hazerlo, principalmente en Prouincias recién conuertidas ala Fè. Pero el Padre Pedraça aurà juntado las Cruzes



con el Santísimo, y las bendiciones con el Indio; y de todo esto junto formò esta calumnia, sino ha sido equiuocacion.

*Calumnia contra  
su exemplar obe-  
diencia, y rendi-  
miento a la Sede  
Apostolica.*

461 Las otras calumnias que junta con esta, se comprehenden en estas pocas palabras. *Acreditando la accion referida, y otras semejantes.* Solo con esto dà a entender, que no fue aquella vez sola, que *tocò las Cruzes al Santísimo.* Sino q̄ hade hazer otras cosas tan exorbitantes, como esta, sin dezir quales, quando ni como. Luego añade, que dize, *que el puede en su Iglesia, todo lo que en la Vniuersal el Papa.* Y essa es vna proposicion juridica, y clara de todos los Doctores, en todo lo que no està reservado al Sumo Pontifice. Pero viendo que no quedaua bien esta calumnia, sino la añadía otra, dize: *Sin darse por entendido de las limitaciones, y restricciones, que esta proposicion tiene.* Es menester saber, como no se dà por entendido de aquellas limitaciones vn hombre tan docto, y que ha leydo tantos años Teologia, particularmente quando otra cosa no haze en sus informes, que reconocer al Pontifice Sumo; y en el pleyto no haze otra cosa que apelar de los Conseruadores al Papa.

*Los Religiosos de  
la Compañia haze  
en sus Prouincias  
de Parana, y Vru-  
guay todo lo que  
en la Vniuersal  
Iglesia el Papa.*

462 Los Religiosos de la Compañia, son los que no solamente dizen, que lo pueden hazer, sino que de facto lo haze en sus Iglesias de las Prouincias del Parana, Vrugway, è Yrati: *todo lo que en la Vniuersal el Papa.* Porque aunque yo creo, que su intencion no es de apartarse de la obediencia de su Santidad, ni de V.M. las gouiernan sin dependencia del Papa, Obispos, ni de V.Magestad.

*Porque las gouier-  
nan sin dependen-  
cia del Pontifice.*

463 Las gouiernan sin dependencia su Santidad; porque declaran poi nulas las consagraciones de los Obispos; despoſcenlos, y echanlos de sus Obispados; dispensan en que sus Indios ganen los Iubileos, sin tener la Bula de la Santa Cruzada; absueluen a los que echaron manos violentas en los Obispos, y Sacerdotes; y hazen otras muchas cosas, que solo su Santidad puede hazer, y aun no acostumbra hazer.

*Sin dependencia  
de los Obispos.*

464 Sin dependencia de los Obispos las goniernan. Porque son Curas sin presentacion, sin institucion, sin alguna forma del Concilio Tridentino. No permiten que los Obispos visiten sus Curatos; que consumen sus feligreses; que los conozcan: ellos mismos no admiten alguna visita, como Curas: en fin se tienen por absueltos, sin reconocer alguna potestad Episcopal.

*Sin dependencia  
de V.M.*

465 Gouiernan tambien sin dependencia de V.M. porque sus Indios no reconocen a V.M. por su señor natural, sino al Pa-

pa (como ellos dicen); y esto, no por que quieren al Papa, si no porque està mas lexos que V. M. y sus ministros, no pagan tributo alguno. Los Religiosos de la Compañia no reconocen el patronazgo Real de V. M. Y assi se puede dezir dellos, *que hazen en su Iglesia todo lo que en la Vniuersal el Papa*, que es lo que dizen del Obispo del Paraguay.

466 En el numero 38. le impone el Padre Pedraça vna calumnia muy agena a su grande modestia, y humildad, y lo dize con estas palabras: *Y diziendole vna vez, cierta persona docta, que reparasse en que podian sus procedimietos, y acciones llegar a noticia del Sumo Pontifice; el desembaraçadamente respondió; que mientras vàn, y vienen las cartas se moriria, &c. cõ vn apologo, que por sus baxas voces aqui no se repite.*

467 Esta, señor, es calumnia conocida, y debe de ser alguna de las que se desdixeron los testigos, que dize el Padre Iorquera. Y coligese de dos razones su conuencimiento; la primera de la virtud, y humildad del Obispo; la segunda, de que siendo assi, que es viejo de setenta años, y hijo de vna Religion tan austera, como la de mi Padre San Francisco, que por auer trabajado tanto en ella, y en el biẽ de las almas debe hallarse muy cansado: y q̃ a esto se han añadido los trabajos de los siete años, que ha q̃ padece estas persecuciones por los dichos Religiosos de la Compañia; siempre està diziendo, que confia en Dios, que ha de viuir hasta ver pacifica, y quieta su Iglesia. Y assi no es de creer, que este mismo diga, que se morirá antes que el Papà lo sepa.

468 Pero lo que yo creo, es, que el Padre Pedraça se ha equiuocado, porque esto, de que *mientras vàn, y vienen las cartas, se morira*, es lo que dizen los dichos Religiosos contra el Obispo; porque afeandoles muchos, que porque hazen cosas tan terribles contra vn Prelado tan exẽplar, y Apostolico: y que ha de sacar despachos de España, y de Roma con que los destruya; responden ellos, *que mientras vàn, y vienen las cartas, se morira*, y con estas esperanças, se empeñan en hazerle cada dia nueuos, y mayores agrauios.

469 El apologo, que por sus *baxas voces*, no repite el Padre Pedraça, tampoco por sus *baxas voces* entiendo; en declarandolo el Padre Pedraça, y en diziendolo con voces claras, q̃ se puedan entender, tambien se responderà a ello.



De los testigos que trae el Padre Pedraça, para probar las calumnias referidas, y otras que impone el Obispo del Paraguay, que son interessadas, y que asì no merecen credito.

470 Acabadas todas estas calumnias, añade el P. Pedraça. *De esta serie de acciones obra las mas, que porque à qui no embaracen refiero a un instrumento, y certificacion del Padre Vicente Badia, Religioso professo de la Compañia de Iesus, firmado de su nombre.*

471 Si asì si fuera el padre Vicente Badia (de Nacion Catalan) testigo sin sospechà, como lo es de vista, era muy buen testigo; porque este Religioso fue vno de los que acaballo conducian, disponian, y gouernauan valerosamente los ochocientos Indios armados, que traxeron del Parana, quando el Gouvernador don Diego de Hinestroza, cercò al Obispo en la Iglesia del Pueblo de Yaguaron, y despues le echò de su Obispado. Y este solo exemplo basta para que V. M. y su Real Consejo se sirua de vér, quan sospechosas son las relaciones de los Religiosos de la Compañia, porque los mismos que son los mas comprehendidos en los excessos, y mayores delinquentes, se los ponen a V. M. por testigos, para condenar a un Prelado en lo que estàn ellos interessados, ò por hablar mas propriamente, reos conuècidos; disponiendo expressamente los Derechos; que los tales no han de ser oidos: prueballo el texto del cap. *Accusatoribus, 3. quest. 5. Accusatoribus, verò inimicis, vel de inimici domo prodeuntibus, vel qui cum inimicis moratur, aut suspecti sunt, non credatur; ne irati nocere cupiant, ne lasi se ulcisci velint.* A los acusadores, que son enemigos, ò son de la familia de los enemigos, ò viuen con ellos, ò son sospechosos, no se ha de dar credito. No sea que airados quieran hazer agrauio, y daño, y ofendidos vengar se. Y se dà otra razon en el cap. *Nulli Episcoporum* en la misma causa, y question, *Quia eorum calliditate innocentia frequenter opprimi solet.* Porque por su astucia, y dolo, suele frequentemente oprimir se la inocencia.

472 Otro testigo de igual autoridad trae el padre Pedraça para probar otra calumnia en el numer. 45. es a saber. *Que el Obispo ya trata de que los Portugueses de San Pablo formen armada, y vengan en su fauor, y mas abaxo: Que el Obispo una vez prorrumpiendo en sus sentimientos, y resoluciones, dixo co*  
gran.

grandes muestras de impaciencia, que ya auia mādado llamar a los Portugueses de S. Pablo, para que viniesfen con armada, y juntos con quinientos soldados que el tenia, diessen contra los Religiosos de la Compañia, y contra sus haziedas, y Reducciones.

473 El testigo es el P. Fr. Pedro Nolasco de la Orden de N. *Calidades de fray Pedro Nolasco, electo juez Conseruador por los Padres de la Compañia.* S. de la Merced, electo Iuez Conseruador por los Padres de la Cōpañia, sin cedula, ni aprobacion de la Real Audiencia; y tan injusto juez, y violento, como se havisto por lo referido: Enemigo mortal del Obispo, solo porq̃ auindole auisado paternalmēte, se apartasse de ciertos excessos escādalofo, y no queriendolo hazer: Rogò a su Prelado lo lleuasse a otro Cōuēto. Por esto se aunò el dicho Religioso cō los de la Cōpañia, y cō los demas, y ha sido vno de los mas enconados perseguidores del Obispo; y aūque era Prouincial de su Orden, era aborrecido de todos sus Religiosos, por sus procedimientos contra el dicho Obispo. Y despues de electo estuuò mas de dos años en el Paraguay, sin q̃ su General le quisiessse confirmar, por la conocida incapacidad del sujeto: hasta q̃ los Religiosos de la Compañia, no hallando persona mas a proposito para executar sus intentos contra el Obispo, le criaron su juez Conseruador, y para que tuuiesse mas autoridad se fueron a Lima, y con su grande poder, y maña le procuraron la confirmacion del General.

474 Y para que a V. M. le conste en que parò el dicho Religioso Conseruador; auiendo su Visitador general hechole processo y probado le graues delitos, antes y despues de Conseruador, le mandò prender, y trayendole preso, llegaron con él a Santa Fè, adonde salieron el P. Carabajal, y el P. Romero Religioso de la Compañia, con quarenta Indios armados de sus Curatos, y selo quitaron, y lo lleuaron a su distrito, donde lo han cōseruado cōtra la voluntad de su Religion, extra clausula inobediente, y en su genero apostata.

475 La calūnia que funda el P. Pedraça en el testimonio del dicho fr. Pedro Nolasco, es manifesta, y ha mas de cinco años q̃ la han inuentado los enemigos del Obispo; como se havisto por la informacion arriba referida, particularmente en la respuesta a la tercera pregunta. Pues de dōde auia de tener el Obispo los quinientos soldados para juntar con los Portugueses; estando echado de su Obispado, desterrado, pobre, de samparado, sin tener apenas q̃ comer? ò q̃ armas tendrian esos soldados, atento q̃ en la ciudad de la Assumpcion, cabeça de la Prouincia, no se



hallaron con que armar ciento y cinquenta vezinos, porque los Religiosos de la Compañia con diferētes modos, y medios, sacaron todas las armas de la Prouincia del Paraguay, y las lleuaron a las suyas del Parana; y Vrugay, y las dieron a sus Indios.

§. XXXVIII.

*Satisfazese à la quexa que haze el Padre Pedraça, de que el Obispo del Paraguay ha declarado a los Religiosos de la Compañia, sus expulsōres, por descomulgados: y pruebase que lo hizo justamente. Refierense algunos casos notables en esta materia.*

476 Prosigue el padre Pedraça en el num. 47. con el mismo testigo, y dice. *Afirma este Religioso otras muchas cosas del Obispo contra los de la Compañia, que aun oidas causan horror: como es el persuadir al pueblo en sermones, y platicas, que no les comuniquen, fauorezcan, ni ayuden; porque de hazerlo estan descomulgados.*

477 Todas las cosas se alteran con mudar vna, ò otra circunstancia, de otra manera no se conocen. Si quando los Religiosos de la Compañia, se estā quietos en sus Colegios, y quando obedecen, y guardan sus constituciones, y quando no resisten al Real Patronazgo, y a las cédulas de V. M. y a las constituciones Apostolicas, obrando, y viuiendo innocente, y exemplarmente, mandasse vn Obispo al pueblo; *que no les comunicassen, ni fauoreciesen, ni ayudassen*; fuera esso muy mal hecho, y fuera digno, de que se reformara tal Obispo. Pero quando los Religiosos de la Compañia toman las armas contra vn Obispo, y contra los pendones de V. M. quando le leuantan los subditos; quando sitian a vn Obispo en la Catedral, y quieren que muera de hambre en ella, quando llegan á repelerle sus soldados; el cerquillo a vna cabeça consagrada, y vngida, quando le destierran de todo el Obispado; quando le leuantan *Sedevacantes*; y hazen Catedral su Colegio. Y finalmente le priuan de su Obispado, por sentençia de vn Conseruador, de scomulgado anteiormente por el Obispo: causara horror q̃ este Prelado diga a sus ouejas, que no comuniquen a estos hombres, que se aparten dellos; que no concurren en sus delitos, y sacrilegios? No solo esto no causa horror; pero tiene obligacion a dēzulo, y es acto

ci.

de virtud, y perfecto, y santo el predicarlo, y el exortarlo. Y lo que causa horror, es, el executar tantos, y tan graues delitos, sin que hasta aora se aya visto el menor castigo.

478 *Horror deben causar* los casos siguientes, que por pertenecer a estas materias, saqué de muchos otros deste genero, y es forçoso proponer para la defenſa propulſiua de vn Obispo consagrado.

479 Al Gouernador Manuel de Frias, que estaua descomulgado, y denunciado por el Obispo D. Fr. Tomas de Torres, antecesor del Obispo presente, le dieron parecer los Padres de la Compañia, y le persuadieron que no estaua descomulgado, y en su Colegio le admitian, y administruau los Sacramentos: y porque embió el dicho Gouernador vn Comissario con comission, tocante à los Indios, donde son Doctrinantes los de la Compañia, los dichos Religiosos, dixeron, que no se la pudo dar, por que estaua descomulgado quando se la dió. De suerte, que estaua descomulgado este Gouernador, para no poder ordenar cosa que fuesse en fauor del Patronazgo Real en los Curatos de la Compañia: y en el mismo tiempo no estaua descomulgado, quando obraua contra el Obispo en fauor de los Religiosos de la Compañia. Vltimamente este Gouernador affigido de ver, que por vna parte los Religiosos de la Compañia le dezian, que no estaua descomulgado; y de otra parte su conciencia le dezia lo contrario, acudió a Chuquifaca, donde declaró la Real Audiencia estaua legitimamente descomulgado; y lo estuuó mientras viuio sin poder alcançar absolucion del Obispo, por no dar satisfaccion; y fuera de su gouierno murio trabajosamente.

480 Siendo Obispo del Paraguay don Fray Christoual de Aresti, inmediato antecesor del Obispo presente, y auendolo presentado V. Magestad para el Obispado de Buenos Ayres, y el Cabildo de aquella Santa Iglesia, en virtud de carta, que tuuo de V. Mag. ofrecidole el gouierno; y auiendo embiado quie en su nombre gouernasse, y tomasse posesion; dieron pareceres los dichos Religiosos de la Compañia (los quales estauan ya disgustados con el) que ya no era Obispo del Obispado del Paraguay, ni podia gouernarle; ocasionando con esto, que le hiziesſen muchos vituperios, y descortefias, alçandole la obediencia, y llegaron a mouer los pueblos contra este exemplar Prelado; de manera, que le apedrearon, obligándole a meterse huyendo en su casa; y encerrarse en ella, temiendo no le mataſſen;

*Los Religiosos de la Compañia dan parecer a dñ Manuel de Frias de q no estaua descomulgado, siendolo verdaderamente.*

*Dan parecer que don fr. Christoual de Aresti, no era Obispo del Paraguay, siendolo todavia, y con esto le causan grandissima persecucion, y expulsion.*



como es publico en dicha ciudad : todo originado de los pareceres de dichos Religiosos. Y auiendo ido esta causa al Arçobispado de Chuquisaca, sentèciò en fauor del dicho Obispo don Fray Christoual de Arestis; condenando en graues penas a los q le negaron la obediencia; cuya execucion truxo cometida el Obispo don fray Bernardino de Cardenas, siendo vno de los principales motiuos que tuuo en darse prisa a ir a su Obispado, el saber que no se gouernaua legitimamente por la expulsion del dicho don fray Christoual de Aresti.

*Dan otro parecer semejante contra el Governador de Buenos Ayres,*

481 En el puerto de Buenos Ayres, porque el Governador don Pedro Estecuan de Auila, mandò prender a vn negro de la Compañia, que estaua en la chacara del Colegio, distante algunas leguas de la ciudad; dieron pareceres al Prouisor Lucas de Sossa, de que podia descomulgar al Governador, por dezir alcançaua la inmunidad de la Iglesia hasta la chacara: y el Prouisor descomulgo, y tauo fixado a dicho Governador, hasta que boluio al negro.

482 Y como se compadece, que aya de estar descomulgado vn Governador, porque prendio vn negro de la Compañia en el campo. Y que no lo ayan de estar los que echã manos violentas en vn Obispo, le cercan en su Iglesia, quitan el sustento, echan de su Obispado, y cometen tantos sacrilegios, como se ha visto en este memorial; solo porque vienen para ello gouernados, y capitaneados por Religiosos de la Compañia, es mas vn negro de la Compañia, que vn Obispo de la Religion de San Francisco.

*Dan la comunion publicamente a dos descomulgados,*

483 En la ciudad de las Siete Corrientes, à dos publicamente descomulgados, y tenidos por tales de todo el pueblo, por auer concurrido en la prision, y violenta expulsion del Obispo D. Fr. Bernardino de Cardenas; dieron parecer los Padres de la Compañia (como dauan à los demas còplices en la misma faccion) que no estauan descomulgados; y en la semana Santa les persuadieron que cumpliesen con la Iglesia, y comulgassen publicamente: y para que lo hiziesen con mayor seguridad y còfiança; ellos mismos los lleuaron por la mano desde su Sacristia al Altar mayor, y los dieron la comunion en presencia de todo el pueblo que estaua en la Iglesia, escandalizado sumamente de ver tan exorbitante desprecio de las censuras Ecclesiasticas.

*Dan parecer a don Gregorio de Elnefros, que no està descomulgado, por auer puesto manos violentas en vn Religioso Sacerdote de San Francisco.*

484 Y asi mismo en otra ocasion, auiendo sacado del Conuent de S. Francisco vn Religioso de la manera, que se refiere

en el num. 19. aseguraron al Governador que le sacò, que no estava descomulgado por cuya causa viendo estos, y otros excessos el P. Fr. Antonio Mantilla de la Orden de N. P. S. Francisco: despachò para toda su Prouincia la patente que se sigue: por donde se verá el estado que tienen aquellas materias.

§. XXXIX.

*Patente, por la qual el Comissario, Visitado de San Francisco, manda à todos sus Religiosos, no comuniquen à los de la Compania por estar descomulgados.*

485 Fray Antonio Mantilla de la Regular observancia de nuestro y Otro edicto en q  
 Seráfico Padre San Francisco, Procurador, y Comissario Visitador desta el Arzobispo Se-  
 Prouincia del Paraguay, y Buenos- Ayres. por nuestro muy Reuerendo Pa- nonense, manda a  
 dre fray Luis de Segura, Leetor de santa Teologia, Procurador jubilado, sus subditos no a-  
 y Comissario Visitador desta Prouincia de la Assumpcion de Nuestra Seño cundan a la Iglesia  
 ra de Tucuman, Paraguay y Buenos- Ayres; con plenitudine potestatis, por de dichos Religio-  
 las presentes, firmadas de mi nombre, y selladas con el sello de mi oficio, y re- dos.  
 frendadas por nuestro Secretario. A todos los Guardianes, y Presidentes  
 de los Conuentos, tocantes a mi comission, sus Religiosos, moradores, y bues-  
 pedes, y demas Doctrinas de mi jurisdiccion. Por quanto me consta de vista  
 por la visita que tengo hecha, que en la ciudad de la Assumpcion, y Prouin-  
 cia del Paraguay; los Religiosos de la Compania, ha cerca de cinco años  
 que sustentan una susma muy escandalosa, y de tan barbaros principios, y tor-  
 pes fundamentos, que con mil Indios barbaros prendieron, persiguieron, y  
 echaron de su Obispado al señor Obispo del Paraguay don fray Bernardi-  
 no de Cardenas; la qual scisma han sustentado contra sentencias del señor  
 Metropolitano, y Real Audiencia de la Plata, que la tienen condenada, de  
 que no han hecho caso, desobedeciendo, y despreciando las sentencias Ecle-  
 siasticas y Reales; aplaudiendo por jurisdiccion Ecclesiastica, la de tres Pre-  
 bendados descomulgados, y privados de sus prebendas, por inobedientes a la  
 Iglesia, a cuya defensa ha salido nuestra Religion en esta Prouincia, preui-  
 niendo, y reparando muchos daños espirituales que se buuieran seguido: pues  
 muchos en este error han muerto descomulgados, y no han sido pocos los que  
 defengañados con la doctrina, y contradiccion, que los hijos de nuestro Pa-  
 dre San Francisco, han hecho a cosa tan perjudicial, se han fortificado, y re-  
 ducido al gremio de nuestra santa Madre Iglesia: Vnos arrepentidos de su  
 yerro, y otros, que con nuestras amonestaciones han estado firmes. Y sintien-  
 do los dichos Religiosos de la Compania, esta justa, y Catolica contradiccion,  
 nos han sido tan azuersos, y contrarios, que llegaron a dar parecer, que no es-  
 tan descomulgados, los que por orden de don Gregorio de Hinojosa, Go-  
 uernador que fue del Paraguay sacaron de nuestro Conuento, y clauaron al  
 Padre Procurador fr. Pedro de Cardenas solicitando con el juez Confirma-  
 dor

Nota.



171  
dor los dieſſe por libres: ſiendo vna coſa tan ofenſiua a los priuilegios de las Religiones, auiendo ſido lo que con la nueſtra ſe vſò, vno de los primeros, y mayor deſacato que ſe ha hecho, de ſde que ſe fundò. Y vltimamente, por la enemiga tan grande que tienen a nueſtra Sagrada Religion los dichos Religioſos de la Compañia, por las razones dichas; viniendo yo, y mis compañeros por el río de hazer mi viſita, con ſus Indios arcabuzeros, en ſon de guerra, con caxa, y vbandera, nos acometieron a matar, tirandonos muchos arcabuzazos, y con alſanges deſnudos, amenazandonos de muerte, y robandonos quanto traíamos, ſin dexarnos mas que los habitos, que lleuauamos pueſtos, con tan barbara crueldad, que haſta la comida que neceſitauamos para nueſtro ſuſtento nos quitaron, y a los Indios de nueſtras doctinas, que nos acompañauan, los deſnudaron, y deſpojaron de ſus alhajas.

Atento a todo lo dicho, y que vn Provincial de la Compañia, llamado Francisco Lupercio de Surbano dexò entablada eſta ſciſma, y otro nuevo Provincial, llamado Iuan Bautiſta Ferruſino la eſta ſuſtentando, contra ſentencias de la Igleſia, à quien nueſtra ſagrada Religion, como tan Apoſtolica debe ſeguir, y defender: y por auerlos declarado el ſeñor Obiſpo del Paraguay Don Fr. Bernardino de Cárdenas en las deſcomuniones del Derecho, Mandò por ſanta Obediencia, en virtud del Eſpíritu Santo, y pena de excomunion lata ſentèntia, ipſo facto incurrenda, y priuacion de ſus oficios, y de los actos legitimos por vn año, a todos nueſtros ſubditos; no comuniquè los dichos Religioſos de la Compañia, ni los reciban en los Conuentos, y Doctrinas, ni los conuinen a ſieſta ninguna, ni les dexen dezir Miſſa en los Conuentos, ni Doctrinas, por ſer inobedientes a la Igleſia, y muy contrarios a nueſtra Sagrada Religion; y por la miſma pena mando a los Padres Preſidentes, y Doctrinantes, que eſta nueſtra Patente ſe lea en plena comunidad à campana tañida, y quede vn tanto della en los Conuentos, y Doctrinas; Dada en nueſtro Conuento de nueſtro Padre San Francisco de Santa Fè, en 25. de Mayo de 1649. años. Fr. Antonio Mantilla Comiſſario Viſitador. Por mandado de ſu Paternidad. Fr. Alonſo Vidal Secretario.

485 Y ſi vn Religioſo graue, y docto manda a toda ſu Provincia, que no comuniquen con los Religioſos de la Compañia, por las cauſas referidas, quantas mas ha tenido el Obiſpo del Paraguay para mandar eſto miſmo a ſus feligrefes?

487 Y eſto eſtan acoſtumbrado en la Igleſia de Dios, quando los Religioſos de la Compañia no ſe ajuſtan a la ſubordinacion debida a los Obiſpos, y al Concilio de Trento; que en eſte miſmo año de 1652. el Arçobiſpo Senonenſe Primado de Francia, porque los Religioſos de la Compañia, no quifieron obedecer a vn edicto ſuyo; fecho en ſeis de Mayo de 1650. en que les mandaua, ſo pena de cenſuras, no confeſſaſſen en ſu Dioceſi ſin ſu aprobacion, y licencia: En otro edicto; por el qual manda hazer las oraciones de quarenta horas en toda ſu Dioceſi, concluye

cluye con esta calumnia, que en Castellano traducido fielmente, dize así.

Mandamos, conforme al parecer, y consentimiento de *Traslado del edicto del Arzobispo Sedonense.*

nuestro Cabildo, que en nuestra Iglesia Metropolitana se descubra el Santísimo Sacramento, Domingo diez y ocho de este mes, y los dias siguientes; y despues en todas las Parroquias; y luego en los Oratorios de los Conuentos desta ciudad, segun el orden que dispondran nuestros Vicarios gencrales: Sin embargo, exceptando deste numero de Oratorio de los Hermanos de la Compania del nombre de Jesus; los quales con su terquedad en la inobediencia, continuando en hazer diuisiones en nuestra Iglesia, no es creible que los Fieles puedan rogar utilmente en su Oratorio para la reunion de los Principes Christianos, y de la Casa Real; ya que los dichos Hermanos trabajan continuamente con su exemplo, y perniciosa doctrina, en persuadir, que el scisma es una grande, e insigne virtud; siendo así, que segun el sentir de toda la Iglesia, es el mayor mal, y desdicha que la puede suceder; de modo, que acudiendo el vulgo à ellos, podria correr peligro de ser engañado con la apariencia de su piedad; y siguiendo sus consejos, de hazerse cóplice de sus mismos delitos; con que sin duda prouocaria de nuevo el azote, y castigo de Dios que procuramos diuertir con la penitencia, y otras obras pias. Portanto exortamos à los Fieles en esta ocasion, que en lugar de acudir, y orar en su Capilla, junten sus oraciones para que todos juntos alcancen de Dios lo que hasta aora no ha concedido à los particulares; conuiene a saber, la mudança del coraçon de dichos Hermanos, para que quitada toda diuision, así del estado, como de la Iglesia, podamos todos en la union del Espiritu diuino santificarnos, conforme al intento de Iesu Christo. Fecho en Brinon, y Febrero 8. de 1652. Estaua firmado, L. H. de Gondrin A. de Sens. Y mas abaxo. Por mandado del dicho Justissimo, y Reuerendissimo Arzobispo mi señor M. A. D. Aigau.

Así lo han escrito de Roma, y embiado diferentes traslados del dicho edicto personas fidedignas.

488 Muchos exemplares deste genero se podrian traer à no impedirlo la prolixidad; pero bastarán estos pocos, para que se vea, qué sin razon se queixa el P. Pedraça del Obispo del Paraguay, imputandole que causa horror con sus acciones.

Nota.

Nota.



*Respondeſe a otras calumnias, que el P. Pedraça impone al Obiſpo del Paraguay.*

489 En lo que toca a la carta que vino con los Galeones, que refiere el padre Pedraça en el num. 40. con eſtas palabras. *En vna carta deſtos Galeones eſcrita a vn Miniſtro de nueſtro Supremo Conſejo de Indias, ſu fecha de diez de Julio de 643 dize: Que quiſiera venir a representar a V. M. lo que los Religioſos de la Compañia de Ieſus le uſurpan, y quitan de los metales de plata, y oro, que dan las minas de aquella Prouincia, y cada año importan mas de dos millones; ſin mas el oro que ſacan del Parana, y Vrugway, donde ſon Doctrineros intruſos ſobrepticiamente; y eſtán dueños abſolutos de mas de cien mil Indios, conquiſtados por los Eſpañoles de aquella ciudad, con gran coſta de hazienda. A que la Compañia ſatisfaziera baſtantemente con referir otra clauſula del Obiſpo en dicha carta, en que proponiendo à V. M. el remedio de los referidos daños, dize lo ſiguiente.* Importa el poner vna buena pieça, que no ſea cauallo, ſi no pongaſe vn Roque fuerte, que fuele auer, con roquete de Obiſpo para conquiſtar a Oran: y no importa menos la conquiſta del Parana, ni eſte Obiſpo tiene menos valor, y no ha menester diſpenſacion del Papa en caſos de ſangre; y aſi ſe puede remediar con dar al Obiſpo la mano que pide con tanta intencion; y que ſe le dé el gouieruo con ayuda de coadjutor en lo eſpiritual, que ſea el Padre fr. Iacinto Iorquera, que es hombre de grandes letras, y las ha de moſtrar en eſta ocacion.

490 Se reſponde, que no deue ſer creído el P. Pedraça, porque ſi eſta carta vino a eſte Miniſtro del Conſejo, ò eſta carta la cogió, y leyó el P. Pedraça antes que llegáſſe a manos del tal Miniſtro, y eſte es vn delito grauíſſimo, ó ſe la leyó el Conſejero: y eſto no deue creerse de ninguno de los Miniſtros, que componen tan graue Senado, y tan adornados ſon de entereza, y rectitud. Pero ſupongamos que eſcribió eſta carta el Obiſpo, con ella, que ſe prueba en fauor de los Religioſos de la Compañia, ſi no lo miſmo que ha dicho ſiempre, y dize, que es *que le tienen uſurpadas aquellas Prouincias por el mucho oro que ay en ellas*, y todo lo demas que refiere la clauſula. Si el P. Pedraça proba que eſto no era aſi con otra clauſula de otro Obiſpo, que dice-

ra, que no terian vsurpadas aquellas Prouincias; ni auia-  
oro en ellas, y lo contrario de lo que dize la clausula,  
era buen argumento: pero fundar que no es verdadero  
lo que dize el Obispo, porque lo dize en vna carta a vn con-  
sejero, antes se ha decreer, que por esso mismo es verdade-  
ro.

491 Pero induce que no lo es con la clausula siguiente, de  
*que conuiene que sea vn Obispo el que ha de allanar las Pro-  
uincias del Parana, y Vrugway*, aludiendo a la conquista de  
Oran del Illustrisimo don fray Francisco Ximenez de Cisneros  
Arçobispo de Toledo. Esto lo que prueba, es, que el Obispo es  
vn varon muy zeloso del seruicio de Dios, y de cuyo valor, y  
espíritu, se puedé fiar estas, y mayores empresas; pues el Obispo  
de Siguença Gasca, allanò, y recuperò el Pirù, que estaua casi del  
todo perdido; y el ofrecerse al seruicio de V. M. con esta sincer-  
idad, antes manifesta vn animo candido, y lleno de amor a su  
Real seruicio, y que obligado de la vrgente necesidad de reme-  
diar tan terribles excessos, se ofrece a obrarlo por su persona  
como lo hizo, quando fue Gobernador. Y esto es muy loable,  
como lo fue en el Profeta, quando nuestro Señor le presentó  
lo q̄ pecaua su pueblo, el ofrecersele para remediarlo, diziendo:  
*Ecce ego, mitte me.* Y lo que añade de la dispensacion del Papa  
en casos de sangre, debe de ser de lo retratado por los testigos,  
que refiere el Padre Prouincial Iorquera; al qual no fuera mu-  
cho hazerlo Coadjutor del Obispado; pues por sus canas, letras,  
y exemplo, y ser Prouincial de Santo Domingo de quatro Pro-  
uincias enteras, donde estan aquellas fundaciones, merece es-  
te, y mayores puestos.

*Isai. 6.*

492 A lo que dize el Padre Pedraça en el numero 40.  
añade en el 41. estas palabras. *Bastantemente por la especie  
del Autor, que en lo referido se muestra, se califica el valor de  
su testimonio; y los metales de aquella tierra notorios son, y que  
se reduz en a la yerua que llaman del Paraguay, con que se co-  
mercia, sin que hasta aora se aya descubierto otra riqueza,  
ni metal alguno con que poderlo hazer, con que los dos millones  
se reduz en a vn imposible, como lo es, que los de la Compañia  
perciban lo que la tierra no fructifica.*

493 Despues de auer desacreditado el padre Iulian de  
Pedraça, en todo su memorial al Obispo del Paraguay,  
Hhh con

*Injuria intolerable que el P. Pedraça haze al Obispo del Paraguay.*



Nota.

Proberu. 3.

Ibidem, cap. 10.

con las graues injurias, y feas calumnias referidas. Ultimamente para quitarle de todo punto la autoridad y credito, se representa a V.M. por decrepito, sin juicio; loco; e incapaz de dar testimonio; y lo insinua, y fonda en las dos cláusulas de cartas referidas, añadiendo, *que bastantemente por la especie del Autor, que en lo referido se muestra, se califica el valor de su testimonio.* Y lo confirma mas claramente en el num. 44. siguiente, quando dize, que en el Obispo predomina la irascible, que es la anima locura; y en esta Corte dize publicamente: *Que el Obispo del Paraguay es loco, y dementado, y que es conocido por tal en vuestro Supremo Consejo de Indias.* Si vn plebe yo, sujeto, y reducido a las pasiones, dixesse semejantes baldones a vn otro de igual condicio, y calidad, aun se podria perdonar. Pero que los diga vn Religioso de la Compania de Jesus, a vn Obispo, Principe de la Iglesia; Lugarteniente de los Apostoles; Varon Apostolico, y exemplar; es intolerable, y digno de singular castigo: *Qui inconsideratus est loquendum* (dize el Espiritu Santo) *sentiet mala.* El que inconsideradamente hablare (particularmente de los Prelados, y Superiores) sentirá los males, y castigos; y los especifica en otro lugar, quando dize: *Virga in dorso eius qui indiget corde.*

494 Y para que hagamos vn argumento *ad hominem*: con mucho mas justa razon se puede dezir del memorial del P. Pedraça, que bastantemente por la especie del Autor, se califica el valor de su testimonio.

#### §. XLI.

Responde se a lo que dize el Padre Pedraça, y los Religiosos de la Compania, que no ay oro, ni plata en las Prouincias del Parana, y Vrugway, y à otras siniestras relaciones.

495 A lo que dize el Padre Pedraça de las riquezas, y metales de las Prouincias del Parana, y Vrugway; mucho se podria responder; pero por ser materia de mucha consideracion, e importancia; y que requiere que se de particular informacion de ella a V.M. a mas de lo que acerca della se ha dicho en lo antecedente; y particularmente en diferentes lugares del informe del Obispo; bastará referir aqui el dicho de vn testigo, que se interpone en vna informacion, que sobre este punto se hizo en la Ciudad de Santa Fe, en quatro de Junio de 1649. años, por Antonio

nio de Vera Mexico, Alcalde ordinario de dicha ciudad, a peti-  
cion del Capitan don Gabriel de Cuellar y Mosquera, Procura-  
dor general de las Prouincias, y gouernacion del Paraguay, y  
Rio de la Plata.

496. El testigo es Domingo de Alanis; a este dio vn pliego  
el Procurador de la Compania del Colegio de la ciudad de Sa-  
ta Fe, llamado Padre Pablo de Benavides, para que lo lleuasse  
la ciudad de las Siete Corrientes, y entregasse al Maestre de  
Campo Manuel Gabrial, como lo hizo: y el dicho Maestre de  
Campo le boluio el pliego con concierto de pagarle, para que  
lo lleuasse adelante a la Reduccion, ò Curato de Ytapua, a vn  
Religioso de la Compania. Llegò à la dicha Reduccion, como  
entre las dos y las tres de la tarde, y entregò el dicho pliego a  
Religioso de la Compania, Superior del Vrugay, y Parana,  
que estaua en dicha Reduccion con otros Religiosos de su Or-  
den. Y el dia siguiente muy de madrugada, que apenas clarea-  
ua el dia; oyò este testigo, que predicauan en la Iglesia; y por ef-  
fo entrò por la puerta que cae al Poniente, estando el Padre que  
predicaua con el rostro al Oriente en medio de la dicha Iglesia:  
y despues de auer hecho oracion, este testigo se leuantò; y oyò  
lo que el Padre predicaua; y entre otras razones, oyò que dezia  
a los Indios: *Si los Españoles preguntaren si ay oro, dezid. Ani,*  
*ani, dezid, que no ay coropoti, que no ay oro, guardaos no di-*  
*gais que ay oro, mirad que os han de tratar mal.* Lo qual auien-  
do oydo este testigo, se rezelò, y saliò por la puerta por donde  
auia entrado: el Padre despues que auia acabado el sermon, sa-  
lio tras èl, y le preguntò si sabia la lengua Indiana; y le respon-  
diò que no; rezelando no le viniesse daño por lo que auia oido  
en el sermon; y se boluì escandalizado a Santa Fe, a donde re-  
firió lo que auia oido publicamente a diferentes personas, y lo  
depufo, y certificò debaxo de juramento, delante del dicho Al-  
calde Antonio de Vera. De lo qual se podrá colegir, si es qui-  
mera lo que dize el Obispo del Paraguay, y afirman todos los  
de aquellas Prouincias.

*Nota.*

497. Y haze fuerte argumento contra lo que dize el Padre  
Pedraça; y defienden con tantas fuerças los Religiosos de la Co-  
pañia, el que los dichos Religiosos, no permiten, ni han permiti-  
do hasta agora, que entren Españoles en sus dichas Prouin-  
cias (como lo refiere el Padre Antonio Ruiz de la Compania  
en su libro, intitulado *Conquista espiritual, hecha por los Re-*  
*ligiosos de la Compania en las Prouincias del Paraguay, &c.*

*Los Religiosos de la Compania no permiten que entren Españoles en sus Prouincias del Parana, y Vrugay.*



en el §.45. fol.64. con estas formales palabras. *No han entrado Españoles a aquella tierra*) Ni permite que sus Indios de dichas Prouincias, traten, ni comuniquen con los del Paraguay, mucho menos con los Españoles, siendo Christianos, y ellos recién conuertidos Gentiles. Por algo pues, debe de ser esta repugnancia, y las razones q̄ della da el dicho Padre Antonio Ruiz en el lugar citado, y alegan de ordinario los demas Religiosos de la Compañia, a mas de q̄ son muy contra la reputacion de la Nació Española; facil es de ver, que son mas pretextos friuolos, que razones fundadas.

498 El exemplo que el Padre Pedraça alega en el numero 42. para probar lo contrario; de que el Gobernador de Buenos-Ayres entrò, y visitò las Reducciones de la Compañia, y hallò que el tesoro solo estaua en la fantasia del Obispo del Paraguay, y que assi lo dexò por cosa de quimera, es ya tan común que no ay papel, ni libro de los Religiosos de la Compañia, que tratan desta materia, en que no lo refieran: y con todo esto también es singular, porque no alegan otro.

*El Gobernador de Buenos-Ayres entrò en ellas engañado por los dichos Religiosos.*

499 En quanto al hecho; es notorio en aquellas Prouincias, y a V.M. constará por las informaciones que se presentaron en vuestro Real Consejo de Indias; que el dicho Gobernador no estuuó mas que ocho dias en las dichas Prouincias del Parana, y Vrugway: y entrò con solos diez, ò doze hombres, que ni eran de la tierra, ni sabian la lengua de los Indios, a los demas que la sabian, los dexó en la ciudad de las Siete Corrientes con el General don Christoual de Garray, nieto del Gobernador Heanando Arias de Saavedra; de quien principalmente ha heredado el grande animo, y arte militar, como consta por sus señalados hechos, y en esta ocasion procuraua entrar en dichas Prouincias, para descubrir, para que era tanto numero de Indios armados (que dizen ay mas de quinze mil, todos industriados en el manejo de las armas) y porque se labrauan tantas armas de todo genero, y tanta poluora, y tan fina, y buena, que he visto ofrecer dos reales de ocho por vna libra, y no la quisieron dar. Por estas razones procuraron los Religiosos de la Compañia con mucho cuydado, que el dicho don Christoual de Garray no entrasse en sus Prouincias. Y assi juzgauan todos que el dicho Gobernador entrò en ellas, no tanto para aueriguar lo que auia del oro, quanto para dar ocasion, y materia

ria à los Religiosos de la Cōpañia (q̄ le tenían ganado, y engaña do) para hazer papeles a su modo, y cōfirmar lo q̄ cō tanta fuer ça niegan. Y fue tan poca la diligēcia que hizo, q̄ auiedole dicho vn Indio, q̄ sabia donde estaua el oro, y le llevaria allà, no se valio de la ocaſion, sino dio lugar a q̄ los Religiosos de la Compañia pusiessen en tan mal cobro al Indio, que se desaparecio; y así lo escribio el mismo Gouernador a Don Diego de Escobar:

500 Y es mucho que el Padre Pedraça no traiga el exem- *Elstratagemade q̄*  
plo del Obispo de Buenos-Ayres, à quien tambien llevaron los *vsaron los Religio*  
Religiosos de la Compañia a sus Reducciones; pero como fue *fos de la Con*  
tan malo el estratagemade que vsaron los dichos Religiosos, *pañia*  
para sacar dellas al dicho Obispo, è impedir q̄ no passasse adelan *para sacar a sus*  
te, bastandoles para su intento, que huuiesse entrando en ellas; *Reducciones al*  
temiò sin duda el Padre Pedraça, que no auia de hazer mucha *Obispo de Buenos*  
fuerça este exemplo. El caso fue; que pocos dias despues, que *Ayres.*  
el dicho Obispo entrò en las dichas Reducciones, los Religio-  
sos de la Compañia, dieron vna arma falsa, diziendo, que auian  
entrado los Portugueses del Brasil, y que venian matando à  
quantos encontrauan; y al Obispo le traxeron algunas flechas  
de los Indios ensangrentadas: con que salio huyendo el Obispo  
y se boluio a la ciudad de las Siete Corrientes, como està aue-  
riguado en el informe del Cabildo secular de la ciudad de la As-  
sumpcion, arriba num. 281.

501 Y si estancierto lo que afirman los Religiosos de la  
Compañia, que ni ay oro ni plata, ni otro metal alguno en di-  
chas Prouincias, y que lo contrario es calumnia de sus emulos,  
y quimera del Obispo del Paraguay: Quanto mas facil fuera  
para su justificacion dexarles entrar en sus Prouincias, y con-  
uencer a vista de ojos a los tales calumniadores, que no traba-  
jan tanto en inuentar cō que probar lo contrario? Porque no  
permitieron, que el Obispo del Paraguay prosiguiesse su visita,  
y entrasse en sus Reducciones, y el mismo viesse que el tesoro  
estaua en su fantasia, y que era quimera todo lo que persuadia de  
ello?

502 Lo que alega el P. Pedraça en el num. 43. de la carta *Friuolo, y leue ar-*  
escrita del Gouernador de Buenos-Ayres al Marques de Baydes, *gumento del Pa-*  
para confirmar su presupuesto, de que en aquellas Prouincias *dre Pedraça.*  
no ay oro, porque el dicho Gouernador escribe, q̄ la Cōpañia tie  
ne en aquellos desiertos sumptuosos Tēplos, parece antes probar  
lo contrario. Porq̄ si son desiertos, y no ay en ellos oro, ni plata,



ni otra riqueza, ni metal alguno, mas que la yerua que llama del Paraguay, con que se comercia: no veo como se pueden abrar tan sumptuosos Templos cō solo la yerua del Paraguay, Yel dezir, que con esta yerua se comercia, y se traen los metales ricos, y necessarios para labrarlos; no tiene fundamento; porq̃ a mas de que suena mal que los Religiosos comercian, es cosa cierta, que con todo el trato, y comercio que hazen los naturales de aquellas Prouincias con los frutos de la tierra; no se puede juntar la plata, ni otro qualquiera metal que baste para labrar la moneda necessaria para la comunicacion (porquē la moneda corriente es la yerua del Paraguay, tabaco, açucar, y otros generos semejantes, y de plata, no la ay, sino muy poca) como, pues podrán los Religiosos de la Compañia juntar lo bastante para labrar sumptuosos Templos? sino es que tengan ellos en sus Prouincias del Parana, y Vrugay alguna negociacion, y comercio particular, que no saben los de la Prouincia del Paraguay.

§. XLII.

*Respondense a las sinistras relaciones con que el P. Pedraça procura encubrir los excessos de los Religiosos de la Compañia.*

503 Lo que afirma el P. Pedraça en el numer. 46. *Que los Indios de las Reducciones de la Compañia, son el muro con que el Paraguay se defiende de los Portugueses.* Es lo mismo que el P. Iuan Pastor Religioso de la Compañia, Procurador de los Doctrineros de la Prouincia del Parana, y Vrugay, ha representado auia mas de seis años en vuestro Real Consejo de Indias. Y con esta, y otras sinistras informaciones, sacó vn cedula de V. M. para el Virrey del Pirù; y en virtud della permitio q̃ los dichos Indios de las Reducciones de los Religiosos de la Compañia se quedassen con las armas, q̃ el dicho Iuan Pastor dēzia auia comprado a su costa, para defenderse contra los Portugueses. Pero quan siniestro fue todo lo que el dicho Iuan Pastor tocante a esto representó á vuestro Real Consejo, y agora representa el P. Pedraça en su memorial, constará por vna informacion, q̃ especialmente sobre este p̃to se hizo en la ciudad de la Assumpcion en 21. dias del mes de Mayo de 1649. años, por el Capitan Christoual Ramirez Fuenleal, Alcalde ordinario de dicha ciudad, ante quien dixeron diez testigos de los mas nobles, y acreditados de aquella ciudad.

504 Otra calumnia dize el P. Pedraça en el num. 50. con estas palabras. *Aunque no auia asistido la Compañia con su parecer a su consagracion, queria el Obispo, con su agrado grangearla, para que la aprobase hasta q̄ desconfiado de conseguirla, resoluió en tan rigurosa persecucion su agasajo.*

505 Para responder al cargo que se les puede hazer de el Obispo del Paraguay, que auiendo aprobado su consagracion en el Tucuman; despues quando se enojaron en el Paraguay la contradixeron; inuenta el P. Pedraça vn modo muy particular, que es dar a entender que los del Paraguay no venian bien en lo que auian firmado los Religiosos del Tucuman. Y assi se respon de facilmente.

506 Lo primero, que tres años estuuó el Obispo alli, haziendole mucho agasajo los de la Compañia, y hizo ordenes en su Colegio; porque se preciauán ellos de ser muy fauorecidos suyos. Luego bien se conoce, que no solo no dudauán de su consagracion, sino que la aplaudian.

507 Lo segundo, que importa muy poco quando fuera as- *Poco importa pa- ra la valida consa- gracion de los Obis- pos, que la aprueben, o no aprueben los Religiosos de la Compañia.* si, que los Religiosos de la Compañia del Paraguay sean de otra opinion, que los Religiosos de la Compañia del Tucuman; porque si la Consagracion de los Obispos ha de depēder de sus opiniones, y no del Sacramento de la Orden, Bulas Pontificias, y potestad Episcopal de consagrar: es menester que vayan los Obispos de Colegio en Colegio por su Diocesi, procurado con agrado grangearles, para que aprueben su consagracion; porque de otra manera no quedaran Obispos: y desta fuerte, bien se ve q̄ no ay Obispo seguro en las Indias, ni fuera dellas; y es menester que esto lo remedien V. M. y su Santidad, porque cada Colegio puede tener diuersa opinion del otro, con que no quedará cosa segura.

508 Y lo que en el num. 55. dize: *Quando el Governador por orden de V. M. executó que saliesse de aquella Prouincia el Obispo con diuersas instancias, y suplicas, insistió con el la Compañia, para que de los Indios de su cargo no se valiesse.*

509 Es cosa que causa escandalo, siendo todo al contrario *Relacion del P. Pedraça diametralmente contraria a la verdad del hecho.* de lo que ha pasado; porque las expulsiones, persecuciones, y trabajos del Obispo del Paraguay han tenido dos tiempos. El vno quando le expelió D. Gregorio de Hinestroza, tan crudamente como se ha referido; y entonces ni huuo orden de la Audiencia de la Audiencia de Lima, ni del Virrey, ni de la Audiencia



cia de las Charcas, ni otra cedula, ni prouision mas que las que despachò el P. Rector de la Compañia al dicho don Gregorio de Hineñrosa, concertandose con èl en 300. pesos en oro, para echar al Obispo; porque trataua de visitar los Curatos de los Religiosos de la Compañia, pagandose muy bien, y embraucciendole contra èl con las mañas, y diligencias, que han acof-  
tumbrado en este negocio.

510 Y està tan lexos el Padre Pedraça del hecho, quando dize, *que con diuersas instancias, y suplicas insistiò con el la Compañia, para que de los Indios de su cargo no se valiesse*, que lo primero que hizieron, fue plantar ocho cientos Indios, capitaneados de los mismos Religiosos, y se los pusieron a la mano al Gouvernador; y no le dexaron hasta q̃ expèliesse a aquel varon venerable, y exemplar Prelado de toda su Diocesi. Y assi lo que debe de dezir el P. Pedraça, es, que no fueron todos los Indios de los Religiosos de la Compañia à aquella empresa; y conquista de echar a vn Obispo de todo su Obispado, si no solos ochocientos; porque despues quando le echaron la tercera vez, en tiempo de Sebastian de Leon, vinieron quatro mil Indios de los mismos Religiosos de la Compañia, a los quales tenian embra-  
becidos con calumnias, que inuentauan contra el Obispo, porq̃ los dichos Religiosos les assegurauan, que el Obispo auia mar-  
cado al Gouvernador para casarse con su muger, y que andaua puef-  
ta vna valona, y espada en la cinta, armandose para venir con-  
tra los Indios, y hazerles todos esclauos. Con que los Indios ate-  
morizados se enfurecian contra el Obispo.

*Gran poder, y es-  
tucia de los Religio-  
sos de la Compañia.*

511 El segundo tiempo, fue, quando los Religiosos de la Compañia, alcançaron las cedulas; y prouisiones de Comparendo, arriba referidas, con la grande mano que teniã en el Paraguay, con cortar los caminos, y atajar los rios, y apoderarse dellos para que passassen sus despachos, y no los del Obispo, cõ hazer las informaciones a su modo, por tener de su parte a los Gouvernadores; con negociar en las Audiencias, y en los Tribunales, tan eficazmente en todas maneras contra vn pobre Obispo, desamparado, solo, y ausente; calumniado y no defendido; y poniendo los autos en los oficios a su modo, y como ellos querian; encon-  
ces sacauã todas las prouisiones a su proposito, porq̃ ellos eran señores del Cãpo en el Paraguay, en los caminos, en las Audiencias, en los oficios, de la manera q̃ en toda esta Corte, y en quantas partes se han visto los memoriales impressos del P. pedraça, no

no oyendo a este pobre, è inocente Prelado, exēplar, docto, feruoroso, que haze vna vida Apostolica; oyendo, y leyendo aquellas relaciones en donde lo pintan furioso, jurador, renegador, temerario, colerico, claro està, que lo han de tener por loco. Pero si se viesse la verdad, y el suceso en su origen, la inocencia, feruor, espíritu, y zelo con q̄ se gouierna, y que en todo ha obrado necesitado, y que para vna vez que desterrò a los Religiosos de la Compañia, le auian desterrado, y sitiado á el dos vezes, y expellido a otros dos Obispos antecessores suyos: entonces se formara diferente concepto.

512 Quando la Audiencia, pues, que es el segundo tiempo, despachaua estas cédulas, con ser así que este pobre Prelado no tenia quien le defendiesse, siempre se despachauan, con que le boluiesse su Obispado. Esto nunca lo quisieron hazer los Religiosos de la Compañia, sino que se han alçado con su Catedral, y oy se la tienen vsurpada con Sede vacante. En esse caso tampoco el Obispo; como ellos no obedecian lo primero, queria cūplir lo segundo. Y esto es lo que se responde al P. Pedraça.

¶ XLIII. Quando la Audiencia despachaua estas cédulas, con ser así que este pobre Prelado no tenia quien le defendiesse, siempre se despachauan, con que le boluiesse su Obispado. Esto nunca lo quisieron hazer los Religiosos de la Compañia, sino que se han alçado con su Catedral, y oy se la tienen vsurpada con Sede vacante. En esse caso tampoco el Obispo; como ellos no obedecian lo primero, queria cūplir lo segundo. Y esto es lo que se responde al P. Pedraça.

513 Por todo lo qual a V. M. suplico, que pues he venido tres mil leguas a sus Reales pies, cō tan grandes trabajos, y peligros de mi vida, para boluer por el honor, y jurisdiccion de aquel venerable Prelado, por su zelo, Religion, y exemplo, tan digno del amparo de V. M. siendo yo vn pobre Religioso Lego, desamparado, y que he padecido tan grandes trabajos, por sola la honra y gloria de Dios, y el seruicio, y aumēto de la Real Corona, sin q̄ me pueda auer mouido algun otro interés particular; y el poder de la Compañia, es tan grande en todas partes, que me han puesto muchos impedimentos para seguir esta causa, hasta salirme al camino, y quitarme todos los papeles, como se ha referido: sea yo amparado de V. Magestad, y puesto debaxo de la salua guardia, y proteccion Real, para que no se me haga molestia ninguna por seguir esta causa. Y que mande V. Magestad que se me señale Abogado, Procurador, y Agente, que acuda á ella, que no tenga dependencia con la Religion de la Compañia, y que se me dé traslado de todo lo que por parte de los



Religiosos de la Compañia, se ha escrito, y se escriuiere en esta causa: y se pongan todos sus papeles, y los mios, y quantos se han escrito alla, y ay en las Secretarias, en la Escriuania de Camara del Consejo; para que alli abierta, y claramente se siga esta causa, dando traslado a las partes; porque puedan alegar cada vno su derecho. Declarando por nulo, y subrepticio todo lo que se obrare en esta causa sin dicha forma. Y pues es expresa constitucion del Derecho, citado en los numeros 344. y los siguientes; que antes de todo se han de restituir en sus sillas los Obispos despojados dellas: Y constando ser verdad lo que se dize por la parte del Obispo del Paraguay; se escriban cedulas muy apretadas, para que se le restituya su Obispado, con el honor que tienen merecido sus seruicios hechos a Dios, a la Iglesia, y a V. M. y que no se consientan semejantes excessos, sino q se prouea de remedios eficazes para lo venidero, por la grande turbacion, y escádalo, que causan, assi en lo temporal, como en lo espiritual, semejantes atreuimientos, y memoriales calumniosos contra Obispos. Y que las aueriguaciones que se huiere de hazer; y se hizieren en esta causa, se hagan por Ministros de la pasionados, y que no tengan dependencia de los Religiosos de la Compañia, como la tiene don Andres de Leon Garavito, Oydor de Chuquisaca, que es deuido estrecho de los Religiosos de la Compañia, y nunca sale de sus Colegios. Mandando V. M. q se mire por la verdad, y la razon con toda igualdad, y por el honor de la Dignidad Episcopal, afrentada; y de la Religion de mi Padre San Francisco, que ha padecido tambien mucho en esto, y por desagrauió de aquellos pobres vassallos, de quien tambien soy Procurador, que siendo descendientes de Conquistadores, padecen increíble pobreza, y miseria. Que en esto hará V. M. a Dios muy gran seruicio, y a su Real Corona, y a las partes justicia, &c.

*Fr. Iuan de S. Diego*

*y Villalon.*

Me

## Memorial del Padre Iulian de Pedraça.

Señor.

**I**ULIAN de Pedraça, Procurador General de la Compañia de Iesus de las Prouincias de las Indias, recurriendo a la general proteccion de V. M. con la confianza del particular fauor que de su soberana grandeza ha merecido la Compañia de Iesus en la Prouincia del Paraguay, donde promulgando el sagrado Euangelio, sin gasto de vuestra Real hazienda, mas a costa de su sudor, y sangre, que reciente lo atestigua en el Tucuman, por informacion remitida en esta venida de Galeones del vuestro Gouernador, con las singulares circunstancias del martirio, que padecieron Gaspar Ossorio, y Antonio Ripario, Religiosos Sacerdotes, hijos desta Religion, y demonstraciones claras de ser grato a la Magestad Diuina, viendolos los circunstantes subir al cielo, con sus vestiduras claras, y resplandecientes como el Sol, como de la informacion consta, y del castigo que executó en los ministros de tal impiedad, que a su usança, celebrando despues vn combite, y en él dando incentivo a su embriaguez, con brindis que se hazian en vn caliz, que a los Religiosos tomaron, entre los sacrilegos alientos de tal profanidad, dieron el vltimo, rebentando todos los que con él beuieron, con tan fatigables trabajos, y suceßos, reduciendo a policia Christiana a innumerables Indios, que de lo irracional de los montes, donde como fieras viuián (esclarecida en ellos la luz de la razon) obediétes vassallos de V. Magestad, oy muestran, que ha herido en ellos el rayo de la Diuina luz. ★ Repro-  
duciendo en este escrito la enconada serie de injurias recibidas del Obispo de Paraguay, que a V. M. ha hecho la Compañia manifestas, y al vuestro Supremo Cõsejo de Indias, por legitimos instrumentos notorias. ★ Dize, que ha llegado a tanto el rigor de la indignacion del Obispo contra la Compañia, por no auer asistido con su parecer a su resolucion de consagrarse sin Bulas, y sin interuencion de mas que vn Obispo. Que despues de auerla exercitado con las mayores molestias que pueden caber en el mas religioso sufrimiêto, ha hecho empeño de echarla de aquella Prouincia, haziendo gente, y armas de los naturales, con asseguradas promessas de las haziendas que posee, para



repartir entre ellos, con mas los Indios de su cargo, y las misiones a los Clerigos, que le ayuden. \* Lo qual (que assi referido, aun del ofrecimiento se haze extraño) lo hazen creible otros tales procedimientos suyos, tan ciertos, y notorios, que tienen a todos los vezinos de la Ciudad de la Assumpcion por testigos, y el escandalo, lo es en todo el Reino. \* Porque para aviar la voz de su empeño, y autorizar su hecho con superior motivo, auiedo publicado, que era orden de V. M. y execucion de sus Reales cédulas, que en su poder tenia, la expulsion de la Compañia de aquella Prouincia, vn dia estando celebrando, con el concurso de oyentes mayor que en aquella Ciudad se junta, despues de auer consagrado la Hostia, boluiendose al Pueblo con el Santissimo en la mano, dixo en voces altas, y que todos lo pudieron oyr: Creys que en esta Hostia consagrada, que en las manos tengo, está el Santissimo Cuerpo de nuestro Redemptor, y Maestro? pues por tan cierto creed que en mi poder tengo las Cédulas de su Magestad, en que me manda, que priuatiua, è independientemente del Governador, y qualesquiera otros Ministros, execute la expulsion de la Compañia desta Prouincia. \* De lo qual assi referido del Obispo, el escandalo, y turbacion que resultó en el Pueblo: la accion, la nouedad del assumpto, y las circunstancias del lo declaran; tanto mas, quanto en altas, y desfontonadas voces dezia, y juraua por el mismo Sacramento, que en las manos tenia, que sino era verdad lo que les auia dicho de las cédulas, que aquella Hostia le fuesse de eterna condenación. \* Con que de tal manera alteró los animos, y en especial los del Cabildo secular, que estauan presentes, dispuestos antes, y fomentados del Obispo, que desde alli se fueron, y juntandose en su Ayuntamiento, decretaron, que la Compañia fuesse expelida del Paraguay, como el Obispo lo dezia. \* Y nombrando en su Capítular Acuerdo Comissarios, fueron al Governador, y haziendole notorio lo que dixeran auer el Cabildo decretado a instancia del Obispo, y en cumplimiento de las Reales Cédulas de V. Magestad, que auia dicho que en su poder tenia, le hizieron requirimientos en forma, para q̃ impartiesse su Real auxilio, y de no lo hazer, le protestaron todos los daños, è incōuenientes q̃ resultassen, cō mas el riesgo de la inobediencia de no llegarle al deuído cumplimiento.

miento los Reales mandatos, y que le negarian la obediencia, y finel lo executarian, apellidando: Viua el Rey, y muera el mal gouierno: y refiriendo otras palabras de defacato, como es, que le auian de quitar al Gouernador el Baston de Capitan General, y el Obispo se auia de mantener en aquella Ciudad, y los parciales suyos le auian de defender, aunque mas prouisiones Reales en su razon fuesen despachadas. \* Lo qual afsi reconocido por el Gouernador, y el riesgo que corria a la paz publica de tan declarado motin, nombrò nueuos Oficiales, y Ministros mayores de guerra, para que le amparassen, y se opusiesse al furor defenfrenado de aquella gente, y con la prouidencia necessaria conuocò alguna, con que lo pudo reprimir, y mandar, que se boluiesse a sus Pueblos los Indios de quatro Reducciones que el Obispo auia conuocado, y que debaxo de graues penas, no boluiesse sin expreso mandato suyo. \* De que de nueuo irritado el Obispo, dixo o voces, que auia de insistir hasta abrafar a la Compania, y en diuersos sermones exortò, a que libremente se entraassen en sus haziendas, y quemassen sus chacaras, que no solo no pecarian venialmente, sino que merecerian premio de gracia, y gloria, y otras cosas tan escandalosas. \* Con que instigando los animos de los naturales, y alentandolos con su presencia, à que executè lo que afsi los persuade, se hallan obligados los Religiosos de la Compania a estar encerrados en su casa, con guarnicion de soldados que el Gouernador les ha puesto, persuadiendolos a que no salgan della, y en caso preciso, sea con escolta, por el riesgo tan conocido que a sus personas amenaza, con que hallandolas el Obispo defendidas, executò el rigor de su enojo, quemando en gran parte vna viña, y cerca della, que el Colegio tiene junto a la Ciudad, y la quemara toda, a no acudir gente à apagar el fuego. \* Y para calumniar a la Compania, ha solicitado el Obispo firmas en blanco de diuersas personas, para llenar el papel de escritos, a su modo dispuestos, y ha oydo a diuersos seculares que contra ella han presentado querellas supuestas, è imposiciones falsas, processando, y haziendo autos contra derecho, y judicial forma, sin citarla, ni darla traslado, disponiendo con agasajos, y caricias a los que contra ella se oponen, y oponiendose a qualesquiera que se muestran en su fauor. \* Todo lo qual el Obispo puede mas a su

9

10

11

12

13



- saluo executar, por auerse hecho dueño del Cabildo secular, que de orden suya quita los oficios a los que se hazen de parte de la justicia, y los dá a los que por el Obispo se declaran: con que fundando su razon en la conueniencia de ver mejorada su fortuna, casi todos le siguen. \* Y porque aunque a la defenſa del Gouernador, la Compañia deue el no estar demolida, fomenta la raiz, y la causa, amparando en aquella Ciudad al Obispo, o por empeño de auerle admitido en ella de donde estaua, en cumplimiento de vueſtras Reales cedulas, por auer ſido rebelde, y contumaz a vueſtras cedulas, y prouisiones de comparendo, quarta en numero vltimo, y final monitorio, despachadas por vueſtra Real Audiencia de la Plata, y a la q̄ el vueſtro Virrey despachò por D. Felipe, con representacion de vueſtra Real persona, por gouierno superior, y voto conſultiuo, ſegunda en numero, que ſe intimaron en diez de Junio del año paſſado de ſeiscientos y quarenta y ocho, para que el dicho Obispo comparecieſſe dentro de tres meſes, y ſalieſſe de aquella Ciudad, y Prouincia dentro de veinte dias; y de no cumplirlo, fueſſe tenido, y declarado por eſtraño de los Reynos de vueſtra Mageſtad, y priuado de las temporalidades, y ſecretſtados, y embargados ſus bienes, por cuya causa ſu antecesor le obligò a que ſalieſſe de dicha Ciudad, y Prouincia. \* O por el rezelo de ver al Obispo tan poderoso de gente que le ſigue, y tan reſuelto, que a nadie reconoce, como con la persona del miſmo Gouernador lo ha moſtrado, ſe le ha subordinado de manera, que con no pequeño deſcredito del pueſto que ocupa, y Mageſtad Real que representa, le aſiſte, y apadrina, para que en aquella Ciudad ſe haga fuerte. \* Con que el Obispo ſe halla ſin freno que reprima ſus impetus, la Republica tiranizada, las Religiones oprimidas, y la libertad Publica, Eccleſiaſtica, y Religioſa, ſin eſperança de remedio, de donde reſultan cada dia daños irreparables: pues ha pocos que mandò el Obispo quemar la Igleſia de Santo Domingo, y lo miſmo ha intentado con el Conuento de nueſtra Señora de las Mercedes. \* Al Procurador General de la Compañia, que iba a hazer ciertos requirimientos al Gouernador, porque ſe deſcuidò de llevar conſigo la eſcolta de ſoldados neceſſaria, ſabido por el Obispo, le mandò llevar preſo a ſu preſencia, para ponerle en vn calabozo (como él dixo)
- car-

cargado de prisiones, y con efecto lo quedò, de las injurias, y menosprecios con que el Obispo, y muchos Clerigos, que con el estauan, lo vltrajaron, aunque se librò de lo primero, por accidente de llegar a la ocasion el Gouernador, que por ruegos llegó a conseguir lo que por medios pudiera mas decentes. \* Y 18  
 ha llegado a tanto, que al Padre Laureano Sobrino, Prouincial de aquella Prouincia (que fiado en su autoridad, y venerable ancianidad) salió de casa el insolente vulgo (que a nada atiende, quando sin temor del castigo peca) se atreuió a tirarle naranjazos y otras cosas inmundas. \* Y lo que tanto es (que aun al ofreci- 19  
 miento se niega por el horror que causa) confirman otros mas escandalosos casos, pues a los cinco dias del mes de Agosto pasado de seiscientos y quarenta y ocho, conuocando el Obispo todos los Clerigos de aquella Ciudad, que son hasta en numero de sesenta, y a otros seculares Españoles, Indios, Negros, y Mulatos, armados todos cõ armas ofensiuas y defensiuas, y preuenidos de hachas, y cuñas, conduzidos, y capitaneados del Obispo. 20  
 \* Saliendo de la Iglesia Catedral (q̃ sirue de plaça de armas para tales facciones) fueron a las casas de morada de dñ Gabel de Peralta, Dean de aquella Iglesia, y poniendola sitio por todas partes, mandò romper las puertas, y vna ventana grande de vna sala, donde el Dean estaua, que viendo sobre si tanta gente, á voces les hizo requerimientos, y protestas, representando al Obispo la atrocidad del hecho, y los graues daños que del podian resultar, si no se retiraua. \* Las quales voces, aunque no 21  
 oyó el Obispo, enfurecido, y sordo a toda razon, llegaron a los oídos del Gouernador, que vino con alguna gente a reparar el daño, quando arrancando de quaxo puertas, y ventanas la del Obispo iba entrando: la casa reparada algun tanto, del rezelo que causó vn arma de fuego disparada de vn criado del Dean, con que pudo el Gouernador llegar, sin que passasse á mas el daño, y su Teniente General, que quitò de las manos vna escopeta a vn Clerigo Presbitero Prouisor del Obispo, al tiempo, y quando la tenia puesta en el rostro para dispararla al Dean, y otra pistola a otro Clerigo. \* Y asì con la resistencia reprimido el fuego del Obispo, saltauan a diuersas partes las centellas, lleuadas de los vientos encontrados de su furor: diziendo, 22  
 que sin reparo ninguno de los que interuenian allanassen las casas del Dean: y al mismo tiempo que diessen fuego, y sacò a los de la Compañia, que à todo se estendia el rigor de su ira, y



23 todo lo abrasara, a no templanle la autoridad, y razones de los  
que se oponian. \* Mas bien se ve, que del todo no quedò apa-  
gado, pues desde aquel dia todos los Clerigos, y Seglares que  
alli concurrieron, andan con todo genero de armas, repitien-  
do: Viva el Rey, y muera el mal gouierno, haziendo su cuerpo  
de guardia en la Iglesia donde el Obispo viue, y los Clerigos  
profanan con juegos ilicitos, que andan juntos con el exerci-  
cio de la milicia que afectan: alli se brindan a tomar tabaco, y  
delante del Santissimo, agenos de toda reuerencia, vsan de las  
24 inmunidades de las campañas. \* Y han intentado facer el ef-  
tandarte Real por insignia, y muestra de su declarado leuam-  
tamiento: y aunque al presente el Gouvernador, y gente que  
ha juntado se lo ha impedido, no ay seguridad de que no lo  
hagan, porque como siempre la parte de la libertad, y sin razon,  
es mas seguida que de la justicia, cada dia se les junta mas  
25 gente. \* Que cebada en el fago que tienen aprehendido con  
las promessas del Obispo, de todos los bienes de los Ecclesi-  
sticos, y Religiosos, y en particular de la Compañia, a todas las  
acciones de resolucion, aunque sean mas violentas, haziendose  
sangre con la espuela de la codicia, parten desenfrenados, de  
que se pudieran referir multiplicados exemplares, a ser este pa-  
pel tratado de casos extrauagantes, nuncá imaginados, que se  
omitén, reduciendolos a vna accion continuada de violencias,  
peligros, y miserias, que aquella Republica, y en especial la Co-  
pañia padece.

26 Señor, este es el estado de aquella Prouincia: y sin embar-  
go que carece de duda lo que assi se refiere, y consta por los  
instrumentos que con este se muestran, confiesa ingenua-  
mente el Suplicante, que se halla combatido de sentimientos  
encontrados; porque por vna parte con la Compañia siente las  
desdichas, y calamidades, que ocasionadas del Obispo padece: y  
por otra siente con el Obispo el credito que le dan fauorables  
informes, que de su mucha Religion, y piedad ha entendido. Lo  
primero es tan cierto, como lo es, que la Compañia oy lo está  
padeçiendo, y tan clara la injusticia del Obispo, que V. Magestad,  
y Supremo Consejo, con ser juez, es dello testigo, pues sabe que  
las cédulas de expulsion de la Compañia no se han despacha-  
do, que es el fundamento en que estriua. Y a lo segundo no tie-  
ne con que oponerse, ni que dezir contra la veracidad de los in-  
formes; mas como en poco tiempo cabe mucha mudauça, y es  
mucho el de la edad del Obispo, con los exemplares siguientes,

res examinarà el origen de donde proceder pueda, haziendose en quanto possible sea de parte de lo inculpable.

Reparando vn dia, que el Gouvernador lleuaua grande acompañamiento, y que al son de caxas paseaua las calles, no quiso que en esto le hiziesse ventaja, fabricando otro modo de son, para quando el saliesse con vn campanario q̄ hizo, que vnos Indios le lleuassen delante, cargando sobre sus ombros vn gran palo, y en el colgadas sus campanas, los quales iban repicando delante del Obispo.

Otro dia tratò de prender al Gouvernador, para darle a entender, que contra èl tenia jurisdiccion, diciendo, que el era Inquisidor General, y conuocò al pueblo para el efecto, con pretexto de que queria promulgar vn edicto tocante a la santa Inquisicion.

Predicando en vna fiesta, jurò, que èl era tan Obispo, como lo fue san Gregorio, y san Iuan Chrysostomo, y que para prueba, si fuesse necesario refucitara vn muerto: y debaxo del mismo juramento añadiò, que al que dixesse algo contra su consagración, le sacaria la lengua por el colodrillo.

Predicando otro dia, profetizò grandes castigos, que la justicia de Dios auia de hazer en los que auian concurrido con el Gouvernador, a la execucion, y cumplimiento de las ordenes de V. Magestad, y sus Reales Cédulas: y en confirmacion dixo, que muchos de los soldados, que al Gouvernador le acompañaron, auian quedado dementados, y sin juyzio: y fue Dios seruido, que nombrasse a algunos, para que viendolos luego buenos y sanos, se reconociesse la verdad de su prodigiosa relacion, y hallandose conuencido del hecho contrario a su dicho, por medio de vn Religioso persuadio con grandes promessas a vna muger, que hiziera, que vn hijo suyo, que se hallò en la ocasion por algunos dias se fingiesse estar loco, mas ella no vino en ello, pareciendole, que fuera el hazer lo que le pedian mayor locura.

Prorrumpiò en otra ocasion en vn rapto afectado, dando a entender que oyò la ira de Dios, que con claras voces dezia: *Exinanite, exinanite, usque ad fundamentum in ea*. Y que le fue en tonces dicho, que queria Dios assolar de todo punto al Paraguay, y que poniendose el Obispo delante con vna Cruz, y agua bendita, los demonios, ministros de la justicia Diuina se retiraron, y la ciudad alcançò por su medio perdon.



- 32 Al salir de la Prouincia del Paraguay, en cumplimiento (como se ha dicho) de las ordenes de V. M. dixo: Desferraisme del Paraguay, siendo así, que desde san Pedro acá, no ha entrado Obispo mas santo que yo.
- 33 Celebra de ordinario dos Missas, la vna de Pontifical, diciendo, que el Espiritu Santo le ha alumbrado para que las diga; mas algunas vezes parece, que el espíritu Diuino se niega a tal concurso; pues le ha sucedido despues de auer dicho la primera, encendido en ira, echar muchos juramentos, como lo hiziera el soldado mas desgarrado, y luego incontinenti, sin reconciliarfe dezir la segunda, con no poco escandalo de los oyentes.
- 34 Vn dia, que estaua celebrando, al medio del sacrificio dixo en altas voces: Fulano es vn perro mestizo, borracho, y le he de dar dozientos açotes.
- 35 Estando otro dia para dezir Misa, dixo contra vnos Religiosos palabras muy injuriosas, y passando dellas al celebrar, añadió: No penseis, que por lo dicho tengo escrúpulo alguno, pues nunca esperè dezir Misa con mas consuelo. Y sucedio en esta ocasion, que jurando vn Religioso lo que afirmaua en defensa de lo que el Obispo le imponia, respondió: Como de essos juramentos echo yo de mi presumpcion. Y en la Misa que se refiere sucedió, que el Gouernador que la oía estornudasse, y muy cortes el Reuerendo Obispo boluó entonces a él, y le dixo, Dominus tecum. Todo lo qual, que manifiesta la llaneza con que el Obispo trata el sacrificio de la Misa, haze consonancia con lo que arriba se dixo, del hazer sacramento de las cédulas, que en su poder dixo, que tenia para expeler a la Compania del Paraguay, reduciendo a fee, y creencia, lo que si las tuuiera, pudiera facilmente a vista de ojos, con mostrarlas.
- 36 Al Santissimo tiene en su libreria, y del vsa con tanta facilidad para darle por Veatico, que quatro vezes, y mas suele darle a vn enfermo: y así lo hizo con vn Indio de su familia, que estaua casi agonizando, dándole caldo esforcado, y a poco rato el Santissimo, y así lo hizo por tres, o quatro vezes, y proseguiera a mas, si en la execucion el Indio no se quedara muerto.
- 37 Y en la misma ocasion, tomando la Hostia consagrada tocó a ella muchas Cruces pequeñas, que sobre el Altar mandó que se pusiesen, y otras que diuersas personas ofrecian, para que

que quedassen hechas Lignum Crucis, como el Obispo dezia, acreditando la accion referida, y otras semejantes, con dezir, que puede en su Iglesia, todo lo que en la vniuersal el Papa, sin darse por entedido de las limitaciones, y restricciones que esta proposicion tiene, ni de que el Papa no hiziera, ni pudiera hazer el Lignum Cruzis, como el lo hazia.

Y diziendole vnavez cierta persona docta, que reparas- 38  
se en que podian sus procedimientos, y acciones llegar a noticia del Sumo Pontifice, el desembaraçadamente respondiò, que mientras van, y vienen las cartas, se moriria, &c. con vn apologo, que por sus baxas voces aqui no se repite.

De esta serie de acciones obra las mas, que porque aqui no 39  
embaraçen, refiero á vn instrumento, y certificacion del Padre Vicente Badia, Religioso professo de la Compania de Jesus, firmada de su nombre, como testigo de vista muchas de ellas, afirma, y de otras dize, auerlas oydo a personas fidedignas.

En vna carta de estos Galeones, escrita a vn Ministro de 40  
vuestro Consejo Supremo de Indias, su fecha de diez de Julio de 648. dize: *Que quisiera venir a representar a V. Magestad lo que los Religiosos de la Compania de Jesus le usurpan, y quitan de los metales de plata, y oro que dan las minas de aquella Prouincia, y cada año importan mas de dos millones, sin mas el oro que sacan del Parana, y Vrugway, donde son Doctri-  
neros intrusos subrepticamente, y están dueños absolutos de mas de cien mil Indios, conquistados por los Españoles de aquella Ciudad, con gran costa de hazienda. A que la Compania satisficiera bastantemente con referir otra clausula del Obispo en dicha carta, en que proponiendo a V.M. el remedio de los referidos daños, dize lo siguiente: *Importa el poner vna buena pieza, que no sea cavallo, sino pongase vn roque fuerte, que suele auer con roquete de Obispo para conquistar a Oran: y no importa menos la conquista de Parana, ni este Obispo tiene menos valor, y no ha menester dispensacion del Papa en casos de sangre; y assi se puede remediar con solo dar al Obispo la mano que pide con tan santa intencion, y que se le de el Gobierno con ayuda de coadjutor en lo espiritual, que sea el Padre fray Iacinto Iorquera, que es hombre de grandes letras, y las ha mostrado en esta ocasion.**



41 Bastantemente por la especie del Autor, que en lo referido se muestra, se califica el valor de su testimonio, y los metales de aquella tierra notorios son, y que se reduzen a la yerba que llaman del Paraguay, con que se comercia, sin que hasta agora se aya descubierto otra riqueza, ni metal alguno con que poderlo hazer, con que los dos millones se reduzen a vn imposible, como lo es, que los de la Compañia perciban lo que la tierra no frutifica.

42 Por tal lo reconoció el Governador de Buenos-Ayres, que visitando las Reducciones de la Compañia, quiso satisfazerse de lo que oyó que dezia el Obispo, y hallando que el tesoro solo estaua en su fantasia, le dixo, que dieffe mas razon, si la tenia, para que él hizieffe mas diligencias; y el Obispo le respondió, q echassen a los Religiosos de la Compañia del Paraguay, que eran la tapa del tesoro, y con esto pareceria, con que él lo dexò por cosa de quimera.

43 Consta de carta escrita del Governador de Buenos-Ayres al Marques de Baydes, que se presenta con este escrito, donde afirma, como la Compañia tiene en aquellos desiertos tantas poblaciones de policia Christiana, y sumptuosos Templos, como en ella se puede reconocer: y ay en el vuestro Consejo razon, por los instrumentos que se han remitido: como tambien la ay de lo que es notorio, que los de la Compañia conquistaron aquellos Indios, no a costa de la Real Hazienda, sino de su sudor, y sangre, con que les instruyen en la Fè, y predicán el Euangelio.

44 De lo referido se discurre, y aun forma el concepto del origen, y causa de los procedimientos del Obispo. O sea la ocasión su indignacion, y enojo, sintiendo con el Autor profano, que dize, que por el tiempo que la irascible predomina, es la misma locura, de qualquiera manera (Señor) que ello sea, los efectos son de tanto perjuizio, como el daño es irreparable.

45 Pues ya trata, de que los Portugueses de San Pablo formen armada, y vergan en su fauor: así lo afirma, y certifica por vna fuya, que con este se muestra, al Padre fray Pedro de Nolasco, Religioso de la Orden de nuestra Señora de la Merced, y Presidente de la Casa, y Conuento de San Iuan de Vera de las Siete Corrientes del Obispado del Rio de la Plata: diziendo, que estando el Obispo, y este Religioso, hablando en presencia del Padre Francisco de Ribas, Visitador, que a la sazón era de aque

lla Religion, prorrumpiendo en sus sentimientos, y resoluciones, dixo con grandes muestras de impaciencia, que ya auia mandado llamar a los Portugueses de san Pablo, para que viniessen con armada, y juntos con quinientos soldados, que él tenia, diessen contra los Religiosos de la Compañia, y contra sus haciendas, y Reducciones.

Y es de saber, que los Indios dellas son el muro, con que el Paraguay, se defiende de estos Portugueses, y que aun quando la Corona de Portugal era fiel, eran rebeldes, con que así conuocados del Obispo, es de temer, que los vnos traigan tras de sí a los otros, y q̄ sin defensa el Paraguay les dè puerta para el Reyno del Piru, y entónçes mucho poder no pueda reparar el daño que ocasionò vn desorden.

Afirma este Religioso otras muchas cosas del Obispo contra los de la Compañia, que aun oidas causan horror, como es persuadir al pueblo en sermones, y platicas, que no los comuniquen, fauorezcan, ni ayuden; porque de hazerlo estàn descomulgados. Exortarlos a que los tengan por proscriptos, y que se hagan señores de sus vidas, y haciendas, de que pone varios exemplos: que ha hecho, que en la ciudad de la Assumpcion se den armas falsas, afectando, que los Indios de las Reducciones de la Compañia con los Religiosos, venian sobre ella.

Y aunque lo que se refiere con la razen, no tenga fuerça, como la gente de aquella tierra es de tan poco discurso; si no persuade, por lo menos escandaliza: y así los animos alterados, y inquietos, estàn pendientes de los sucesos, que sobreuegan a tan extraordinarios mouimientos, con que la paz se altera: el respeto a los Ministros de V. M. se pierde el Estado Ecclesiastico no supone: el Religioso se menosprecia: y toda la Religion padece.

Lo referido (señor) que toda la pònderacion excede, no es todo lo que la Compañia con los Obispos padece, en las Prouincias de las Indias: ni el ser causas, con muchos enflaquece su esperança, de que en cada vna V. M. con su proteccion la asista, pues es vna la ocasion q̄ a todas dà la integridad de sus distantes: porq̄ como en aquellos Reynos, el poder de los Obispos es mas absoluto, quanto se halla mas lexos, de quien dependè lolicencioso del querer, tiranizando las leyes de la razon, dà sin reparo en quien le resiste.

No se dexa de reconocer, que ay en las Indias Obispos de



insigne virtud, y prudencia; y que todos serân santissimos varones, mas como son poderosos, y aquellos climas, como estan desotra parte de la linea, influyen esotrañas resoluciones, su independencia causa execuciones irreparables. Grata era al Obispo del Paraguay la Compañia, quando solicitaua su censura para consagrarse, sin interuencion de tres Obispos, y sin Bulas, y aún despues quando dezia (como consta del escrito que con esto se presenta): *Que fuera de mi, si no estuiera la Compañia en el Paraguay.* Porque aunque no auia asistido con su parecer a su consagracion, queria con su agrado grangearla, para q̃ la aprobasse; hasta que desconfiado de conseguirlo, resoluió en tan rigurosa persecucion su agasajo.

51 Fauorable era tambien a la Compañia el Obispo de la Puebla de los Angeles, quando della fiaua sus mas retirados sentimientos, tocantes a lo interior de su espiritu, y a lo exterior de su gouierno; y de sus Religiosos, se seruia en el cumplimiento de lo que era de su obligacion, dando a V. M. de su proceder loables informes, hasta que viniendo por el año pasado de quarenta y siete à la Puebla de los Angeles, de la visita de su Obispado, y con él Lorenço Lopez Religioso Sacerdote de la Compañia, que le auia asistido, quiso Pedro de Velasco, Prouincial de aquella Prouincia, mudarle a otro Colegio, disponiendo del, conforme al gouierno de su Prouincia: y mostrando sentimiento el Obispo, de que alli no se quedasse, el Prouincial, con todo rendimiento, le dio las eficazes razones, que le mouian; mas insistiendo el Obispo en su empeño de lo que era de su gusto; y el Prouincial en lo que era de su cargo, de tan leue vapor, y otros tales, se leuantò la nube, que tantos rayos ha fulminado de indignacion contra la Compañia; pues a poco tiempo (escogiendo el mas reparable) Miercoles de Ceniza pronunciò vn auto, en que mandò à los Religiosos de tres Casas de la Compañia, que ay en aquella Ciudad, que dentro de veinte y quatro horas mostrassen sus licencias, de Confessar, de predicar, y desde luego los suspendiò del vso de tales ministerios, por justas causas, que dixo, que para ello tenia, y en las Iglesias, y demas Conuentos de aquella Ciudad, publicò edictos, en que exortò a los Fieles a que se escusassen del trato con los de la Compañia, y reparassen las confesiones, que con ellos auian hecho, dando a entender, que auian sido inualidas: hallandose el Obispo de la Puebla en algunos Conuentos, presente con su fiscal.

en forma á los edictos, que de orden suya se publicauan, como sucedió en el Conuento de Religiosas de la Trinidad, y otros, sin que a lo referido de parte de la Compañia sobreuiniessse mas causa, que auer promptamente cumplido con lo que le fue mandado por el tal auto.

Tal fue la ocasion del Obispo de la Puebla (aunque en materia de menos importancia) como son las de los demas Obispos, a quien la Compañia la ha dado con su entereza en lo que la pide: y tanto el rompimiento del Obispo de la Puebla, que a toda ocasion excede. Pues que proporcion tiene no ceder el Prouincial a su empeño (aunque se huuiera passado a resolucion su entereza) con jugar de todo su poder, fulminando contra la Compañia las censuras de los mayores crímenes. Donde se dà claro a entender, que el agrauio de la Compañia, y la causa, que del tomó para su defenſa, no fue pedirle las licencias, que siempre a los Obispos ha mostrado con no pequeño reparo, y sentimiento de las demas Religiones, como sucedio en Cordoua con el Obispo don Fray Christoual de Lobera, a quien sola la Compañia las mostrò: y lo mismo fue con Aluauaro de Villegas, Governador deste Arçobispado, y oy sucede con el Obispo de Guadalaxara, de quien son diuersas las noticias, y en vuestro Consejo los informes, de que la Compañia ingenuamente se allanò al derecho de las licencias, que otros Religiosos han resistido, pudiendo insistir en sus priuilegios, que tanto como a las demas Religiones los suyos la asisten. Con que el Breue ganado del Obispo de la Puebla, con que quiere acreditar su hecho, y introducir con los demas Obispos su aplauso, de que les ha executoriado su derecho (quando no padeciera los vicios de obrepcion, y subrepcion que padece) no le asiste; pues no fue essa la causa de la Compañia, ni se ha puesto, ni opone a los derechos de los Obispos, tocantes a tales licencias.

La causa fue hallar tan sin reparo vulnerado su credito (con tantas circunstancias de sentimiento) que lo mismo fue llevarlo a entender, que sentir executado el golpe. Y tan sin remedio, que aunque las licencias se mostraran (que con el corto termino era imposible) su daño no se reparaua; pues el tiempo pasado del exercicio de sus ministerios, tambien estaua comprehendido en las censuras, quando el que dio la herida estaua tan lexos de esconder el brazo, que en las mayores ocasiones de publi-



blicidad mostraua en renouar la llaga su contentamiento, y su fauor, sin que la Compañia tuuiesse recurso, sino a Dios; para que la diesse tolerancia; pues lo soberano en que comunicò Dios a V. M. en el mundo lo inmenso de su poder, para que en todas partes estuuiesse; lo tenia de la suya el Obispo, siendo Visitador, y afectando tener cédulas de Virrey, con que todo le estaua subordinado. Entonces quando a sus oídos se formaua la voz del licenciado pueblo, que aplaudido del Obispo de la Puebla disfamaua, que sus Religiosos eran cismáticos, hereges, y excomulgados, de tanta violencia enuestida, nombrò jueces conseruadores para su defensa.

54 En grande credito, y estimacion estaua la Compañia con el Arçobispo de las Charcas, hasta que pidiendo a los Religiosos que tienen Catedral de lenguas, la aprobacion de la Aymara, para vnos Clerigos allegados suyos, à quien auia dado las doctrinas de Indios desta lengua: no los aprobaron por no entenderla, con que ya el Arçobispo indignado està en pretension de que se les quite la Catedral. Lo mismo sucede con el Obispo del Cuzco, por no auer la Compañia graduado de orden suya en la Vniuersidad de su cargo, a vnos Clerigos que en ella no auian cursado, siendo expressa orden de V. M. en la Real cédula, en razon de dicha Vniuersidad expedida, que no se graduen los que no huieren cursado en ella.

55 Estas son las ocasiones que la Compañia dà à los Obispos en las Indias; y haziendo consequencia al caso presente del Obispo de Paraguay, la que le diò fue a este modo, en lo demas correspondiendo con declaradas finezas, al rigor con que la exercitaua; *pues quando el Governador de orden de V. M. executò que saliesse de aquella Prouincia con diuersas instancias, y supplicas, insistiò con el la Compañia, para que de los Indios de su cargo no se valiesse.*

56 De manera, que toda su culpa fue sentir con la obseruancia de la Iglesia, *fundada en los sagrados Canones, y Concilios, y en las doctrinas mas clasicas, que afirman, que la consagracion de los Obispos, sin Bulas, y sin que interuengan tres en ella, es inualida. Y aunque algunos lo templan, todos conuienen en que es ilicita.*


57 Y su motiuo fue assentir al derecho del Patronazgo de V. M. y leyes destos Reynos, que mandan, que ningunas Bulas que tocan, se executen, sin que primero se reconozcan al Patronazgo

117  
Real en el vuestro Real Consejo de las Indias, en cuyo cumplimiento, para la debida inspeccion, todas pasan por el primer

Y estas se executaron tan sin subordinacion a esta obseruancia, *que aun no auia noticia cierta quando se Consagrò el Obispo, de que estauan del Sumo Pontifice expedidas.* Siendo assi, q al estarlo pudieron sobreuenir causas, que a V. M. mōuieran a que en su Supremo Consejo de las Indias se retuuieffen: y si este inconueniente se dà facil a conocer, *no se dà menos la consequēcia tan perjudicial para aquellos Reinos.* 58

Mas dexando este punto en lo demas, al vuestro Fiscal, a quiē toca, sirua a la Compañia en este caso de manifesto de la justificacion, con que ha procedido, en que fundando merecer la Real proteccion de V. M. Suplica sea seruido de proueer de tan conueniente, y pronto remedio, como la materia pide, para q recobrada la paz de aquellos Reynos, y satisfecha, y segura la Compañia, a V. M. deba renacer en aquella Prouincia al Diuino, y Real seruicio, de cuya justicia, y piedad lo espera, assi como lo suplica, &c. 59

## N O T A.

*Que en el otro memorial, que en vn mismo tiempo ha hecho, y esparcido el Padre Julian de Pedraça, falta todo lo que en este vò, desde esta señal  hasta el fin: y en lugar dello pone lo siguiente.*

Por lo referido, que es vn Breue indicio de lo que sucede en aquella Republica, y la Compañia padece, y por la ocasion que al Obispo ha dado, que resultò del sentir con la obseruancia de la Iglesia, fundada en los Sagrados Canones, y Concilios, que dà forma a la Consagracion de los Obispos, y assentir al Patronazgo de V. Magestad, y leyes destos Reynos, que mandan, que ningunas Bulas, que al Patronazgo Real tocan, se executen, sin que primero se reconozcan en el vuestro Consejo de las Indias. A q el Obispo contrauino, Consagrandose, aun sin estar del Sumo Pontifice expedidas. A V. Magestad pide, y suplica, sea seruido de proueer de tan inconueniente, y prompt



to remedio como la materia pide, para que recobrada la paz de aquel Reyno, y satisfecha, y segura la Compania, pueda continuar el exercicio de sus ministerios, con el felice recurso que en aquella Prouincia los ha exercitado, a que el comun enemigo del genero humano se ha opuesto, introduziendo tan perjudicial discordia, y a V. Magestad deba renacer al Diuino, y Real seruicio. De cuya justicia, y piedad, assi como lo suplica, lo espera, &c.

[illegible]

# RESPUESTA

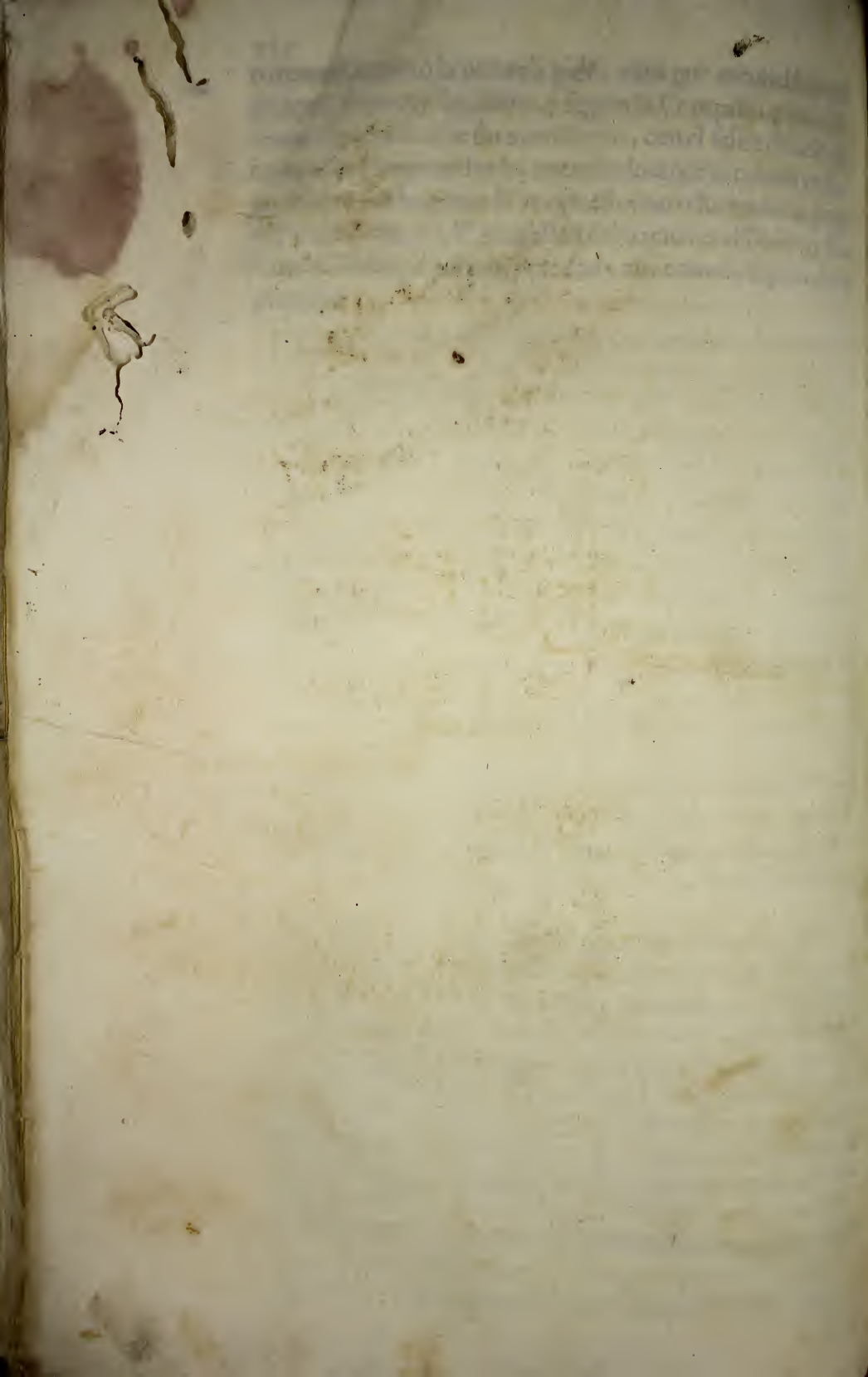
MEMORIA DE LOS

Reyes de Portugal

Com. D. João

Que





A 107174



UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600149652

*Fragment of handwritten text on a torn piece of paper, possibly a library label or inventory record.*



